



SOCIALE STATISTIKKER

SOZIALSTATISTIK

SOCIAL STATISTICS

STATISTIQUES SOCIALES

STATISTICHE SOCIALI

SOCIALE STATISTIEK

Coût de la main-d'œuvre

Gains horaires

Durée du travail

IV - 1974

Labour costs

Hourly earnings

Hours of work



**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 47941 Télex : Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Bureau de liaison) — Tél. 735 80 40

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på bagsiden af dette hæfte.

Diese Veröffentlichung ist bei den auf der Rückseite des Einbands aufgeführten Vertriebsstellen erhältlich.

This publication is obtainable from the sales agents mentioned on the back of the cover.

Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées au dos de la couverture.

Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati sul dorso della copertina.

Deze publikatie is verkrijgbaar bij verkoopkantoren waarvan de adressen op de omslag vermeld zijn.

Coûts de main-d'œuvre dans l'industrie

1966-1972

Labour costs in industry

Statistiques harmonisées des gains horaires bruts et de la durée hebdomadaire du travail offerte dans l'industrie

IV | 1974

Harmonized statistics of gross hourly earnings and hours of work offered

Gains horaires Hourly earnings	2
Durée du travail Hours of work	3
Indices d'évolution Indices of trends	4
Méthodes et définitions Methods and definitions	5
Inhalt — NACE Aktualisierung Methoden und Definitionen	6
Indice — NACE Attualizzazione Metodi e definizioni	7
Inhoud — NACE Actualisering Methoden en definities	8
Indeks — NACE Metoder og definitioner	9

Introduction
Introduction

INTRODUCTION

L'Office statistique des Communautés européennes publie régulièrement des statistiques harmonisées sur les gains, la durée du travail et le coût de la main-d'œuvre des ouvriers de l'industrie.

La statistique harmonisée des gains fournit des informations sur le montant horaire des gains bruts effectivement versés aux ouvriers de l'industrie et permet d'en suivre l'évolution dans le temps. En outre, figure également des indices d'évolution des gains mensuels des employés.

La statistique harmonisée de la durée du travail, qui porte sur la durée hebdomadaire du travail offerte par l'employeur, reflète les variations de la durée du travail provenant de changements de la situation économique des entreprises ou de la durée conventionnelle du travail.

Les statistiques sur les coûts de la main-d'œuvre sont basées sur les résultats des enquêtes communautaires pour les années 1966, 1969 et 1972; pour 1971, il s'agit d'une estimation.

Ces informations permettent notamment de comparer l'évolution à court terme dans les différents pays, sur des bases identiques. En outre, la série chronologique, partant d'avril 1964 pour la statistique des gains, de 1967 pour la statistique de la durée du travail, et de 1966 pour les coûts de la main-d'œuvre, permet de mieux situer l'évolution à court terme dans le cadre d'une plus longue période.

Il faut toutefois ajouter qu'à partir d'octobre 1972, toutes les données sont présentées et ventilées selon la NACE (Nomenclature géné-

rale des activités économiques dans les Communautés européennes) qui est ainsi substituée à l'ancienne NICE (Nomenclature des industries établies dans les Communautés européennes). En même temps, le nombre des subdivisions de cette ventilation a été sensiblement augmenté et, dans tous les cas où cela a été possible, la série chronologique a été reprise.

Les résultats des statistiques sont présentés de façon détaillée par industrie, par pays et, pour certains pays, par régions. Les tableaux I à III concernent les coûts de la main-d'œuvre, les tableaux 1 à 14 les gains horaires et les tableaux 15 à 24 la durée du travail; des indices d'évolution des gains horaires et mensuels bruts et de la durée du travail ont été calculés et sont donnés aux tableaux 1, 25 à 27. Pour faciliter l'interprétation de ces statistiques, les principales « méthodes et définitions » utilisées sont reprises en annexe (pages en couleur) (1).

Les dernières données publiées sont relatives à 1972 pour ce qui concerne les coûts de la main-d'œuvre; pour les gains et la durée du travail elles vont jusqu'à avril 1974, à l'exception de l'Italie, des Pays-Bas et du Royaume-Uni, où elles s'arrêtent à octobre 1973. La ventilation des données par région n'est actuellement disponible que pour l'Allemagne, l'Italie et les Pays-Bas.

Février 1975.

(1) Pour les langues autres que le français et l'anglais, ces feuilles en couleur reprennent également les traductions des textes et nomenclatures.

INTRODUCTION

The Statistical Office of the European Communities regularly publishes harmonized statistics on labour costs in industry, earnings and working hours offered.

The standardized statistics of earnings give information on the gross hourly amounts actually paid to industrial workers and their trend over a period. In addition, indices are given of trends in monthly earnings for non-manual workers.

The harmonized statistics on weekly working hours offered by employers reflect the variations in working hours arising from changes in the economic situation of the enterprises or in normal working hours.

The statistics on labour costs are based on the results of the Community surveys for 1966, 1969 and 1972; for 1971 up-dated figures are given.

The information in this edition thus enables a comparison on the same basis to be made of short term trends in different countries. In addition, short term trends can be related more accurately to a longer period as the earnings statistics go back to April 1964, the working statistics to 1967 and labour cost statistics to 1966.

It should be pointed out, however, that as from October 1972, all data are given and broken down according to the NACE system (General industrial classification of economic activities within the European Communities) in place of

the former NICE system (Classification of industries within the European Communities). At the same time the number of subdivisions has been considerably increased, and whenever possible, the chronological series has been retained in full.

The statistics are given in detail by industry, country and, in certain countries, by region. Tables I to III show labour costs; Tables 1 to 14, hourly earnings; Tables 15 to 24, working hours; indices have been calculated for trends in gross hourly and monthly earnings and working hours, and these are given in Tables 1, and 25 to 27. To assist in interpreting these statistics, the main "methods and definitions" employed are listed in an appendix (coloured pages) (1).

The latest data on labour costs published in this volume relate to 1972; for earnings and working hours they go up to April 1974 except for Italy, the Netherlands and the United Kingdom for which they cover only to October 1973. Regional data are available only for Germany, Italy and the Netherlands.

February 1975.

(1) These coloured pages also contain translations of the texts and nomenclatures into languages other than French and English.

TABLE DES MATIÈRES

CONTENTS

	Page			
Coûts de main-d'œuvre dans l'industrie	9	Labour costs in industry		
Coûts horaires en monnaie nationale	Tableau I	10	Hourly labour costs in national currency	Table I
Coûts horaires en francs belges	Tableau II	16	Hourly labour costs in Belgian francs	Table II
Indices des coûts horaires (pays où les coûts sont les plus élevés = 100)	Tableau III	22	Index-numbers of hourly labour costs (country with the highest costs = 100)	Table III
Statistiques harmonisées des gains et de la durée du travail			Harmonized statistics of hourly earnings and hours of work	
Partie I			Part I	
GAINS HORAIRE			HOURLY EARNINGS	
a) Généralités (indices):			a) General information:	
Indice du gain moyen horaire brut	Tab. 1	30	Indices of average gross hourly earnings	Tab. 1
Indices des prix à la consommation	Tab. 2	30	Indices of consumer prices	Tab. 2
b) Données par pays:			b) Data by country:	
Allemagne (RF)	Tab. 3	32	Germany (Fed. Rep.)	Tab. 3
France	Tab. 4	38	France	Tab. 4
Italie	Tab. 5	44	Italy	Tab. 5
Pays-Bas	Tab. 6	50	Netherlands	Tab. 6
Belgique	Tab. 7	56	Belgium	Tab. 7
Luxembourg	Tab. 8	62	Luxembourg	Tab. 8
Royaume-Uni	Tab. 9	68	United Kingdom	Tab. 9
Danemark	Tab. 10	71	Denmark	Tab. 10
c) Données par régions:			c) Data by region:	
Allemagne (RF)	Tab. 11	76	Germany (Fed. Rep.)	Tab. 11
France	Tab. 12	82	France	Tab. 12
Italie	Tab. 13	88	Italy	Tab. 13
Pays-Bas	Tab. 14	94	Netherlands	Tab. 14
Partie II			Part II	
DURÉE DU TRAVAIL			HOURS OF WORK	
a) Généralités	Tab. 15	99	a) General information	Tab. 15
b) Données par pays:			b) Data by country:	
Allemagne (RF)	Tab. 16	102	Germany (Fed. Rep.)	Tab. 16
France	Tab. 17	108	France	Tab. 17
Italie	Tab. 18	114	Italy	Tab. 18
Pays-Bas	Tab. 19	120	Netherlands	Tab. 19
Belgique	Tab. 20	126	Belgium	Tab. 20
Luxembourg	Tab. 21	132	Luxembourg	Tab. 21
Royaume-Uni	Tab. 22	138	United Kingdom	Tab. 22
c) Données par régions:			c) Data by region:	
Allemagne (RF)	Tab. 23	142	Germany (Fed. Rep.)	Tab. 23
Italie	Tab. 24	148	Italy	Tab. 24

Partie III		Page	Part III	
INDICES D'ÉVOLUTION			INDICES OF TRENDS	
a) <i>Évolution des gains horaires des ouvriers</i>	Tab. 25	156	a) <i>Trend of hourly earnings (manual workers)</i>	Tab. 25
b) <i>Évolution des gains mensuels des employés</i>	Tab. 26	164	b) <i>Trend of monthly earnings (non-manual workers)</i>	Tab. 26
c) <i>Évolution de la durée de travail</i>	Tab. 27	170	c) <i>Trend of hours of work</i>	Tab. 27
Annexe			Annex	
MÉTHODES ET DÉFINITIONS			METHODS AND DEFINITIONS	

Deutscher Text unter Nr. 6 auf gelbem Papier enthält Inhaltsverzeichnis, deutsche Fassung des Kommentars zur Aktualisierung, ausfaltbare Nomenklaturen sowie Methoden und Definitionen.

Il testo italiano sulle pagine verdi (n. 7) contiene l'indice, il testo italiano dei commenti alla attualizzazione, della nomenclatura (pieghevole), nonché i metodi e le definizioni.

De Nederlandse tekst onder nr. 8 op de oranje bladzijden omvat: de inhoudsopgave, de Nederlandse versie van het commentaar bij de actualisering, uitklapbare nomenklaturen, alsmede de methoden en definities.

Dansk tekst under nr. 9 på røde sider omfatter indholdsfortegnelse, på dansk affattet Kommentar, udfoldelig nomenklaturfortegnelse samt metoder og definitioner.

SIGNES ET ABRÉVIATIONS		SYMBOLS AND ABBREVIATIONS
Néant	—	Nil
Donnée non disponible	.	Not available
Donnée incertaine (concernant un effectif très faible)	()	Uncertain data (relating to a very small number)
Donnée rectifiée	r	Revised data
Deutschmark	DM	D. Mark
Franc français	Ffr	French franc
Lire	Lit.	Lira
Florin	Fl	Guilder
Franc belge	Fb	Belgian franc
Franc luxembourgeois	Flbg	Luxembourg franc
Couronne danoise	Dkr	Danish crown
Total	T	Total
Hommes	M	Men
Femmes	F	Women
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source.		The data may not be reproduced without indication of the source.

Coûts de main-d'œuvre dans l'industrie

1966-1972

Labour costs in industry

1

Coûts de main-d'œuvre dans l'industrie
Labour costs in industry

LES COÛTS DE LA MAIN-D'ŒUVRE
DES OUVRIERS DANS L'INDUSTRIE

LABOUR COSTS OF INDUSTRIAL
WORKERS IN INDUSTRY

Dans cette partie de la publication sont repris les résultats des enquêtes sur le coût de la main-d'œuvre relatives aux années 1966, 1969 et 1972 ainsi que l'actualisation des coûts de 1969 relative à l'année 1971 calculée selon la méthode décrite à la page 180.

Les résultats de l'enquête de 1972 montrent que dans tous les pays l'augmentation des coûts de la main-d'œuvre des ouvriers de 1969 à 1972 s'est poursuivie à un rythme plus rapide qu'au cours de la période 1966-1969:

In this part of the publication are presented the results of the enquiry into labour costs relating to the years 1966, 1969 and 1972, and the 1969 results updated for 1971 calculated following the methods described on page 186.

The results of the enquiry of 1972 show that for all these countries, the increase in labour costs of industrial workers from 1969 to 1972 has risen more sharply than in the period 1966-1969:

Pays	Evolution du coût horaire des ouvriers			Trend of hourly labour costs of manual workers			Country	
	FB			Augmentation en %				
	1966	1969	1972	1969/66	1972/69	1972/66		
Allemagne	80	100	159	24,7	59,0	98,3	Germany	
France	69	85	108	24,4	26,1	56,9	France	
Italie	63	80	122	25,9	52,8	92,4	Italy	
Pays-Bas	74	98	148*	31,9	50,9*	99,0*	Netherlands	
Belgique	76	97	147	26,8	51,5	92,1	Belgium	
Luxembourg	88	106	147	21,5	38,5	68,2	Luxembourg	

* Actualisation.

* Up-dating.

Aussi, depuis 1969, en raison essentiellement des modifications intervenues dans les taux de change (dévaluation du franc français et réévaluation du DM), les différences des coûts entre les divers pays se sont sensiblement accrues; ainsi, exprimée en pourcents du coût horaire moyen en Allemagne, l'importance relative des coûts dans les autres pays a varié comme suit de 1966 à 1972:

Also, since 1969, by reason of the changes in exchange rates (devaluation of the French franc, revaluation of the German mark), the differences of cost between the various countries have grown considerably; thus, expressed as percentages of the average hourly labour cost in Germany, the relative costs in the other countries have varied, from 1966 to 1972, as follows:

Indice des coûts horaires des ouvriers (Allemagne = 100)			Index-number of hourly labour costs (Germany = 100)		
Pays	1966	1969	1972	Country	
Allemagne	100	100	100	Germany	
France	85	85	68	France	
Italie	79	80	76	Italy	
Pays-Bas	93	98	93*	Netherlands	
Belgique	95	97	92	Belgium	
Luxembourg	109	106	92	Luxembourg	

* Actualisation.

* Up-dating.

TAB. I

Coût horaire des ouvriers

En monnaie nationale

NACE	Branches d'industrie Industriezweige Industriële bedrijfstak	Période de référence Bezugsperiode Referentieperiode	Deutschland (BR) DM	France Ffr	Italia Lit.
11	Extraction et agglomération de combustibles solides Kohlenbergbau (einschließlich Herstellung von Briketts) Winning en bewerking van vaste stoffen	1966 1969 1971 (*) 1972	8,15 10,00 12,90 14,90	10,24 13,36 16,00 17,94	1 235 1 720 3 000 3 832
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel Gewinnung von Erdöl und Erdgas Aardolie- en aardgaswinning	1966 1969 1971 (*) 1972	7,97 8,54 11,90 13,07	10,51 16,74 18,44	1 219 1 552 2 230 2 916
14	Raffinage de pétrole Mineralölverarbeitung Aardolie-industrie	1966 1969 1971 (*) 1972	7,91 9,69 13,00 14,40	11,52 15,67 19,30 22,08	1 246 1 656 2 230 2 559
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières Gewinnung von nicht-energetischen Mineralien (ohne Erze); Torfgewinnung Winning van niet-energetische mineralen; veenderijen	1966 1969 1971 (*) 1972	6,30 7,57 10,10 11,39	8,97 11,24 13,90 14,82	901 1 181 1 780
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières Gewinnung von a.n.g. Mineralien; Torfgewinnung Winning van andere mineralen n.e.g.; veenderijen	1966 1969 1971 (*) 1972	6,74 8,03 10,70 12,26	10,91 13,65 17,10 18,38	984 1 344 1 910 1 977
231	Extraction de matériaux de construction et terres à feu Gewinnung von Baumaterial, feuerfesten und keramischen Erden Winning van bouwmaterialen en van vuurvaste en keramische klei	1966 1969 1971 (*) 1972	6,03 7,17 9,70 10,80	6,25 8,23 10,20 11,45	756 918 1 330 1 465
25	Industrie chimique Chemische Industrie (ohne Chemiefaserindustrie) Chemische industrie	1966 1969 1971 (*) 1972	7,18 9,07 11,90 12,54	7,66 10,42 13,60 14,68	845 1 099 1 600 1 861
26	Production de fibres artificielles et synthétiques Chemiefaserindustrie Kunstmatige en synthetische continugaren- en vezel-fabrieken	1966 1969 1971 (*) 1972	6,81 8,70 11,40 11,59	8,86 10,54 15,85	858 1 089 1 824
32/33	Construction de machines et de matériel mécanique + Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information Maschinenbau + Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen Machinebouw + Bureaumachinesfabrieken; fabrieken van machines voor informatieverwerking	1966 1969 1971 (*) 1972	6,59 8,30 10,60 11,97	7,00 9,24 11,60 12,87	865 1 088 1 520 1 676

(*) Actualisation

(*) Aktualisierung

(*) Actualisering

TAB. I

Hourly manual labour costs

In national currency

Nederland Fl	Belgique Bélgica Fr	Luxembourg Flbg	Reference period Periodo di riferimento Tællingsperiode	Branch of industry Rami d'industria Industrigren	NACE
7,99 10,23 13,10 14,30 (*)	98,30 120,82 167,00	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction and briquetting of solid fuels Estrazione e agglomerazione di combustibili solidi Kulminedrift inkl. fremstilling af briketter	11
.	— — — —	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction of petroleum and natural gas Estrazione di petrolio e di gas naturale Udvindelse af råolie og naturgas	13
10,41 13,74	128,14 160,15 209,00 229,87	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Mineral oil refining Industria petrolifera Raffinaderier	14
.	— — — 149,91	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction Estrazione di minerali diversi da quelli metallici ed energetici; torbiere Udvinding af mineraler udeover metalliske og energitiske; tørveudvinding	23
6,72 .	— — 128,81	— — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction of other mineral u.e.c.; peat cutting Estrazione di altri minerali n.d.a.; torbiere Udvinding af andre ikke andet sted anførte mineraler; tørveudvinding	23 A
5,19 6,91	79,38 96,54 125,00 151,82	66,07 85,81 111,00	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction of building materials and refractory clays Estrazione di materiali da costruzione e di terre refrattarie e per ceramica Udvinding af byggematerialer, ildfaste og keramiske jordarter	231
6,07 8,19 10,70 12,30 (*)	88,86 116,02 151,00 176,86	63,15 71,92 91,00	1966 1969 1971 (*) 1972	Chemical industry Industria chimica Kemisk industri (uden kunstfibre og syntetiske fibre)	25
6,49 9,41	83,90 106,42 135,00 151,00	.	1966 1969 1971 (*) 1972	Production of man-made fibres Fabricazione di fibre artificiali e sintetiche Fremstilling af kunstfibre og syntetiske fibre	26
5,35 7,21 9,70 10,40 (*)	77,70 97,74 125,00 149,62	79,04 90,93 120,00 131,06	1966 1969 1971 (*) 1972	Mechanical engineering + Manufacture of office machinery and data processing machinery Costruzione di macchine e di materiale meccanico + Costruzione di macchine per ufficio e macchine e impianti per l'elaborazione dei dati Fremstilling af maskiner og mekanisk materiel + Fremstilling af kontormaskiner og maskiner og anlæg til databehandling	32/33

(*) Up-dating.

(*) Attualizzazione

(*) Aktualisering

TAB. I

(suite)

NACE	Branches d'industrie Industriezweige Industriële bedrijfstak	Période de référence Bezugsperiode Referentieperiode	Deutschland (BR) DM	France Ffr	Italia Lit.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac Nahrungs- und Genußmittelgewerbe Voedings- en genotmiddelenindustrie	1966 1969 1971 (*) 1972	5.52 6.95 8.90 9.80	6.19 8.57 11.51	753 994 1 570
42 A	Industrie des boissons Getränkeindustrie Vervaardiging van dranken	1966 1969 1971 (*) 1972	6.19 7.46 9.80 11.27	6.40 8.47 10.90 12.83	840 1 102 1 490 1 693
429	Industrie du tabac Tabakverarbeitung Tabaksnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	5.54 7.11 9.50 10.09	14.99 23.65	764 1 010 1 120 1 286
43	Industrie textile Textilgewerbe Textielnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	5.24 6.18 8.00 8.84	5.10 6.78 8.70 9.75	649 829 1 190 1 288
44	Industrie du cuir Ledergewerbe Ledernijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	5.44 6.10 7.70 8.69	5.08 6.96 8.90 9.22	655 805 1 180 1 267
45	Industrie des chaussures et de l'habillement Schuh- und Kleidungsgewerbe Schoen- en kledingnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	4.82 5.78 7.40 8.33	4.41 6.02 7.60 8.85	578 714 1 060 1 140
46	Industrie du bois et du meuble en bois Be- und Verarbeitung von Holz Houtindustrie; fabrieken van houten meubelen	1966 1969 1971 (*) 1972	5.80 7.04 9.20 10.50	5.56 7.43 9.30 9.64	612 785 1 228
46 A	Industrie du bois Be- und Verarbeitung von Holz Houtnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	5.56 6.80 9.00 10.53	5.59 7.56 9.50 9.83	599 769 1 100 1 226
467	Industrie du meuble en bois Herstellung von Holzmöbeln Meubelnijverheid (m.u.v. fabrieken van stalen meubelen)	1966 1969 1971 (*) 1972	5.98 7.24 9.40 10.57	5.49 7.16 8.90 9.49	625 801 1 130 1 233

(*) Actualisation

(*) Aktualisierung

(*) Actualisering

TAB. I

(continued)

Nederland Fl	Belgique Fré	Luxembourg Flbg	Reference period Periodo di riferimento Tællingsperiode	Branch of industry Rami d'industria Industrigren	NACE
4,86 6,48 8,60 9,90 (*)	67,20 87,04 105,00 131,16	— — — 108,03	1966 1969 1971 (*) 1972	Food, drink and tobacco industry Industria alimentare, delle bevande e del tabacco Nærings- og nydelsesmiddelindustrien	41/42
5,26 7,12 9,90 11,50 (*)	72,37 91,18 114,00 135,43	68,08 80,69 101,00	1968 1969 1971 (*) 1972	Drink industry Industria delle bevande Drikkevareindustrien	42 A
4,23 5,71 7,80 8,60 (*)	62,25 84,36 107,00 132,98	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Tobacco industry Industria del tabacco Tobaksindustrien	429
4,49 6,05 7,70 8,70 (*)	59,08 76,91 97,00 117,31	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Textile industry Industria tessile Textilindustrien	43
4,42 5,93 7,90 9,00	67,51 86,85 109,00 125,12	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of leather and of leather goods Industria delle pelli e del cuoio Læderindustri	44
3,30 4,29 5,60 6,40	49,28 63,52 80,00 92,28	40,33 45,55 64,00 66,97	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of clothing and footwear Fabbricazione di calzature, di articoli d'abbigliamento e di biancheria per casa Beklædnings- og skotøjsindustrien	45
4,71 6,29 8,30 9,40 (*)	66,59 85,52 111,00 122,47	— — — 136,20 (**)	1966 1969 1971 (*) 1972	Timber and wooden furniture industries Industria del legno e del mobile di legno Trævare og træmøbelindustrien	46
4,77 6,33 8,30 9,40 (*)	66,22 85,42 113,00 126,66	53,03 — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Wood industry (without wooden furniture) Industria del legno Trævareindustrien (uden møbler)	46 A
4,60 6,21 8,50 9,30 (*)	66,82 85,56 110,00 120,68	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of furniture other than metal furniture Industria del mobile in legno Fremstilling af træmøbler	467

(*) Up-dating.

(**) + NACE 47

(*) Attualizzazione

(*) Aktualisering

TAB. I

(suite)

NACE	Branches d'industrie Industriezweige Industriële bedrijfstak	Période de référence Bezugsperiode Referentieperiode	Deutschland (BR) DM	France Ffr	Italia Lit.
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition Papier- und Pappenerzeugung und -verarbeitung; Druckerei- und Verlagsgewerbe Papier- en papierwarenindustrie; grafische nijverheid; uitgeverijen	1966 1969 1971 (*) 1972	6,16 7,60 9,80 10,35	7,33 10,10 12,60 14,21	926 1 243 1 881
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier Papier- und Pappenerzeugung und -verarbeitung Vervaardiging van papier en papierwaren	1966 1969 1971 (*) 1972	5,76 7,14 9,30 10,23	6,04 8,49 10,80 12,37	779 1 056 1 460 1 659
47 B	Imprimerie et édition Druckerei- und Verlagsgewerbe Grafische nijverheid en uitgeverij	1966 1969 1971 (*) 1972	6,62 8,24 10,60 11,50	8,96 11,97 14,70 16,26	1 130 1 511 2 080 2 158
50	Bâtiment et génie civil Baugewerbe Bouwnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	7,07 8,26 10,90 12,36	6,73 8,78 10,80 11,84	803 961 1 310 1 447
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes N.A.C.E. 11, 13, 21 et 23 Bergbau insgesamt, mit den NACE-Nummern 11, 13, 21 und 23 Totaal van de extractieve nijverheid, omvattende de NACE-codes 11, 13, 21 en 23	1966 1969 1971 (*) 1972	7,85 9,55 12,50 14,32	10,24 13,21 16,00 17,57	1 028 1 300 1 900 2 088
B	Ensemble des industries manufacturières Verarbeitende Industrie insgesamt Totaal van de be- en verwerkende industrie	1966 1969 1971 (*) 1972	6,24 7,76 10,10 11,19	6,55 8,64 11,00 12,21	789 996 1 430 1 586
C	Ensemble (A + B + 50) Insgesamt (A + B + 50) Totaal (A + B + 50)	1966 1969 1971 (*) 1972	6,45 7,89 10,30 11,45	6,76 8,84 11,10 12,28	793 996 1 420 1 580

(*) Actualisation

(*) Aktualisierung

(*) Actualisering

TAB. I

(continued)

Nederland Fl	Belgique België Fr	Luxembourg Flbg	Reference period Periodo di riferimento Tællingsperiode	Branch of industry Rami d'industria Industrigren	NACE
5,40 7,35 9,80 11,50 (*)	74,04 97,59 126,00 146,15	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing Industria della carta e degli articoli in carta; stampa e edizione Papirindustrien og papirvareindustrien, trykkeri og forlagsvirksomhed	47
5,32 7,09 9,40 10,80 (*)	69,57 93,02 120,00 143,50	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of paper and paper products Industria della carta e degli articoli in carta Papirindustrien og papirvareindustrien	47 A
5,48 7,57 10,10 12,10 (*)	79,23 103,59 132,00 149,42	80,01 103,66 128,00	1966 1969 1971 (*) 1972	Printing and publishing Stampa e edizione Trykkeri og forlagsvirksomhed	47 B
6,17 7,70 10,70 12,30 (*)	82,46 103,54 136,00 162,53	62,24 77,99 94,00 108,06	1966 1969 1971 (*) 1972	Building and civil engineering Edilizia e genio civile Bygningsindustrien	50
7,83 9,87 12,60 13,80 (*)	98,72 117,79 162,00 180,43	119,82 132,06 161,00 176,76	1966 1969 1971 (*) 1972	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23 Complesso delle industrie estrattive, comprendente le classi NACE 11, 13, 21 e 23 Udvindningsindustrier i alt, NACE-numrene 11, 13, 21 og 23	A
5,14 6,92 9,10 10,40 (*)	73,60 94,37 124,00 146,25	90,36 110,78 136,00 155,31	1966 1969 1971 (*) 1972	Total manufacturing industries Complesso delle industrie manifatturiere Forarbejdende industrier i alt	B
5,40 7,10 9,40 10,70 (*)	76,32 96,77 127,00 146,64	87,56 106,36 129,00 147,26	1966 1969 1971 (*) 1972	All industries (A + B + 50) Complesso (A + B + 50) I alt (A + B + 50)	C

(*) Up-dating.

(*) Attualizzazione

(*) Aktualisering

TAB. II

Coût horaire des ouvriers

En francs belges

NACE	Branches d'industrie Industriezweige Industriële bedrijfstak	Période de référence Bezugsperiode Referentieperiode	Deutschland (BR)	France	Italia
11	Extraction et agglomération de combustibles solides Kohlenbergbau (einschließlich Herstellung von Briketts) Winning en bewerking van vaste stoffen	1966 1969 1971 (*) 1972	101,54 127,05 177,00 207,31	103,86 128,95 144,00 157,16	98,59 137,61 240,00 295,45
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel Gewinnung von Erdöl und Erdgas Aardolie- en aardgaswinning	1966 1969 1971 (*) 1972	99,35 108,48 162,00 181,82	106,54 161,58 161,53	97,30 124,13 178,00 224,56
14	Raffinage de pétrole Mineralölverarbeitung Aardolie-industrie	1966 1969 1971 (*) 1972	98,57 123,03 178,00 200,38	116,82 151,21 173,00 193,43	99,44 132,49 178,00 197,26
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières Gewinnung von nicht-energetischen Mineralien (ohne Erze); Torfgewinnung Winning van niet-energetische mineralen; veenderijen	1966 1969 1971 (*) 1972	78,47 96,14 138,00 158,47	90,96 108,47 125,00 129,85	71,90 94,48 137,22
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières Gewinnung von a.n.g. Mineralien; Torfgewinnung Winning van andere mineralen n.e.g.; veenderijen	1966 1969 1971 (*) 1972	83,92 102,01 146,00 170,50	110,63 131,71 153,00 161,04	78,54 107,55 153,00 152,45
231	Extraction de matériaux de construction et terres à feu Gewinnung von Baumaterial, feuerfesten und keramischen Erden Winning van bouwmateriaal en van vuurvaste en keramische klei	1966 1969 1971 (*) 1972	75,14 91,12 132,00 150,29	63,39 79,39 92,00 100,34	60,29 73,45 106,00 112,92
25	Industrie chimique Chemische Industrie (ohne Chemiefaserindustrie) Chemische industrie	1966 1969 1971 (*) 1972	89,52 115,21 163,00 174,43	77,64 100,54 122,00 128,64	67,42 87,89 128,00 143,48
26	Production de fibres artificielles et synthétiques Chemiefaserindustrie Kunstmatige en synthetische continugaren- en vezel-fabrieken	1966 1969 1971 (*) 1972	84,82 110,54 156,00 161,27	89,86 101,72 138,88	68,47 87,13 140,67
32/33	Construction de machines et de matériel mécanique + Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information Maschinenbau + Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen Machinebouw + Bureaumachinesfabrieken; fabrieken van machines voor informatieverwerking	1966 1969 1971 (*) 1972	82,14 105,39 145,00 166,50	71,02 89,13 105,00 112,74	69,00 87,07 121,00 129,22

(*) Actualisation

(*) Aktualisierung

(*) Actualisering

TAB. II

Hourly manual labour costs

In Belgian Francs

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Reference period Periodo di riferimento Tællingsperiode	Branch of industry Rami d'industria Industrigren	NACE
110,08 141,31 180,00 197,00 (*)	98,30 120,82 167,00	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction and briquetting of solid fuels Estrazione e agglomerazione di combustibili solidi Kulmine drift inkl. fremstilling af briketter	11
.	.	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction of petroleum and natural gas Estrazione di petrolio e di gas naturale Udvindelse af råolie og naturgas	13
143,38 189,79	128,14 160,15 209,00 229,87	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Mineral oil refining Industria petrolifera Raffinaderier	14
.	— — — 149,91	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction Estrazione di minerali diversi da quelli metallici ed energetici; torbiere Udvinding af mineraler udover metalliske og energetiske; tørveudvinding	23
92,61	— — 128,81	— — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction of other mineral u.e.c.; peat cutting Estrazione di altri minerali n.d.a.; torbiere Udvinding af andre ikke andet sted anførte mineraler; tørveudvinding	23 A
71,50 95,40	79,38 96,54 125,00 151,82	66,07 86,81 111,00	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction of building materials and refractory clays Estrazione di materiali da costruzione e di terre refrattarie e per ceramica Udvinding af byggematerialer, ildfaste og keramiske jordarter	231
83,64 113,07 147,00 169,00 (*)	88,86 116,02 151,00 170,86	63,15 71,92 91,00	1966 1969 1971 (*) 1972	Chemical industry Industria chimica Kemisk industri (uden kunstfibre og syntetiske fibre)	25
89,41 130,01	83,90 106,42 135,00 151,00	.	1966 1969 1971 (*) 1972	Production of man-made fibres Fabricazione di fibre artificiali e sintetiche Fremstilling af kunstfibre og syntetiske fibre	26
73,75 99,60 134,00 144,00 (*)	77,70 97,74 125,00 149,62	79,04 90,93 120,00 131,06	1966 1969 1971 (*) 1972	Mechanical engineering + Manufacture of office machinery and data processing machinery Costruzione di macchine e di materiale meccanico + Costruzione di macchine per ufficio e macchine e impianti per l'elaborazione dei dati Fremstilling af maskiner og mekanisk materiel + Fremstilling af kontormaskiner og maskiner og anlæg til databehandling	32/33

(*) Up-dating.

(*) Attualizzazione

(*) Aktualisering

TAB. II

(suite)

NACE	Branches d'industrie Industriezweige Industriële bedrijfstak	Période de référence Bezugsperiode Referentieperiode	Deutschland (BR)	France	Italia
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac Nahrungs- und Genußmittelgewerbe Voedings- en genotmiddelenindustrie	1966 1969 1971 (*) 1972	69,50 88,27 122,00 136,29	60,76 82,70 100,66	60,09 79,52 121,06
42 A	Industrie des boissons Getränkeindustrie Vervaardiging van dranken	1966 1969 1971 (*) 1972	77,12 94,70 134,00 156,83	64,88 81,71 98,00 112,40	67,04 88,15 119,00 130,53
429	Industrie du tabac Tabakverarbeitung Tabaksnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	68,97 90,34 130,00 140,31	152,00 228,18 .	60,94 80,83 89,00 99,13
43	Industrie textile Textilgewerbe Textielnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	65,35 78,43 109,00 122,93	51,76 65,46 78,00 85,45	51,79 66,33 95,00 99,27
44	Industrie du cuir Ledergewerbe Ledernijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	67,76 77,43 105,00 118,14	51,52 67,18 80,00 80,78	52,27 64,36 94,00 97,72
45	Industrie des chaussures et de l'habillement Schuh- und Kleidungsgewerbe Schoen- en kledingnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	60,08 73,40 101,00 115,84	44,75 58,08 68,00 77,55	46,12 57,15 85,00 87,88
46	Industrie du bois et du meuble en bois Be- und Verarbeitung von Holz Houtindustrie; fabrieken van houten meubelen	1966 1969 1971 (*) 1972	72,22 89,42 126,00 146,10	56,37 71,69 83,00 84,41	48,84 62,80 .
46 A	Industrie du bois Be- und Verarbeitung von Holz Houtnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	69,25 86,37 124,00 146,67	56,67 73,00 85,00 86,15	47,78 61,53 88,00 96,53
467	Industrie du meuble en bois Herstellung von Holzmöbeln Meubelnijverheid (m.u.v. fabrieken van stalen meubelen)	1966 1969 1971 (*) 1972	74,55 91,99 128,00 147,09	55,66 69,13 80,00 83,16	49,95 64,04 90,00 95,10

(*) Actualisation

(*) Aktualisierung

(*) Actualisering

TAB. II

(continued)

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Reference period Periodo di riferimento Tællingsperiode	Branch of industry Rami d'industria Industriegen	NACE
67,02 89,49 119,00 137,00 (*)	67,20 87,04 105,00 131,16	— — — 108,03	1966 1969 1971 (*) 1972	Food, drink and tobacco industry Industria alimentare, delle bevande e del tabacco Nærings- og nydelsesmiddelindustrien	41/42
72,55 98,31 136,00 159,00 (*)	72,37 91,18 114,00 135,43	68,08 80,69 101,00	1966 1969 1971 (*) 1972	Drink industry Industria delle bevande Drikkevareindustrien	42 A
58,23 78,81 107,00 119,00 (*)	62,25 84,36 107,00 132,98	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Tobacco industry Industria del tabacco Tobaksindustrien	429
61,88 83,58 107,00 120,00 (*)	59,08 76,91 97,00 117,31	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Textile industry Industria tessile Textilindustrien	43
60,90 81,86 110,00 124,00 (*)	67,51 86,85 109,00 125,12	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of leather and of leather goods Industria della pelli e del cuoio Læderindustri	44
45,50 59,26 77,00 88,00 (*)	49,28 63,52 80,00 92,28	40,33 45,55 64,00 66,97	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of clothing and footwear Fabbricazione di calzature, di articoli d'abbigliamento e di biancheria per casa Beklædnings- og skoøjsindustrien	45
64,96 86,92 115,00 130,00 (*)	66,59 85,52 111,00 122,47	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Timber and wooden furniture industries Industria del legno e del mobile di legno Trævare og træmøbelindustrien	46
65,78 87,46 114,00 130,00 (*)	66,22 85,42 113,00 126,68	53,03 — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Wood industry (without wooden furniture) Industria del legno Trævareindustrien (uden møbler)	46 A
63,35 85,70 117,00 129,00 (*)	66,82 85,56 110,00 120,68	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of furniture other than metal furniture Industria del mobile in legno Fremstilling af træmøbler	467

(*) Up-dating.

(*) Attualizzazione

(*) Aktualisering

TAB. II

(suite)

NACE	Branches d'industrie Industriezweige Industriële bedrijfstak	Période de référence Bezugsperiode Referentieperiode	Deutschland (BR)	France	Italia
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition Papier- und Pappenerzeugung und -verarbeitung; Druckerei- und Verlagsgewerbe Papier- en papierwarenindustrie; grafische nijverheid; uitgeverijen	1966 1969 1971 (*) 1972	76,76 96,61 134,00 150,88	74,29 97,44 114,00 124,44	73,89 99,44 145,04
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier Papier- und Pappenerzeugung und -verarbeitung Vervaardiging van papier en papierwaren	1966 1969 1971 (*) 1972	71,73 90,69 128,00 142,34	61,25 81,92 97,00 108,37	62,18 84,50 117,00 127,91
47 B	Imprimerie et édition Druckerei- und Verlagsgewerbe Grafische nijverheid en uitgeverij	1966 1969 1971 (*) 1972	82,46 104,62 144,00 160,01	90,81 115,54 132,00 142,47	90,17 120,90 166,00 166,35
50	Bâtiment et génie civil Baugewerbe Bouwnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	88,05 104,90 149,00 171,88	68,27 84,63 97,00 103,71	64,07 76,89 105,00 111,59
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes N.A.C.E. 11, 13, 21 et 23 Bergbau insgesamt, mit den NACE-Nummern 11, 13, 21 und 23 Totaal van de extractieve nijverheid, omvattende de NACE-codes 11, 13, 21 en 23	1966 1969 1971 (*) 1972	97,86 121,27 170,00 199,19	103,33 127,52 144,00 153,88	82,03 103,97 152,00 160,97
B	Ensemble des industries manufacturières Verarbeitende Industrie insgesamt Totaal van de be- en verwerkende industrie	1966 1969 1971 (*) 1972	77,81 98,60 138,00 155,62	66,42 83,33 99,00 106,96	62,96 79,63 114,00 122,27
C	Ensemble (A + B + 50) Insgesamt (A + B + 50) Totaal (A + B + 50)	1966 1969 1971 (*) 1972	80,31 100,17 141,00 159,28	68,56 85,29 100,00 107,59	63,30 79,71 113,00 121,80

(*) Actualisation

(*) Aktualisierung

(*) Actualisering

TAB. II

(continued)

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Reference period Periodo di riferimento Tællingsperiode	Branch of industry Rami d'industria Industriegen	NACE
74,46 101,46 135,00 159,00 (*)	74,04 97,59 126,00 146,15	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing Industria della carta e degli articoli in carta; stampa e edizione Papirindustrien og papirvareindustrien, trykkeri og forlagsvirksomhed	47
73,35 97,91 130,00 150,00 (*)	69,57 93,02 120,00 143,50	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of paper and paper products Industria della carta e degli articoli in carta Papirindustrien og papirvareindustrien	47 A
75,47 104,61 139,00 167,00 (*)	79,23 103,59 132,00 149,42	80,01 103,66 128,00 —	1966 1969 1971 (*) 1972	Printing and publishing Stampa e edizione Trykkeri og forlagsvirksomhed	47 B
85,06 106,32 148,00 170,00 (*)	82,46 103,54 136,00 162,53	62,24 77,99 94,00 108,06	1966 1969 1971 (*) 1972	Building and civil engineering Edilizia e genio civile Bygningsindustrien	50
109,90 136,26 174,00 191,00 (*)	96,72 117,79 162,00 180,43	119,82 132,06 161,00 176,76	1966 1969 1971 (*) 1972	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23 CompleSSO delle industrie estrattive, comprendente le classi NACE 11, 13, 21 e 23 Udvindningsindustrier i alt, NACE-numrene 11, 13, 21 og 23	A
70,84 95,61 125,00 143,00 (*)	73,60 94,37 124,00 146,25	90,36 110,78 136,00 155,31	1966 1969 1971 (*) 1972	Total manufacturing industries CompleSSO delle industrie manifatturiere Forarbejdende industrier i alt	B
74,37 98,07 130,00 148,00 (*)	76,32 96,77 127,00 146,64	87,56 106,36 129,00 147,26	1966 1969 1971 (*) 1972	All industries (A + B + 50) CompleSSO (A + B + 50) I alt (A + B + 50)	C

(*) Up-dating.

(*) Attualizzazione

(*) Aktualisering

TAB. III

Coût horaire des ouvriers

Pays où le coût est le plus élevé = 100

NACE	Branches d'industrie Industriezweige Industriële bedrijfstak	Période de référence Bezugsperiode Referentieperiode	Deutschland (BR)	France	Italia
11	Extraction et agglomération de combustibles solides Kohlenbergbau (einschließlich Herstellung von Briketts) Winning en bewerking van vaste stoffen	1966 1969 1971 (*) 1972	92 90 74 70	94 91 60 53	90 97 100 100
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel Gewinnung von Erdöl und Erdgas Aardolie- en aardgaswinning	1966 1969 1971 (*) 1972	93 67 91 81	100 100 72	91 77 100 100
14	Raffinage de pétrole Mineralölverarbeitung Aardolie-industrie	1966 1969 1971 (*) 1972	69 65 85 87	81 80 83 84	69 70 85 86
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières Gewinnung von nicht-energetischen Mineralien (ohne Erze); Torfgewinnung Winning van niet-energetische mineralen; veenderijen	1966 1969 1971 (*) 1972	91 89 100	100 100 82	79 87 87
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières Gewinnung von a.n.g. Mineralien; Torfgewinnung Winning van andere mineralen n.e.g.; veenderijen	1966 1969 1971 (*) 1972	76 77 95 100	100 100 100 94	71 82 100 89
231	Extraction de matériaux de construction et terres à feu Gewinnung von Baumaterial, feuerfesten und keramischen Erden Winning van bouwmateriaal en van vuurvaste en keramische klei	1966 1969 1971 (*) 1972	95 94 100 99	80 82 70 66	76 76 80 74
25	Industrie chimique Chemische Industrie (ohne Chemiefaserindustrie) Chemische industrie	1966 1969 1971 (*) 1972	100 99 100 99	87 87 75 73	75 76 78 81
26	Production de fibres artificielles et synthétiques Chemiefaserindustrie Kunstmatige en synthetische continugaren- en vezel-fabrieken	1966 1969 1971 (*) 1972	94 85 100	100 78 86	76 67 87
32/33	Construction de machines et de matériel mécanique + Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information Maschinenbau + Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen Machinebouw + Bureaumachinesfabrieken; fabrieken van machines voor informatieverwerking	1966 1969 1971 (*) 1972	100 100 100 100	86 85 72 68	84 83 83 78

(*) Actualisation

(*) Aktualisierung

(*) Actualisering

TAB. III

Hourly manual labour costs

Country with the highest costs = 100

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Reference period Periodo di riferimento Tællingsperiode	Branch of industry Rami d'industria Industrigren	NACE
100 100 75 67 (*)	89 86 70	— — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction and briquetting of solid fuels Estrazione e agglomerazione di combustibili solidi Kulmineðrift inkl. fremstilling af briketter	11
.	— — —	— — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction of petroleum and natural gas Estrazione di petrolio e di gas naturale Udvindelse af råolie og naturgas	13
100 100	89 84 100 100	— — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Mineral oil refining Industria petrolifera Raffinaderier	14
.	— — 95	— — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction Estrazione di minerali diversi da quelli metallici ed energetici; torbiere Udvinding af mineraler udeover metalliske og energetiske; tørveudvinding	23
84	— — 76	— — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Extraction of other mineral u.e.c.; peat cutting Estrazione di altri minerali n.d.a.; torbiere Udvinding af andre ikke andet sted anførte mineraler; tørveudvinding	23 A
90 99	100 100 95 100	83 90 84	1966 1966 1971 (*) 1972	Extraction of building materials and refractory clays Estrazione di materiali da costruzione e di terre refrattarie e per ceramica Udvinding af byggematerialer, ildfaste og keramiske jordarter	231
93 97 90 96 (*)	99 100 93 100	71 62 56	1966 1969 1971 (*) 1972	Chemical industry Industria chimica Kemisk industri (uden kunstfibre og syntetiske fibre)	25
99 100	93 82 94	— — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Production of man-made fibres Fabricazione di fibre artificiali e sintetiche Fremstilling af kunstfibre og syntetiske fibre	26
90 95 92 86 (*)	95 93 86 90	96 86 83 79	1966 1969 1971 (*) 1972	Mechanical engineering + Manufacture of office machinery and data processing machinery Costruzione di macchine e di materiale meccanico + Costruzione di macchine per ufficio e macchine e impianti per l'elaborazione dei dati Fremstilling af maskiner og mekanisk materiel + Fremstilling af kontormaskiner og maskiner og anlæg til databehandling	32/33

(*) Up-dating.

(*) Attualizzazione

(*) Aktualisering

TAB. III

(suite)

NACE	Branches d'industrie Industriezweige Industriële bedrijfstak	Période de référence Bezugsperiode Referentieperiode	Deutschland (BR)	France	Italia
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac Nahrungs- und Genußmittelgewerbe Voedings- en genotmiddelenindustrie	1966 1969 1971 (*) 1972	100 99 99	87 92 74	86 89 88
42 A	Industrie des boissons Getränkeindustrie Vervaardiging van dranken	1966 1969 1971 (*) 1972	100 96 98 98	84 83 72 71	87 90 87 82
429	Industrie du tabac Tabakverarbeitung Tabaksnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	45 40 100 100	100 100	40 35 69 71
43	Industrie textile Textilgewerbe Textielnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	100 94 100 100	79 78 72 70	79 79 87 81
44	Industrie du cuir Ledergewerbe Ledernijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	100 89 95 94	76 77 73 65	77 74 85 78
45	Industrie des chaussures et de l'habillement Schuh- und Kleidungsgewerbe Schoen- en kledingnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	100 100 100 100	74 79 67 67	77 78 84 76
46	Industrie du bois et du meuble en bois Be- und Verarbeitung von Holz Houtindustrie; fabrieken van houten meubelen	1966 1969 1971 (*) 1972	100 100 100	78 80 58	68 70 65
46 A	Industrie du bois Be- und Verarbeitung von Holz Houtnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	100 99 100 100	82 83 69 59	69 70 71 65
467	Industrie du meuble en bois Herstellung von Holzmöbeln Meubelnijverheid (m.u.v. fabrieken van stalen meubelen)	1966 1969 1971 (*) 1972	100 100 100 100	75 75 62 57	67 70 70 65

(*) Actualisation

(*) Aktualisierung

(*) Actualisering

TAB. III

(continued)

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Reference period Periodo di riferimento Tællingsperiode	Branch of industry Rami d'industria Industrigren	NACE
96 100 100 (*)	97 97 96	— — 79	1966 1969 1971 (*) 1972	Food, drink and tobacco industry Industria alimentare, delle bevande e del tabacco Nærings- og nydelsesmiddelindustrien	41/42
94 100 100 100 (*)	94 93 84 85	88 82 74 —	1966 1969 1971 (*) 1972	Drink industry Industria delle bevande Drikkevareindustrien	42 A
38 35 82 85 (*)	41 37 82 95	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Tobacco industry Industria del tabacco Tobaksindustrien	429
95 100 98 98 (*)	90 92 89 95	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Textile industry Industria tessile Textilindustrien	43
90 94 100 99 (*)	100 100 99 100	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of leather and of leather goods Industria della pelli e del cuoio Læderindustri	44
76 81 76 76 (*)	82 87 79 80	67 62 63 58	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of clothing and footwear Fabbricazione di calzature, di articoli d'abbigliamento e di biancheria per casa Beklædnings- og skoøjsindustrien	45
90 97 89 (*)	92 96 84	— — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Timber and wooden furniture industries Industria del legno e del mobile di legno Trævare og træmøbelindustrien	46
95 100 92 89 (*)	96 98 91 87	77 — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Wood industry (without wooden furniture) Industria del legno Trævareindustrien (uden møbler)	46 A
85 93 91 88 (*)	90 93 86 82	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of furniture other than metal furniture Industria del mobile in legno Fremstilling af træmøbler	467

(*) Up-dating.

(*) Attualizzazione

(*) Aktualisering

TAB. III

(suite)

NACE	Branches d'industrie Industriezweige Industriële bedrijfstak	Période de référence Bezugsperiode Referentieperiode	Deutschland (BR)	France	Italia
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition Papier- und Pappenerzeugung und -verarbeitung; Druckerei- und Verlagsgewerbe Papier- en papierwarenindustrie; grafische nijverheid; uitgeverijen	1966 1969 1971 (*) 1972	100 95 95	97 96 78	96 98 91
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier Papier- und Pappenerzeugung und -verarbeitung Vervaardiging van papier en papierwaren	1966 1969 1971 (*) 1972	98 93 98 95	83 84 75 72	85 86 90 85
47 B	Imprimerie et édition Druckerei- und Verlagsgewerbe Grafische nijverheid en uitgeverij	1966 1969 1971 (*) 1972	91 87 87 96	100 96 80 85	99 100 100 100
50	Bâtiment et génie civil Baugewerbe Bouwnijverheid	1966 1969 1971 (*) 1972	100 99 100 100	78 80 65 60	73 72 70 65
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes N.A.C.E. 11, 13, 21 et 23 Bergbau insgesamt, mit den NACE-Nummern 11, 13, 21 und 23 Totaal van de extractieve nijverheid, omvattende de NACE-codes 11, 13, 21 en 23	1966 1969 1971 (*) 1972	82 89 98 100	87 94 83 77	68 76 87 81
B	Ensemble des industries manufacturières Verarbeitende Industrie insgesamt Totaal van de be- en verwerkende industrie	1966 1969 1971 (*) 1972	86 89 100 100	74 75 72 69	70 83 79
C	Ensemble (A + B + 50) Insgesamt (A + B + 50) Totaal (A + B + 50)	1966 1969 1971 (*) 1972	92 94 100 100	78 80 71 68	72 75 80 76

(*) Actualisation

(*) Aktualisierung

(*) Actualisering

TAB. III

(continued)

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Reference period Periodo di riferimento Tællingsperiode	Branch of industry Rami d'industria Industriegren	NACE
97 100 100 (*)	96 96 92	— — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing Industria della carta e degli articoli in carta; stampa e edizione Papirindustrien og papirvareindustrien, trykkeri og forlagsvirksomhed	47
100 100 100 100 (*)	95 95 93 86	— — — —	1966 1969 1971 (*) 1972	Manufacture of paper and paper products Industria della carta e degli articoli in carta Papirindustrien og papirvareindustrien	47 A
83 87 84 100 (*)	87 86 80 89	88 86 77 —	1966 1969 1971 (*) 1972	Printing and publishing Stampa e edizione Trykkeri og forlagsvirksomhed	47 B
97 100 99 99 (*)	94 97 91 95	71 73 63 63	1966 1969 1971 (*) 1972	Building and civil engineering Edilizia e genio civile Bygningsindustrien	50
90 100 100 96 (*)	81 86 93 91	100 97 93 89	1966 1969 1971 (*) 1972	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23 Complesso delle industrie estrattive, comprendente le classi NACE 11, 13, 21 e 23 Udvindningsindustrier i alt, NACE-numrene 11, 13, 21 og 23	A
78 86 91 92 (*)	81 85 90 94	100 100 99 100	1966 1969 1971 (*) 1972	Total manufacturing industries Complesso delle industrie manifatturiere Forarbejdende industrier i alt	B
85 92 92 93 (*)	87 91 90 92	100 100 91 92	1966 1969 1971 (*) 1972	All industries (A + B + 50) Complesso (A + B + 50) I alt (A + B + 50)	C

(*) Up-dating.

(*) Attualizzazione

(*) Aktualisering

Gains horaires
Hourly earnings

2

Généralités (indices)

General information

TAB. 1

**Indice du gain moyen
horaire brut**

**Indices of average
gross hourly earnings**

OUVRIERS

MANUAL WORKERS

		Deutsch- land	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	U.K.	Danmark		
Industries extractives	1972-X	100	100	100	100	100	100	100	100	X-1972	Mining and quarrying
	1973-IV	103	105	115	107	107	110	.	.	IV-1973	
	1973-X	111	112	124	110	115	109	114	.	X-1973	
	1974-IV	115	124	.	.	128	129	.	.	IV-1974	
Industries manufacturières	1972-X	100	100	100	100	100	100	100	100	X-1972	Manufacturing industries
	1973-IV	108	110	118	109	110	109	.	107	IV-1973	
	1973-X	111	115	126	115	114	111	115	121	X-1973	
	1974-IV	121	128	.	.	127	133	.	137	IV-1974	
Bâtiment et génie civil	1972-X	100	100	100	100	100	100	100	100	X-1972	Building and construction
	1973-IV	102	109	118	106	110	106	.	.	IV-1973	
	1973-X	110	115	124	116	115	117	113	.	X-1973	
	1974-IV	109	127	.	.	128	136	.	.	IV-1974	
Ensemble de l'industrie	1972-X	100	100	100	100	100	100	100	100	X-1972	Total industries
	1973-IV	107	109	116	108	110	110	.	107	IV-1973	
	1973-X	111	115	124	115	114	114	114	121	X-1973	
	1974-IV	119	128	.	.	127	135	.	137	IV-1974	

TAB. 2

Indices des prix à la consommation

Indices of consumer prices

	Deutsch- land	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxem- bourg	United Kingdom	Danmark	
1972-X	100	100	100	100	100	100	100	100	X-1972
1973-IV	104	103	106	105	104	103	105	104	IV-1973
1973-X	107	108	111	108	107	105	110	110	X-1973
1974-IV	112	116	123	114	114	112	121	121	IV-1974

Données par pays
Data by country

Gain moyen horaire brut

DM

	NACE	1964		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11*	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	.	.	.	.	.	.	.
111.1	Extraction de la houille	M	4.23	4.42	4.97	5.28	5.09	5.71	6.21
	a) fond	M	4.59	4.79	5.32	5.68	5.37	6.06	6.55
	b) jour	M	3.29	3.42	4.10	4.29	4.39	4.84	5.28
12	Cokeries	M	.	.	.	.	.	.	.
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T	3.81	3.89	5.03	4.82	5.13	5.87	5.93
		M	3.81	3.89	5.03	4.82	5.13	5.87	5.93
		F	.	.	—	—	—	—	—
14	Raffinage de pétrole	T	4.30	4.49	5.76	5.57	6.18	6.45	6.78
		M	4.34	4.54	5.82	5.80	6.24	6.51	6.86
		F	.	.	4.12	4.31	4.65	4.77	5.28
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	M	.	.	.	.	.	.	.
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	4.06	4.26	4.81	5.03	5.35	6.09	6.27
	a) fond	M	4.32	4.53	5.19	5.37	5.71	6.43	6.62
	b) jour	M	3.66	3.84	4.23	4.52	4.83	5.62	5.79
22	Production et première transformation des métaux	T	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T	.	.	5.40	5.58	5.89	6.48	6.66
		M	.	.	5.45	5.63	5.95	6.54	6.72
		F	.	.	3.63	3.85	3.99	4.48	4.60
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T	4.36	4.64	5.59	5.70	6.11	6.68	6.88
		M	4.36	4.64	5.59	5.70	6.11	6.68	6.88
		F	—	—	—	—	—	—	—
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T	.	.	5.07	5.23	5.52	5.89	6.10
		M	.	.	5.20	5.36	5.66	6.04	6.26
		F	.	.	3.70	3.87	4.05	4.41	4.58
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T	3.77	3.93	4.73	4.87	5.08	5.45	5.81
		M	3.78	3.44	4.73	4.88	5.09	5.46	5.82
		F	2.61	2.79	3.36	3.41	3.76	3.99	4.26
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T	3.79	3.92	4.65	4.83	4.97	5.31	5.75
		M	3.80	3.93	4.66	4.84	4.98	5.32	5.76
		F	2.61	2.80	3.36	3.41	3.76	3.99	4.26
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T	3.74	3.95	4.90	4.96	5.38	5.82	5.98
		M	3.74	3.95	4.90	4.96	5.38	5.82	5.98
		F	2.91	(3.10)	—	—	—	—	—
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.
242.1	Fabrication de ciment	T	.	.	4.94	5.04	5.23	5.66	6.43
		M	.	.	4.95	5.05	5.24	5.67	6.44
		F	.	.	3.95	4.01	3.88	4.34	4.95
247	Industrie du verre	T	.	.	4.88	5.05	5.23	5.50	5.73
		M	.	.	5.24	5.41	5.60	5.86	6.11
		F	.	.	3.39	3.54	3.62	3.90	4.06
248	Fabrication de produits céramiques	T	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.
25	Industrie chimique	T	3.87	4.16	5.20	5.14	5.56	5.80	6.09
		M	4.17	4.48	5.60	5.50	5.97	6.20	6.53
		F	2.85	3.05	3.76	3.80	3.98	4.27	4.48
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T	.	.	5.80	5.65	6.23	6.38	6.72
		M	.	.	5.98	5.81	6.42	6.56	6.92
		F	.	.	4.20	4.20	4.49	4.69	4.97
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T	.	.	5.30	5.23	5.76	5.86	6.18
		M	.	.	5.60	5.50	6.09	6.15	6.49
		F	.	.	3.94	3.98	4.20	4.49	4.69

*A partir d'octobre 1972 y compris NACE 12.

**Calculé sans la région de Bremen.

TAB. 3

DEUTSCHLAND (BR)

Average gross hourly earnings

DM

1971		1972		1973		1974		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV**	X		
				8.05	8.24	8.96	9.27	M	Extraction and briquetting of solid fuels
7.10	7.21	7.51	8.09	8.64	9.45	10.43	M	Hard coal mines	
7.54 6.01	7.56 6.34	7.91 6.52	8.41 7.23	9.15 7.45	10.04 8.05	11.03 8.96	M	a) underground b) surface	
7.20 7.20	7.70 7.70	8.13 8.13	8.53 8.53	8.83 8.83	9.56 9.56	8.08 8.08	T M F	Coke ovens Extraction of petroleum and natural gas	
8.12 8.21 5.65	8.36 8.44 6.05	8.99 9.08 6.35	9.38 9.47 6.73	10.04 10.14 6.93	10.63 10.72 7.67	11.46 11.58 8.02	T M F	Mineral oil refining	
			7.84	8.54	8.83	9.75	M	Extraction and preparation of metalliferous ores	
7.41	7.35	8.10	8.32	9.42	9.45	10.63	M	Extraction and preparation of iron ore	
7.73 6.97	7.59 7.05	8.42 7.71	8.72 7.84	9.83 8.93	10.04 8.77	11.08 10.13	M M	a) underground b) surface	
			7.97	8.87	8.84	9.96	T M F	Production and preliminary processing of metals	
			8.07	8.99	8.95	10.09			
			5.76	6.38	6.52	7.22			
7.46 7.53 5.26	7.42 8.07 5.31	7.99 8.11 5.62	8.03 8.11 5.72	8.98 9.07 6.36	8.90 8.98 6.50	10.07 10.17 7.19	T M F	Production and preliminary processing of ferrous metals	
7.72	7.59 7.59	8.19 8.11	8.11 8.11	9.24 9.24	8.86 8.86	10.39 10.39	T M F	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	
6.98 7.15 5.30	7.09 7.26 5.39	7.57 7.75 5.74	7.68 7.89 5.81	8.36 8.59 6.40	8.56 8.80 6.56	9.45 9.71 7.27	T M F	Production and preliminary processing of non-ferrous metals	
6.62 6.63 4.60	7.00 7.01 4.96	7.23 7.24 5.26	7.73 7.74 5.65	8.10 8.11 6.14	8.60 8.61 6.29	9.03 9.04 6.77	T M F	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	
6.49 6.51 4.50	6.87 6.89 4.96	7.14 7.16 5.26	7.70 7.71 5.65	8.09 8.10 6.14	8.56 8.57 6.29	8.96 8.97 6.77	T M F	Extraction of building materials and refractory clays	
6.99 6.99	7.38 7.38	7.49 7.49	7.85 7.85	8.15 8.15	8.74 8.74	9.24 9.24	T M F	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	
			7.71	8.06	8.46	8.91	T M F	Manufacture of non-metallic mineral products	
			8.03	8.40	8.82	9.29			
			5.61	5.93	6.27	6.70			
7.43 7.44 5.63	7.50 7.52 5.74	7.85 7.86 6.02	8.08 8.10 6.23	9.04 9.06 6.80	8.93 8.95 6.93	9.93 9.95 7.59	T M F	Manufacture of cement	
6.67 7.11 4.65	7.00 7.43 4.97	7.23 7.64 5.13	7.64 8.08 5.50	7.99 8.45 5.61	8.41 8.87 6.15	8.80 9.29 6.34	T M F	Manufacture of glass and glassware	
			6.77	7.21	7.51	8.06	T M F	Manufacture of ceramic products	
			7.44	7.89	8.26	8.79			
			5.50	5.92	6.12	6.69			
7.03 7.53 5.19	7.39 7.88 5.60	7.80 8.34 5.81	7.89 8.43 6.04	8.37 8.99 6.19	8.78 9.37 6.76	9.55 10.23 7.16	T M F	Chemical industry	
7.79 8.04 5.73	8.13 8.36 6.20	8.69 8.93 6.56	8.52 8.93 6.53	9.08 9.37 6.78	9.44 9.72 7.31	10.47 10.80 7.89	T M F	Manufacture of basic industrial chemicals	
7.30 7.67 5.40	7.46 7.77 5.79	7.98 8.32 6.07	8.11 8.39 6.37	8.92 9.29 6.70	9.13 9.46 7.11	10.07 10.45 7.65	T M F	Production of man-made fibres	

*From October 1972 incl. NACE 12.

**Calculated without the region of Bremen.

(suite)

DM

	NACE	T M F	1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
311	Fonderies	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	T M F	.	.	4.99 5.03 3.45	5.26 5.30 3.71	5.52 5.57 3.92	6.00 6.05 4.26	6.18 6.23 4.38	6.84 6.91 4.74
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	.	.	4.98 5.02 3.95	5.17 5.21 4.10	5.41 5.46 4.25	5.85 5.91 4.57	6.03 6.09 4.79	6.49 6.56 5.19
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	.	.	5.16 5.25 3.55	5.48 5.58 3.78	5.70 5.80 3.97	6.24 6.35 4.38	6.40 6.52 4.52	6.92 7.06 4.83
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	.	.	5.60 5.67 4.76	5.87 5.94 5.01	6.09 6.16 5.21	6.74 6.82 5.78	6.98 7.08 5.98	7.43 7.54 6.31
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	.	.	5.24 5.26 3.63	5.46 5.47 3.82	5.72 5.73 4.10	6.22 6.24 4.87	6.29 6.30 4.45	7.01 7.03 5.08
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	.	.	4.82 4.96 3.62	5.05 5.20 3.80	5.30 5.45 3.99	5.80 5.97 4.32	5.95 6.14 4.36	6.41 6.63 4.72
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	3.24 3.65 2.46	3.44 3.87 2.58	4.33 4.78 3.26	4.45 4.93 3.36	4.61 5.08 3.50	4.92 5.44 3.70	5.18 5.69 3.97	5.54 6.13 4.16
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	T M F	3.58 3.74 2.54	3.84 4.01 2.68	4.80 4.98 3.34	4.94 5.11 3.47	5.09 5.26 3.56	5.48 5.67 3.80	5.70 5.88 4.09	6.22 6.44 4.42
429	Industrie du tabac	T M F	2.80 3.76 2.50	2.92 3.89 2.58	3.92 4.93 3.43	4.04 5.02 3.55	4.26 5.24 3.73	4.41 5.43 3.86	4.82 5.89 4.24	5.00 6.12 4.38
43	Industrie textile	T M F	3.18 3.58 2.87	3.26 3.68 2.94	3.99 4.47 3.56	4.19 4.69 3.73	4.28 4.78 3.81	4.55 5.10 4.05	5.02 5.59 4.48	5.19 5.80 4.62
431	Industrie lainière	T M F	.	.	4.07 4.46 3.65	4.24 4.64 3.79	4.34 4.76 3.88	4.63 5.03 4.15	5.09 5.52 4.59	5.29 5.73 4.77
432	Industrie cotonnière	T M F	.	.	3.95 4.25 3.59	4.14 4.47 3.75	4.21 4.53 3.80	4.51 4.87 4.06	4.97 5.33 4.51	5.19 5.59 4.67
436	Bonneterie	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.

*Calculé sans la région de Bremen.

TAB. 3

DEUTSCHLAND (BR)

DM

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE		
IV	X	IV	X	IV	X	IV*	X			
.	.	.	.	7.45 7.82 5.57	8.09 8.49 6.13	8.25 8.66 6.29	8.99 9.42 6.20	T M F	Manufacture of metal articles	31
.	.	.	.	7.70 7.85 5.91	8.38 8.54 6.46	8.57 8.74 6.67	9.35 9.53 7.25	T M F	Foundry	311
7.15 7.21 5.09	7.33 7.40 5.19	7.78 7.84 5.54	7.96 8.02 5.56	8.56 8.62 5.94	8.73 8.79 6.08	9.63 9.70 6.71		T M F	Manufacture of structural metal products	314
.	.	.	.	7.04 7.57 5.51	7.64 8.19 6.08	7.80 8.37 6.23	8.47 9.07 6.83	T M F	Manufacture of tools and finished metal goods	316
.	.	.	.	7.87 8.03 5.96	8.62 8.80 6.55	8.76 8.95 6.63	9.64 9.84 7.37	T M F	Mechanical engineering	32
6.79 6.86 5.43	6.89 6.97 5.51	7.49 7.57 5.92	7.57 7.68 6.00	8.22 8.33 6.55	8.37 8.50 6.63	9.28 8.41 7.35		T M F	Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
7.38 7.51 5.31	7.45 7.59 5.28	7.99 8.13 5.85	8.10 8.20 6.05	8.84 8.95 6.48	9.03 9.15 6.58	9.95 10.08 7.33		T M F	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
.	.	.	.	6.82 7.44 5.85	7.47 8.15 6.44	7.61 8.32 6.60	8.43 9.19 7.36	T M F	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
.	.	.	.	6.76 7.56 5.61	7.38 8.26 6.17	7.52 8.45 6.29	8.30 9.23 7.02	T M F	Electrical engineering	34
.	.	.	.	8.34 8.55 6.80	9.21 9.45 7.50	9.24 9.48 7.61	10.32 10.59 8.43	T M F	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
8.01 8.14 6.85	8.12 8.25 7.03	8.67 8.80 7.45	8.70 8.82 7.49	9.66 9.80 8.32	9.64 9.78 8.34	10.85 11.01 8.38		T M F	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
.	.	.	.	7.75 7.90 5.74	8.57 8.75 6.37	8.77 8.94 6.60	9.67 9.84 7.33	T M F	Manufacture of other means of transport	36
7.31 7.34 5.50	7.34 7.36 5.46	7.94 7.97 5.98	7.98 8.01 6.03	8.79 8.82 6.48	8.98 9.01 6.80	9.93 9.96 7.62		T M F	Shipbuilding and marine engineering	361
6.89 7.13 5.14	7.03 7.24 5.34	7.46 7.69 5.70	7.77 8.00 5.82	8.66 8.92 6.39	8.78 9.05 6.54	9.51 9.77 7.21		T M F	Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
.	.	.	.	6.68 7.41 5.67	7.29 8.08 6.22	7.41 8.20 6.42	8.14 9.01 6.97	T M F	Instrument engineering	37
5.84 6.44 4.40	6.22 6.88 4.67	6.49 7.14 4.90	6.74 7.50 5.06	7.13 7.89 5.39	7.52 8.35 5.67	8.01 8.83 6.06		T M F	Food, drink and tobacco industry	41/42
.	.	.	.	6.33 7.22 4.95	6.80 7.71 5.29	7.09 8.07 5.56	7.65 8.64 5.95	T M F	Food industry, except sugar	41 A
.	.	.	.	6.81 7.55 5.34	7.27 8.01 5.80	7.60 8.35 6.13	8.13 8.92 6.50	T M F	Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
.	.	.	.	6.48 6.85 5.13	6.98 7.38 5.52	7.30 7.70 5.85	7.88 8.31 6.27	T M F	Manufacture of dairy products	413
.	.	.	.	5.96 7.23 4.79	6.30 7.58 5.03	6.60 8.01 5.30	7.05 8.44 5.63	T M F	Confectionery of bread and sugared products	41 B
6.51 6.73 4.64	6.97 7.22 4.91	7.22 7.47 5.09	7.61 7.87 5.47	7.94 8.19 5.73	8.49 8.77 6.12	8.88 9.15 6.48		T M F	Drink industry	42 A
5.34 6.47 4.67	5.74 6.96 5.01	6.19 7.49 5.39	6.27 7.64 5.43	6.69 8.03 5.82	6.89 8.28 6.04	7.33 8.71 6.46		T M F	Tobacco industry	429
5.28 5.90 4.70	5.73 6.39 5.10	5.81 6.48 5.18	6.24 6.97 5.56	6.45 7.20 5.74	7.06 7.83 6.32	7.19 7.96 6.43		T M F	Textile industry	43
5.38 5.83 4.85	5.83 6.31 5.23	5.93 6.42 5.32	6.41 6.92 5.75	6.59 7.09 5.94	7.16 7.69 6.51	7.25 7.79 6.57		T M F	Wool industry	431
5.25 5.67 4.72	5.75 6.20 5.17	5.81 6.24 5.21	6.24 6.41 5.61	6.41 7.02 5.75	7.07 7.72 6.36	7.18 7.82 6.46		T M F	Cotton industry	432
.	.	.	.	5.95 7.11 5.59	6.14 7.37 5.75	6.73 8.02 6.33	6.84 8.08 6.45	T M F	Knitting mills	436

*Calculated without the region of Bremen.

(suite)

DM

	NACE	T	1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
44	Industrie du cuir	T M F	3,24 3,74 2,59	3,39 3,93 2,68	4,16 4,77 3,32	4,35 4,96 3,48	4,45 5,08 3,56	4,76 5,47 3,78	5,03 5,75 4,03	5,16 5,92 4,15
441	Tannerie-méglisserie et industries connexes	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F	2,93 3,69 2,73	3,05 3,86 2,83	3,69 4,58 3,44	3,86 4,75 3,60	3,99 4,91 3,73	4,22 5,18 3,94	4,47 5,47 4,18	4,75 5,76 4,47
45 A	Industrie des chaussures	T M F	.	.	3,96 4,54 3,51	4,09 4,68 3,64	4,23 4,84 3,76	4,47 5,11 3,99	4,77 5,40 4,30	4,86 5,55 4,38
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F	3,45 3,62 2,64	3,64 3,81 2,78	4,51 4,69 3,47	4,66 4,86 3,57	4,88 5,07 3,77	5,13 5,33 4,00	5,51 5,72 4,34	5,79 6,01 4,54
46 A	Industrie du bois	T M F	.	.	4,24 4,41 3,29	4,39 4,75 3,40	4,58 5,05 3,56	4,87 5,05 3,79	5,22 5,41 4,12	5,53 5,72 4,28
467	Industrie du meuble en bois	T M F	.	.	4,76 4,96 3,64	4,91 5,13 3,72	5,16 5,37 3,97	5,38 5,59 4,18	5,78 6,02 4,53	6,04 6,30 4,74
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F	3,75 4,23 2,65	3,98 4,47 2,80	5,11 5,65 3,55	5,18 5,73 3,62	5,53 6,10 3,84	5,79 6,40 4,02	6,20 6,84 4,38	6,45 7,11 4,52
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	T M F	3,39 3,83 2,59	3,52 3,95 2,70	4,49 4,98 3,41	4,61 5,11 3,51	4,85 5,37 3,68	5,07 5,62 3,85	5,43 6,01 4,17	5,79 6,13 4,34
47 B	Imprimerie et édition	T M F	4,14 4,61 2,73	4,47 4,95 2,96	5,72 6,23 3,76	5,76 6,27 3,79	6,19 6,72 4,07	6,51 7,08 4,28	6,99 7,58 4,72	7,14 7,73 4,80
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
481*	Industrie du caoutchouc	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
483	Transformation des matières plastiques	T M F	.	.	4,24 4,70 3,32	4,40 4,85 3,45	4,58 5,04 3,60	4,89 5,37 3,84	5,16 5,67 4,07	5,58 6,11 4,44
49***	Autres industries manufacturières	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
50	Bâtiment et génie civil	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	T M F	4,28 4,28 .	4,34 4,34 .	5,05 5,05 3,72	5,29 5,29 3,96	5,36 5,64 4,22	5,91 5,91 4,32	6,30 6,30 4,58	7,00 7,00 5,13
503	Installation	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F	4,17 4,17 2,70	4,37 4,37 2,80	5,11 5,12 3,36	5,40 5,40 3,41	5,35 5,35 3,76	5,94 5,94 3,99	6,15 6,15 4,26	6,68 6,68 4,37
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F	3,68 4,01 2,76	3,89 4,25 2,89	4,72 5,11 3,54	4,90 5,30 3,69	5,13 5,55 3,85	5,52 5,98 4,13	5,77 6,24 4,37	6,20 6,71 4,65
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F	3,82 4,09 2,76	3,99 4,28 2,89	4,80 5,10 3,54	4,99 5,30 3,69	5,22 5,55 3,85	5,60 5,96 4,13	5,86 6,24 4,37	6,34 6,76 4,65

*A partir d'octobre 1972 y compris NACE 482.

**Calculé sans la région de Bremen.

***Une partie des autres industries manufacturières NACE 49 a été transférée à partir de IV/74 aux industries annexes à l'imprimerie NACE 47.

TAB. 3

DEUTSCHLAND (BR)

DM

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV**	X		
5.53	5.65	6.05	5.79	6.26	6.41	6.88		T	Manufacture of leather and of leather goods
6.36	6.50	6.95	6.80	7.40	7.63	8.15		M	
4.45	4.56	4.88	4.92	5.32	5.46	5.86		F	
.	.	.	6.52	7.09	7.25	7.92		T	Tanning and dressing of leather
.	.	.	6.91	7.52	7.69	8.43		M	
.	.	.	5.41	5.91	6.10	6.66		F	
.	.	.	5.50	5.93	6.12	6.49		T	Manufacture of leather goods
.	.	.	6.70	7.29	7.59	7.93		M	
.	.	.	4.84	5.23	5.36	5.73		F	
4.96	5.29	5.45	5.74	6.02	6.39	6.61		T	Manufacture of clothing and footwear
6.12	6.41	6.64	6.97	7.44	7.78	8.15		M	
4.65	4.98	5.14	5.45	5.69	6.06	6.25		F	
5.33	5.44	5.83	5.86	6.36	6.48	7.01		T	Manufacture of footwear
6.06	6.20	6.60	6.70	7.27	7.44	8.00		M	
4.81	4.90	5.27	5.31	5.74	5.86	6.36		F	
.	.	.	5.71	5.95	6.36	6.47		T	Manufacture of clothing
.	.	.	7.13	7.54	8.00	8.04		M	
.	.	.	5.48	5.68	6.09	6.23		F	
6.23	6.50	6.93	7.19	7.80	7.96	8.67		T	Timber and wooden furniture industries
6.49	6.77	7.21	7.49	8.11	8.28	8.99		M	
4.87	5.07	5.48	5.60	6.18	6.28	6.97		F	
5.95	6.23	6.59	6.88	7.45	7.64	8.32		T	Wood industry
6.17	6.47	6.85	7.16	7.73	7.93	8.55		M	
4.63	4.77	5.10	5.24	5.74	5.90	6.56		F	
6.49	6.74	7.23	7.45	8.11	8.25	9.04		T	Manufacture of furniture other than metal furniture
6.78	7.06	7.55	7.77	8.45	8.60	9.40		M	
5.06	5.29	5.75	5.86	6.48	6.57	7.33		F	
6.99	7.14	7.61	7.68	8.33	8.53	9.42		T	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing
7.70	7.86	8.37	8.47	9.16	9.38	10.29		M	
4.91	5.02	5.34	5.46	5.95	6.13	6.81		F	
6.15	6.37	6.67	6.99	7.49	7.78	8.43		T	Manufacture of paper and paper products
6.80	7.06	7.38	7.68	8.24	8.55	9.20		M	
4.66	4.80	5.05	5.27	5.65	5.86	6.43		F	
7.83	7.92	8.54	8.34	9.13	9.27	10.31		T	Printing and publishing
8.47	8.57	9.21	9.17	9.99	10.12	11.19		M	
5.29	5.36	5.79	5.67	6.30	6.45	7.24		F	
.	.	.	7.10	7.40	7.89	8.27		T	Processing of rubber and plastics
.	.	.	7.71	8.05	8.57	8.97		M	
.	.	.	5.60	5.86	6.25	6.57		F	
.	.	.	7.64	7.89	8.53	8.79		T	Manufacture of rubber products
.	.	.	8.08	8.35	9.01	9.31		M	
.	.	.	6.17	6.39	6.96	7.14		F	
5.81	6.14	6.47	6.67	7.03	7.40	7.90		T	Processing of plastics
6.37	6.74	7.10	7.38	7.79	8.18	8.71		M	
4.65	4.87	5.13	5.29	5.59	5.88	6.30		F	
.	.	.	7.19	7.82	7.99	7.58		T	Other manufacturing industries
.	.	.	8.29	9.00	9.25	8.68		M	
.	.	.	5.39	5.90	6.08	6.44		F	
.	.	.	.	.	.	9.21		T	Building and civil engineering
.	.	.	.	.	.	8.22		M	
.	.	.	.	.	.	6.61		F	
7.09	7.70	7.85	8.43	8.63	9.26	9.18		T	Building and civil engineering (without installation)
7.09	7.70	7.85	8.43	8.63	9.27	9.18		M	
5.40	5.66	5.83	6.12	6.00	6.83	6.56		F	
.	.	.	.	.	.	10.72		T	Installation
.	.	.	.	.	.	10.74		M	
.	.	.	.	.	.	7.06		F	
6.86	7.37	7.47	7.98	8.22	8.88	9.21		T	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23
6.86	7.37	7.47	7.98	8.23	8.88	9.21		M	
4.60	4.96	5.26	5.65	6.14	6.29	6.77		F	
6.56	6.76	7.18	7.34	7.94	8.17	8.91		T	Total manufacturing industries
7.10	7.29	7.75	7.93	8.60	8.82	9.61		M	
4.94	5.15	5.44	5.60	6.02	6.30	6.80		F	
6.66	6.93	7.29	7.55	8.06	8.37	8.96		T	All industries (A + B + 50)
7.08	7.37	7.75	8.04	8.59	8.91	9.52		M	
4.94	5.15	5.44	5.60	6.02	6.30	6.80		F	

*From October 1972 incl. NACE 482.

**Calculated without the region of Bremen.

***Part of other manufacturing industries (NACE 49) transferred to industries connected with printing (NACE 47) with effect from IV/74.

Gain moyen horaire brut

Ffr

	NACE		1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	.	.	.	.	.	.	.	.
111.1	Extraction de la houille	M	4,06	4,13	4,97	5,29	5,38	5,53	5,80	6,12
	a) fond	M	4,40	4,46	5,40	5,71	5,81	5,98	6,27	6,61
	b) jour	M	3,52	3,39	4,18	4,47	4,56	4,71	4,96	5,26
12	Cokeries	M	.	.	.	.	.	.	.	.
13*	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T	4,73	4,69	.	.	.	.	.	.
		M	4,73	4,69	.	.	.	.	.	.
		F	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Raffinage de pétrole	T	4,97	5,25	6,79	7,48	8,46	8,93	9,67	9,19
		M	5,02	5,25	6,79	7,48	8,46	8,93	9,67	9,19
		F	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	M	.	.	.	.	.	.	.	.
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	5,29	5,39	6,34	6,84	7,10	7,11	7,57	8,22
	a) fond	M	5,69	5,81	6,80	7,34	7,61	7,63	9,10	8,79
	b) jour	M	4,14	4,24	5,06	5,46	5,64	5,72	6,06	6,61
22	Production et première transformation des métaux	T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	—	—	—	—	—	—	—	—
		F	—	—	—	—	—	—	—	—
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T	.	.	4,43	4,88	5,05	5,41	5,93	6,06
		M	—	—	4,49	4,94	5,11	5,49	6,01	6,14
		F	—	—	3,39	3,76	4,01	4,07	4,40	4,66
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T	3,67	3,80	4,55	5,06	5,37	5,67	6,04	6,37
		M	3,67	3,80	4,55	5,06	5,37	5,67	6,04	6,37
		F	—	—	—	—	—	—	—	—
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T	.	.	4,66	5,17	5,37	5,76	6,14	6,41
		M	—	—	4,75	5,28	5,48	5,88	6,27	6,55
		F	—	—	3,65	4,04	4,21	4,43	4,79	4,94
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T	3,24	3,38	4,16	4,79	4,72	4,92	5,44	5,59
		M	3,24	3,39	4,19	4,79	4,72	4,93	5,44	5,59
		F	—	—	—	—	—	—	—	—
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T	3,34	3,45	4,29	4,83	4,77	5,08	5,41	5,73
		M	3,34	3,45	4,29	4,83	4,77	5,08	5,41	5,73
		F	—	—	—	—	—	—	—	—
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T	2,97	3,21	3,83	4,67	4,59	4,51	5,51	5,21
		M	2,97	3,21	3,83	4,67	4,59	4,51	5,51	5,21
		F	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	—	—	—	—	—	—	—	—
		F	—	—	—	—	—	—	—	—
242.1	Fabrication de ciment	T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	—	—	—	—	—	—	—	—
		F	—	—	—	—	—	—	—	—
247	Industrie du verre	T	.	.	4,83	5,60	5,93	6,24	6,79	7,24
		M	—	—	5,17	6,00	6,36	6,66	7,28	7,79
		F	—	—	3,72	4,27	4,55	4,88	5,20	5,48
248	Fabrication de produits céramiques	T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	—	—	—	—	—	—	—	—
		F	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Industrie chimique	T	3,86	3,94	4,94	5,49	5,72	6,08	6,66	6,93
		M	4,10	4,20	5,26	5,86	6,08	6,51	7,11	7,45
		F	3,24	3,27	4,13	4,54	4,78	4,95	5,49	5,59
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T	.	.	5,23	5,88	6,04	6,42	7,14	7,45
		M	—	—	5,47	6,10	6,31	6,78	7,44	7,82
		F	—	—	4,45	5,15	5,19	5,25	6,16	6,22
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T	.	.	4,05	4,51	4,61	5,03	5,59	6,16
		M	—	—	4,50	5,01	5,11	5,53	6,23	6,73
		F	—	—	3,72	4,14	4,24	4,66	5,12	5,74

* Y compris NACE 14.

Average gross hourly earnings

Ffr

1971		1972		1973		1974		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
			r	7.30	7.57	8.09	9.03	M	Extraction and briquetting of solid fuels
6.31	6.67	6.91	7.30	7.57	8.09	9.03	M	Hard coal mines	
6.72	7.13	7.41	7.88	8.14	8.68	9.68	M	a) underground	
5.53	5.80	6.02	6.32	6.61	7.13	7.97	M	b) surface	
			12.29	12.45		14.30	M	Coke ovens	
			12.37	12.52		14.47	T	Extraction of petroleum and natural gas	
10.11	11.17	12.51		13.22			M	Mineral oil refining	
10.11	11.17	12.51		13.32			M		
							F		
			9.35	10.17	10.60	12.25	M	Extraction and preparation of metalliferous ores	
8.56	9.09	9.34	9.78	10.13	10.96	13.34	M	Extraction and preparation of iron ore	
9.16	9.70	10.02	10.45	10.79	11.65	14.31	M	a) underground	
6.92	7.36	7.59	7.92	8.37	9.06	10.85	M	b) surface	
			8.05	8.96	9.25	10.42	T	Production and preliminary processing of metals	
			8.07	8.94	9.33	10.51	M		
6.52	7.13	7.50	8.07	9.02	9.20	10.42	M		
6.59	7.22	7.58	8.05	8.96	9.26	10.49	F		
5.14	5.61	5.95					T	Production and preliminary processing of ferrous metals	
7.23	7.61	8.20	8.39	9.62	9.72	11.48	M	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	
7.23	7.61	8.20	8.39	9.62	9.72	11.48	F		
6.95	7.33	7.74	7.99	8.71	9.55	10.42	T	Production and preliminary processing of non-ferrous metals	
7.11	7.50	7.89	8.20	8.82	9.76	10.64	M		
5.24	5.56	6.06					F		
5.70	6.23	6.62	7.70	8.59	9.02	9.94	T	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	
5.70	6.23	6.62	7.68	8.60	9.02	9.96	M		
5.71	6.43	6.65	7.26	7.96	8.29	9.17	M	Extraction of building materials and refractory clays	
5.71	6.43	6.65	7.24	7.98	8.30	9.19	F		
5.68	5.69	6.54	8.87	10.26	10.96	11.98	T	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	
5.68	5.69	6.54	8.94	10.35	11.06	12.12	M		
			7.78	8.58	9.09	10.16	F	Manufacture of non-metallic mineral products	
			7.99	8.77	9.37	10.47	T		
			6.22	7.35	7.08	7.84	M		
							F	Manufacture of cement	
7.78	8.14	8.57	9.19	10.09	10.54	11.56	T	Manufacture of glass and glassware	
8.36	8.69	9.24	9.51	10.50	11.01	12.02	M		
5.91	6.39	6.41	7.06	7.95	7.74	8.41	F		
			6.54	7.11	7.66	8.64	T	Manufacture of ceramic products	
			7.05	7.17	8.18	9.25	M		
			5.52	6.78	6.49	7.26	F		
7.35	7.79	8.13	8.57	9.39	9.86	11.02	T	Chemical industry	
7.89	8.36	8.80	9.13	10.08	10.50	11.83	M		
5.93	6.32	6.41	6.90	7.60	7.47	8.75	F		
7.89	8.28	8.69	9.84	10.82	11.49	12.96	T	Manufacture of basic industrial chemicals	
8.31	8.81	9.27	9.96	10.97	11.64	13.12	M		
6.48	6.57	6.77	6.98	7.88	7.79	8.81	F		
6.25	6.97	7.61	9.11	9.75	10.19	11.28	T	Manufacture of man-made fibres	
6.92	7.78	8.61	9.86	10.16	10.56	11.75	M		
5.77	6.38	6.87	7.77	8.00	8.57	9.41	F		

* Incl. NACE 14.

(suite)

Ffr

NACE			1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
311	Fonderies	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	T M F	.	4,07 4,07	4,70 4,70	.	4,90 4,90	5,03 5,03	5,42 5,42	5,91 5,91
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	.	4,59 4,62 4,08	5,02 5,07 4,21	.	5,16 5,20 4,53	5,47 5,51 4,93	5,91 5,95 5,33	5,62 6,58 5,61
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	.	4,95 5,01 3,99	5,39 5,45 4,34	.	5,61 5,68 4,57	5,87 5,93 5,06	6,44 6,53 5,19	6,68 6,77 5,41
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	.	5,09 5,15 4,63	5,46 5,52 4,95	.	5,98 6,05 5,39	6,07 6,12 5,69	6,49 6,55 6,04	7,39 7,44 6,97
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	.	4,86 4,88 3,71	5,31 5,33 4,15	.	5,35 5,37 4,20	5,70 5,72 4,37	6,06 6,09 4,56	6,47 6,50 4,78
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	.	5,88 5,97 4,35	6,78 6,87 5,43	.	6,74 6,82 5,48	6,71 6,80 5,25	7,42 7,52 5,88	7,66 7,75 6,25
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	3,09 3,27 2,60	3,23 3,43 2,69	3,99 4,25 3,26	4,46 4,74 3,72	4,64 4,92 3,88	4,88 5,17 4,10	5,22 5,52 4,39	5,51 5,86 4,57
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	T M F	3,31 3,39 2,81	3,41 3,50 2,90	4,24 4,35 3,63	4,79 4,88 4,23	4,90 5,02 4,20	5,24 5,35 4,60	5,55 5,67 4,87	5,99 6,11 5,26
429	Industrie du tabac	T M F	.	.	—	—	—	—	—	—
43	Industrie textile	T M F	2,81 3,07 2,64	2,83 3,06 2,67	3,50 3,80 3,30	3,90 4,21 3,70	4,08 4,40 3,86	4,28 4,62 4,05	4,61 5,00 4,35	4,80 5,18 4,54
431	Industrie lainière	T M F	.	.	3,54 4,83 3,33	3,91 4,22 3,67	4,10 4,43 3,85	4,30 4,63 4,06	4,60 4,98 4,32	4,80 5,19 4,52
432	Industrie cotonnière	T M F	.	.	3,39 3,63 3,21	3,76 3,99 3,59	3,94 4,20 3,76	4,12 4,37 3,94	4,47 4,75 4,26	4,63 4,91 4,43
436	Bonneterie	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.

	1971		1972		1973		1974		NACE		
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
									T M F		
			r	r	7.46	8.14	8.59	9.57		Manufacture of metal articles	31
			7.67	8.40	7.67	8.86	9.88		T M F	Foundry	311
			6.04	6.85	6.96	7.82					
			7.28	8.02	8.02	8.58	9.73		T M F	Manufacture of structural metal products	314
			7.42	8.14	8.72	9.88					
			6.12	7.31	7.08	8.31			T M F	Manufacture of tools and finished metal goods, except electrical equipment	316
5.87	6.38	6.67	7.38	8.16	8.24	9.24			T M F	Mechanical engineering	32
5.87	6.38	6.67	7.41	8.20	8.28	9.28					
—	—	—	5.90	7.76	6.92	7.67			T M F	Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
6.15	6.64	7.08	7.34	7.98	8.34	9.43			T M F	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
6.21	6.70	7.15	7.29	8.01	8.39	9.47			T M F	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
5.22	5.76	6.95	6.03	7.40	7.08	8.42			T M F	Electrical engineering	34
7.09	7.53	8.01	8.51	9.40	9.77	10.85			T M F	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
7.18	7.61	8.12	8.69	9.53	9.92	11.02			T M F	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
5.74	6.23	6.33	6.54	7.89	7.91	8.56			T M F	Manufacture of other means of transport	36
			8.29	8.62	9.18	10.41			T M F	Shipbuilding and marine engineering	361
			8.83	9.06	9.81	10.88			T M F	Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
			7.47	8.25	8.66	9.77			T M F	Instrument engineering	37
			7.30	7.95	8.19	9.26			T M F	Food, drink and tobacco industry	41/42
			8.03	8.73	8.90	10.05			T M F	Food industry, except sugar	41 A
			6.46	7.02	7.32	8.34			T M F	Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
			9.08	9.78	10.25	11.63			T M F	Manufacture of dairy products	413
6.79	8.02	7.90	—	—	9.29	10.25			T M F	Confectionery of bread and sugared products	41 B
6.89	8.17	8.05	—	—	9.36	—			T M F	Drink industry	42 A
5.89	6.81	6.69	—	—	8.28	—			T M F	Tobacco industry	429
			9.26	9.91	10.42	11.84			T M F	Textile industry	43
			6.69	7.82	7.81	8.62			T M F	Wool industry	431
7.00	7.53	7.95	8.76	9.51	9.66	10.95			T M F	Cotton industry	432
7.02	7.55	7.99	8.79	9.45	9.70	11.00			T M F	Knitting mills	436
5.25	5.83	5.94	6.39	9.66	7.19	8.89			T M F		
8.17	8.70	9.29	10.46	10.85	11.68	13.55			T M F		
8.27	8.83	9.42	10.64	11.03	11.89	13.75			T M F		
6.72	6.65	7.25	7.65	8.58	8.16	9.69			T M F		
			7.05	8.18	8.18	9.17			T M F		
			8.07	9.04	9.06	10.23			T M F		
			5.95	7.06	6.90	7.81			T M F		
5.72	6.29	6.47	7.04	7.73	8.11	9.05			T M F		
6.04	6.71	6.88	7.55	8.31	8.69	9.69			T M F		
4.83	5.14	5.37	5.87	6.53	6.81	7.62			T M F		
			6.76	7.40	7.77	8.70			T M F		
			7.27	8.02	8.35	9.39			T M F		
			5.67	6.24	6.60	7.32			T M F		
			6.80	7.28	7.65	8.72			T M F		
			7.32	7.96	8.12	9.42			T M F		
			5.72	6.34	6.66	7.44			T M F		
			7.02	7.90	8.08	9.05			T M F		
			7.29	8.26	8.38	9.49			T M F		
			5.99	6.67	6.87	7.43			T M F		
			6.59	7.25	7.50	8.39			T M F		
			7.27	7.98	8.26	9.14			T M F		
			5.62	6.25	6.53	7.33			T M F		
6.17	6.69	6.84	7.67	8.42	8.72	9.97			T M F		
6.30	6.82	6.99	8.18	8.77	9.16	10.25			T M F		
5.38	5.92	6.00	6.16	7.13	7.07	8.98			T M F		
—	—	—	—	—	—	—			T M F		
5.13	5.40	5.77	6.39	6.92	7.43	8.25			T M F		
5.56	5.84	6.23	6.83	7.35	7.97	8.85			T M F		
4.83	5.11	5.47	6.03	6.53	6.95	7.74			T M F		
5.17	5.43	5.82	6.66	—	7.80	8.53			T M F		
5.62	5.85	6.31	6.91	—	8.14	8.98			T M F		
4.84	5.12	5.47	6.41	—	7.31	7.96			T M F		
4.98	5.29	5.66	6.24	—	7.30	8.20			T M F		
5.28	5.61	5.97	6.52	—	7.69	8.62			T M F		
4.76	5.06	5.43	5.97	—	6.90	7.79			T M F		
			6.25	6.83	7.17	7.97			T M F		
			7.11	7.93	8.13	8.96			T M F		
			6.01	6.55	6.91	7.70			T M F		

(suite)

Ffr

	NACE		1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
			T	M	F	T	M	F	T	M
44	Industrie du cuir		2,96	3,12	3,74	4,11	4,43	4,45	4,76	4,88
		T	3,17	3,38	4,03	4,34	4,76	4,75	5,08	5,20
		M	2,60	2,66	3,22	3,71	3,86	3,93	4,20	4,31
441	Tannerie-mégisserie et industries connexes		.	.	.	.	.	.	.	.
		T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires		.	.	.	.	.	.	.	.
		T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
45	Industrie des chaussures et de l'habillement		2,89	2,91	3,61	4,09	4,27	4,43	4,72	4,92
		T	3,29	3,29	4,11	4,52	4,76	4,97	5,27	5,51
		M	2,66	2,70	3,33	3,85	3,99	4,12	4,40	4,58
45 A	Industrie des chaussures		.	.	3,53	4,01	4,16	4,29	4,66	4,83
		T	.	.	3,88	4,36	4,50	4,65	5,00	5,17
		M	.	.	3,17	3,65	3,81	3,91	4,30	4,48
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)		.	.	.	.	.	.	.	.
		T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
46	Industrie du bois et du meuble en bois		3,06	3,14	3,90	4,34	4,53	4,75	5,06	5,24
		T	3,15	3,22	4,01	4,45	4,64	4,86	5,19	5,37
		M	2,59	2,69	3,30	3,79	3,99	4,20	4,39	4,54
46 A	Industrie du bois		2,98	3,07	3,78	4,23	4,42	4,61	4,94	5,10
		T	3,09	3,17	3,91	4,36	4,55	4,74	5,10	5,26
		M	2,53	2,64	3,20	3,68	3,86	4,03	4,24	4,40
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
467	Industrie du meuble en bois		3,16	3,23	4,06	4,50	4,68	4,95	5,23	5,43
		T	3,23	3,30	4,15	4,58	4,76	5,02	5,32	5,53
		M	2,67	2,76	3,43	3,92	4,15	4,41	4,58	4,71
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition		4,08	4,11	5,28	5,77	6,20	6,48	6,97	7,22
		T	4,54	4,54	5,88	6,45	6,90	7,24	7,77	8,06
		M	3,08	3,16	3,99	4,30	4,70	4,84	5,26	5,43
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier		3,25	3,27	4,15	4,60	4,91	5,19	5,57	5,90
		T	3,55	3,54	4,56	5,04	5,37	5,74	6,10	6,50
		M	2,76	2,83	3,51	3,90	4,19	4,32	4,73	4,94
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
47 B	Imprimerie et édition		4,83	4,86	6,30	6,83	7,36	7,64	8,24	8,41
		T	5,38	5,38	7,00	7,65	8,19	8,51	9,18	9,37
		M	3,43	3,52	4,50	4,72	5,25	5,40	5,83	5,95
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
48	Industrie du caoutchouc - transformation des matières plastiques		.	.	.	.	.	.	.	.
		T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
481	Industrie du caoutchouc		.	.	.	.	.	.	.	.
		T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
483	Transformation des matières plastiques		.	.	4,46	4,74	4,89	5,19	5,58	6,04
		T	.	.	4,74	4,94	5,12	5,42	5,86	6,40
		M	.	.	3,62	4,12	4,21	4,50	4,75	4,97
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
49	Autres industries manufacturières		.	.	.	.	.	.	.	.
		T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
50	Bâtiment et génie civil		3,40	3,58	4,32	4,75	4,94	5,18	5,45	5,70
		T	3,40	3,58	4,32	4,75	4,94	5,18	5,45	5,70
		M	—	—	—	—	—	—	—	—
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation		.	.	.	.	.	.	.	.
		T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
503	Installation		.	.	.	.	.	.	.	.
		T	.	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23		4,04	4,13	4,98	5,36	5,44	5,60	5,92	6,25
		T	4,04	4,13	4,98	5,36	5,44	5,60	5,92	6,25
		M	—	—	—	—	—	—	—	—
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
B	Ensemble des industries manufacturières		3,42	4,49	4,33	4,79	5,01	5,27	5,66	5,92
		T	3,67	3,75	4,66	5,14	5,35	5,66	6,07	6,36
		M	2,79	2,84	3,52	3,94	4,14	4,32	4,64	4,82
		F	.	.	.	.	.	.	.	.
C	Ensemble (A + B + 50)		3,46	3,56	4,38	4,83	5,03	5,28	5,64	5,90
		T	3,64	3,75	4,61	5,06	5,26	5,54	5,90	6,19
		M	2,79	2,64	3,52	3,94	4,14	4,32	4,64	4,82
		F	.	.	.	.	.	.	.	.

Ffr

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
5.26 5.62 4.65	5.83 6.25 5.11	5.86 6.33 5.05	5.97 6.52 5.27	6.28 6.89 5.81	6.80 7.44 6.23	7.49 8.14 6.90		T M F	Manufacture of leather and of leather goods 44
.	.	.	6.50 6.68 5.72	6.56 6.76 6.08	7.14 7.37 6.39	7.97 8.20 7.20		T M F	Tanning and dressing of leather 441
.	.	.	5.66 6.30 5.19	6.13 7.08 5.76	6.61 7.54 6.21	7.22 8.06 6.85		T M F	Manufacture of leather goods 442
5.25 5.82 4.93	5.57 6.18 5.22	5.95 6.68 5.53	5.85 6.78 5.65	6.42 7.37 6.21	6.78 7.89 6.55	7.51 8.71 7.27		T M F	Manufacture of clothing and footwear 45
5.16 5.55 4.76	5.55 5.94 5.14	5.95 6.50 5.39	5.97 6.43 5.64	6.50 7.13 6.15	6.96 7.59 6.60	7.89 8.55 7.51		T M F	Manufacture of footwear 45 A
.	.	.	5.80 7.35 5.65	6.38 7.72 6.23	6.70 8.33 6.54	7.36 8.90 7.21		T M F	Manufacture of clothing 45 B
5.55 5.68 4.84	5.84 6.00 5.01	6.15 6.31 5.32	6.27 6.54 5.40	6.84 7.00 6.10	7.48 7.72 6.50	8.17 8.49 7.07		T M F	Timber and wooden furniture industries 46
5.38 5.54 4.68	5.76 5.97 4.86	6.02 6.23 5.13	6.23 6.42 5.23	6.81 7.00 6.10	7.45 7.63 6.37	8.21 8.48 6.92		T M F	Wood industry (without wooden furniture) 46 A
5.79 5.89 5.04	5.94 6.05 5.20	6.32 6.43 5.55	6.41 6.71 5.61	6.93 7.23 6.27	7.59 7.83 6.71	8.20 8.50 7.30		T M F	Manufacture of furniture other than metal furniture 467
7.59 8.46 5.72	7.87 8.80 5.88	8.38 9.34 6.32	8.70 9.58 6.43	9.44 10.37 7.13	9.99 10.89 7.55	11.14 12.13 8.29		T M F	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing 47
6.09 6.67 5.16	6.46 7.15 5.37	6.81 7.51 5.71	7.66 8.24 6.11	8.48 9.20 6.88	8.88 9.62 7.14	10.18 11.04 8.11		T M F	Manufacture of paper and paper products 47 A
8.94 9.97 6.31	9.14 10.20 6.42	9.80 10.89 6.98	9.65 10.72 6.79	10.32 11.36 7.41	11.01 11.97 7.99	12.01 13.06 8.49		T M F	Printing and publishing 47 B
.	.	.	6.97 7.43 5.97	7.61 8.16 6.54	8.28 8.88 6.94	9.14 9.79 7.71		T M F	Processing of rubber and plastics 48
.	.	.	7.18 7.48 6.27	7.88 8.31 6.71	8.68 9.16 7.22	9.62 10.12 8.10		T M F	Manufacture of rubber products 481
6.24 6.58 5.20	6.41 6.74 5.42	6.64 6.96 5.70	6.78 7.41 5.78	7.36 8.01 6.45	7.89 8.56 6.77	8.66 9.38 7.48		T M F	Processing of plastics 483
.	.	.	7.07 8.07 6.27	7.52 8.53 6.67	8.00 9.02 7.14	8.81 9.98 7.83		T M F	Other manufacturing industries 49
5.90 5.90	6.33 6.33	6.66 6.66	7.45 7.44	8.08 8.09	8.58 8.59	9.45 9.46		T M F	Building and civil engineering 50
.	.	.	7.30 7.28	7.92 7.93	8.44 8.45	9.30 9.31		T M F	Building and civil engineering (without installation) 50 A
.	.	.	7.91 7.92	8.54 8.57	8.92 8.93	9.90 9.92		T M F	Installation 503
6.44 6.44	6.86 —	7.11 —	7.99 7.98	8.42 8.42	8.94 8.94	9.93 9.94		T M F	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23 A
6.24 6.69 5.12	6.66 7.17 5.41	7.01 7.53 5.72	7.47 7.99 6.16	8.18 8.73 6.99	8.57 9.18 7.10	9.55 10.27 7.79		T M F	Total manufacturing industries B
6.19 6.47 5.12	6.61 6.93 5.41	6.95 7.28 5.72	7.48 7.83 6.16	8.17 8.53 6.99	8.59 9.00 7.10	9.54 10.00 7.79		T M F	All industries (A + B + 50) C

Gain moyen horaire brut

Lit.

	NACE	1964		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	.	.	.	.	.	.	.
111.1	Extraction de la houille	M	379	404	1 018	1 069	1 078	1 133	1 372
	a) fond	M	453	522	1 101	1 146	1 128	1 196	1 439
	b) jour	M	332	362	901	973	1 007	1 034	1 275
12	Cokeries	M	.	.	.	.	.	.	.
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T	572	598	795	822	806	882	898
		M	572	598	795	822	806	882	898
		F	.	.	497	601	—	—	—
14	Raffinage de pétrole	T	554	562	687	710	815	810	969
		M	557	564	688	712	816	812	970
		F	.	.	464	492	583	583	732
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	M	.	.	.	.	.	.	.
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	417	452	532	546	564	604	613
	a) fond	M	482	554	628	646	661	671	679
	b) jour	M	366	389	464	479	498	553	566
22	Production et première transformation des métaux	T	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T	.	.	587	548	652	627	812
		M	.	.	590	551	655	630	817
		F	.	.	403	402	453	450	658
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T	484	508	634	638	703	725	861
		M	484	508	634	638	703	725	861
		F	—	—	—	—	—	—	—
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T	.	.	489	495	529	548	653
		M	.	.	501	509	543	565	668
		F	.	.	357	358	386	399	502
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T	367	383	486	476	513	528	599
		M	368	384	488	478	514	528	601
		F	268	286	346	361	377	431	441
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T	334	343	416	413	444	461	559
		M	334	343	417	414	444	461	560
		F	281	293	346	349	362	413	461
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T	402	425	581	578	630	646	676
		M	404	426	584	580	633	648	680
		F	264	282	346	371	388	447	423
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.
242.1	Fabrication de ciment	T	.	.	503	501	548	558	686
		M	.	.	504	502	548	559	687
		F	.	.	424	433	443	498	601
247	Industrie du verre	T	.	.	449	463	508	527	572
		M	.	.	463	478	526	547	590
		F	.	.	336	345	372	384	431
248	Fabrication de produits céramiques	T	.	.	.	.	.	.	.
		M	.	.	.	.	.	.	.
		F	.	.	.	.	.	.	.
25	Industrie chimique	T	368	395	487	489	536	580	698
		M	397	419	512	515	564	618	726
		F	283	317	392	394	428	439	760
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T	.	.	512	517	576	600	751
		M	.	.	521	527	583	608	777
		F	.	.	380	378	418	437	535
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T	.	.	486	489	515	572	596
		M	.	.	507	508	536	598	623
		F	.	.	427	431	449	496	513
		.	.	.	.	.	.	.	721
		.	.	.	.	.	.	.	753
		.	.	.	.	.	.	.	630

Average gross hourly earnings

Lit.

1971		1972		1973		1974		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
1 894	1 655	2 197	1 972	1 466	1 387	1 548	.	M	Extraction and briquetting of solid fuels
1 937	1 698	2 277	2 026	1 936	2 309	.	.	M	Hard coal mines
1 836	1 599	2 095	1 916	2 735	.	.	.	M	a) underground
.	.	.	1 072	1 315	1 404	.	M	b) surface	
1 230	1 223	1 489	1 418	1 604	1 739	.	T	Coke ovens	
1 230	1 223	1 489	1 418	1 610	1 739	.	M	Extraction of petroleum and natural gas	
—	—	—	—	956	—	.	F	.	
1 119	1 157	1 256	1 316	1 515	1 578	.	T	Mineral oil refining	
1 121	1 160	1 257	1 318	1 516	1 581	.	M	.	
865	763	937	974	1 245	1 119	.	F	.	
.	.	.	982	1 034	1 236	.	M	Extraction and preparation of metalliferous ores	
785	859	886	925	982	1 170	.	M	Extraction and preparation of iron ore	
874	995	1 025	1 081	1 161	.	.	M	a) underground	
720	787	812	853	897	.	.	M	b) surface	
.	.	.	995	1 137	1 231	.	T	Production and preliminary processing of metals	
.	.	.	1 002	1 143	1 240	.	M	.	
.	.	.	702	889	898	.	F	.	
895	945	991	1 019	1 151	1 256	.	T	Production and preliminary processing of ferrous metals	
898	930	994	1 023	1 154	1 261	.	M	.	
697	685	769	749	939	932	.	F	.	
958	996	1 042	1 096	1 206	1 288	.	T	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	
958	996	1 042	1 096	1 206	1 291	.	M	.	
—	—	—	—	920	920	.	F	.	
730	758	840	886	1 062	1 103	.	T	Production and preliminary processing of non-ferrous metals	
746	775	854	884	1 081	1 123	.	M	.	
575	589	672	658	843	868	.	F	.	
728	749	809	820	981	1 031	.	T	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	
728	750	810	821	982	1 032	.	M	.	
555	587	624	677	779	854	.	F	.	
650	653	721	736	932	931	.	T	Extraction of building materials and refractory clays	
650	654	721	737	932	931	.	M	.	
524	554	597	640	835	829	.	F	.	
850	911	943	969	1 066	1 186	.	T	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	
852	914	946	971	1 068	1 187	.	M	.	
575	617	644	716	733	882	.	F	.	
.	.	.	780	931	978	.	T	Manufacture of non-metallic mineral products	
.	.	.	787	946	984	.	M	.	
.	.	.	735	825	945	.	F	.	
767	801	833	852	1 083	1 105	.	T	Manufacture of cement	
768	802	834	853	1 083	1 105	.	M	.	
701	743	783	797	1 005	988	.	F	.	
654	786	917	906	1 006	1 009	.	T	Manufacture of glass and glassware	
671	811	939	932	1 026	1 034	.	M	.	
512	593	739	700	829	806	.	F	.	
.	.	.	821	900	1 069	.	T	Manufacture of ceramic products	
.	.	.	849	935	1 104	.	M	.	
.	.	.	760	824	993	.	F	.	
833	864	965	941	1 179	1 169	.	T	Chemical industry	
870	905	1 001	975	1 224	1 226	.	M	.	
680	702	821	806	995	949	.	F	.	
891	924	1 015	982	1 237	1 273	.	T	Manufacture of basic industrial chemicals	
901	935	1 026	993	1 250	1 290	.	M	.	
682	703	789	779	985	951	.	F	.	
781	811	912	913	1 234	1 254	.	T	Production of man-made fibres	
809	835	938	943	1 251	1 283	.	M	.	
696	726	823	801	1 167	1 143	.	F	.	

(suite)

Lit.

NACE			1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
311	Fonderies	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	T M F	.	.	454 459 352	436 438 342	469 472 362	479 482 369	589 593 468	621 625 501
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	.	.	439 440 363	448 449 366	488 489 403	503 504 416	614 615 520	638 640 524
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	.	.	517 521 399	518 522 390	560 565 413	583 588 432	708 714 552	738 744 573
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	.	.	601 602 542	627 629 565	647 648 626	673 676 582	798 802 710	840 844 776
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	.	.	494 495 370	498 499 374	539 540 400	558 558 419	701 702 547	703 704 554
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	.	.	614 615 495	625 627 478	645 646 537	724 726 596	864 868 693	874 877 725
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	343 368	357 384	460 490 406	463 486 414	501 522 455	543 574 488	573 602 514	634 674 565
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	T M F	352 373 294	366 380 322	482 502 409	464 483 397	520 544 430	548 569 477	582 604 506	637 666 547
429	Industrie du tabac	T M F	285 386 264	332 393 311	482 649 434	689 722 672	626 716 587	811 851 789	646 749 602	834 827 838
43	Industrie textile	T M F	291 331 269	311 355 286	380 427 352	383 432 355	401 450 372	432 588 400	450 509 417	546 617 503
431	Industrie lainière	T M F	.	.	422 442 401	428 448 408	444 465 422	489 512 465	506 531 480	618 647 586
432	Industrie cotonnière	T M F	.	.	377 413 359	382 420 363	396 437 375	432 474 412	451 495 429	565 613 541
436	Bonneterie	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.

1969		1968		1969		1970		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	T M F	
.	.	.	.	791	985	1 026			Manufacture of metal articles
.	.	.	.	812	1 008	1 052			
.	.	.	.	649	831	859			
.	.	.	.	865	1 039	1 095			Foundry
.	.	.	.	875	1 048	1 106			
.	.	.	.	683	872	903			
677	697	763	792	1 013	1 046				Manufacture of structural metal products
680	702	768	797	1 020	1 053				
542	536	599	617	792	805				
.	.	.	.	722	908	947			Manufacture of tools and finished metal goods, except electrical equipment
.	.	.	.	751	939	981			
.	.	.	.	642	823	854			
.	.	.	.	842	1 042	1 081			Mechanical engineering
.	.	.	.	851	1 050	1 091			
.	.	.	.	708	908	928			
680	685	747	788	964	1 006				Manufacture of agricultural machinery and tractors
682	686	748	789	965	1 008				
567	588	653	692	845	874				
797	800	840	871	1 072	1 119				Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines
804	806	845	877	1 080	1 126				
627	647	710	715	877	942				
.	.	.	.	870	1 033	1 098			Manufacture of office machinery and data processing machinery
.	.	.	.	891	1 062	1 122			
.	.	.	.	795	937	1 025			
.	.	.	.	802	1 007	1 015			Electrical engineering
.	.	.	.	851	1 057	1 073			
.	.	.	.	724	929	928			
.	.	.	.	966	1 089	1 148			Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories
.	.	.	.	976	1 098	1 158			
.	.	.	.	840	957	1 016			
875	924	995	1 013	1 114	1 179				Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines
881	929	1 000	1 018	1 120	1 184				
801	848	918	921	1 013	1 081				
.	.	.	.	912	1 051	1 141			Manufacture of other means of transport
.	.	.	.	917	1 055	1 147			
.	.	.	.	725	886	928			
767	817	903	913	1 022	1 133				Shipbuilding and marine engineering
768	818	905	914	1 023	1 135				
633	607	713	728	806	861				
904	929	993	1 049	1 164	1 265				Aerospace equipment manufacturing and repairing
907	932	996	1 051	1 167	1 268				
759	791	862	944	1 014	1 107				
.	.	.	.	740	903	967			Instrument engineering
.	.	.	.	803	972	1 040			
.	.	.	.	644	778	841			
617	710	789	848	946	972				Food, drink and tobacco industry
718	720	832	892	993	1 030				
660	654	701	758	847	866				
.	.	.	.	819	940	947			Food industry, except sugar
.	.	.	.	868	981	1 006			
.	.	.	.	738	852	851			
.	.	.	.	899	998	1 059			Slaughtering, preparing and preserving of meat
.	.	.	.	937	1 019	1 081			
.	.	.	.	798	939	998			
.	.	.	.	978	1 048	1 060			Manufacture of dairy products
.	.	.	.	997	1 077	1 089			
.	.	.	.	899	918	944			
.	.	.	.	806	904	913			Confectionery of bread and sugared products
.	.	.	.	839	932	973			
.	.	.	.	773	873	855			
703	707	808	855	975	1 019				Drink industry
735	835	880	1 005	1 052					
585	605	704	767	858	907				
783	970	801	925	898	983				Tobacco industry
961	983	1 014	996	1 037	1 044				
709	962	700	880	818	935				
593	612	651	684	748	891				Textile industry
655	682	730	766	830	983				
555	570	603	633	696	833				
638	663	696	742	790	944				Wool industry
667	696	731	781	830	994				
606	628	658	699	743	886				
597	626	640	701	456	907				Cotton industry
647	680	695	758	820	980				
570	596	610	669	717	863				
.	.	.	.	594	676	807			Knitting mills
.	.	.	.	697	782	931			
.	.	.	.	576	657	785			

(suite)

Lit.

NACE			1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
44	Industrie du cuir	T M F	296 328 250	301 332 257	379 414 329	373 409 324	394 430 342	415 453 364	466 502 416	485 528 429
441	Tannerie-méguisserie et industries connexes	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F	258 283 249	268 294 258	337 374 323	334 375 319	359 405 342	370 420 353	402 449 386	421 465 406
45 A	Industrie des chaussures	T M F	.	.	337 374 323	338 362 315	359 405 342	370 396 345	398 425 371	408 431 385
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F	272 284 232	282 293 242	370 382 326	374 387 326	400 413 354	411 424 364	437 451 391	457 470 411
46 A	Industrie du bois	T M F	268 282 230	279 293 241	366 381 324	374 392 326	395 411 352	408 423 364	434 450 391	456 472 412
467	Industrie du meuble en bois	T M F	279 287 236	287 294 244	375 383 331	374 382 327	405 414 358	414 424 365	441 451 390	457 468 409
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F	430 468 333	452 492 347	587 642 423	586 643 420	632 693 449	683 746 498	709 771 513	738 805 534
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	T M F	373 391 330	380 400 330	504 541 405	487 525 388	514 554 408	603 652 474	621 668 488	641 689 508
47 B	Imprimerie et édition	T M F	494 548 337	532 588 370	695 762 454	700 768 467	771 843 512	778 848 533	815 886 552	857 935 574
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
481	Industrie du caoutchouc	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
483	Transformation des matières plastiques	T M F	.	.	416 453 356	415 450 355	441 483 378	461 504 397	505 551 435	538 587 463
49	Autres industries manufacturières	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
50	Bâtiment et génie civil	T M F	425 425	433 434	514 514 405	479 479 368	509 509 425	538 539 433	633 633 487	655 655 539
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
503	Installation	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F	401 402 298	420 420 327	533 534 381	531 532 390	566 567 415	579 579 458	639 640 468	762 763 589
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F	352 388 271	373 405 294	458 494 364	456 493 364	494 534 389	508 552 409	595 648 460	635 686 506
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F	356 390 271	385 413 295	467 498 364	460 491 364	497 530 389	514 550 409	601 645 460	638 682 506

Lit.

(continued)

1964		1968		1969		1970		NACE		
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
596	605	670	657	789	794			T	Manufacture of leather and of leather goods	44
650	659	727	715	844	856			M		
520	533	595	582	721	721			F		
.	.	.	710	847	836			T	Tanning and dressing of leather	441
.	.	.	747	881	879			M		
.	.	.	634	780	754			F		
.	.	.	570	704	734			T	Manufacture of leather goods	442
.	.	.	623	753	799			M		
.	.	.	536	674	696			F		
535	545	640	601	671	798			T	Manufacture of clothing and footwear	45
577	589	698	647	718	838			M		
520	530	619	586	656	785			F		
519	526	570	574	639	765			T	Manufacture of footwear	45 A
543	551	594	601	669	792			M		
496	504	548	549	611	742			F		
.	.	.	613	684	811			T	Manufacture of clothing	45 B
.	.	.	713	786	900			M		
.	.	.	596	667	797			F		
564	585	624	646	720	866			T	Timber and wooden furniture industries	46
579	600	639	662	738	887			M		
513	531	572	591	655	799			F		
559	583	615	647	719	864			T	Wood industry (without wooden furniture)	46 A
576	604	632	667	741	888			M		
509	526	566	587	649	794			F		
569	586	633	647	721	871			T	Manufacture of furniture other than metal furniture	467
581	597	645	660	736	887			M		
518	537	580	598	658	809			F		
832	927	976	973	1 145	1 223			T	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing	47
902	997	1 047	1 040	1 226	1 300			M		
606	690	737	750	855	954			F		
679	814	860	875	970	1 124			T	Manufacture of paper and paper products	47 A
727	869	920	934	1 034	1 189			M		
539	644	673	697	769	918			F		
1 017	1 058	1 108	1 078	1 325	1 333			T	Printing and publishing	47 B
1 099	1 137	1 186	1 148	1 414	1 416			M		
708	756	819	816	963	1 000			F		
.	.	.	876	1 012	982			T	Processing of rubber and plastics	48
.	.	.	938	1 074	1 044			M		
.	.	.	717	853	825			F		
.	.	.	984	1 103	1 091			T	Manufacture of rubber products	481
.	.	.	1 037	1 147	1 141			M		
.	.	.	789	929	898			F		
670	689	826	761	922	874			T	Processing of plastics	483
718	740	878	813	986	927			M		
596	605	742	673	810	783			F		
.	.	.	652	772	832			T	Other manufacturing industries	49
.	.	.	692	829	901			M		
.	.	.	608	711	758			F		
702	726	782	791	934	981			T	Building and civil engineering	50
702	727	782	791	934	981			M		
542	574	654	670	870	848			F		
.	.	.	795	933	983			T	Building and civil engineering (without installation)	50 A
.	.	.	795	934	983			M		
.	.	.	662	844	837			F		
.	.	.	764	936	967			T	Installation	503
.	.	.	765	937	968			M		
.	.	.	680	896	863			F		
832	833	901	898	1 029	1 110			T	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23	A
834	835	902	900	1 030	1 111			M		
604	654	701	698	787	885			F		
704	731	807	811	958	1 019			T	Total manufacturing industries	B
754	784	862	870	1 029	1 086			M		
576	596	662	665	774	853			F		
705	732	805	822	956	1 015			T	All industries (A + B + 50)	C
747	775	850	873	1 014	1 089			M		
576	596	662	666	774	853			F		

Gain moyen horaire brut

Fl

	NACE		1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	3.90	3.97	5.01	5.04	5.47	5.45	5.81	6.00
111.1	Extraction de la houille	M	3.90	3.97	5.04	5.03	5.48	5.45	5.82	6.82
	a) fond	M	4.32	4.39	5.51	5.51	5.96	5.95	6.30	7.38
	b) jour	M	3.08	3.13	4.23	4.20	4.55	4.65	5.18	6.06
12	Cokeries	M	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
14	Raffinage de pétrole	T M F	3,52 3,52	3,91 3,91	5,50 5,61	5,63 5,74	6,02 6,13	6,10 6,21	7,19 7,31	7,17 7,29
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	M	—	—	—	—	—	—	—	—
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) fond	M	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) jour	M	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Production et première transformation des métaux	T M F	.	.	4,64 4,69	4,62 4,67	5,14 5,21	5,02 5,09	5,48 5,55	5,66 5,73
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T M F	.	.	4,72 4,78	4,66 4,72	5,23 5,30	5,07 5,13	5,54 5,62	5,69 5,85
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T M F	3,55 3,55	3,82 3,82	5,29 5,29	5,10 5,10	5,83 5,83	5,50 5,50	6,10 6,10	6,34 6,34
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T M F	.	.	4,14 4,16	4,35 4,37	4,64 4,67	4,79 4,82	5,10 5,12	5,52 5,54
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T M F	2,80 2,84	2,91 2,95	3,84 3,89	4,01 4,06	4,35 4,41	4,52 4,58	4,96 5,03	5,21 5,28
242.1	Fabrication de ciment	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
247	Industrie du verre	T M F	.	.	4,19 4,28	4,34 4,43	4,70 4,80	4,89 4,98	5,23 5,35	5,55 5,66
248	Fabrication de produits céramiques	T M F	.	.	3,50 3,74 2,62	3,63 3,88 2,69	3,92 4,20 2,89	4,01 4,30 2,94	4,50 4,81 3,33	4,58 4,91 3,36
25	Industrie chimique	T M F	2,90 3,07 1,66	3,08 3,25 1,76	4,16 4,34 2,46	4,35 4,55 2,55	4,69 4,89 2,80	4,82 5,04 2,84	5,27 5,51 3,01	5,51 5,75 3,28
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T M F	.	.	4,54 4,58	4,74 4,79	5,11 5,16	5,24 5,29	5,79 5,85	5,94 5,99
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T M F	.	.	4,47 4,56	4,59 4,70	5,03 5,13	5,08 5,19	5,67 5,79	5,70 5,82

TAB. 6

NEDERLAND

Average gross hourly earnings

Fl

1964		1968		1969		1970		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
		6.85	7.30	7.51	7.96	8.20		M	Extraction and briquetting of solid fuels
		6.87	7.32	7.51	7.58	8.20		M	Hard coal mines
		7.29	7.82		7.97			M	a) underground
		6.33	6.66		7.09			M	b) surface
		—	—	—	—	—		M	Coke ovens
		—	—	—	—	—		T	Extraction of petroleum and natural gas
		—	—	—	—	—		M	Mineral oil refining
7.79	8.18	8.37	8.50	9.64	9.98		T		
7.94	8.35	8.53	8.67	9.82	10.17		M	Extraction and preparation of metalliferous ores	
		—	—	—	—		M	Extraction and preparation of iron ore	
		—	—	—	—		M	a) underground	
		—	—	—	—		M	b) surface	
6.40	6.33	7.01	6.99	7.71	8.09		T	Production and preliminary processing of metals	
6.48	6.41	7.09	7.08	7.81	8.18		M		
		—	—	—	—		F		
6.46	6.34	7.09	7.01	7.75	8.13		T	Production and preliminary processing of ferrous metals	
6.55	6.42	7.17	7.11	7.85	8.23		M		
		—	—	—	—		F		
7.14	6.79	7.82	7.56	9.04			T	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	
7.14	6.79	7.82	7.56	9.04			M		
		—	—	—	—		F		
6.05	6.31	6.57	6.87	7.48	7.90		T	Production and preliminary processing of non-ferrous metals	
6.07	6.34	6.57	6.91	7.51	7.93		M		
		—	—	—	—		F		
		—	—	—	—		T	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	
		—	—	—	—		M		
		—	—	—	—		F		
		—	—	—	—		T	Extraction of building materials and refractory clays	
		—	—	—	—		M		
		—	—	—	—		F		
5.63	5.99	6.35	6.70	7.08	7.62		T	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	
5.71	6.06	6.43	6.78	7.16	7.71		M		
3.71	4.02	4.23	4.71	4.85	5.40		F		
		—	—	—	—		T	Manufacture of non-metallic mineral products	
		—	—	—	—		M		
		—	—	—	—		F		
		—	—	—	—		T	Manufacture of cement	
		—	—	—	—		M		
		—	—	—	—		F		
6.15	6.40	6.81	7.02	7.55	8.43		T	Manufacture of glass and glassware	
6.27	6.52	6.94	7.16	7.70	8.59		M		
		—	—	—	—		F		
5.03	5.25	5.55	5.83	6.40	6.70		T	Manufacture of ceramic products	
5.39	5.59	5.91	6.11	6.79	7.06		M		
3.68	3.97	4.21	4.79	4.94	5.34		F		
		—	—	—	—		T	Chemical industry	
		—	—	—	—		M		
		—	—	—	—		F		
5.92	6.31	6.71	7.12	7.63	8.11		T	Manufacture of basic industrial chemicals	
6.18	6.57	7.01	7.42	7.96	8.43		M		
3.59	3.79	4.09	4.29	4.75	5.09		F		
		—	—	—	—		T	Manufacture of man-made fibres	
		—	—	—	—		M		
		—	—	—	—		F		
5.95	6.46	6.55	.	7.84	8.44		T	Production of man-made fibres	
6.06	6.59	6.66	.	7.98	8.61		M		
		—	—	—	—		F		

(suite)

Fl

NACE			1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	.	.	3,85 3,89	3,98 4,01	4,25 4,29	4,39 4,43	4,68 4,72	5,01 5,05
311	Fonderies	T M F	.	.	3,98 4,01	4,11 4,14	4,39 4,42	4,54 4,57	4,88 4,91	5,22 5,24
314	Construction métallique	T M F	.	.	3,83 3,83	3,93 3,93	4,18 4,18	4,34 4,34	4,59 4,59	5,02 5,02
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
32(a)	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	2,78 2,78	2,84 2,85	3,87 3,88	3,97 3,98	4,24 4,25	4,44 4,45	4,70 4,71	5,10 5,11
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	.	.	3,61 3,61	3,67 3,67	3,97 3,97	4,18 4,18	4,48 4,48	4,78 4,78
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	.	.	3,82 3,84	3,96 3,98	4,17 4,20	4,47 4,50	4,71 4,74	5,16 5,19
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	T M F	2,60 2,77 1,82	2,67 2,84 1,85	3,59 3,77 2,65	3,76 3,95 2,78	3,95 4,14 2,89	4,11 4,32 3,00	4,33 4,55 3,14	4,55 4,78 3,32
35(b)	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	2,93 2,94	3,02 3,02	3,99 4,00	4,10 4,12	4,37 4,38	4,51 4,53	4,82 4,83	5,18 5,19
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	.	.	4,07 4,07	4,15 4,15	4,37 4,37	4,50 4,50	4,74 4,74	5,04 5,04
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	.	.	4,30 4,32	4,41 4,41	4,72 4,72	4,85 4,85	5,21 5,21	5,59 5,59
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	.	.	3,51 3,73 2,46	3,70 3,94 2,58	4,01 4,27 2,84	4,13 4,39 2,92	4,48 4,76 3,18	4,81 5,11 3,39
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	.	.	3,55 3,74 2,38	3,73 3,93 2,53	4,08 4,29 2,76	4,17 4,38 2,86	4,54 4,97 3,07	4,85 5,10 3,30
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	.	.	3,40 3,46 2,80	3,63 3,70 3,02	3,97 4,04 3,31	4,07 4,14 3,42	4,43 4,51 3,74	4,86 4,95 4,09
413	Industrie du lait	T M F	.	.	3,91 3,95	4,06 4,09	4,56 4,60	4,59 4,65	5,10 5,15	5,40 5,45
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	.	.	3,23 3,69 2,16	3,40 3,85 2,32	3,66 4,15 2,51	3,76 4,25 2,60	3,98 4,50 2,74	4,23 4,75 2,99
42 A	Industrie des boissons	T M F	2,75 2,80	2,85 2,92	3,76 3,78	3,85 3,87	4,22 4,24	4,33 4,35	4,77 4,79	5,04 5,05
429	Industrie du tabac	T M F	2,39 2,68 1,83	2,49 2,81 1,87	3,22 3,51 2,70	3,25 3,56 2,71	3,61 3,91 3,06	3,66 3,98 3,07	4,07 4,37 3,51	4,25 4,56 3,65
43	Industrie textile	T M F	2,46 2,79 1,60	2,54 2,87 1,65	3,54 3,96 2,36	3,67 4,09 2,50	3,96 4,41 2,71	4,03 4,48 2,76	4,32 4,81 2,97	4,43 4,91 3,08
431	Industrie lainière	T M F	.	.	3,56 3,83 2,46	3,72 3,99 2,58	3,99 4,27 2,84	4,07 4,36 2,86	4,39 4,69 3,18	4,54 4,85 3,24
432	Industrie cotonnière	T M F	.	.	3,75 3,97 2,63	3,93 4,16 2,78	4,20 4,45 2,99	4,24 4,49 3,04	4,57 4,82 3,34	4,62 4,87 3,38
436	Bonneterie	T M F	.	.	2,77 3,90 2,22	2,93 4,10 2,36	3,20 4,43 2,60	3,26 4,56 2,63	3,46 4,88 2,78	3,61 5,06 2,91

(a) Y compris NACE 33.
(b) Y compris NACE 36.

1964		1968		1969		1970		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
5.50 5.54	5.70 5.75	6.03 6.06	6.35 6.41	6.86 6.92	7.16 7.22 5.59			T M F	Manufacture of metal articles 31
5.61 5.64	5.81 5.83	6.20 6.23	6.38 6.41	6.75 6.77	7.22 7.25			T M F	Foundry 311
5.50 5.50	5.76 5.76	5.99 5.99	6.37 6.37	6.98 6.98	7.24 7.24			T M F	Manufacture of structural metal products 314
.	.	.	.	.	.			T M F	Manufacture of tools and finished metal goods, except electrical equipment 316
5.61 5.63	5.81 5.82	6.14 6.15	6.36 6.38	6.97 6.98	7.28 7.29			T M F	Mechanical engineering 32 (a)
5.19 5.19	5.47 5.47	5.69 5.69	5.92 5.92	6.34 6.34	6.80 6.80			T M F	Manufacture of agricultural machinery and tractors 321
5.75 5.77	5.92 5.95	6.15 6.18	6.24 6.28	6.97 7.01	7.18 7.22			T M F	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines 322
.	.	.	.	.	.			T M F	Manufacture of office machinery and data processing machinery 33
4.97 5.22 3.61	5.14 5.41 3.71	5.48 5.73 4.14	5.71 6.01	6.47 6.77 4.74	6.67 6.96 5.07			T M F	Electrical engineering 34
5.73 5.74	5.91 5.92	6.26 6.27	6.50 6.51	6.99 7.01	7.31 7.32			T M F	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories 35 (b)
5.47 5.47	5.67 5.67	5.83 5.83	6.25 6.25	6.62 6.62	6.79 6.79			T M F	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines 351
.	.	.	.	.	.			T M F	Manufacture of other means of transport 36
6.23 6.23	6.43 6.43	6.84 6.84	7.10 7.10	7.65 7.65	7.98 7.98			T M F	Shipbuilding and marine engineering 361
.	.	.	.	.	.			T M F	Aerospace equipment manufacturing and repairing 364
.	.	.	.	.	.			T M F	Instrument engineering 37
5.14 5.45 3.91	5.57 5.91 3.96	5.84 6.20 4.21	6.16 6.55 4.31	6.76 7.17 4.88	7.17 7.61 5.09			T M F	Food, drink and tobacco industry 41/42
5.23 5.48 3.61	5.61 5.89 3.83	5.93 6.24 4.07	6.19 6.52 4.18	6.79 7.22 4.75	7.13 7.58 4.93			T M F	Food industry, except sugar 41 A
5.26 5.35 4.39	5.53 5.64 4.57	5.91 6.02 4.97	6.38 6.50 5.32	6.97 7.11 5.80	7.23 7.38 5.93			T M F	Slaughtering, preparing and preserving of meat 412
5.79 5.84	6.16 6.22	6.71 6.77	6.80 6.86	7.55 7.62	7.84 7.92 4.93			T M F	Manufacture of dairy products 413
4.64 5.20 3.30	5.01 5.62 3.54	5.25 5.90 3.71	5.33 6.10 3.78	6.13 6.84 4.38	6.45 7.23 4.55			T M F	Confectionery of bread and sugared products 41 B
5.46 5.48	5.88 5.89	6.31 6.34	6.51 6.56	7.21 7.24	7.85 7.87			T M F	Drink industry 42 A
4.64 4.98 4.02	4.99 5.34 4.32	5.32 5.67 4.67	5.48 5.83 4.81	5.93 6.31 5.22	6.35 6.80 5.51			T M F	Tobacco industry 429
4.77 5.28 3.37	5.09 5.62 3.60	5.38 5.93 3.86	5.64 6.25 3.96	6.06 6.67 4.32	6.51 7.21 4.53			T M F	Textile industry 43
4.92 5.26 3.53	5.24 5.60 3.70	5.48 5.82 4.05	5.76 6.13 4.22	6.11 6.53 4.37	6.61 7.02 4.85			T M F	Wool industry 431
4.95 5.22 3.63	5.29 5.56 3.93	5.63 5.91 4.22	6.02 6.31 4.59	6.30 6.61 4.78	6.83 7.19 5.02			T M F	Cotton industry 432
3.90 5.36 3.22	4.12 5.64 3.38	4.39 5.94 3.65	4.43 6.10 .	4.94 6.75 4.06	5.12 7.14 4.15			T M F	Knitting mills 436

(suite)

Fl

	NACE	T M F	1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
44	Industrie du cuir	T M F	2,34 2,56	2,41 2,64	3,05 3,34	3,23 3,51	3,52 3,78	3,63 3,90	3,94 4,26	4,22 4,53
441	Tannerie-méguisserie et industries connexes	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F	1,79 2,51 1,45	1,85 2,59 1,50	2,55 3,43 2,13	2,67 3,55 2,24	2,87 3,82 2,42	2,91 3,89 2,45	3,18 4,20 2,68	3,30 4,38 2,79
45 A	Industrie des chaussures	T M F	.	.	3,05 3,29 2,18	3,19 3,44 2,30	3,45 3,70 2,52	3,55 3,80 2,60	3,85 4,12 2,84	4,08 4,37 2,99
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	T M F	.	.	2,41 3,52 2,13	2,52 3,62 2,24	2,72 3,90 2,41	2,74 3,93 2,43	3,00 4,25 2,67	3,11 4,38 2,77
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F	.	.	3,51 3,55	3,65 3,68	3,92 3,96	4,03 4,07	4,29 4,33	4,62 4,66
46 A	Industrie du bois	T M F	2,58 2,61	2,69 2,72	3,54 3,57	3,67 3,70	3,94 3,98	4,07 4,10	4,33 4,37	4,64 4,67
467	Industrie du meuble en bois	T M F	2,55 2,56	2,63 2,64	3,50 3,54	3,63 3,67	3,92 3,96	4,01 4,05	4,25 4,30	4,62 4,67
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F	.	.	3,85 4,00 2,54	4,13 4,29 2,77	4,46 4,63 2,98	4,56 4,73 3,08	4,99 5,18 3,32	5,30 5,49 3,59
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	T M F	2,78 2,92 1,62	2,87 3,01 1,71	3,91 4,08 2,44	4,12 4,30 2,64	4,44 4,63 2,82	4,56 4,75 2,93	4,94 5,15 3,14	5,32 5,54 3,44
47 B	Imprimerie et édition	T M F	2,86 3,01 1,79	2,92 3,08 1,78	3,81 3,94 2,63	4,14 4,28 2,87	4,48 4,62 3,12	4,56 4,71 3,19	5,03 5,20 3,46	5,29 5,45 3,71
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	T M F	.	.	3,79 3,97 2,35	3,91 4,10 2,46	4,28 4,46 2,74	4,36 4,56 2,76	4,77 4,98 3,05	5,01 5,23 3,26
481	Industrie du caoutchouc	T M F	.	.	4,01 4,10	4,11 4,21	4,51 4,61	4,57 4,67	5,01 5,12	5,25 5,37
483	Transformation des matières plastiques	T M F	.	.	3,33 3,64	3,50 3,82	3,78 4,09	3,93 4,28	4,26 4,63	4,51 4,88
49	Autres industries manufacturières	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
50	Bâtiment et génie civil	T M F	3,09 3,09	3,20 3,20	4,16 4,16	4,34 4,34	4,64 4,64	4,72 4,72	5,18 5,18	5,40 5,40
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	T M F	.	.	4,16 4,16	4,35 4,35	4,66 4,66	4,73 4,73	5,21 5,21	5,42 5,42
503	Installation	T M F	.	.	3,82 3,82	3,94 3,94	4,25 4,25	4,36 4,36	4,64 4,64	4,99 5,00
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F	3,80 3,80	3,87 3,88	4,95 4,95	4,98 4,98	5,41 5,41	5,39 5,39	5,76 5,76	5,96 5,96
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F	2,63 2,83 1,59	2,73 2,93 1,65	3,68 3,92 2,34	3,83 4,07 2,47	4,12 4,38 2,66	4,23 4,50 2,72	4,56 4,85 2,95	4,82 5,14 3,10
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F	2,77 2,93 1,59	2,87 3,04 1,65	3,82 4,02 2,34	3,98 4,18 2,47	4,28 4,49 2,66	4,38 4,60 2,72	4,71 4,97 2,95	4,99 5,24 3,10

TAB. 6

NEDERLAND

Fl

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
4.51 4.84	4.83 5.19	5.03 5.39	5.34 5.70	5.79 6.16	6.12 6.56			T M F	Manufacture of leather and of leather goods 44
.	.	.	.	.	.			T M F	Tanning and dressing of leather 441
.	.	.	.	.	.			T M F	Manufacture of leather goods 442
3.59 4.73 3.05	3.74 4.97 3.16	4.02 5.23 3.47	4.20 5.49 3.57	4.58 5.96 3.95	4.83 6.34 4.11			T M F	Manufacture of clothing and footwear 45
4.43 4.73 3.35	4.74 5.08 3.48	4.94 5.27 3.71	5.30 5.67 3.89	5.70 6.11 4.24	6.16 6.63 4.43			T M F	Manufacture of footwear 45 A
3.38 4.74 3.03	3.49 4.86 3.13	3.79 5.17 3.45	3.92 5.36 3.54	4.38 5.91 3.97	4.50 6.10 4.08			T M F	Manufacture of clothing 45 B
5.02 5.06	5.36 5.41	5.60 5.65	5.94 5.99	6.40 6.46	6.86 6.92			T M F	Timber and wooden furniture industries 46
5.05 5.08	5.38 5.42	5.63 5.67	6.06 6.11	6.45 6.51	6.87 6.92			T M F	Wood industry (without wooden furniture) 46 A
5.04 5.09	5.37 5.43	5.61 5.66	5.77 5.84	6.25 6.32	6.63 6.71			T M F	Manufacture of furniture other than metal furniture 467
5.80 6.01 3.92	6.16 6.38 4.18	6.73 6.96 4.63	7.01 7.26 4.87	7.64 7.90 5.36	7.97 8.27 5.32			T M F	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing 47
5.78 6.03 3.70	6.09 6.35 3.93	6.51 6.78 4.22	6.80 7.09 4.33	7.33 7.63 4.77	7.81 8.14 4.91			T M F	Manufacture of paper and paper products 47 A
5.82 6.01 4.10	6.21 6.41 4.38	6.89 7.09 4.98	7.18 7.38 5.30	7.82 8.04 5.74	8.10 8.37 5.65			T M F	Printing and publishing 47 B
5.40 5.64 3.55	5.84 6.10 3.73	6.28 6.55 4.06	6.43 6.71 4.18	7.07 7.39 4.46	7.51 7.92 4.77			T M F	Processing of rubber and plastics 48
5.67 5.79	6.18 6.32	6.61 6.75	6.90 7.08	7.44 7.64	8.02 8.21			T M F	Manufacture of rubber products 481
4.86 5.25	5.12 5.56	5.58 6.05	5.68 6.07	6.20 6.66	6.60 7.15			T M F	Processing of plastics 483
.	.	.	.	.	.			T M F	Other manufacturing industries 49
5.88 5.88	6.40 6.40	6.83 6.83	7.24 7.24	7.64 7.64	8.37 8.37			T M F	Building and civil engineering 50
5.92 5.92	6.43 6.43	6.86 6.86	7.28 7.28	8.26 8.26	8.01 r 8.01 r			T M F	Building and civil engineering (without installation) 50 A
5.48 5.48	5.74 5.74	6.26 6.26	.	6.95 6.95	7.20 7.20			T M F	Installation 503
6.34 6.34	6.80 6.80	7.25 7.25	7.45 7.45	7.94 7.94	8.22 8.22			T M F	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23 A
5.25 5.59 3.39	5.53 5.88 3.56	5.87 6.23 3.87	6.13 6.52 3.97	6.67 7.08 4.40	7.05 7.49 4.62			T M F	Total manufacturing industries B
5.43 5.69 3.40	5.76 6.05 3.56	6.13 6.42 3.97	6.42 6.74 3.97	6.93 7.26 4.41	7.37 7.74 4.62			T M F	All industries (A + B + 50) C

Gain moyen horaire brut

Fb

	NACE	M	1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	.	.	.	.	.	.	.	.
111.1	Extraction de la houille	M	50,59	52,62	63,64	67,49	69,48	70,47	80,53	88,64
	a) fond	M	55,10	57,34	70,05	74,02	76,18	76,85	88,01	97,03
	b) jour	M	39,46	40,61	48,64	52,41	53,98	55,71	64,12	70,97
12	Cokeries	M	.	.	.	.	.	.	.	.
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T M F	— — —							
14	Raffinage de pétrole	T M F	61,39 61,78	62,88 63,16	87,38 87,90	88,22 88,63	91,89 92,45	94,01 94,01	103,01 103,65	105,03 105,69
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	M	—	—	—	—	—	—	—	—
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) fond	M	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) jour	M	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Production et première transformation des métaux	T M F	— — —							
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T M F	— — —	— — —	68,10 68,38 41,19	70,18 70,47 42,56	74,70 75,01 44,06	77,28 77,59 47,68	82,38 82,71 50,76	85,50 85,82 55,29
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T M F	53,18 53,18 —	55,95 55,95 —	71,77 71,77 —	73,59 73,59 —	78,41 78,41 —	81,23 81,23 —	85,90 85,90 —	88,67 88,67 —
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T M F	— — —	— — —	61,93 62,93 43,34	62,00 63,02 43,00	65,81 66,84 46,65	68,86 70,04 46,96	71,47 72,51 52,10	76,30 77,51 53,85
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T M F	— — —							
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T M F	42,34 42,34 —	44,59 44,59 —	56,19 56,19 —	56,88 56,88 —	59,99 59,99 —	61,10 61,10 —	65,19 65,19 —	67,05 67,05 —
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T M F	— — —							
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T M F	— — —							
242.1	Fabrication de ciment	T M F	— — —	— — —	70,10 70,30	72,23 72,23	74,67 74,67	77,14 77,35	82,91 82,91	84,43 84,43
247	Industrie du verre	T M F	— — —	— — —	53,38 56,31 35,86	52,98 55,85 35,73	57,68 60,65 39,88	59,13 62,33 39,89	64,83 67,96 46,04	66,28 69,28 48,29
248	Fabrication de produits céramiques	T M F	— — —							
25	Industrie chimique	T M F	41,23 44,82 28,56	44,43 47,88 31,26	59,30 63,68 40,42	61,49 66,15 41,65	64,78 69,39 44,90	67,83 73,08 45,21	72,24 77,62 49,08	75,15 80,63 51,54
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T M F	— — —	— — —	64,14 64,63 44,99	66,67 67,24 44,36	71,37 71,89 51,03	73,52 74,10 50,74	78,96 79,64 52,29	81,38 82,01 56,70
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T M F	— — —	— — —	59,54 62,58 50,39	60,50 63,89 50,28	66,12 70,06 54,26	67,44 71,54 55,09	70,06 74,43 56,91	73,08 77,06 61,09

(a) Chiffres définitifs (les données pour octobre 1972, avril et octobre 1973 publiées dans les n° 1/1973, 4/1973 et 1/1974 avaient un caractère provisoire).

TAB. 7

BELGIQUE / BELGIË

Average gross hourly earnings

Fb

1971		1972		1973		1974		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
				(a)	(a)				
				111.22	121.92	128.93	143.96		
93.72	98.59	105.62	111.48	121.89	130.75	146.27		M	Extraction and briquetting of solid fuels
102.60 75.75	107.90 78.68	115.24 84.65	121.70 88.66	133.19 97.46	142.92 104.66	159.69 116.96		M	Hard coal mines
				108.19	118.41	120.40	137.19	M	a) underground b) surface
								M	Coke ovens
								T	Extraction of petroleum and natural gas
								M	Mineral oil refining
117.99 118.68	123.33 124.12	130.27 130.88	143.02 143.73	154.77 155.53	158.29 159.07	174.09 174.86		T	Extraction and preparation of metalliferous ores
				98.04	105.84	108.45	124.72	M	Extraction and preparation of iron ore
								M	a) underground b) surface
								T	Production and preliminary processing of metals
				113.16 114.11 71.64	126.91 127.69 83.95	128.05 128.79 86.75	146.79 147.76 93.79	M	Production and preliminary processing of ferrous metals
94.22 94.56 61.28	99.51 99.88 64.80	105.34 105.71 69.92	114.91 115.77 72.38	129.04 129.73 83.03	129.61 130.27 85.67	148.97 149.79 94.30		F	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)
98.04 98.04	103.50 103.50	109.76 109.76	120.87 120.87	135.19 135.19	134.89 134.89	156.20 156.20		T	Production and preliminary processing of non-ferrous metals
85.50 86.84 60.59	88.37 89.77 62.47	97.66 99.33 66.78	104.41 105.68 69.55	116.89 117.94 85.90	120.57 121.68 90.20	136.53 138.81 92.70		M	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction
				92.50 92.98 66.17	95.59 95.98	102.75 102.75	113.67 113.67	F	Extraction of building materials and refractory clays
73.97 73.97	77.89 77.89	83.52 83.52	93.46 93.92	96.21 96.50	103.61 103.61	114.50 114.50		T	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting
				61.39				M	Manufacture of non-metallic mineral products
					81.86 81.92 77.86	89.80 89.80	92.55 92.55	F	Manufacture of cement
					89.95 92.24 67.53	100.72 103.54 73.10	103.28 105.94 77.24	T	Manufacture of glass and glassware
92.31 92.31	93.34 93.59	105.46 105.73	111.31 111.56	121.56 121.78	123.78 124.02	136.68 136.96		M	Manufacture of ceramic products
74.02 77.52 53.04	75.03 78.31 55.34	82.80 86.55 60.34	88.51 91.74 69.49	100.47 105.13 72.98	102.29 106.54 77.22	115.27 119.89 89.00		F	Chemical industry
				79.14 84.12 58.76	87.43 93.31 63.58	90.83 96.79 66.72	103.42 110.17 76.07	T	Manufacture of basic industrial chemicals
81.88 87.91 55.90	86.21 92.64 58.53	95.06 102.08 64.85	99.18 106.70 70.04	109.44 118.18 75.50	111.32 119.95 77.87	129.29 139.42 88.77		M	Production of man-made fibres
89.47 90.15 62.56	94.35 95.13 63.70	104.15 105.02 69.74	111.24 115.92 84.00	125.14 125.85 91.39	126.62 127.38 91.68	147.98 148.87 105.35		F	
80.42 85.25 65.87	84.37 89.36 69.34	91.40 96.33 76.55	100.27 103.59 80.76	109.80 113.43 88.44	114.18 117.98 91.87	130.07 133.91 107.50			

(a) Definitive figures (the data published for October 1972, April and October 1973 in issues n° 1/1973, 4/1973 and 1/1974 were provisional only).

(suite)

Fb

	NACE	T M F	1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
311	Fonderies	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	T M F	.	.	57,87 58,08	59,19 59,32	63,00 63,18	64,68 64,85	68,84 68,95	73,31 73,49
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	.	.	62,48 62,60	65,85 66,00	68,31 68,42	71,71 71,82	74,57 74,71	76,72 76,86
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	.	.	63,21 63,21	64,01 64,78	68,78 68,78	69,99 70,82	74,42 75,22	79,11 79,79
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	.	.	66,47 67,14 49,16	67,72 68,39 50,22	73,16 73,85 55,22	75,14 75,72 60,21	80,57 81,16 65,38	85,15 85,69 71,26
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	.	.	64,39 64,55	67,13 67,30	71,01 71,18	74,73 74,87	80,12 80,28	86,57 86,69
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	.	.	59,81 60,37	62,21 62,78	67,42 68,06	70,81 71,49	72,05 72,71	75,50 76,16 58,32
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	34,75 37,40 27,23	37,35 40,20 29,02	49,09 52,41 40,05	49,86 53,25 40,64	52,50 55,82 43,52	54,57 58,28 44,47	56,97 60,64 46,96	59,67 63,69 48,73
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	T M F	36,23 36,68 29,15	39,59 39,96 32,93	53,14 53,81 42,85	54,13 54,79 44,29	56,23 56,87 46,62	59,15 59,90 47,77	60,57 61,19 51,14	63,90 64,63 52,76
429	Industrie du tabac	T M F	30,49 39,84 27,76	33,50 41,79 30,58	45,33 53,87 42,57	47,00 56,49 43,93	51,02 61,55 47,62	51,93 62,05 48,65	55,28 67,60 51,31	57,40 69,94 53,35
43	Industrie textile	T M F	33,63 37,81 28,71	34,61 38,97 29,39	45,37 51,00 38,57	46,55 52,36 39,53	49,86 56,01 42,41	51,52 58,02 43,66	53,95 60,63 45,88	56,05 63,24 47,34
431	Industrie lainière	T M F	.	.	46,20 51,44 40,15	47,41 52,76 41,24	50,60 56,10 44,25	51,99 57,77 45,32	54,49 60,24 47,86	56,51 62,31 49,01
432	Industrie cotonnière	T M F	.	.	47,89 51,96 40,54	49,32 53,49 41,80	53,25 57,89 44,86	54,83 59,65 46,12	57,43 62,32 48,61	59,56 64,95 49,82
436	Bonneterie	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.

(a) Chiffres définitifs (les données pour octobre 1972, avril et octobre 1973 publiées dans les n° 1/1973, 4/1973 et 1/1974 avaient un caractère provisoire).

1971		1972		1973		1974		NACE		
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
.	.	.	.	(a) 88,99 91,43 69,39	(a) 98,96 101,57 78,05	(a) 102,41 104,98 81,77	112,58 118,35 90,32	T M F	Manufacture of metal articles	31
.	.	.	.	95,78 96,77 74,36	105,52 106,75 78,70	109,85 111,24 79,73	119,58 121,04 88,01	T M F	Foundry	311
77,88 78,06	81,36 81,54	89,26 89,42	87,19 87,47 69,66	97,19 97,51 77,90	99,15 99,45 80,42	110,00 110,29 91,23	T M F	Manufacture of structural metal products	314	
.	.	.	.	83,94 87,40 65,21	94,07 97,41 76,00	97,07 100,53 78,35	107,04 110,97 86,31	T M F	Manufacture of tools and finished metal goods, except electrical equipment	316
.	.	.	.	94,23 94,99 70,96	104,40 105,19 80,29	107,99 108,75 84,80	118,19 119,06 91,55	T M F	Mechanical engineering	32
83,08 83,21	86,70 86,85	93,72 93,89	100,44 100,82 75,35	110,97 111,35 84,80	116,11 116,56 84,65	127,02 127,37 103,03	T M F	Manufacture of agricultural machinery and tractors	321	
83,76 84,71	86,85 87,53	95,14 95,83	97,46 98,84 66,94	107,90 109,45 74,30	112,20 113,64 81,14	122,01 123,67 86,14	T M F	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322	
.	.	.	.	89,98 89,46 69,20	88,76 100,35 .	91,49 103,64	100,12 111,34	T M F	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
.	.	.	.	86,96 94,50 74,12	97,79 105,56 84,53	100,59 108,12 87,76	112,12 120,34 98,10	T M F	Electrical engineering	34
.	.	.	.	104,33 105,03 92,38	114,96 115,67 102,84	120,08 120,58 111,60	131,71 132,23 122,80	T M F	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
91,53 92,07 77,54	94,01 94,49 81,49	101,24 101,69 89,64	107,66 108,33 96,08	117,98 118,64 106,38	123,48 123,94 115,29	135,42 135,84 128,04	T M F	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351	
.	.	.	.	102,11 103,02 75,48	112,95 114,08 80,56	115,78 116,85 85,27	128,62 129,32 94,23	T M F	Manufacture of other means of transport	36
92,83 92,96	95,30 95,43	102,81 102,93	112,08 112,48 85,34	124,68 125,34	126,98 126,98	140,33 141,06 91,45	T M F	Shipbuilding and marine engineering	361	
89,00 89,76 69,06	92,56 93,34 72,03	99,95 100,67 81,15	98,65 99,31 80,87	.	.	.	T M F	Aerospace equipment manufacturing and repairing	364	
.	.	.	.	79,03 89,97 62,25	88,28 100,43 69,32	91,43 103,83 72,10	101,77 114,81 81,44	T M F	Instrument engineering	37
64,28 68,27 53,39	69,06 73,39 57,23	74,05 78,20 62,50	80,06 84,89 66,80	84,83 89,79 71,42	91,23 96,94 75,83	100,78 106,60 85,08	T M F	Food, drink and tobacco industry	41/42	
.	.	.	.	77,44 83,27 63,55	83,18 89,62 68,90	88,21 95,16 72,80	99,15 106,56 82,73	T M F	Food industry, except sugar	41 A
.	.	.	.	79,54 80,74 66,61	85,38 87,41 74,29	89,27 91,36 77,91	100,34 102,81 86,88	T M F	Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
.	.	.	.	82,76 84,31 70,76	88,75 90,13 77,99	95,55 96,86 85,35	103,51 104,80 93,43	T M F	Manufacture of dairy products	413
.	.	.	.	72,79 81,29 62,12	78,90 87,58 67,48	83,10 92,03 71,34	94,31 104,16 81,36	T M F	Confectionery of bread and sugared products	41 B
67,48 68,13 57,40	72,77 73,51 61,44	77,31 78,03 66,22	83,71 84,45 70,81	87,41 88,21 74,75	94,61 95,46 81,10	103,84 104,74 89,51	T M F	Drink industry	42 A	
62,12 74,86 57,98	66,30 79,42 62,07	72,45 86,22 68,00	81,67 95,82 76,32	87,23 102,21 80,57	92,45 106,70 86,11	100,44 117,15 93,01	T M F	Tobacco industry	429	
61,22 68,82 52,02	63,67 71,62 54,06	69,79 78,00 59,87	74,68 83,81 63,67	81,93 91,63 70,22	85,20 95,32 73,00	93,87 105,18 80,24	T M F	Textile industry	43	
62,20 68,64 54,76	64,57 71,49 56,58	70,89 78,24 62,41	74,86 80,76 67,77	83,35 90,17 75,65	86,27 93,73 77,84	94,68 102,83 85,48	T M F	Wool industry	431	
65,08 70,62 55,07	67,54 73,15 57,41	73,93 79,46 63,95	78,10 84,53 66,86	86,06 93,00 73,95	89,61 96,45 77,65	98,90 100,16 86,22	T M F	Cotton industry	432	
.	.	.	.	62,81 80,61 58,77	68,53 90,23 63,62	71,31 93,08 66,39	78,49 104,85 72,52	T M F	Knitting mills	436

(a) Definitive figures (the data published for October 1972, April and October 1973 in issues n° 1/1973, 4/1973 and 1/1974 were provisional only).

(suite)

Fb

	NACE		1964		1968		1969		1970		
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
			T	M	F	T	M	F	T	M	
44	Industrie du cuir		32,22 34,90 26,93	33,97 36,55 28,34	45,14 50,36 37,16	46,62 52,46 37,68	48,67 54,45 39,83	50,91 56,96 41,64	53,39 59,42 44,17	55,01 61,26 45,48	
441	Tannerie-méguisserie et industries connexes		— — —								
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires		— — —								
45	Industrie des chaussures et de l'habillement		27,36 36,58 25,42	28,98 38,71 26,78	39,18 50,66 36,79	39,90 51,24 37,53	42,29 54,34 39,77	43,67 56,39 41,02	47,00 59,79 44,33	49,04 62,62 46,20	
45 A	Industrie des chaussures		— — —								
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)		— — —								
46	Industrie du bois et du meuble en bois		36,76 37,16 29,08	39,10 39,45 31,84	50,75 51,38 44,48	52,11 52,83 45,09	55,04 55,77 47,91	57,10 57,84 49,85	59,44 60,24 51,65	64,18 65,07 55,43	
46 A	Industrie du bois		35,02 35,55 28,66	37,01 37,37 30,64	49,73 50,47 43,60	50,69 51,49 44,09	54,21 55,02 47,47	55,62 56,44 48,96	58,72 59,74 50,42	62,88 64,05 53,27	
467	Industrie du meuble en bois		37,91 38,31 29,49	40,65 40,94 33,04	51,50 52,04 45,36	53,16 53,79 46,08	55,65 56,30 48,34	58,19 58,85 50,74	59,97 60,60 52,88	65,14 65,81 57,58	
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition		40,21 44,10 25,41	41,89 45,74 26,92	57,18 62,62 38,58	57,51 63,08 38,48	60,82 66,67 40,84	62,60 68,55 42,27	68,12 75,77 46,30	69,31 75,77 47,25	
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier		38,86 43,06 26,50	39,61 44,32 27,58	53,09 58,48 39,33	53,17 58,67 39,15	56,79 62,77 41,55	59,82 66,07 43,88	63,49 69,89 47,16	65,91 72,76 48,46	
47 B	Imprimerie et édition		41,43 44,92 23,83	43,96 46,87 25,97	60,90 65,90 37,50	61,45 66,57 37,51	64,48 69,76 39,81	65,12 70,51 39,92	72,33 78,16 45,06	72,40 78,15 45,49	
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques		— — —								
481	Industrie du caoutchouc		— — —								
483	Transformation des matières plastiques		— — —	— — —	— — —	46,89 51,68 36,07	48,02 52,80 37,23	51,18 56,12 40,01	53,21 57,96 42,50	56,72 62,14 44,49	58,84 64,37 46,36
49	Autres industries manufacturières		— — —								
50	Bâtiment et génie civil		40,97 40,97 —	43,75 43,75 —	57,23 57,23 —	57,89 57,89 —	61,06 61,06 —	62,22 62,22 —	66,56 66,56 —	71,90 71,90 —	
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation		— — —								
503	Installation		— — —								
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23		49,80 49,80 —	51,83 51,83 —	62,77 62,77 —	66,20 66,20 —	68,35 68,35 —	69,35 69,35 —	78,61 78,61 —	85,97 85,97 —	
B	Ensemble des industries manufacturières		38,96 42,66 27,87	40,74 44,53 29,16	52,86 57,51 38,94	54,22 59,04 39,79	57,37 62,58 42,55	59,54 64,79 43,82	63,25 68,73 46,83	66,16 71,98 48,70	
C	Ensemble (A + B + 50)		40,22 43,03 27,87	42,20 45,11 29,16	54,24 57,85 38,94	55,60 59,34 39,79	58,85 62,70 42,55	60,62 64,59 43,82	64,78 69,02 46,83	68,39 73,04 48,70	

(a) Chiffres définitifs (les données pour octobre 1972, avril et octobre 1973 publiées dans les n° 1/1973, 4/1973 et 1/1974 avaient un caractère provisoire).

TAB. 7

BELGIQUE / BELGIË

Fb

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
59.39 66.37 48.71	62.12 69.73 50.50	65.63 72.91 54.50	(a) 72.66 81.56 57.15	(a) 78.01 87.24 61.84	(a) 82.04 92.00 64.59	89.51 98.96 72.97		T M F	Manufacture of leather and of leather goods 44
.	.	.	88.18 89.83 75.36	94.35 96.16 80.03	100.32 101.77 88.88	106.63 108.29 93.48		T M F	Tanning and dressing of leather 441
.	.	.	57.72 63.65 53.87	62.13 67.64 58.57	64.28 70.56 60.22	72.89 78.46 69.28		T M F	Manufacture of leather goods 442
52.17 66.18 49.25	54.03 69.09 50.88	58.30 73.96 55.04	60.21 79.60 58.22	65.93 85.65 63.97	68.32 90.01 66.16	77.97 99.22 75.85		T M F	Manufacture of clothing and footwear 45
62.26 69.00 58.29	63.86 71.20 59.53	67.84 75.89 63.10	72.76 79.34 69.23	78.02 85.08 74.21	84.23 90.91 80.62	91.03 98.22 87.16		T M F	Manufacture of footwear 45 A
.	.	.	58.46 29.19 57.23	63.96 85.52 63.09	65.59 88.02 64.68	75.63 99.33 74.67		T M F	Manufacture of clothing 45 B
67.37 68.13 59.96	70.37 71.17 62.53	74.06 74.81 66.73	80.39 81.50 72.12	84.27 85.66 73.93	88.45 89.96 77.23	99.16 100.67 87.88		T M F	Timber and wooden furniture industries 46
67.38 68.33 59.43	70.22 71.31 61.19	73.89 74.98 64.94	81.03 82.14 68.43	84.59 85.76 71.16	90.14 41.26 77.36	100.55 101.75 86.88		T M F	Wood industry (without wooden furniture) 46 A
67.37 67.98 60.38	70.48 71.07 63.87	74.19 74.69 68.52	80.00 81.17 72.64	84.13 85.62 74.79	87.57 89.25 77.06	98.54 100.16 88.34		T M F	Manufacture of furniture other than metal furniture 467
74.21 80.90 51.33	80.26 87.60 55.18	84.80 92.25 59.35	88.85 97.39 63.54	96.85 106.14 69.28	101.94 111.51 73.57	112.90 123.06 82.69		T M F	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing 47
71.21 78.16 53.48	74.88 82.49 55.47	80.51 88.34 60.54	85.41 94.65 64.31	90.27 99.38 69.45	96.52 106.42 73.89	107.07 117.73 82.71		T M F	Manufacture of paper and paper products 47 A
76.94 83.08 48.20	85.15 91.65 54.76	88.70 95.35 57.61	93.32 100.43 61.90	105.35 113.60 68.90	108.96 117.12 72.89	120.46 128.94 82.65		T M F	Printing and publishing 47 B
.	.	.	85.05 90.19 67.74	92.09 97.68 73.31	97.89 103.62 78.63	110.87 117.27 89.38		T M F	Processing of rubber and plastics 48
.	.	.	93.00 77.67	99.86 95.91 82.13	104.50 107.21 90.18	117.59 121.26 98.21		T M F	Manufacture of rubber products 481
63.93 70.15 49.90	66.84 73.83 51.07	74.83 81.81 59.06	80.45 88.21 64.20	87.81 96.26 70.17	94.50 104.05 74.51	106.71 116.51 86.22		T M F	Processing of plastics 483
.	.	.	65.93 67.35 60.35	69.80 71.53 63.21	75.23 77.70 65.83	81.47 83.76 72.76		T M F	Other manufacturing industries 49
77.05 77.05	78.11 78.11	83.95 83.95	89.71 89.71	98.26 98.26	103.26 103.26	114.64 114.64		T M F	Building and civil engineering 50
.	.	.	91.01 91.01	99.16 99.16	104.83 104.83	115.98 115.98		T M F	Building and civil engineering (without installation) 50 A
.	.	.	86.70 86.70	96.41 96.41	98.32 98.32	110.99 110.99		T M F	Installation 503
90.58 90.58	96.02 96.02	102.87 102.87	107.17 107.41 78.38	114.56 114.71	123.23 123.23	137.36 137.36		T M F	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23 A
71.83 78.09 53.05	75.14 81.72 55.41	81.23 88.06 60.60	87.58 95.35 64.94	96.34 104.88 71.43	99.83 108.51 74.54	111.45 121.00 83.76		T M F	Total manufacturing industries B
73.91 78.83 53.05	76.96 82.04 55.41	83.05 88.32 60.60	88.71 94.81 64.95	97.38 104.03 71.43	101.33 108.18 74.48	112.97 120.49 83.76		T M F	All industries (A + B + 50) C

(a) Definitive figures (the data published for October 1972, April and October 1973 in issues n° 1/1973, 4/1973 and 1/1974 were provisional only).

Gain moyen horaire brut

Flbg

	NACE	1964		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	—	—	—	—	—	—	—
111.1	Extraction de la houille	M	—	—	—	—	—	—	—
	a) fond	M	—	—	—	—	—	—	—
	b) jour	M	—	—	—	—	—	—	—
12	Cokeries	M	—	—	—	—	—	—	—
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
14	Raffinage de pétrole	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	M	64,27	65,40	82,09	89,90	89,66	94,02	103,04
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	64,27	65,40	82,09	89,90	89,66	94,02	103,04
	a) fond	M	70,71	72,10	91,07	98,20	98,18	103,09	111,45
	b) jour	M	56,14	58,47	73,77	80,73	80,18	84,01	94,08
22	Production et première transformation des métaux	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T M F	— — —	— — —	78,41 78,72 44,29	81,25 81,59 44,96	85,42 85,75 46,18	87,45 87,78 47,78	101,60 101,95 57,53
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T M F	61,79 61,79	63,20 63,20	78,56 78,56	81,83 81,83	86,56 86,56	86,01 86,01	101,54 101,54
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T M F	45,80 45,80	44,51 44,51	55,16 55,16	56,23 56,23	59,98 59,98	61,56 61,56	64,04 64,04
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T M F	45,80 45,80	44,51 44,51	55,16 55,16	56,23 56,23	59,98 59,98	61,56 61,56	64,04 64,04
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
242.1	Fabrication de ciment	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
247	Industrie du verre	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
248	Fabrication de produits céramiques	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
25	Industrie chimique	T M F	34,26 34,35	39,12 41,13	52,85 56,04	52,45 56,12	54,94 58,15	54,75 58,21	59,29 62,09
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	81,78 81,03 85,44	85,76 85,66 86,20

Average gross hourly earnings

Flbg

1971		1972		1973		1974		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Extraction and briquetting of solid fuels
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Hard coal mines
—	—	—	—	—	—	—	—	M	a) underground
—	—	—	—	—	—	—	—	M	b) surface
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Coke ovens
—	—	—	—	—	—	—	—	T	Extraction of petroleum and natural gas
—	—	—	—	—	—	—	—	M	—
—	—	—	—	—	—	—	—	F	—
—	—	—	—	—	—	—	—	T	Mineral oil refining
—	—	—	—	—	—	—	—	M	—
—	—	—	—	—	—	—	—	F	—
106,46	113,84	120,28	128,59	137,00	142,72r	169,76		M	Extraction and preparation of metalliferous ores
106,46	113,84	120,28	128,59	137,00	142,72	169,76		M	Extraction and preparation of iron ore
113,50 99,33	124,42 104,73	128,04 113,26	137,06 121,11	142,57 132,47	152,68 136,01	177,38 165,64		M	a) underground
								M	b) surface
				122,27	134,60	135,97	167,02	T	Production and preliminary processing of metals
				122,68	135,03	136,38	167,50	M	—
				69,81	76,88	81,10	99,65	F	—
104,26	104,95	118,32	122,82	134,84	136,28	167,18		T	Production and preliminary processing of ferrous metals
104,58 58,38	105,30 57,78	118,71 68,10	122,87 69,81	135,28 76,88	136,70 81,10	167,67 99,65		M	—
104,15	104,68	116,61	121,02	134,72	136,75	171,66		F	—
104,15	104,68	116,61	121,02	134,72	136,75	171,66		T	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)
—	—	—	—	—	—	—		M	—
—	—	90,58	98,25	97,95	110,74			T	Production and preliminary processing of non-ferrous metals
—	—	90,58	98,25	97,95	110,74			M	—
76,63 76,63	78,83	82,51 82,51	85,73 85,73	95,67 95,67	91,81 91,81	110,74 110,74		F	—
76,63 76,63	78,83	82,51 82,51	85,73 85,73	95,67 95,67	91,81 91,81	110,74 110,74		T	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction
—	—	—	—	—	—	—		M	—
—	—	—	—	—	—	—		F	—
—	—	—	—	—	—	—		T	Extraction of building materials and refractory clays
—	—	—	—	—	—	—		M	—
—	—	—	—	—	—	—		F	—
—	—	—	—	—	—	—		T	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting
—	—	—	—	—	—	—		M	—
—	—	—	—	—	—	—		F	—
—	—	89,30	97,25	100,75	113,71			T	Manufacture of non-metallic mineral products
—	—	95,28	104,24	108,04	118,26			M	—
—	—	65,87	72,61	72,91	92,65			F	—
—	—	—	—	—	—	—		T	Manufacture of cement
—	—	—	—	—	—	—		M	—
—	—	—	—	—	—	—		F	—
—	—	—	—	—	—	—		T	Manufacture of glass and glassware
—	—	—	—	—	—	—		M	—
—	—	—	—	—	—	—		F	—
—	—	80,45	87,43	91,35	99,35			T	Manufacture of ceramic products
—	—	90,36	98,65	104,35	104,88			M	—
—	—	65,63	71,97	72,64	91,19			F	—
68,19 72,30 51,26	70,64 75,69 48,49	77,69 80,81 59,20	69,18 76,77 48,48	75,79 83,99 53,81	87,70 92,67 57,48	100,20 105,28 64,18		T	Chemical industry
—	—	—	—	—	—	—		M	—
—	—	—	—	—	—	—		F	—
—	—	82,26	89,20	91,99	114,16			T	Manufacture of basic industrial chemicals
—	—	82,26	89,20	91,99	114,16			M	—
—	—	—	—	—	—	—		F	—
96,51 97,50 92,86	96,72 98,27 92,08	115,04 114,08 117,95	122,73 123,04 121,90	123,74 124,74 121,11	127,25 127,44 126,30	155,44 156,30 153,27		T	Production of man-made fibres
—	—	—	—	—	—	—		M	—
—	—	—	—	—	—	—		F	—

(suite)

Flbg

	NACE	T M F	1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
311	Fonderies	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	T M F	.	.	53,40 53,40	55,03 —	57,18 —	59,10 59,—	64,89 64,89	69,94 69,94
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Construction électrique et électronique	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	—	—	—	—	—	—	—	—
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	—	—	—	—	—	—	—	—
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	—	—	—	—	—	—	—	—
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	39,89 43,62 25,00	41,24 44,19 27,38	52,49 55,42 37,15	53,61 56,42 37,17	55,46 58,38 38,75	55,87 58,88 39,26	59,85 62,96 42,12	64,47 68,09 44,94
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	T M F	44,49 45,46 28,71	43,62 44,71 26,92	55,14 56,45 35,00	56,86 58,23 36,44	57,65 58,76 39,56	58,62 59,86 39,40	61,78 63,08 41,80	65,74 67,11 45,43
429	Industrie du tabac	T M F	33,28 45,30 24,95	37,83 48,10 29,60	51,28 61,91 42,06	52,49 62,28 41,72	52,10 62,84 42,25	52,54 63,90 42,17	57,05 67,97 46,17	61,35 73,04 49,43
43	Industrie textile	T M F	.	.	32,90 34,71 31,23	35,09 38,01 32,66	37,82 44,28 33,11	40,24 49,40 33,86	44,41 52,03 37,93	.
431	Industrie lainière	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
432	Industrie cotonnière	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
436	Bonneterie	T M F	—	—	—	—	—	—	—	—

1971		1972		1973		1974		NACE		
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
.	.	.	.	87,24 87,85 58,65	92,28 92,99 65,64	98,25 99,28 67,45	107,87 109,09 77,19	T M F	Manufacture of metal articles	31
.	.	.	.	88,36 89,03 63,77	93,97 94,71 70,18	103,61 104,71 70,21	108,97 109,75 78,45	T M F	Foundry	311
78,59	79,69	85,86	90,34	94,36 90,34	97,12 97,12	112,02	—	T M F	Manufacture of structural metal products	314
78,59	79,69	85,86	90,34	—	—	—	—	T M F	Manufacture of tools and finished metal goods, except electrical equipment	316
.	.	.	.	70,84 74,09 48,55	79,86 84,27 49,25	90,07 93,35 56,77	99,89 108,20 55,89	T M F	Mechanical engineering	32
.	.	.	.	91,11 91,68 69,74	99,23 99,81 77,79	100,67 101,15 82,61	114,42 115,37 89,47	T M F	Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
.	.	.	.	—	—	—	—	T M F	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
.	.	.	.	—	—	—	—	T M F	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
.	.	—	—	85,44 86,75 66,45	95,28 96,39 75,58	98,12 99,63 80,67	113,15 114,42 96,77	T M F	Electrical engineering	34
.	.	—	—	75,23 78,04 52,07	87,53 90,61 63,82	88,47 96,09 59,88	103,69 111,94 70,08	T M F	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
.	.	—	—	75,23 78,04 52,07	—	—	—	T M F	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
.	.	—	—	—	—	—	—	T M F	Manufacture of other means of transport	36
.	.	—	—	—	—	—	—	T M F	Shipbuilding and marine engineering	361
.	.	—	—	—	—	—	—	T M F	Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
.	.	—	—	—	—	—	—	T M F	Instrument engineering	37
69,48	73,10	77,74	80,59	87,08 82,78 54,64	90,82 92,12 64,63	99,22 106,59 72,43	T M F	Food, drink and tobacco industry	41/42	
73,72	72,77	82,78	83,49	—	—	—	—	T M F	Food industry, except sugar	41 A
48,79	51,90	58,35	—	78,59 83,92 55,49	87,02 93,79 58,44	87,10 95,07 58,49	94,73 105,01 66,24	T M F	Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
.	.	—	—	78,71 84,75 54,13	82,15 93,54 57,01	85,74 100,70 61,66	91,34 111,45 65,59	T M F	Manufacture of dairy products	413
.	.	—	—	81,70 84,07 64,65	91,48 94,79 66,83	91,09 93,86 71,35	100,06 103,73 76,73	T M F	Confectionery of bread and sugared products	41 B
.	.	—	—	97,07 97,23 96,39	—	—	—	T M F	Drink industry	42 A
70,43	75,51	80,52	84,64	89,55 86,15 62,52	95,71 91,65 64,26	108,04 107,87 85,86	T M F	Tobacco industry	429	
71,70	77,16	82,13	86,98	90,39 59,79	82,40 71,86	97,16 117,70 81,34	T M F	Textile industry	43	
51,81	54,35	59,21	—	—	—	—	—	T M F	Wool industry	431
62,28	65,19	69,92	72,48	76,35 80,39 64,84	—	—	—	T M F	Cotton industry	432
75,59	79,05	83,33	86,98	—	—	—	—	T M F	Knitting mills	436
50,39	53,37	57,81	59,79	—	—	—	—	T M F		

(suite)

Flbg

NACE			1964		1968		1969		1970	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
44	Industrie du cuir	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
441	Tannerie-mégisserie et industries connexes	T M F	—	—	—	—	—	—	—	—
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	T M F	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F	24,22 32,82 21,85	25,60 35,97 22,06	32,84 47,66 30,73	32,48 45,70 30,61	33,97 46,41 32,40	34,19 45,95 32,76	38,57 54,00 36,63	39,53 55,64 37,83
45 A	Industrie des chaussures	T M F	.	.	.	.	.	.	—	—
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F	39,02 39,02 —	40,29 49,27 27,98	50,72 52,03 40,37	53,13 54,30 41,02	53,27 55,14 37,43	54,56 56,14 39,13	56,55 58,34 41,38	58,49 60,55 43,13
46 A	Industrie du bois	T M F	.	37,75 39,25 27,98	45,68 47,05 40,37	49,41 51,02 41,02	47,37 49,76 37,43	48,20 50,06 39,13	50,90 53,05 41,38	54,27 56,71 43,13
467	Industrie du meuble en bois	T M F	39,02 39,02 —	43,90 43,90 —	56,37 56,37	57,11 57,11	59,78 59,78	61,37 61,37	63,71 63,71	66,52 66,52
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F	48,59 50,10 27,56	50,14 51,38 25,82	61,54 64,09 32,83	66,85 70,59 31,94	69,24 73,06 33,35	72,08 75,78 35,89	75,99 80,48 38,79	81,50 86,24 40,08
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	T M F	—	—	—	—	—	—	—	—
47 B	Imprimerie et édition	T M F	48,59 50,10 27,56	50,14 51,38 25,82	61,54 64,09 32,83	66,85 70,59 31,94	69,24 73,06 33,35	72,08 75,78 35,89	75,99 80,48 38,79	81,50 86,24 40,08
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
481	Industrie du caoutchouc	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
483	Transformation des matières plastiques	T M F	.	.	62,91 64,74 37,98	59,61 61,06 38,64	64,70 66,41 39,87	63,05 65,08 37,85	68,14 70,14 42,46	68,39 72,05 40,15
49	Autres industries manufacturières	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
50	Bâtiment et génie civil	T M F	41,58 41,58 —	45,64 45,64 —	51,90 51,90 —	56,03 56,03 —	59,76 59,76 —	61,09 61,09 —	63,12 63,12 —	69,73 69,73 —
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
503	Installation	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F	61,25 61,25 —	61,85 61,85 —	75,36 75,36 —	80,64 80,64 —	81,62 81,62 —	85,16 85,16 —	92,58 92,58 —	98,72 98,72 —
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F	57,79 58,90 26,70	58,10 59,41 27,45	71,32 73,06 40,69	73,22 75,11 41,56	76,24 78,25 42,03	77,84 79,99 42,66	88,46 90,86 47,18	88,51 90,78 50,27
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F	57,02 57,95 26,70	57,06 58,11 27,45	68,65 69,84 40,69	71,51 72,94 41,56	74,29 75,75 42,03	76,16 77,72 42,66	84,97 86,60 47,18	86,48 88,18 50,27

Flbg

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
—	—	—	—	—	—	—	—	T M F
—	—	—	—	—	—	—	—	T M F
—	—	—	—	—	—	—	—	T M F
—	—	—	—	—	—	—	—	T M F
—	—	—	—	—	—	—	—	T M F
—	—	—	—	—	—	—	—	T M F
—	—	—	—	—	—	—	—	T M F
44,91	46,77	49,93	54,87	58,54	60,48	67,66	67,66	Manufacture of leather and of leather goods
63,43	70,22	74,14	76,13	85,00	87,81	99,12	99,12	Tanning and dressing of leather
42,83	44,49	47,51	52,41	55,77	57,94	64,28	64,28	Manufacture of leather goods
—	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of clothing and footwear
—	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of footwear
—	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of clothing
—	—	—	—	55,13	58,36	59,87	67,86	—
—	—	—	—	77,61	83,15	85,84	99,23	—
—	—	—	—	52,86	55,83	57,49	64,85	—
68,11	70,00	75,06	81,23	88,62	87,88	108,65	108,65	Timber and wooden furniture industries
70,65	72,99	78,16	84,09	92,70	91,65	112,78	112,78	—
46,65	47,00	48,64	59,14	58,12	61,50	78,18	78,18	—
60,16	60,64	67,10	72,55	81,56	83,35	98,40	98,40	Wood industry (without wooden furniture)
63,42	63,99	71,43	77,08	87,84	88,16	104,21	104,21	—
46,65	47,00	48,64	53,93	57,64	62,60	75,85	75,85	—
77,73	81,80	84,50	89,69	97,16	101,73	120,85	120,85	Manufacture of furniture other than metal furniture
77,73	81,80	84,50	89,69	97,16	101,73	120,85	120,85	—
80,05	94,35	101,35	99,94	108,09	117,39	136,08	136,08	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing
83,72	98,96	105,52	105,26	113,09	123,49	142,84	142,84	—
44,86	51,82	53,32	54,43	61,94	65,78	73,58	73,58	—
—	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of paper and paper products
—	—	—	—	—	—	—	—	Printing and publishing
80,05	94,35	101,35	101,50	109,63	118,83	137,85	137,85	—
83,72	98,96	105,32	106,27	113,99	124,18	143,98	143,98	—
44,86	51,82	53,32	55,61	63,50	67,82	75,57	75,57	—
—	—	—	—	101,19	106,61	114,92	125,44	Processing of rubber and plastics
—	—	—	—	102,68	107,84	116,88	127,32	—
—	—	—	—	56,00	63,59	69,85	89,20	—
—	—	—	—	105,50	110,06	119,86	128,90	Manufacture of rubber products
—	—	—	—	105,64	110,12	120,20	129,65	—
—	—	—	—	76,62	80,00	97,14	106,71	—
78,53	82,57	86,52	96,42	102,59	109,92	121,94	121,94	Processing of plastics
81,59	86,44	89,45	99,28	105,00	113,18	124,91	124,91	—
44,89	46,20	50,96	52,61	62,84	63,85	80,22	80,22	—
—	—	—	—	—	—	—	—	Other manufacturing industries
—	—	—	—	—	—	—	—	—
69,58	75,34	77,36	82,41	87,15	96,40	111,80	111,80	Building and civil engineering
69,58	75,34	77,36	82,41	87,15	96,40	111,80	111,80	—
—	—	—	82,41	87,10	96,37	111,77	111,77	Building and civil engineering (without installation)
—	—	—	82,41	87,10	96,37	111,77	111,77	—
—	—	—	83,56	95,08	100,57	117,46	117,46	Installation
—	—	—	83,56	95,08	100,57	117,46	117,46	—
98,86	104,83	110,50	117,15	129,40	127,94	151,62	151,62	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23
98,86	104,83	110,50	117,15	129,40	127,94	151,62	151,62	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
93,54	95,18	104,79	108,91	119,03	121,18	144,28	144,28	Total manufacturing industries
95,97	97,74	107,56	111,66	122,23	124,84	148,60	148,60	—
54,13	56,25	62,17	65,13	67,82	69,02	84,80	84,80	—
90,06	92,61	99,75	101,86	112,24	116,34	137,44	137,44	All industries (A + B + 50)
91,73	94,50	102,43	103,53	114,32	118,87	140,32	140,32	C
54,13	56,25	62,17	65,13	67,82	69,02	84,80	84,80	—

Gain moyen horaire brut

Average gross hourly earnings

pence

	NACE		1972	1973		NACE	
			X	X			
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	.	.	M	Extraction and briquetting of solid fuels	11
111.1	Extraction de la houille	M	.	.	M	Hard coal mines	111.1
	a) fond	M	.	.	M	a) underground	
	b) jour	M	.	.	M	b) surface	
12	Cokeries	M	90.45	87.38	M	Coke ovens	12
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T M F	.	.	T M F	Extraction of petroleum and natural gas	13
14	Raffinage de pétrole	T M F	94.13 95.75 53.59	103.60 105.49 66.91	T M F	Mineral oil refining	14
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	T M F	81.07 81.34 38.34	92.20 92.37 45.01	T M F	Extraction and preparation of metalliferous ores	21
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	80.63	.	M	Extraction and preparation of iron ore	211
	a) fond	M	79.51	.	M	a) underground	
	b) jour	M	82.00	.	M	b) surface	
22	Production et première transformation des métaux	T M F	81.30 83.30 48.03	93.92 95.60 55.09	T M F	Production and preliminary processing of metals	22
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T M F	92.75 83.93 46.81	95.16 96.37 53.22	T M F	Production and preliminary processing of ferrous metals	22 A
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T M F	93.19 93.19	.	T M F	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	221
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T M F	78.60 81.45 49.08	90.55 94.58 57.10	T M F	Production and preliminary processing of non-ferrous metals	224
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T M F	69.46 69.51 41.94	78.09 78.19 51.13	T M F	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	23
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T M F	69.46 69.51 41.94	78.09 78.19 51.13	T M F	Extraction of building materials and refractory clays	231
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T M F	.	.	T M F	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	23 A
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T M F	74.72 78.27 48.40	84.92 88.68 56.78	T M F	Manufacture of non-metallic mineral products	24
242.1	Fabrication de ciment	T M F	81.96 82.30 42.38	89.61 89.94 50.68	T M F	Manufacture of cement	242.1
247	Industrie du verre	T M F	81.14 84.84 55.82	91.45 95.42 65.08	T M F	Manufacture of glass and glassware	247
248	Fabrication de produits céramiques	T M F	62.06 73.61 45.65	70.32 82.12 53.53	T M F	Manufacture of ceramic products	248
25	Industrie chimique	T M F	74.50 81.68 46.23	83.87 91.15 54.38	T M F	Chemical industry	25
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T M F	85.15 87.50 48.86	93.20 95.43 56.71	T M F	Manufacture of basic industrial chemicals	25 A
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T M F	84.14 87.28 52.74	95.75 98.49 63.91	T M F	Production of man-made fibres	26

(suite)

pence

(continued)

	NACE		1972	1973		NACE	
			X	X			
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	70,39 75,35 46,68	81,85 86,54 55,42	T M F	Manufacture of metal articles	31
311	Fonderies	T M F	78,21 79,98 48,51	88,75 90,64 56,32	T M F	Foundry	311
314	Construction métallique	T M F	— — —	— — —	T M F	Manufacture of structural metal products	314
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux, à l'exclusion du matériel électrique	T M F	67,29 73,35 46,52	80,96 84,66 55,38	T M F	Manufacture of tools and finished metal goods	316
32	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	74,92 77,07 51,82	85,89 88,21 60,79	T M F	Mechanical engineering	32
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	84,62 85,27 51,90	96,97 97,70 59,80	T M F	Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	73,77 76,74 46,78	85,22 88,41 55,67	T M F	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	71,58 78,35 56,16	80,68 90,02 63,20	T M F	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
34	Construction électrique et électronique	T M F	66,64 76,20 49,37	75,98 85,64 58,39	T M F	Electrical engineering	34
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	98,45 100,35 66,08	106,10 108,02 74,18	T M F	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	— — —	— — —	T M F	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	77,56 78,77 51,18	89,44 90,90 58,64	T M F	Manufacture of other means of transport	36
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	75,22 75,53 47,20	89,08 89,52 60,20	T M F	Shipbuilding and marine engineering	361
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	81,17 83,45 52,77	91,17 93,77 59,41	T M F	Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	62,64 70,49 46,23	71,59 80,67 55,46	T M F	Instrument engineering	37
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	68,31 74,99 48,98	76,91 83,45 57,46	T M F	Food, drink and tobacco industry	41/42
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	65,53 72,29 45,82	73,95 80,83 54,15	T M F	Food industry, except sugar	41 A
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	61,88 70,05 46,45	70,96 79,93 54,16	T M F	Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
413	Industrie du lait	T M F	70,62 74,05 50,69	77,60 81,13 59,66	T M F	Manufacture of dairy products	413
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	61,30 68,11 41,59	69,82 76,29 49,85	T M F	Confectionery of bread and sugared products	41 B
42 A	Industrie des boissons	T M F	77,31 82,17 53,81	86,38 91,75 61,49	T M F	Drink industry	42 A
429	Industrie du tabac	T M F	80,12 94,53 68,51	90,07 103,50 78,94	T M F	Tobacco industry	429
43	Industrie textile	T M F	58,92 67,37 44,75	67,98 78,29 52,49	T M F	Textile industry	43
431	Industrie lainière	T M F	56,26 63,45 42,66	65,42 73,13 50,75	T M F	Wool industry	431
432	Industrie cotonnière	T M F	59,07 66,34 47,09	68,53 77,24 54,18	T M F	Cotton industry	432
436	Bonneterie	T M F	52,98 71,53 43,63	62,75 82,25 52,10	T M F	Knitting mills	436

(suite)

pence

(continued)

	NACE		1972	1973		NACE	
			X	X			
44	Industrie du cuir	T M F	55,00 63,99 38,56	64,50 74,14 46,86	T M F	Manufacture of leather and of leather goods	44
441	Tannerie-mégisserie et industries connexes	T M F	64,79 67,46 47,00	74,56 77,85 53,90	T M F	Tanning and dressing of leather	441
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	T M F	44,08 55,40 36,45	52,78 64,64 45,04	T M F	Manufacture of leather goods	442
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F	48,01 65,61 41,91	57,23 76,18 50,30	T M F	Manufacture of clothing and footwear	45
45 A	Industrie des chaussures	T M F	60,70 72,23 50,73	71,14 84,44 59,97	T M F	Manufacture of footwear	45 A
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	T M F	44,80 61,92 40,73	53,09 79,99 48,83	T M F	Manufacture of clothing	45 B
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F	67,78 70,49 46,80	80,50 82,91 57,78	T M F	Timber and wooden furniture industries	46
46 A	Industrie du bois	T M F	68,36 69,54 48,45	79,43 80,50 57,80	T M F	Wood industry	46 A
467	Industrie du meuble en bois	T M F	71,98 74,36 53,37	85,65 88,45 64,71	T M F	Manufacture of furniture other than metal furniture	467
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F	79,95 88,61 48,23	93,92 104,14 56,82	T M F	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing	47
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	T M F	72,35 79,82 47,75	82,19 56,01 90,39	T M F	Manufacture of paper and paper products	47 A
47 B	Imprimerie et édition	T M F	84,61 93,88 48,49	102,59 113,87 57,63	T M F	Printing and publishing	47 B
48	Industrie du caoutchouc - transformation des matières plastiques	T M F	74,71 80,95 46,89	83,82 90,81 54,34	T M F	Processing of rubber and plastics	48
481	Industrie du caoutchouc	T M F	80,71 85,17 50,45	85,88 94,25 56,51	T M F	Manufacture of rubber products	481
483	Transformation des matières plastiques	T M F	67,89 75,46 44,74	78,65 56,72 52,92	T M F	Processing of plastics	483
49	Autres industries manufacturières	T M F	58,04 69,42 40,84	68,22 79,82 49,42	T M F	Other manufacturing industries	49
50	Bâtiment et génie civil	T M F	74,74 74,89 40,73	84,44 84,64 50,27	T M F	Building and civil engineering	50
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	T M F	.. .. ..	.. .. ..	T M F	Building and civil engineering (without installation)	50 A
503	Installation	T M F	.. .. ..	.. .. ..	T M F	Installation	503
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F	70,90 71,03 40,64	80,82 80,97 48,71	T M F	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23	A
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F	71,61 79,09 46,53	82,13 90,14 55,07	T M F	Total manufacturing industries	B
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F	72,16 78,13 46,51	82,51 88,73 55,07	T M F	All industries (A + B + 50)	C

Gain moyen horaire brut (1)

Average gross hourly earnings (1)

Dkr

	NACE		1972	1973		1974		NACE	
			X	IV	X	IV			
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	.	.	.	.	M	Extraction and briquetting of solid fuels	11
111.1	Extraction de la houille	M	.	.	.	.	M	Hard coal mines	111.1
	a) fond	M	.	.	.	.	M	a) underground	
	b) jour	M	.	.	.	.	M	b) surface	
12	Cokeries	M	—	—	—	—	M	Coke ovens	12
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T M F	.	.	.	.	T M F	Extraction of petroleum and natural gas	13
14	Raffinage de pétrole	T M F	19,43	20,79	22,58	25,65	T M F	Mineral oil refining	14
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	T M F	.	.	.	.	T M F	Extraction and preparation of metalliferous ores	21
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	.	.	.	.	M	Extraction and preparation of iron ore	211
	a) fond	M	.	.	.	.	M	a) underground	
	b) jour	M	.	.	.	.	M	b) surface	
22	Production et première transformation des métaux	T M F	20,47	21,26	24,28	27,97	T M F	Production and preliminary processing of metals	22
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T M F	20,08	20,74	24,18	27,93	T M F	Production and preliminary processing of ferrous metals	22 A
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T M F	20,43	21,12	25,59	29,55	T M F	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	221
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T M F	21,66	22,91	24,62	28,11	T M F	Production and preliminary processing of non-ferrous metals	224
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T M F	.	.	.	.	T M F	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	23
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T M F	.	.	.	.	T M F	Extraction of building materials and refractory clays	231
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T M F	.	.	.	.	T M F	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	23 A
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T M F	20,38	21,93	23,91	26,19	T M F	Manufacture of non-metallic mineral products	24
242.1	Fabrication de ciment	T M F	.	.	.	.	T M F	Manufacture of cement	242.1
247	Industrie du verre	T M F	19,50	22,52	22,92	26,10	T M F	Manufacture of glass and glassware	247
248	Fabrication de produits céramiques	T M F	19,25	19,68	21,90	24,69	T M F	Manufacture of ceramic products	248
25	Industrie chimique	T M F	18,86	19,93	22,38	25,78	T M F	Chemical industry	25
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T M F	.	.	.	.	T M F	Manufacture of basic industrial chemicals	25 A
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T M F	—	—	—	—	T M F	Production of man-made fibres	26

(1) Chiffres révisés (les chiffres publiés précédemment dans le no 1/1974 des Statistiques Sociales comprenaient en outre les paiements pour congés et maladie).

(1) Revised figures (the figures published in the preceding issue—Social Statistics no. 1/1974—included additionally amounts paid for holiday and sick absences).

(suite)

Dkr

(continued)

	NACE	T M F	1972	1973		1974	T M F	NACE	
			X	IV	X	IV			
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	17,92	18,69	21,78	24,38	T M F	Manufacture of metal articles	31
311	Fonderies	T M F	18,63	19,27	22,31	25,25	T M F	Foundry	311
314	Construction métallique	T M F	18,39	19,14	23,16	23,50	T M F	Manufacture of structural metal products	314
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F	17,28	18,39	21,23	23,59	T M F	Manufacture of tools and finished metal goods, except electrical equipment	316
32(a)	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	18,59	19,41	22,25	24,95	T M F	Mechanical engineering	32(a)
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	17,51	18,77	21,53	24,38	T M F	Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	16,04	16,71	20,66	23,74	T M F	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	.	.	.	.	T M F	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
34	Construction électrique et électronique	T M F	17,37	18,05	20,93	24,22	T M F	Electrical engineering	34
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	18,19	19,02	22,65	24,22	T M F	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	18,74	19,08	24,83	25,59	T M F	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	21,39	22,08	25,58	27,85	T M F	Manufacture of other means of transport	36
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	21,71	22,54	26,01	28,19	T M F	Shipbuilding and marine engineering	361
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	.	.	.	.	T M F	Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	16,70	18,45	22,08	25,00	T M F	Instrument engineering	37
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	19,02	20,88	23,69	27,09	T M F	Food, drink and tobacco industry	41/42
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	18,32	19,49	22,58	25,98	T M F	Food industry, except sugar	41 A
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	20,18	21,16	25,01	28,74	T M F	Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
413	Industrie du lait	T M F	16,10	18,60	20,07	24,64	T M F	Manufacture of dairy products	413
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	17,41	18,16	20,45	23,26	T M F	Confectionery of bread and sugared products	41 B
42 A	Industrie des boissons	T M F	23,86	26,40	30,10	32,94	T M F	Drink industry	42 A
429	Industrie du tabac	T M F	15,66	18,97	19,66	22,85	T M F	Tobacco industry	429
43	Industrie textile	T M F	15,95	17,49	19,55	21,82	T M F	Textile industry	43
431	Industrie lainière	T M F	15,79	17,97	20,04	22,13	T M F	Wool industry	431
432	Industrie cotonnière	T M F	16,91	19,26	20,68	23,95	T M F	Cotton industry	432
436	Bonneterie	T M F	15,10	16,31	17,76	19,56	T M F	Knitting mills	436

(a) Y compris NACE 33.

(a) Incl. NACE 33.

(suite)

Dkr

(continued)

	NACE	T M F	1972		1973		1974		NACE	44
			X	IV	X	IV				
44	Industrie du cuir	T M F	14,85	17,14	18,98	21,28	T M F	Manufacture of leather and of leather goods		44
441	Tannerie-mégisserie et industries connexes	T M F	17,09	18,64	20,84	23,39	T M F	Tanning and dressing of leather		441
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	T M F	13,75	16,38	17,98	20,07	T M F	Manufacture of leather goods		442
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F	14,65	15,80	18,06	20,53	T M F	Manufacture of clothing and footwear		45
45 A	Industrie des chaussures	T M F	.	.	.	.	T M F	Manufacture of footwear		45 A
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	T M F	.	.	.	.	T M F	Manufacture of clothing		45 B
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F	16,79	17,75	19,95	22,47	T M F	Timber and wooden furniture industries		46
46 A	Industrie du bois	T M F	16,94	18,06	20,52	23,18	T M F	Wood industry		46 A
467	Industrie du meuble en bois	T M F	16,74	17,56	19,53	21,89	T M F	Manufacture of furniture other than metal furniture		467
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F	20,65	21,66	24,54	28,44	T M F	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing		47
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	T M F	18,94	19,78	22,92	26,44	T M F	Manufacture of paper and paper products		47 A
47 B	Imprimerie et édition	T M F	.	.	.	.	T M F	Printing and publishing		47 B
48	Industrie du caoutchouc - transformation des matières plastiques	T M F	17,31	18,66	21,11	24,40	T M F	Processing of rubber and plastics		48
481	Industrie du caoutchouc	T M F	17,19	18,93	22,01	24,57	T M F	Manufacture of rubber products		481
483	Transformation des matières plastiques	T M F	17,02	18,30	20,78	23,90	T M F	Processing of plastics		483
49	Autres industries manufacturières	T M F	16,07	16,90	19,62	22,39	T M F	Other manufacturing industries		49
50	Bâtiment et génie civil	T M F	.	.	.	.	T M F	Building and civil engineering		50
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	T M F	.	.	.	.	T M F	Building and civil engineering (without installation)		50 A
503	Installation	T M F	.	.	.	.	T M F	Installation		503
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F	.	.	.	.	T M F	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23		A
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F	18,38	19,58	22,29	25,26	T M F	Total manufacturing industries		B
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F	18,38	19,57	22,29	25,26	T M F	All industries (A + B + 50)		C

Données par régions

Data by region

Gain moyen horaire brut par régions

DM

NACE			Schleswig-Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein-Westfalen	
			1974									
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11*	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	—	—	—	—	9.35	—	—	—	9.30	—
111.1	Extraction de la houille	M	—	—	—	—	10.25	—	—	—	—	—
	a) fond	M	—	—	—	—	10.64	—	—	—	—	—
	b) jour	F	—	—	—	—	10.25	—	—	—	—	—
12	Cokeries	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Raffinage de pétrole	T	11.44	—	11.66	—	11.14	—	—	—	11.19	—
		M	11.55	—	11.82	—	11.23	—	—	—	11.30	—
		F	8.52	—	8.64	—	8.02	—	—	—	7.76	—
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	T	—	—	—	—	10.08	—	—	—	9.42	—
		M	—	—	—	—	10.08	—	—	—	9.42	—
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) fond	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) jour	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Production et première transformation des métaux	T	9.25	—	10.42	—	10.32	—	—	—	10.32	—
		M	9.51	—	10.58	—	10.42	—	—	—	10.14	—
		F	6.99	—	7.24	—	7.62	—	—	—	7.24	—
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T	9.31	—	—	—	10.59	—	—	—	10.09	—
		M	9.49	—	—	—	10.67	—	—	—	10.19	—
		F	6.85	—	—	—	7.49	—	—	—	7.22	—
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T	—	—	—	—	10.93	—	—	—	10.36	—
		M	—	—	—	—	10.93	—	—	—	10.36	—
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T	—	—	10.45	—	9.61	—	—	—	9.52	—
		M	—	—	10.60	—	9.71	—	—	—	9.77	—
		F	—	—	7.24	—	7.81	—	—	—	7.28	—
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T	9.02	—	11.06	—	9.15	—	—	—	9.21	—
		M	9.05	—	11.06	—	9.15	—	—	—	9.21	—
		F	—	—	—	—	(7.21)	—	—	—	—	—
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T	9.02	—	11.06	—	8.86	—	—	—	9.09	—
		M	9.05	—	11.06	—	8.88	—	—	—	9.10	—
		F	—	—	—	—	(7.21)	—	—	—	—	—
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T	—	—	—	—	9.26	—	—	—	—	—
		M	—	—	—	—	9.26	—	—	—	—	—
		F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T	9.46	—	9.01	—	9.26	—	—	—	9.57	—
		M	9.75	—	9.59	—	9.47	—	—	—	9.77	—
		F	6.81	—	7.06	—	7.12	—	—	—	7.16	—
242.1	Fabrication de ciment	T	—	—	—	—	10.87	—	—	—	10.77	—
		M	—	—	—	—	10.89	—	—	—	10.78	(8.01)
		F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
247	Industrie du verre	T	9.33	—	7.95	—	8.93	—	—	—	9.49	—
		M	9.86	—	8.30	—	9.40	—	—	—	9.77	—
		F	6.56	—	6.11	—	6.76	—	—	—	6.94	—
248	Fabrication de produits céramiques	T	8.38	—	—	—	8.27	—	—	—	8.93	—
		M	9.02	—	—	—	9.02	—	—	—	9.23	—
		F	6.86	—	—	—	6.90	—	—	—	6.83	—
25	Industrie chimique	T	7.88	—	8.45	—	8.37	—	—	—	9.93	—
		M	8.84	—	9.02	—	8.87	—	—	—	10.46	—
		F	6.53	—	7.52	—	6.96	—	—	—	7.23	—
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T	8.77	—	—	—	8.80	—	—	—	10.32	—
		M	9.45	—	—	—	8.98	—	—	—	10.63	—
		F	6.35	—	—	—	6.81	—	—	—	7.54	—
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T	—	—	—	—	—	—	—	—	10.60	—
		M	—	—	—	—	—	—	—	—	10.98	—
		F	—	—	—	—	—	—	—	—	7.97	—

* A partir d'octobre 1972 y compris NACE 12.

TAB. 11

DEUTSCHLAND (BR)

Average gross hourly earnings per region

DM

Hessen		Rheinland-Pfalz	Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
1974												
9.60	—	—	—	—	8.87	—	8.99	—	—	M	Extraction and briquetting of solid fuels	11*
—	—	—	—	—	—	—	10.05	—	—	M	Hard coal mines	111.1
—	—	—	—	—	—	—	10.59	—	—	M	a) underground	
—	—	—	—	—	—	—	8.87	—	—	M	b) surface	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	Coke ovens	12
9.73	—	—	—	—	11.53	—	—	—	—	T	Extraction of petroleum and natural gas	13
9.73	—	—	—	—	11.53	—	—	—	—	M	Mineral oil refining	14
12.88	12.46	11.19	11.88	10.40	—	—	—	—	—	F	Extraction and preparation of metalliferous ores	21
12.94	12.51	11.36	11.95	10.40	—	—	—	—	—	T	Extraction and preparation of iron ore	211
7.90	—	—	9.16	—	—	—	—	—	—	M	a) underground	
7.90	—	—	9.16	—	—	—	—	—	—	M	b) surface	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	T	Production and preliminary processing of metals	22
9.14	9.15	9.47	9.25	10.05	—	—	10.00	—	—	M	Production and preliminary processing of ferrous metals	22 A
9.41	9.29	9.70	9.54	10.09	—	—	10.19	—	—	F	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	221
7.03	6.34	7.37	7.16	6.92	—	—	6.70	—	—	T	Production and preliminary processing of non-ferrous metals	224
9.49	9.05	9.87	9.21	10.06	—	—	11.29	—	—	M	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	23
9.67	9.21	10.05	9.35	10.09	—	—	11.42	—	—	F	Extraction of building materials and refractory clays	231
6.41	6.32	7.47	7.30	6.92	—	—	(6.76)	—	—	T	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	23 A
—	—	—	9.44	10.25	—	—	—	—	—	M	Manufacture of non-metallic mineral products	24
—	—	—	9.44	10.25	—	—	—	—	—	F	Manufacture of cement	242.1
8.75	9.67	9.27	9.27	8.15	—	—	9.59	—	—	T	Manufacture of glass and glassware	247
9.08	9.69	9.52	9.76	8.15	—	—	9.79	—	—	M	Manufacture of ceramic products	248
7.23	—	7.34	7.10	—	—	—	6.69	—	—	F	Chemical industry	25
9.25	9.00	9.41	8.52	8.67	—	—	10.78	—	—	T	Manufacture of basic industrial chemicals	25 A
9.26	9.00	9.43	8.53	8.67	—	—	10.78	—	—	M	Manufacture of man-made fibres	26
(6.77)	—	—	6.76	—	—	—	—	—	—	F	* From October 1972 incl. NACE 12.	
9.32	9.00	9.42	8.51	8.67	—	—	10.78	—	—	T		
8.33	9.00	9.44	8.53	8.67	—	—	10.78	—	—	M		
(6.77)	—	—	5.76	—	—	—	—	—	—	F		
9.16	—	9.25	8.57	—	—	—	—	—	—	T		
9.16	—	9.25	8.57	—	—	—	—	—	—	M		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F		
8.94	9.19	8.82	7.97	8.39	—	—	9.83	—	—	T		
9.17	9.48	9.11	8.52	8.86	—	—	10.23	—	—	M		
6.77	7.17	6.33	6.41	7.10	—	—	6.59	—	—	F		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	T		
9.46	9.46	9.56	8.27	(8.13)	—	—	—	—	—	M		
—	—	9.48	9.58	(8.13)	—	—	—	—	—	F		
—	—	(7.57)	(7.45)	(6.87)	—	—	—	—	—	T		
8.00	9.05	8.34	7.70	8.31	—	—	8.01	—	—	M		
8.62	9.44	8.95	8.32	8.88	—	—	9.05	—	—	F		
6.41	6.44	5.91	5.87	6.66	—	—	5.84	—	—	T		
8.86	8.70	8.14	7.13	8.45	—	—	—	—	—	M		
9.35	9.05	8.93	8.13	9.08	—	—	—	—	—	F		
6.85	7.37	6.54	6.50	7.15	—	—	—	—	—	T		
10.00	11.17	8.23	8.14	7.84	—	—	7.61	—	—	M		
10.66	11.80	8.97	8.80	8.15	—	—	8.49	—	—	F		
7.83	7.91	6.68	6.25	6.40	—	—	6.53	—	—	T		
10.78	11.85	9.01	8.97	8.54	—	—	—	—	—	M		
11.18	12.24	9.40	9.18	8.55	—	—	—	—	—	F		
8.69	8.61	7.01	6.54	—	—	—	—	—	—	T		
10.57	6.91	9.06	9.71	—	—	—	—	—	—	M		
10.92	7.42	9.42	10.05	—	—	—	—	—	—	F		
8.38	6.32	6.94	7.40	—	—	—	—	—	—	T		

NACE			Schleswig-Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein-Westfalen	
			1974									
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	9.42 10.04 7.01		10.42 10.73 7.65		8.88 9.27 6.76		.	.	9.10 9.51 6.81	
311	Fonderies	T M F	9.71 9.78 7.84		9.68 9.70 .		9.48 9.61 7.15		.	.	9.39 9.58 7.16	
314	Construction métallique	T M F	11.25 11.26 .		9.61 9.71 (7.00)		9.63 9.70 6.84		.	.	9.79 9.87 6.95	
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F	8.60 9.58 6.98		10.00 10.55 7.68		8.25 8.79 6.60		.	.	8.55 9.15 6.75	
32	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	9.73 10.00 7.27		10.34 10.43 (7.36)		9.50 9.60 7.30		.	.	9.69 9.87 7.16	
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	9.20 9.33 7.47		.		9.26 9.26 8.18		.	.	9.58 9.71 7.76	
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	10.45 10.64 (7.20)		10.34 10.42 (7.36)		9.87 9.93 7.55		.	.	9.98 10.06 6.94	
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	.		.		8.09 8.80 7.19		.	.	8.41 8.93 7.40	
34	Construction électrique et électronique	T M F	7.88 8.64 6.68		9.36 10.10 7.33		8.09 9.05 6.92		.	.	8.55 9.38 6.94	
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	9.91 10.03 (7.28)		10.60 10.71 8.89		10.79 11.05 8.93		.	.	10.01 10.35 7.81	
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	— — —		.		11.23 11.40 9.72		.	.	.	
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	9.37 9.41 7.17		10.23 10.30 7.46		9.86 9.93 7.18		.	.	9.07 9.40 7.15	
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	9.37 9.41 6.94		10.41 10.45 7.95		10.00 10.01 (6.80)		.	.	9.89 9.89 .	
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	.		.		9.10 9.26 6.84		.	.	.	
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	7.81 8.60 6.56		8.99 9.79 7.41		8.46 8.95 7.19		.	.	8.15 9.09 6.64	
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	7.63 8.57 5.86		8.41 9.47 6.40		7.88 8.68 6.16		.	.	8.13 9.09 6.01	
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	7.44 8.45 5.70		8.11 9.42 6.22		7.76 8.66 6.16		.	.	7.80 8.95 5.96	
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	8.17 9.00 6.41		7.28 8.37 5.66		8.23 9.00 6.78		.	.	8.52 9.54 6.63	
413	Industrie du lait	T M F	7.90 8.23 6.13		9.01 9.59 7.91		8.40 8.79 6.74		.	.	8.07 8.41 6.31	
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	6.96 8.36 5.29		7.31 8.70 5.84		7.17 8.55 5.87		.	.	7.07 8.61 5.71	
42 A	Industrie des boissons	T M F	8.71 9.16 6.07		9.37 9.57 7.17		8.38 8.77 6.02		.	.	9.24 9.47 6.67	
429	Industrie du tabac	T M F	.		8.44 9.45 7.39		6.68 8.22 6.11		.	.	6.35 7.34 5.87	
43	Industrie textile	T M F	7.39 8.38 6.74		6.99 8.03 6.49		7.41 8.00 6.39		.	.	7.63 8.25 6.66	
431	Industrie lainière	T M F	7.52 8.29 6.88		— — —		6.79 7.22 6.21		.	.	7.55 8.01 6.87	
432	Industrie cotonnière	T M F	.		— — —		7.10 7.66 6.16		.	.	7.59 8.10 6.82	
436	Bonneterie	T M F	7.19 8.40 6.77		.		6.45 7.86 6.19		.	.	7.18 8.47 6.48	

TAB. 11
DMDEUTSCHLAND (BR)
(continued)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
1974													
9.01	8.66	8.93	8.39	9.11		9.02						T	Manufacture of metal articles
9.30	9.04	9.48	8.92	9.31		9.70						M	
6.88	6.66	7.21	6.65	6.91		7.11						F	
9.04	9.40	9.52	9.21	9.47		9.07						T	Foundry
9.15	9.49	9.78	9.47	9.51		9.71						M	
7.35	7.04	7.48	7.14	6.96		7.25						F	
9.67	9.31	9.69	8.82	9.13		9.80						T	Manufacture of structural metal products
9.75	9.36	9.73	8.96	9.17		9.92						M	
6.83	6.40	7.04	6.18	(5.17)		6.67						F	
8.67	8.17	8.63	7.89	8.15		8.36						T	Manufacture of tools and finished metal goods
9.10	8.70	9.29	8.51	8.67		9.32						M	
6.83	6.61	7.23	6.52	6.76		7.14						F	
9.85	9.32	9.83	9.26	9.38		9.73						T	Mechanical engineering
10.02	9.51	10.07	9.46	9.50		10.08						M	
7.36	6.96	7.80	7.05	7.59		7.04						F	
8.90	8.60	—	8.71	9.10		.						T	Manufacture of agricultural machinery and tractors
9.21	8.83	—	8.88	9.18		.						M	
6.63	6.49	—	6.88	(7.74)		.						F	
9.82	9.18	10.11	9.51	9.69		10.28						T	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines
9.95	9.22	10.26	9.63	9.79		10.50						M	
7.42	(6.92)	7.59	7.21	(6.96)		7.29						F	
8.10	10.07	9.15	7.91	—		8.87						T	Manufacture of office machinery and data processing machinery
8.95	10.34	9.93	8.65	—		9.53						M	
6.92	9.20	7.94	7.05	—		7.77						F	
8.41	7.58	8.68	7.81	8.13		8.17						T	Electrical engineering
9.18	8.74	9.63	8.80	9.43		9.06						M	
7.13	6.42	7.44	6.76	6.89		7.13						F	
10.60	9.51	10.76	9.30	10.00		9.81						T	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories
10.82	9.80	10.99	9.58	10.17		10.34						M	
8.59	7.44	8.99	7.89	8.64		7.89						F	
10.81	10.26	11.21	9.71	10.36		—						T	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines
10.96	10.36	11.37	9.89	10.50		—						M	
9.23	8.86	9.70	8.60	9.01		—						F	
9.27	9.58	8.88	9.44	—		.						T	Manufacture of other means of transport
9.61	9.67	9.82	9.73	—		.						M	
6.96	8.02	7.27	7.50	—		.						F	
9.34	8.92	10.11	9.08	—		.						T	Shipbuilding and marine engineering
9.54	8.92	10.11	9.08	—		.						M	
(6.47)	—	—	—	—		—						F	
9.52	.	8.92	9.58	—		—						T	Aerospace equipment manufacturing and repairing
9.82	.	9.72	9.89	—		—						M	
6.53	.	6.76	7.35	—		—						F	
7.90	8.29	8.40	7.53	7.91		7.86						T	Instrument engineering
8.84	9.10	9.24	8.59	(8.46)		8.70						M	
6.77	6.67	7.36	6.47	.		6.78						F	
8.05	7.93	8.12	7.85	7.41		8.17						T	Food, drink and tobacco industry
8.78	8.56	8.87	8.48	8.44		9.06						M	
6.03	5.81	6.13	5.87	5.15		7.13						F	
7.51	7.67	7.87	7.12	6.77		7.79						T	Food industry, except sugar
8.27	8.63	8.76	7.90	8.08		8.74						M	
5.89	5.43	6.22	5.66	5.05		5.91						F	
7.89	7.51	8.02	7.43	7.27		7.85						T	Slaughtering, preparing and preserving of meat
8.52	8.50	8.62	7.97	7.99		8.75						M	
6.69	4.74	6.59	5.97	5.39		6.46						F	
7.51	8.13	8.16	7.27	8.11		.						T	Manufacture of dairy products
7.80	8.39	8.43	7.85	8.54		.						M	
5.77	6.14	6.67	5.97	6.25		.						F	
7.42	6.41	7.06	6.71	5.67		7.36						T	Confectionery of bread and sugared products
8.46	7.72	8.50	7.96	7.83		8.34						M	
5.62	4.98	5.83	5.35	4.84		5.62						F	
9.08	8.11	8.86	8.88	8.72		9.31						T	Drink industry
9.40	8.54	9.04	9.07	8.87		9.76						M	
7.01	6.00	6.58	6.63	6.47		6.34						F	
5.65	7.41	6.17	7.99	6.73		8.31						T	Tobacco industry
7.63	8.49	7.97	9.15	(8.38)		7.23						M	
5.31	6.39	5.53	7.11	(5.42)		7.50						F	
7.18	6.89	7.06	6.72	5.38		7.09						T	Textile industry
7.88	7.79	7.90	7.47	6.30		7.64						M	
6.30	6.00	6.52	6.15	5.27		6.62						F	
6.67	6.64	7.17	6.70	—		.						T	Wool industry
7.32	7.22	7.88	7.37	—		.						M	
6.05	5.90	6.59	6.11	—		.						F	
6.91	6.68	7.12	6.49	—		.						T	Cotton industry
7.95	7.26	7.86	7.11	—		.						M	
6.25	6.16	6.50	6.03	—		.						F	
6.91	5.73	6.93	6.50	5.48		7.23						T	Knitting mills
7.98	7.58	8.13	7.66	(6.95)		7.96						M	
6.39	5.36	6.59	6.17	5.41		6.84						F	

(suite)

DM

NACE			1974									
			Schleswig-Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein-Westfalen	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
44	Industrie du cuir		T M F	7,09 7,95 5,80		(8,72) (9,60)		6,90 7,94 6,13		.	7,24 8,33 6,04	
441	Tannerie-mérisserie et industries connexes		T M F	(7,15) (7,48)		— —		6,95 7,71 5,74		.	8,20 8,38 6,55	
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires		T M F	7,07 8,23 5,83		(8,72) (9,60)		6,89 8,07 6,20		.	6,83 8,27 5,96	
45	Industrie des chaussures et de l'habillement		T M F	6,57 7,92 6,33		6,94 8,38 6,57		6,60 8,03 6,32		.	6,71 8,26 6,43	
45 A	Industrie des chaussures		T M F	.		— — —		6,99 7,97 6,37		.	7,02 7,92 6,28	
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)		T M F	6,47 7,85 6,27		6,94 8,38 6,57		6,53 8,06 6,31		.	6,66 8,28 6,44	
46	Industrie du bois et du meuble en bois		T M F	8,65 8,78 6,67		8,55 9,32 6,79		8,75 9,04 7,03		.	9,25 9,53 7,33	
46 A	Industrie du bois		T M F	8,69 8,76 5,60		8,40 8,98 6,88		8,48 8,68 6,62		.	8,61 8,81 7,16	
467	Industrie du meuble en bois		T M F	8,87 8,96 7,58		— — —		9,15 9,47 7,58		.	9,55 9,84 7,49	
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition		T M F	10,64 11,50 7,25		11,19 12,46 7,61		9,24 9,95 6,96		.	9,42 10,35 6,69	
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier		T M F	8,89 9,78 6,71		8,09 9,17 6,51		8,67 9,29 6,77		.	8,45 9,28 6,42	
47 B	Imprimerie et édition		T M F	11,59 12,29 7,79		11,76 12,94 7,96		9,96 10,77 7,23		.	10,53 11,45 7,10	
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques		T M F	7,94 8,76 6,32		9,02 9,62 7,20		8,75 9,39 6,95		.	8,35 9,10 6,65	
481*	Industrie du caoutchouc		T M F	8,51 8,91 7,38		9,27 9,77 7,49		9,20 9,76 7,43		.	8,65 9,26 7,07	
483	Transformation des matières plastiques		T M F	7,48 8,59 5,86		7,69 8,60 6,53		8,00 8,72 6,32		.	8,23 9,05 6,51	
49***	Autres industries manufacturières		T M F	6,41 (8,02) 5,70		— — —		8,77 9,51 7,34		.	7,73 8,59 6,17	
50	Bâtiment et génie civil		T M F	9,71 9,71 .		11,67 11,68 7,12		9,23 9,23 —		.	9,60 9,60 6,26	
50 A**	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation		T M F	9,67 9,67 .		11,60 11,60 (7,61)		9,20 9,20 —		.	9,58 9,59 6,24	
503	Installation		T M F	11,08 11,08 .		12,37 12,43 (6,85)		10,54 10,52 —		.	10,40 10,41 .	
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23		T M F	9,02 9,05 .		11,06 11,06 —		9,12 9,13 7,21		.	9,30 9,30 .	
B	Ensemble des industries manufacturières		T M F	8,89 9,57 6,57		9,59 10,29 7,07		9,08 9,72 6,94		.	9,19 9,77 6,76	
C	Ensemble (A + B + 50)		T M F	9,10 9,61 6,57		10,07 10,67 7,07		9,11 9,60 6,94		.	9,25 9,70 6,78	

*A partir d'octobre 1972 y compris NACE 482.

**Dans les publications antérieures repris sous NACE 50.

***Une partie des autres industries manufacturières NACE 49 a été transférée à partir de IV/74 aux industries annexes à l'imprimerie NACE 47.

TAB. 11

DEUTSCHLAND (BR)

DM

(continued)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
1974														
7.12 8.56 6.03		5.86 7.03 5.24		7.16 8.32 5.98		6.49 7.69 5.85		5.61 (7.80) 4.90		6.21 (7.06) (5.39)		T M F	Manufacture of leather and of leather goods	44
7.74 8.40 6.87		6.38 7.07 5.23		8.20 8.68 6.94		7.68 8.17 6.49		— — —		— — —		T M F	Tanning and dressing of leather	441
7.02 8.59 5.94		5.80 7.03 5.24		6.22 7.56 5.63		6.19 7.36 5.78		5.61 (7.80) 4.90		6.21 (7.06) (5.39)		T M F	Manufacture of leather goods	442
6.68 8.75 6.21		6.43 7.62 5.90		6.83 8.55 6.31		6.45 7.96 6.14		5.59 6.97 5.38		7.09 8.69 6.66		T M F	Manufacture of clothing and footwear	45
7.48 8.62 6.73		6.66 7.60 6.08		7.35 8.46 6.57		7.22 8.15 6.61		6.23 6.60 6.10		6.97 (7.64) (6.29)		T M F	Manufacture of footwear	45 A
6.31 7.73 6.14		5.77 7.91 5.57		6.47 8.02 6.23		6.35 7.89 6.11		5.52 7.05 5.32		7.10 8.71 6.66		T M F	Manufacture of clothing	45 B
8.73 9.05 6.85		8.32 8.62 6.80		8.37 8.64 7.16		7.99 8.39 6.49		9.37 9.66 6.62		10.28 19.46 8.59		T M F	Timber and wooden furniture industries	46
8.54 8.81 6.35		8.15 8.42 5.94		7.98 8.16 6.63		7.99 8.28 6.19		9.75 10.00 6.87		10.42 10.59 (7.51)		T M F	Wood industry	46 A
9.13 9.38 7.52		8.59 8.89 7.42		8.75 9.16 7.42		8.15 8.59 6.82		8.07 8.39 6.14		10.20 10.35 9.14		T M F	Manufacture of furniture other than metal furniture	467
9.72 10.50 7.05		8.86 9.70 6.49		9.19 10.01 6.80		9.13 9.97 6.66		9.01 10.28 6.21		10.01 10.93 7.11		T M F	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing	47
8.10 8.77 6.34		8.12 8.86 6.24		8.52 9.32 6.24		8.32 9.05 6.20		6.62 7.70 5.28		7.93 8.77 6.45		T M F	Manufacture of paper and paper products	47 A
10.52 11.28 7.52		9.73 10.63 6.85		9.95 10.75 7.25		9.77 10.69 7.03		9.82 10.93 6.74		10.82 11.58 7.58		T M F	Printing and publishing	47 B
8.38 8.88 6.81		8.77 9.31 6.32		8.05 8.80 6.51		7.59 8.32 6.15		7.67 8.44 6.21		7.89 8.81 6.46		T M F	Processing of rubber and plastics	48
8.57 8.97 7.10		9.96 10.14 8.09		8.57 9.11 7.05		7.71 8.23 6.53		7.99 8.64 6.60		7.66 8.01 7.12		T M F	Manufacture of rubber products	481*
8.07 8.74 6.64		8.13 8.78 5.93		7.67 8.54 6.28		7.56 8.35 6.03		7.06 8.02 5.71		7.93 8.95 6.34		T M F	Processing of plastics	483
7.89 8.86 6.43		7.11 7.84 5.52		7.85 8.94 6.86		7.02 8.14 5.97		7.85 8.47 6.25		7.44 8.80 6.11		T M F	Other manufacturing industries	49 ***
8.88 8.88		8.71 —		8.73 (6.91)		8.69 8.70 6.74		8.66 8.66 —		11.48 11.50 6.19		T M F	Building and civil engineering	50
8.85 8.85		8.70 8.70		8.69 —		8.67 8.67 6.75		8.61 8.61 —		11.42 11.44 6.27		T M F	Building and civil engineering (without installation)	50 A **
10.09 10.10		9.28 9.28 —		10.23 10.25 (6.91)		10.56 10.58 —		9.67 9.67 —		11.86 11.88 —		T M F	Installation	503
9.29 9.30 (6.77)		9.00 9.00 —		9.41 9.43		8.58 8.60 6.76		8.99 8.99 —		10.76 10.78 —		T M F	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23	A
9.08 9.72 6.93		8.87 9.61 6.49		8.90 9.68 7.06		8.12 8.96 6.49		9.17 9.66 6.19		8.66 9.55 7.00		T M F	Total manufacturing industries	B
9.05 9.54 6.93		8.84 9.40 6.49		8.88 9.50 7.06		8.23 8.89 6.49		9.09 9.44 6.49		9.01 9.90 7.00		T M F	All industries (A + B + 50)	C

*From October 1972 incl. NACE 482.

**In previous issues shown as NACE 50.

***Part of other manufacturing industries (NACE 49) transferred to industries connected with printing (NACE 47) with effect from IV/74.

Gain moyen horaire brut par régions**Ffr**

NACE			Paris	Bassin Parisien	Nord	Est	Ouest			
			IV.1973-X.1973							
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M								
111.1	Extraction de la houille	M								
	a) <i>fond</i>	M								
	b) <i>jour</i>	M								
12	Cokeries	M								
13*	Extraction de pétrole et de gaz naturel	TMF								
14	Raffinage de pétrole	TMF								
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	M								
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M								
	a) <i>fond</i>	M								
	b) <i>jour</i>	M								
22	Production et première transformation des métaux	TMF								
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	TMF								
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	TMF								
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	TMF								
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	TMF								
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	TMF								
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	TMF								
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	TMF								
242.1	Fabrication de ciment	TMF								
247	Industrie du verre	TMF								
248	Fabrication de produits céramiques	TMF								
25	Industrie chimique	TMF								
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	TMF								
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	TM								

* Y compris NACE 14.

Average gross hourly earnings per region

Ffr

Massif Central		Bassin d'Aquitaine		Axe Rhodanien		Méditerranée			NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
IV.1973-X.1973									
M								Extraction and briquetting of solid fuels	11
M								Hard coal mines	111.1
M								a) underground b) surface	
M								Coke ovens	12
T								Extraction of petroleum and natural gas	13*
M								Mineral oil refining	14
M								Extraction and preparation of metalliferous ores	21
M								Extraction and preparation of iron ore	211
M								a) underground b) surface	
T								Production and preliminary processing of metals	22
M								Production and preliminary processing of ferrous metals	22 A
T								Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	221
M								Production and preliminary processing of non-ferrous metals	224
T								Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	23
M								Extraction of building materials and refractory clays	231
T								Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	23 A
M								Manufacture of non-metallic mineral products	24
T								Manufacture of cement	242.1
M								Manufacture of glass and glassware	247
T								Manufacture of ceramic products	248
M								Chemical industry	25
T								Manufacture of basic industrial chemicals	25 A
M								Production of man-made fibres	26

* Incl. NACE 14.

NACE			Paris		Bassin Parisien		Nord		Est		Ouest	
			IV.1973-X.1973									
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F										
311	Fonderies	T M F										
314	Construction métallique	T M F										
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F										
32	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F										
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F										
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F										
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F										
34	Construction électrique et électronique	T M F										
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F										
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F										
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F										
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F										
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F										
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F										
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F										
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F										
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F										
413	Industrie du lait	T M F										
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F										
42 A	Industrie des boissons	T M F										
429	Industrie du tabac	T M F										
43	Industrie textile	T M F										
431	Industrie lainière	T M F										
432	Industrie cotonnière	T M F										
436	Bonneterie	T M F										

TAB. 12
FfrFRANCE
(continued)

Massif Central		Bassin d'Aquitaine		Axe Rhodanien		Mediterraneo			NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
IV.1973-X.1973									
T	M	F						Manufacture of metal articles	31
T	M	F						Foundry	311
T	M	F						Manufacture of structural metal products	314
T	M	F						Manufacture of tools and finished metal goods	316
T	M	F						Mechanical engineering	32
T	M	F						Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
T	M	F						Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
T	M	F						Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
T	M	F						Electrical engineering	34
T	M	F						Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
T	M	F						Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
T	M	F						Manufacture of other means of transport	36
T	M	F						Shipbuilding and marine engineering	361
T	M	F						Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
T	M	F						Instrument engineering	37
T	M	F						Food, drink and tobacco industry	41/42
T	M	F						Food industry, except sugar	41 A
T	M	F						Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
T	M	F						Manufacture of dairy products	413
T	M	F						Confectionery of bread and sugared products	41 B
T	M	F						Drink industry	42 A
T	M	F						Tobacco industry	429
T	M	F						Textile industry	43
T	M	F						Wool industry	431
T	M	F						Cotton industry	432
T	M	F						Knitting mills	436

(suite)

Ffr

	NACE		Paris		Bassin Parisien		Nord		Est		Ouest	
			IV.1973-X.1973									
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
44	Industrie du cuir	T M F										
441	Tannerie-méglisserie et industries connexes	T M F										
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	T M F										
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F										
45 A	Industrie des chaussures	T M F										
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	T M F										
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F										
46 A	Industrie du bois	T M F										
467	Industrie du meuble en bois	T M F										
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F										
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	T M F										
47 B	Imprimerie et édition	T M F										
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	T M F										
481	Industrie du caoutchouc	T M F										
483	Transformation des matières plastiques	T M F										
49	Autres industries manufacturières	T M F										
50	Bâtiment et génie civil	T M F										
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	T M F										
503	Installation	T M F										
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F										
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F										
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F										

TAB. 12

FRANCE

Ffr

(continued)

Massif Central		Bassin d'Aquitaine		Axe Rhodanien		Méditerranée				NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X				
IV.1973-X.1973											
								T M F	Manufacture of leather and of leather goods	44	
								T M F	Tanning and dressing of leather	441	
								T M F	Manufacture of leather goods	442	
								T M F	Manufacture of clothing and footwear	45	
								T M F	Manufacture of footwear	45 A	
								T M F	Manufacture of clothing	45 B	
								T M F	Timber and wooden furniture industries	46	
								T M F	Wood industry	46 A	
								T M F	Manufacture of furniture other than metal furniture	467	
								T M F	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing	47	
								T M F	Manufacture of paper and paper products	47 A	
								T M F	Printing and publishing	47 B	
								T M F	Processing of rubber and plastics	48	
								T M F	Manufacture of rubber products	481	
								T M F	Processing of plastics	483	
								T M F	Other manufacturing industries	49	
								T M F	Building and civil engineering	50	
								T M F	Building and civil engineering (without installation)	50 A	
								T M F	Installation	503	
								T M F	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23	A	
								T M F	Total manufacturing industries	B	
								T M F	All industries (A + B + 50)	C	

Gain moyen horaire brut par régions

Lit.

NACE		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto Adige, Veneto, Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
		IV.1973-X.1973									
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	.	.	.	.	.	.	.	.	.
111.1	Extraction de la houille	M	.	.	.	—	—	.	.	—	—
	a) fond	M	.	.	.	—	—	.	.	—	—
	b) jour	M	.	.	.	—	—	.	.	—	—
12	Cokeries	M	.	.	.	—	—	—	—	—	—
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	TMF	—	—	—	—	—	1 386	1 721	—	—
14	Raffinage de pétrole	TMF	1 532 1 536 1 149	1 602 1 608 1 096	1 550 1 551 1 250	1 547 1 549 1 075	1 307 1 307 1 301	1 622 1 630 1 131	1 710 1 718 1 069	1 608 1 612 1 234	31 484 1 485 761
21	Extraction et préparation de minéraux métalliques	TMF	1 044 1 047 769	1 305 1 308 953	980 984 685	1 178 1 183 882	1 049 1 058 747	1 246 1 258 866	— — —	— — —	1 096 1 096 612
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	—	.	1 267	1 267	—	—	—	—	.
	a) fond	M	—	.	1 439	1 439	—	—	—	—	.
	b) jour	M	—	.	1 079	1 079	—	—	—	—	.
22	Production et première transformation des métaux	TMF	1 202 1 210 944	1 250 1 260 928	1 108 1 115 967	1 180 1 188 889	1 084 1 090 905	1 129 1 138 885	1 049 1 053 961	1 111 1 119 932	1 086 1 093 812
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	TMF	1 219 1 223 1 000	1 272 1 278 968	1 110 1 114 848	1 195 1 200 889	1 101 1 104 980	1 131 1 138 904	1 049 1 052 964	1 107 1 115 956	1 119 1 119 885
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	TMF	.	.	.	.	.	1 160 1 163 855	.	1 295 1 295 —	1 340 1 341 1 117
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	TMF	1 067 1 091 859	1 092 1 118 870	1 099 1 121 879	1 112 1 113 890	1 047 1 058 789	1 127 1 138 852	1 062 1 068 844	1 199 1 215 889	910 928 803
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	TMF	952 954 749	1 028 1 029 781	987 987 803	989 989 811	850 851 726	882 883 804	1 002 1 002 877	1 047 1 049 927	1 013 1 014 877
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	TMF	912 913 727	939 940 688	993 993 803	991 991 811	833 833 747	858 858 663	1 007 1 008 896	1 045 1 048 921	1 014 1 014 915
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	TMF	1 039 1 042 768	1 219 1 220 952	867 867 —	963 963 —	978 1 001 724	1 064 1 090 813	.	.	1 011 1 014 695
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	TMF	939 960 774	1 005 1 026 857	963 984 811	1 017 1 032 909	878 900 705	902 921 759	1 017 1 046 936	1 110 1 118 1 090	919 939 797
242.1	Fabrication de ciment	TMF	1 084 1 086 843	1 077 1 079 850	1 033 1 034 933	1 110 1 111 922	1 049 1 050 858	1 082 1 081 1 110	1 100 1 101 1 001	1 124 1 126 941	1 003 1 003 962
247	Industrie du verre	TMF	1 068 1 090 876	1 082 1 135 724	1 035 1 114 910	1 084 937 942	909 945 723	911 1 121 706	1 121 1 147 953	1 108 1 141 915	983 1 003 760
248	Fabrication de produits céramiques	TMF	903 962 714	1 093 1 155 896	923 994 749	1 064 1 130 917	815 860 682	922 973 778	999 1 039 935	1 179 1 219 1 119	787 827 697
25	Industrie chimique	TMF	1 194 1 241 1 007	1 152 1 209 941	1 179 1 238 1 026	1 117 1 164 989	1 140 1 172 936	1 209 1 267 877	1 229 1 270 929	1 258 1 321 877	1 244 1 274 1 082
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	TMF	1 290 1 301 1 029	1 258 1 273 951	1 235 1 260 1 014	1 143 1 164 956	1 191 1 193 844	1 375 1 380 813	1 287 1 296 970	1 336 1 349 939	1 303 1 311 1 206
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	TMF	1 233 1 281 1 110	1 317 1 398 1 115	1 293 1 301 1 269	1 236 1 247 1 205	1 085 1 106 934	1 237 1 265 996	.	.	.

Average gross hourly earnings per region

Lit.

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia, Basilicata, Calabria		Sicilia		Sardegna			NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
IV.1973-X.1973													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	Extraction and briquetting of solid fuels
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	Hard coal mines
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	a) underground
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	b) surface
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	Coke ovens
—	—	1 641	1 537	—	—	—	—	1 898	1 969	—	—	T	Extraction of petroleum and natural gas
—	—	1 641	1 537	—	—	—	—	1 898	1 969	—	—	M	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F	
1 464	1 426	—	—	—	—	1 697	1 504	1 458	1 567	1 375	1 482	T	Mineral oil refining
1 464	1 433	—	—	—	—	1 697	1 504	1 458	1 567	1 375	1 482	M	
1 168	903	—	—	—	—	—	—	1 329	1 445	—	—	F	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	T	Extraction and preparation of metalliferous ores
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	T	Extraction and preparation of iron ore
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	a) underground
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	b) surface
1 002	1 035	837	900	1 183	1 484	1 174	1 346	—	—	1 065	1 213	T	Production and preliminary processing of metals
1 004	1 038	837	901	1 188	1 488	1 174	1 346	—	—	1 065	1 214	M	
760	728	765	839	702	673	1 117	1 245	—	—	888	1 024	F	
951	980	832	875	1 195	1 496	1 161	1 345	—	—	1 061	1 152	T	Production and preliminary processing of ferrous metals
953	984	832	876	1 198	1 496	1 161	1 345	—	—	1 061	1 152	M	
742	640	754	793	781	1 016	1 412	1 245	—	—	—	—	F	
—	1 043	—	—	—	1 559	—	1 351	—	—	—	—	T	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)
—	1 047	—	—	—	1 559	—	1 351	—	—	—	—	M	
—	591	—	—	—	902	—	1 482	—	—	—	—	F	
1 037	1 075	—	—	703	730	—	—	—	—	1 065	1 224	T	Production and preliminary processing of non-ferrous metals
1 039	1 078	—	—	704	775	—	—	—	—	1 066	1 225	M	
773	814	—	—	503	572	—	—	—	—	888	1 024	F	
1 035	912	834	806	658	732	1 022	1 000	1 075	1 158	947	1 092	T	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction
1 036	912	834	806	661	732	1 022	1 000	1 076	1 159	947	1 093	M	
764	781	—	—	517	728	1 031	914	867	869	781	915	F	
1 034	901	862	797	610	672	804	828	848	865	914	919	T	Extraction of building materials and refractory clays
1 034	901	862	777	610	672	804	828	847	866	915	919	M	
764	781	—	—	609	728	—	—	869	853	413	442	F	
1 045	980	—	—	751	872	1 252	1 211	1 126	1 213	958	1 160	T	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting.
1 045	—	—	—	764	872	1 252	1 212	1 126	1 213	958	1 160	M	
—	980	—	—	510	—	1 031	914	853	1 045	877	1 006	F	
937	975	894	895	795	924	850	886	907	913	925	931	T	Manufacture of non-metallic mineral products
953	986	911	892	810	936	851	888	916	916	929	935	M	
740	844	736	929	627	764	696	688	666	831	780	782	F	
1 168	1 135	1 006	1 083	1 173	1 171	994	1 087	1 364	1 101	1 037	1 085	T	Manufacture of cement
1 171	1 135	1 006	1 083	1 173	1 171	993	1 086	1 364	1 101	1 037	1 085	M	
1 055	1 102	906	1 046	—	1 142	1 203	1 275	1 088	—	—	—	F	
1 188	1 209	1 060	953	853	948	880	820	987	1 024	736	—	T	Manufacture of glass and glassware
1 212	1 222	1 061	955	869	964	885	824	986	1 024	736	—	M	
829	972	891	825	432	461	736	713	1 158	1 941	—	—	F	
837	1 007	744	926	708	954	680	886	943	1 090	898	1 047	T	Manufacture of ceramic products
868	1 045	752	917	722	987	687	889	1 046	1 199	939	1 104	M	
716	852	731	940	652	466	727	610	776	706	767	767	F	
1 039	997	1 147	1 074	1 139	1 209	1 243	1 355	1 164	1 324	1 289	1 285	T	Chemical industry
1 100	1 031	1 212	1 111	1 187	1 242	1 246	1 363	1 192	1 365	1 294	1 295	M	
913	922	869	883	948	1 061	902	726	826	796	1 154	980	F	
926	910	1 230	1 091	1 121	1 157	1 255	1 390	1 199	1 416	1 293	1 288	T	Manufacture of basic industrial chemicals
952	934	1 247	1 103	1 134	1 154	1 257	1 394	1 211	1 428	1 298	1 297	M	
772	775	743	701	1 018	1 192	1 010	942	705	706	1 179	998	F	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	T	Production of man-made fibres
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F	

	NACE		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto Adige, Veneto, Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria		
			IV.1973-X.1973										
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
31	Fabrication d'ouvrages en métaux		T M F	1 056 1 083 849	1 111 1 143 868	993 1 027 841	1 026 1 060 871	894 984 791	924 936 812	949 969 854	996 1 019 895	962 980 748	968 983 798
311	Fonderies		T M F	1 139 1 146 898	1 208 1 215 948	1 021 1 036 844	1 067 1 081 886	929 932 830	985 990 962	1 017 1 022 957	1 063 1 074 820	906 910 837	937
314	Construction métallique		T M F	981 987 780	1 013 1 020 780	1 020 1 028 811	1 058 1 068 707	924 929 816	931 937 804	956 963 812	991 997 861	1 052 1 066 720	1 064
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux		T M F	948 996 817	991 1 050 832	931 977 839	968 1 066 874	859 871 787	885 897 817	910 941 847	960 996 889	921 944 747	909
32	Construction de machines et de matériel mécanique		T M F	1 108 1 128 919	1 149 1 171 947	1 048 1 061 884	1 080 1 093 909	932 933 866	1 002 1 004 917	1 008 1 010 921	1 067 1 072 916	1 031 1 033 955	1 040
321	Construction de machines et tracteurs agricoles		T M F	947 952 788	1 003 1 007 881	923 924 815	974 976 861	891 892 768	901 901 832	1 011 1 014 876	1 067 1 070 885	862 862 740	874
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines		T M F	1 195 1 212 873	1 263 1 280 928	1 067 1 074 882	1 110 1 115 965	972 973 891	1 011 1 013 920	952 955 877	1 006 1 008 932	944 947 763	992
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information		T M F	1 032 1 061 937	1 107 1 124 1 053	1 049 1 096 931	1 093 1 147 960	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
34	Construction électrique et électronique		T M F	1 104 1 136 1 050	1 077 1 143 978	1 020 1 072 941	1 022 1 084 935	952 984 872	983 1 012 909	898 967 817	927 986 857	960 1 003 820	989 1 014 839
35	Construction d'automobiles et pièces détachées		T M F	1 124 1 136 1 001	1 173 1 186 1 049	1 117 1 127 889	1 140 1 148 958	975 986 746	1 043 1 056 780	996 1 013 798	1 056 1 070 884	1 047 1 054 844	1 095
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs de ceux-ci		T M F	1 147 1 155 1 038	1 198 1 208 1 082	1 157 1 160 1 007	1 177 1 178 1 140	— — —	— — —	1 048 1 053 753	1 121 1 125 920	1 140 1 141 1 077	1 203 1 203 1 114
36	Construction d'autre matériel de transport		T M F	1 094 1 098 957	1 154 1 158 1 009	1 097 1 109 893	1 136 1 150 892	977 981 772	1 087 1 094 873	981 993 855	1 030 1 045 881	963 964 867	1 059 1 062 873
361	Construction navale, réparation et entretien des navires		T M F	1 050 1 051 911	1 161 1 162 971	1 067 1 068 941	1 053 1 065 792	990 992 744	1 133 1 135 899	787 785 796	762 766 754	936 938 659	1 140 1 143 780
364	Construction et réparation d'aéronefs		T M F	1 212 1 220 1 051	1 197 1 203 1 086	1 145 1 146 994	1 147 1 148 1 002	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires		T M F	1 009 1 091 857	1 048 1 132 896	921 1 003 795	981 1 078 840	769 808 722	848 878 811	884 977 702	1 030 1 147 791	1 075 1 084 864	1 063 1 059 1 215
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac		T M F	938 989 961	940 1 007 853	1 023 1 057 959	1 038 1 080 954	937 980 835	983 1 043 854	1 000 1 048 881	1 020 1 077 908	924 964 850	952 1 000 869
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre		T M F	931 979 861	921 987 843	1 024 1 056 960	1 032 1 078 949	888 943 786	931 1 004 819	986 1 042 869	995 1 063 904	918 958 821	932 995 821
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande		T M F	906 945 802	952 997 845	1 073 1 076 1 063	1 121 1 132 1 086	927 977 815	1 055 1 105 946	1 036 1 056 970	1 053 1 074 988	835 842 809	880 890 845
413	Industrie du lait		T M F	1 019 1 033 941	1 060 1 090 893	1 055 1 093 926	1 055 1 087 967	936 947 850	973 998 812	1 055 1 075 951	1 101 1 122 991	1 058 1 108 856	1 025 1 081 821
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés		T M F	942 979 907	912 975 862	1 979 1 005 957	977 1 038 918	841 895 800	854 943 793	849 890 813	883 940 834	929 956 882	904 975 882
42 A	Industrie des boissons		T M F	936 989 824	997 1 055 882	1 015 1 030 951	1 083 1 098 1 030	970 828 828	984 1 013 865	981 1 006 898	992 1 023 903	867 888 820	904 934 852
429	Industrie du tabac		T M F	1 196 1 417 1 033	1 203 1 308 1 072	— — —	— — —	1 110 1 111 1 110	1 070 1 035 1 110	1 061 1 111 978	1 055 1 108 966	954 1 053 902	1 010 1 015 1 008
43	Industrie textile		T M F	746 801 712	892 952 857	760 850 708	905 1 000 849	725 811 668	881 979 818	736 847 703	864 987 826	775 854 684	909 995 812
431	Industrie lainière		T M F	767 796 742	917 952 888	748 794 711	926 979 883	794 831 745	967 1 018 898	— — —	845 886 755	981 1 028 883	
432	Industrie cotonnière		T M F	725 793 693	878 956 842	772 998 730	920 814 875	756 814 712	913 981 864	— — —	747 763 737	903 912 897	
436	Bonneterie		T M F	712 801 701	845 933 834	697 801 678	832 966 808	637 772 615	788 932 765	726 832 702	852 976 824	627 699 613	903 836 729

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia, Basilicata, Calabria		Sicilia		Sardegna			NACE	31	
IV.1973-X.1973															
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	T	M	F	31
896	963	905	963	846	926	1 103	1 123	1 088	1 143	1 127	1 115				Manufacture of metal articles
904	976	911	968	858	955	1 110	1 125	1 098	1 151	1 133	1 120	T	M	F	
831	858	633	773	736	701	562	620	671	728	617	762				Foundry
950	996	1 045	1 062	749	901	1 086	1 082	.	.	.	.	T	M	F	
955	1 002	1 053	1 071	751	903	1 086	1 082	.	.	.	.				311
801	881	733	795	403	534	—	—	.	.	.	.
943	993	790	992	894	972	1 177	1 184	1 139	1 183	1 191	1 161	T	M	F	Manufacture of structural metal products
944	994	792	912	894	979	1 181	1 186	1 143	1 188	1 191	1 161				
861	967	489	871	884	819	675	707	504	573	808	802				
869	952	674	743	768	886	633	723	780	848	726	816	T	M	F	Manufacture of tools and finished metal goods
878	975	692	744	786	960	681	740	791	858	752	832				
834	858	424	707	714	682	474	499	729	800	613	761				
1 092	1 098	790	816	1 028	1 018	1 072	1 076	975	955	1 016	1 172	T	M	F	Mechanical engineering
1 093	1 099	791	821	1 030	1 059	1 072	1 076	976	955	1 016	1 172				
1 053	1 017	701	735	1 018	873	909	845	825	920	—	—				
1 186	1 238	755	798	.	.	1 042	1 050	861	956	—	—	T	M	F	Manufacture of agricultural machinery and tractors
1 186	—	755	798	.	.	1 042	1 052	861	956	—	—				
—	1 238	—	—	.	.	912	845	—	—	—	—				
1 003	.	.	.	796	785	—	—	—	—	—	—	T	M	F	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines
1 003	.	.	.	796	785	—	—	—	—	—	—				
—	.	.	.	—	—	—	—	—	—	—	—	T	M	F	Manufacture of office machinery and data processing machinery
980	1 015	876	880	941	1 005	1 027	1 008	921	958	.	.	T	M	F	Electrical engineering
1 061	1 090	940	941	984	1 072	1 024	997	977	1 005	.	.				
867	908	831	826	891	927	1 033	1 029	868	922	.	.				
1 061	1 111	1 006	1 089	873	1 117	1 112	1 162	1 058	1 102	.	.	T	M	F	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories
1 063	1 113	1 041	1 112	879	1 118	1 112	1 162	1 059	1 102	.	.				
948	977	499	719	651	841	—	—	796	911	.	.				
.	.	.	.	1 121	—	—	—	—	—	—	—	T	M	F	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines
.	.	.	.	1 121	—	—	—	—	—	—	—				
1 228	1 565	.	.	1 004	1 195	1 069	1 021	1 070	1 046	1 345	1 418	T	M	F	Manufacture of other means of transport
1 233	1 571	.	.	1 005	1 197	1 070	1 022	1 070	1 046	1 345	1 418				
926	1 184	.	.	906	1 051	565	626	1 052	1 043	—	—				
979	1 008	—	—	917	1 332	1 318	984	1 090	992	1 300	963	T	M	F	Shipbuilding and marine engineering
979	1 008	—	—	968	1 333	1 322	985	1 090	992	1 300	963				
—	635	—	—	658	723	509	603	1 076	960	—	—	T	M	F	Aerospace equipment manufacturing and repairing
.	.	—	—	1 028	1 157	.	—	—	—	—	—				
.	.	—	—	1 030	1 158	.	—	—	—	—	—	T	M	F	
.	.	—	—	880	1 069	.	—	—	—	—	—				
932	1 010	.	.	1 022	1 071	.	—	—	—	—	790	T	M	F	Instrument engineering
985	1 060	.	.	1 020	1 076	.	—	—	—	—	958				
777	813	.	.	1 040	997	.	—	—	—	—	728				
976	1 051	764	836	808	815	905	927	833	872	794	894	T	M	F	Food, drink and tobacco industry
1 038	1 099	870	909	893	899	956	979	853	901	840	914				41/42
835	934	602	671	672	716	788	788	750	754	634	838				
972	1 017	772	780	797	774	834	814	753	754	760	877	T	M	F	Food industry, except sugar
1 032	1 067	828	836	856	856	866	853	778	791	814	899				41 A
836	907	653	683	616	675	727	686	658	622	584	833				
995	1 153	636	753	736	623	781	849	.	.	.	—	T	M	F	Slaughtering, preparing and preserving of meat
997	1 096	713	862	793	719	803	862	.	.	.	—				
989	1 299	429	489	618	479	710	649	.	.	.	—				
1 175	1 195	798	811	1 220	1 123	908	907	971	1 033	859	974	T	M	F	Manufacture of dairy products
1 224	1 237	826	839	1 239	1 131	908	914	980	1 043	881	907				
939	964	702	715	1 026	913	843	882	891	669	621	621				
890	938	630	606	758	927	553	569	685	640	594	731	T	M	F	Confectionery of bread and sugared products
950	950	660	669	828	1 014	584	609	689	662	664	787				41 B
803	920	605	567	576	707	481	482	675	590	352	360				
1 015	1 174	798	933	1 069	1 102	1 019	1 056	995	1 035	891	914	T	M	F	Drink industry
1 045	1 205	810	974	1 087	1 112	1 062	1 086	996	1 047	905	920				
832	994	736	780	954	1 052	659	730	989	943	761	868				
891	1 069	543	.	737	827	945	966	.	.	.	.	T	M	F	Tobacco industry
1 013	1 076	620	.	857	884	1 145	1 101	.	.	.	.				429
828	1 063	536	.	687	798	848	887	.	.	.	.
732	871	519	654	664	790	680	745	640	740	1 088	1 258	T	M	F	Textile industry
785	853	603	735	742	895	817	923	747	893	1 126	1 342				
680	783	494	627	589	691	605	646	597	685	997	1 042				
787	942	577	632	549	657	.	.	.	.	1 148	1 308	T	M	F	Wool industry
789	972	614	753	619	763	.	.	.	.	1 164	1 381				
778	853	549	572	506	603	.	.	.	.	1 109	1 129				
.	889	.	.	721	859	.	.	683	789	.	.	T	M	F	Cotton industry
.	934	.	.	747	943	.	.	751	889	.	.				
.	803	.	.	694	772	.	.	651	745	.	.	T	M	F	
661	776	493	664	447	483	562	608	649	768	490	507	T	M	F	Knitting mills
787	895	592	746	615	662	616	696	749	900	970	765				
640	754	476	648	410	446	556	597	606	796	423	467				

(suite)

Lit.

NACE		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto Adige, Veneto, Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria		
		IV.1973-X.1973										
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
44	Industrie du cuir	T M F	795 859 737	829 901 763	874 945 788	866 945 773	835 887 757	797 846 727	692 683 696	776 821 760	764 817 698	777 829 703
441	Tannerie-méguisserie et industries connexes	T M F	822 861 763	863 907 799	931 988 838	913 990 788	878 910 811	830 862 762	.	.	793 823 725	796 827 724
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	T M F	741 845 709	754 865 720	781 842 737	794 844 757	698 745 672	699 742 678	693 684 696	.	735 797 682	757 834 690
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F	711 827 686	861 936 846	700 766 684	835 898 820	679 729 661	817 875 796	715 789 696	839 909 822	651 671 643	773 785 768
45 A	Industrie des chaussures	T M F	668 722 633	790 862 746	682 726 651	827 866 801	642 680 608	794 835 758	712 772 675	951 910 817	617 949 578	724 756 688
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	T M F	716 865 690	871 963 856	707 817 692	838 936 824	698 796 678	832 837 811	718 818 705	836 909 827	674 737 665	804 864 796
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F	736 781 635	882 924 794	758 781 686	910 940 822	693 711 633	853 875 782	767 796 703	929 966 855	709 725 639	839 855 772
46 A	Industrie du bois	T M F	739 790 627	890 938 788	746 773 674	903 936 815	693 714 620	845 871 757	737 763 689	895 925 846	705 724 641	819 842 748
467	Industrie du meuble en bois	T M F	724 751 626	869 888 810	769 788 698	923 945 843	693 709 636	858 877 797	795 821 718	968 1 001 879	712 726 642	846 859 784
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F	1 144 1 226 857	1 229 1 307 959	1 210 1 304 872	1 267 1 353 968	1 084 1 158 840	1 176 1 234 985	1 021 1 088 850	1 138 1 224 925	979 1 040 777	1 087 1 149 879
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	T M F	979 1 042 769	1 147 1 208 942	958 1 025 784	1 114 1 182 943	968 1 034 764	1 138 1 196 936	962 1 034 793	1 087 1 173 809	908 965 716	1 053 1 113 846
47 B	Imprimerie et édition	T M F	1 369 1 471 988	1 375 1 431 981	1 427 1 512 1 000	1 404 1 487 1 005	1 247 1 325 962	1 240 1 288 1 006	1 086 1 144 923	1 193 1 273 948	1 119 1 192 891	1 154 1 223 940
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	T M F	1 074 1 133 900	1 074 1 137 884	1 034 1 113 862	980 1 056 823	872 906 791	866 910 769	903 951 820	855 901 777	812 865 695	773 801 709
481	Industrie du caoutchouc	T M F	1 103 1 143 925	1 140 1 186 930	1 166 1 210 1 010	1 118 1 173 929	816 836 798	773 800 702	942 995 824	927 973 828	838 918 665	778 794 739
483	Transformation des matières plastiques	T M F	1 019 1 108 877	945 1 009 843	926 1 013 795	876 942 777	867 900 798	877 925 783	891 938 818	830 874 763	798 840 712	762 801 677
49	Autres industries manufacturières	T M F	728 797 691	797 861 738	758 876 720	830 928 761	729 770 683	773 816 726	800 836 775	843 885 814	778 816 711	833 876 760
50	Bâtiment et génie civil	T M F	961 962 840	1 030 1 031 852	954 954 829	1 016 1 016 794	901 901 740	955 955 765	962 962 772	989 989 845	897 897 1 055	937 937 779
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	T M F	966 967 857	1 041 1 041 899	960 960 964	1 024 1 024 823	909 909 735	960 960 759	965 965 792	991 999 876	902 902 1 113	941 941 780
503	Installation	T M F	925 929 827	954 959 844	908 908 773	947 947 753	852 852 782	916 916 810	929 930 717	971 972 750	857 853 653	904 904 769
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F	963 964 753	1 058 1 060 808	1 037 1 037 906	1 064 1 065 853	884 886 734	946 948 826	1 127 1 130 795	1 274 1 279 927	1 056 1 057 815	1 156 1 157 882
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F	1 034 1 102 824	1 089 1 154 897	879 1 059 805	1 027 1 099 876	867 928 716	949 949 819	948 1 011 795	1 016 1 074 890	877 949 701	937 1 002 793
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F	1 028 1 087 824	1 084 1 142 897	978 1 051 805	1 026 1 092 876	871 923 716	950 996 820	951 1 001 795	1 013 1 056 890	883 944 701	942 995 793

TAB. 13

ITALIA

Lit.

(continued)

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia, Basilicata, Calabria		Sicilia		Sardegna			NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
IV.1973-X.1973													
678	734	648	697	527	590	—	—	—	—	—	—	T	Manufacture of leather and of leather goods
699	821	758	822	569	652	—	—	—	—	—	—	M	
653	637	524	555	443	488	—	—	—	—	—	—	F	
—	—	881	870	574	631	—	—	—	—	—	—	T	Tanning and dressing of leather
—	—	898	922	595	665	—	—	—	—	—	—	M	
—	—	803	671	515	566	—	—	—	—	—	—	F	
678	734	497	555	422	504	—	—	—	—	—	—	T	Manufacture of leather goods
699	821	538	616	487	604	—	—	—	—	—	—	M	
653	637	476	527	351	429	—	—	—	—	—	—	F	
668	773	678	766	515	608	529	601	605	701	656	790	T	Manufacture of clothing and footwear
775	917	773	814	526	613	608	684	650	713	714	869	M	
643	739	653	753	509	605	512	583	588	697	645	775	F	
602	720	638	715	458	519	550	629	569	647	—	—	T	Manufacture of footwear
631	713	667	743	483	538	571	650	585	646	—	—	M	
589	725	609	682	404	484	512	598	532	650	—	—	F	
672	771	684	773	548	651	528	598	618	717	644	757	T	Manufacture of clothing
805	955	811	843	612	735	627	698	767	814	694	813	M	
650	740	656	758	533	631	513	582	595	702	642	755	F	
748	894	647	747	579	715	661	750	715	771	660	743	T	Timber and wooden furniture industries
755	906	663	776	587	722	669	760	718	771	688	779	M	
670	789	576	716	473	632	523	592	650	776	453	509	F	
730	907	623	744	583	740	697	645	844	844	660	763	T	Wood industry
737	918	647	755	590	744	701	748	838	841	676	785	M	
640	788	551	714	401	678	575	643	1.158	985	497	560	F	
765	884	668	781	575	687	597	759	611	721	749	837	T	Manufacture of furniture other than metal furniture
773	895	674	789	583	696	608	783	616	721	754	841	M	
692	789	624	720	504	599	495	572	534	725	634	754	F	
1 214	1 316	1 094	1 249	1 080	1 044	1 202	1 217	1 169	1 209	1 312	1 301	T	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing
1 276	1 408	1 137	1 298	1 222	1 127	1 308	1 313	1 233	1 272	1 327	1 317	M	
949	1 018	781	922	664	789	777	796	776	849	908	960	F	
990	1 165	1 122	1 281	765	904	1 228	1 286	1 006	1 147	1 160	1 158	T	Manufacture of paper and paper products
1 035	1 227	1 163	1 329	829	962	1 286	1 352	1 045	1 185	1 167	1 164	M	
783	862	812	954	609	735	933	921	700	870	731	864	F	
1 310	1 432	776	833	1 331	1 153	1 156	1 092	1 370	1 289	1 566	1 552	T	Printing and publishing
1 381	1 513	824	879	1 510	1 253	1 350	1 235	1 480	1 389	1 611	1 607	M	
1 015	1 096	551	598	720	833	611	655	838	830	970	998	F	
1 141	1 101	914	823	834	825	984	966	1 169	1 041	888	811	T	Processing of rubber and plastics
1 154	1 122	933	845	865	846	1 059	1 034	1 179	1 052	896	820	M	
934	821	444	448	698	737	843	816	1 145	1 012	756	674	F	
1 212	1 182	—	—	816	801	1 053	1 041	1 274	1 131	772	743	T	Manufacture of rubber products
1 213	1 191	—	—	847	823	1 140	1 123	1 297	1 142	777	761	M	
1 169	970	—	—	763	762	873	846	1 225	1 104	740	693	F	
822	783	918	850	847	845	833	809	917	815	939	824	T	Processing of plastics
844	804	939	877	880	866	872	841	861	710	944	832	M	
741	700	444	448	629	701	781	759	861	782	644	644	F	
1 013	1 202	—	—	598	486	—	—	669	741	—	—	T	Other manufacturing industries
1 035	1 226	—	—	656	536	—	—	672	745	—	—	M	
901	1 090	—	—	342	346	—	—	648	689	—	—	F	
996	1 040	920	974	828	865	975	986	930	988	807	863	T	Building and civil engineering
996	1 040	920	974	928	865	976	986	930	988	807	863	M	
1 100	961	810	793	788	740	767	857	761	833	687	839	F	
997	1 046	922	971	812	851	947	971	921	980	797	852	T	Building and civil engineering (without installation)
997	1 046	922	971	812	851	948	971	922	980	797	852	M	
939	992	885	840	575	559	754	856	761	833	687	839	F	
995	1 008	905	1 005	883	907	1 104	1 051	982	1 033	883	937	T	Installation
992	1 009	905	1 006	882	907	1 104	1 052	982	1 033	883	937	M	
1 125	955	598	1 203	1 078	988	—	—	—	—	—	—	F	
1 035	914	1 049	983	658	732	1 025	1 000	1 109	1 188	1 058	1 242	T	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23
1 036	914	1 049	983	661	732	1 025	1 001	1 110	1 189	1 060	1 244	M	
735	801	—	—	517	728	1 031	914	867	869	809	1 013	F	
1 006	1 065	830	885	887	996	987	1 041	1 022	1 069	1 058	1 094	T	Total manufacturing industries
1 069	1 126	908	945	938	1 069	1 065	1 124	1 069	1 116	1 091	1 120	M	
815	876	693	765	712	767	658	680	750	805	761	857	F	
1 005	1 059	853	906	881	984	984	1 025	995	1 050	971	1 023	T	All industries (A + B + 50)
1 052	1 103	915	954	924	1 044	1 035	1 078	1 019	1 075	983	1 032	M	
816	876	693	765	712	767	658	682	750	805	762	860	F	

Gain moyen horaire brut par régions

Average gross hourly earnings per region

Fl

	NACE		Noord- en Zuid-Holland en Utrecht		Overige provincies			NACE		
			IV.1973-X.1973							
			IV	X	IV	X				
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	—	—	7,96	8,20	M	Extraction and briquetting of solid fuels		
111.1	Extraction de la houille	M	—	—	7,58	8,20	M	Hard coal mines		
	a) fond	M	—	—	7,97	—	M	a) underground		
	b) jour	M	—	—	7,09	—	M	b) surface		
12	Cokeries	M	—	—	—	—	M	Coke ovens		
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Extraction of petroleum and natural gas		
14	Raffinage de pétrole	T M F	9,69 9,88	10,02 10,24	— —	— —	T M F	Mineral oil refining		
21	Extraction et préparation de minéraux métalliques	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Extraction and preparation of metalliferous ores		
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	—	—	—	—	M	Extraction and preparation of iron ore		
	a) fond	M	—	—	—	—	M	a) underground		
	b) jour	M	—	—	—	—	M	b) surface		
22	Production et première transformation des métaux	T M F	8,23 8,31	8,44 8,51	6,46 6,59	7,30 7,44	T M F	Production and preliminary processing of metals		
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T M F	8,33 8,41	8,54 8,61	5,59 6,02	6,49 6,92	T M F	Production and preliminary processing of ferrous metals		
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T M F	9,04 9,04	— —	— —	— —	T M F	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)		
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Production and preliminary processing of non-ferrous metals		
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction		
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Extraction of building materials and refractory clays		
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting		
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T M F	7,18 7,25 4,79	7,86 7,93 5,10	7,03 7,13 4,88	7,52 7,62 5,51	T M F	Manufacture of non-metallic mineral products		
242.1	Fabrication de ciment	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Manufacture of cement		
247	Industrie du verre	T M F	7,53 7,65	8,34 8,44	7,56 7,71	8,54 8,68	T M F	Manufacture of glass and glassware		
248	Fabrication de produits céramiques	T M F	6,69 7,22 4,53	— — —	6,33 6,70 5,02	6,71 7,04 5,54	T M F	Manufacture of ceramic products		
25	Industrie chimique	T M F	7,72 8,16 4,71	8,22 8,67 5,06	7,57 7,76 4,83	8,00 8,18 5,15	T M F	Chemical industry		
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T M F	8,82 8,94	9,25 9,33	7,91 7,98	8,28 8,33	T M F	Manufacture of basic industrial chemicals		
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Production of man-made fibres		

NACE			Noord- en Zuid-Holland en Utrecht		Overige provincies			NACE				
			IV.1973-X.1973									
			IV	X	IV	X						
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	7,16 7,22 . .	7,46 7,50 5,84	6,66 6,74 . .	6,98 7,05 5,44	T M F	Manufacture of metal articles	31			
311	Fonderies	T M F	. .	. .	6,69 6,69	7,14 7,15	T M F	Foundry	311	
314	Construction métallique	T M F	7,44 7,44 . .	7,65 7,65	6,45 6,45	6,78 6,78	T M F	Manufacture of structural metal products	314			
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F	. .	. .	. .	. .	T M F	Manufacture of tools and finished metal goods	316
32(a)	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	7,44 7,46 . .	7,72 7,73	6,54 6,58	6,88 6,93	T M F	Mechanical engineering	32(a)			
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	. .	. .	6,25 6,26	6,82 6,84	T M F	Manufacture of agricultural machinery and tractors	321	
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	7,61 7,65 . .	7,77 7,81	6,24 6,27	6,51 6,55	T M F	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322			
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	. .	. .	. .	. .	T M F	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
34	Construction électrique et électronique	T M F	6,71 6,81 . .	6,95 7,05	6,45 6,75	6,60 6,93	T M F	Electrical engineering	34			
35(b)	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	7,32 7,32	7,68 7,68	6,42 6,46	6,67 6,70	T M F	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35(b)			
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	. .	. .	. .	. .	T M F	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	. .	. .	. .	. .	T M F	Manufacture of other means of transport	36
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	7,68 7,68	8,02 8,02	7,51 7,52	7,78 7,80	T M F	Shipbuilding and marine engineering	361			
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	. .	. .	. .	. .	T M F	Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	. .	. .	. .	. .	T M F	Instrument engineering	37
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	6,76 7,26 4,95	7,21 7,78 5,13	6,76 7,11 4,84	7,14 7,51 5,07	T M F	Food, drink and tobacco industry	41/42			
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	6,72 7,27 4,84	7,11 7,74 4,97	6,85 7,19 4,63	7,14 7,48 4,88	T M F	Food industry, except sugar	41 A			
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	7,53 7,97 5,66	7,61 8,00 5,93	6,80 6,91 5,90	7,09 7,23 5,97	T M F	Slaughtering, preparing and preserving of meat	412			
413	Industrie du lait	T M F	7,52 7,59 . .	7,95 8,02 5,54	7,54 7,63 . .	7,77 7,87 4,66	T M F	Manufacture of dairy products	413			
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	6,11 6,92 4,60	6,48 7,43 4,75	5,88 6,76 4,02	6,10 6,99 4,23	T M F	Confectionery of bread and sugared products	41 B			
42 A	Industrie des boissons	T M F	7,29 7,35	7,91 7,96	7,08 7,10	7,75 7,79	T M F	Drink industry	42 A			
429	Industrie du tabac	T M F	6,10 6,33 5,31	6,73 6,92 6,02	5,86 6,29 5,21	6,22 6,74 5,44	T M F	Tobacco industry	429			
43	Industrie textile	T M F	6,47 7,05 4,55	6,81 6,92 4,52	5,94 6,62 4,30	6,41 6,74 4,53	T M F	Textile industry	43			
431	Industrie lainière	T M F	6,27 6,60	6,67 7,01	6,07 6,51	6,59 7,02	T M F	Wool industry	431			
432	Industrie cotonnière	T M F	. .	. .	6,30 6,61 4,78	6,82 7,19 5,02	T M F	Cotton industry	432	
436	Bonneterie	T M F	5,49 7,44 4,19	5,57 7,63 4,19	4,80 6,60 4,05	5,00 7,04 4,15	T M F	Knitting mills	436			

(a) Y compris NACE 33.
(b) Y compris NACE 36.(a) Incl. NACE 33.
(b) Incl. NACE 36.

(suite)

Fl

(continued)

NACE			Noord- en Zuid-Holland en Utrecht		Overige provincies		NACE		
			IV.1973-X.1973						
			IV	X	IV	X			
44	Industrie du cuir	T M F	.	.	5,88 6,18	6,24 6,57	T M F	Manufacture of leather and of leather goods	44
441	Tannerie-mégisserie et industries connexes	T M F	.	.	.	.	T M F	Tanning and dressing of leather	441
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	T M F	.	.	.	.	T M F	Manufacture of leather goods	442
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F	4,99 6,33 4,51	5,09 6,76	4,34 5,87 3,71	4,73 6,34 4,11	T M F	Manufacture of clothing and footwear	45
45 A	Industrie des chaussures	T M F	.	.	5,70 6,10 4,28	6,16 6,62 4,47	T M F		
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	T M F	5,58 6,35 4,58	.	4,10 5,69 3,72	4,28 5,77 3,93	T M F	Manufacture of clothing	45 B
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F	6,62 6,67 .	7,26 7,29 5,37	6,28 6,36 .	6,63 6,72 4,43	T M F	Timber and wooden furniture industries	46
46 A	Industrie du bois	T M F	6,59 6,65	7,01 7,04	6,35 6,41	6,77 6,85	T M F	Wood industry	46 A
467	Industrie du meuble en bois	T M F	6,55 6,60	7,00 7,03	6,09 6,14	6,44 6,51	T M F	Manufacture of furniture other than metal furniture	467
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F	7,78 8,11 5,64	8,03 8,41	7,42 7,69 5,00	7,82 8,13	T M F	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing	47
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	T M F	7,23 7,56 5,19	7,65 8,03 5,19	7,38 7,64 4,57	7,88 8,17 4,91	T M F	Manufacture of paper and paper products	47 A
47 B	Imprimerie et édition	T M F	7,99 8,25 5,80	8,25 8,54	7,53 7,70 5,58	7,86 8,09 5,36	T M F	Printing and publishing	47 B
48	Industrie du caoutchouc - transformation des matières plastiques	T M F	6,89 7,26 4,40	7,25 7,65 4,55	7,14 7,45 4,48	7,69 8,02 4,89	T M F	Processing of rubber and plastics	48
481	Industrie du caoutchouc	T M F	7,14 7,35	7,72 7,92	7,54 7,75	8,14 8,33	T M F	Manufacture of rubber products	481
483	Transformation des matières plastiques	T M F	6,41 6,95	6,50 7,07	6,08 6,50	6,66 7,18	T M F	Processing of plastics	483
49	Autres industries manufacturières	T M F	.	.	.	.	T M F	Other manufacturing industries	49
50	Bâtiment et génie civil	T M F	7,88 7,89	8,70 8,73	7,41 7,41	8,00 8,00	T M F	Building and civil engineering	50
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation, de l'aménagement et du parachevement	T M F	8,54 8,54	8,74r 8,74r	7,99 7,99	8,03r 8,03r	T M F	Building and civil engineering (without installation)	50 A
503	Installation	T M F	7,07 7,07	7,42 7,42	6,56 6,56	6,51 6,51	T M F	Installation	503
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F	.	.	7,94 7,93	8,21 8,21	T M F	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23	A
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F	7,14 7,38 4,80	7,49 7,82 4,95	6,40 6,85 4,24	6,79 7,27 4,47	T M F	Total manufacturing industries	B
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F	7,34 7,58 4,81	7,83 8,11 4,95	6,66 7,01 4,22	7,08 7,46 4,47	T M F	All industries (A + B + 50)	C

Durée du travail
Hours of work

3

Généralités
General information

Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier
Average weekly hours of work per manual worker

Unité: heures (et dixièmes d'heure)

Unit: hours (and decimals)

	1967		1969		1970		1971		1972		1973		1974
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
Industries extractives													
Deutschland (BR)	41,4	42,4	43,7	44,2	44,3	43,1	43,2	42,1	41,5	43,4	42,7	42,6	42,4
France	43,3	45,8	43,2	43,9	43,2	42,9	42,4	42,4	41,9	42,0	41,6	41,5	41,1
Italia	.	43,0	42,2	42,2	42,0	42,1	41,9	41,7	41,7	41,5	41,4	41,5	.
Nederland	42,8	42,7	42,9	43,0	42,8	43,0	42,8	42,9	42,7	42,6	42,4	42,4	.
Belgique/België	40,5	42,0	41,4	41,3	41,3	41,3	40,8	41,3	41,0	41,2	40,9	41,0	41,1
Luxembourg	41,7	42,6	43,3	43,8	44,2	43,1	42,8	41,9	42,0	42,2	42,5	43,1	43,9
United Kingdom	.	.	.	.	.	.	.	.	48,7	.	48,5	.	.
Industries manufacturières													
Deutschland (BR)	42,0	42,8	44,0	44,2	44,1	44,0	42,9	43,3	43,0	43,0	43,0	42,8	42,0
France	45,7	45,7	45,6	45,6	44,9	45,0	44,6	44,6	44,1	44,1	43,7	43,5	43,1
Italia	.	44,7	44,2	43,7	42,6	42,6	42,2	42,1	42,0	42,0	41,7	41,9	.
Nederland	45,3	45,2	44,9	45,1	44,5	44,2	43,8	43,8	43,2	43,3	43,0	43,0	.
Belgique/België	43,9	43,7	43,7	43,4	43,1	42,6	42,2	42,2	41,4	41,4	40,7	40,8	40,6
Luxembourg	43,7	43,9	43,8	45,0	43,8	44,0	42,4	43,6	42,3	42,4	42,1	42,3	43,0
United Kingdom	.	.	.	.	.	.	.	.	42,3	.	42,7	.	.
Bâtiment et génie civil													
Deutschland (BR)	43,8	44,1	44,6	45,2	44,9	45,1	44,2	44,6	44,0	44,2	42,9	43,6	42,5
France	49,6	50,2	49,3	49,9	49,2	49,7	48,8	49,1	48,2	48,5	48,0	48,0	47,4
Italia	.	44,0	41,7	42,0	41,3	42,0	41,2	41,8	40,7	41,1	40,7	41,1	.
Nederland	46,1	46,2	45,2	45,4	44,0	44,3	44,1	44,1	43,7	43,7	43,7	42,7	.
Belgique/België	45,0	44,7	45,0	45,2	43,6	43,9	43,9	44,0	44,0	43,2	41,8	41,9	42,2
Luxembourg	54,9	52,2	51,0	49,0	51,7	50,4	53,1	50,6	50,7	50,7	51,4	51,4	51,1
United Kingdom	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ensemble de l'industrie													
Deutschland (BR)	42,2	43,0	44,1	44,4	44,2	44,1	43,1	43,5	43,1	43,2	43,0	42,9	42,1
France	46,6	46,7	46,3	46,5	45,8	45,9	45,4	45,5	44,9	45,0	44,6	44,4	44,0
Italia	.	44,6	43,8	43,4	42,5	42,5	42,1	42,1	41,9	41,9	41,6	41,8	.
Nederland	45,3	45,4	45,0	45,1	44,4	44,3	63,9	43,9	43,4	43,5	43,2	43,0	.
Belgique/België	43,9	43,8	43,8	43,6	43,1	42,7	42,1	42,5	41,8	41,7	40,9	41,0	40,9
Luxembourg	46,0	45,8	44,9	45,6	45,1	45,0	44,2	44,7	43,8	43,9	43,7	43,7	44,6
United Kingdom	.	.	.	.	.	.	.	.	43,0	.	43,4	.	.

Données par pays
Data by country

Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier

Unité: heures (et dixièmes d'heure)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides (1)	.	.	.	.	.	.	.	.
111.1	Extraction de la houille	40,0	41,0	41,3	42,4	42,5	42,9	43,2	41,5
12	Cokeries	.	.	.	.	.	.	.	.
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	45,3	45,9	45,5	45,7	45,8	46,6	46,7	47,1
14	Raffinage de pétrole	44,4	43,8	42,8	42,8	43,5	42,7	42,6	42,7
21	Extraction et préparation de minéraux métalliques	.	.	.	.	.	.	.	.
211	Extraction et préparation de minerai de fer	44,7	42,8	44,4	43,4	44,5	43,6	44,1	43,3
22	Production et première transformation des métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	42,7	42,6	43,1	43,8	44,3	44,6	44,6	44,2
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	.	.	.	.	.	.	.	.
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	42,7	42,9	43,5	44,1	44,3	44,2	44,3	43,6
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	45,9	47,0	46,6	47,6	47,7	48,7	47,9	48,6
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	47,3	48,3	47,9	48,9	49,1	50,0	49,1	50,0
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	43,1	44,2	43,8	44,8	44,3	45,5	44,9	45,0
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	.	.	.	.	.	.	.	.
242.1	Fabrication de ciment	47,5	46,2	46,1	46,0	47,1	48,0	47,8	48,9
247	Industrie du verre	42,8	42,6	41,9	43,0	42,8	43,4	42,9	43,2
248	Fabrication de produits céramiques	.	.	.	.	.	.	.	.
25	Industrie chimique	43,8	43,5	43,3	43,5	43,9	43,7	43,1	42,8
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	44,0	43,7	43,4	43,5	44,0	43,8	43,2	43,1
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	43,0	43,0	43,1	42,4	43,1	42,6	42,4	41,8

(1) Y compris le code 12.

TAB. 16

DEUTSCHLAND (BR)

Average weekly hours of work per manual worker

Unit: hours (and decimals)

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
41,9	40,3	39,8	41,7	41,4	41,0	41,3		Extraction and briquetting of solid fuels (1) 11
								Hard coal mines 111.1
								Coke ovens 12
45,0	43,2	43,3	46,1	45,1	44,4	43,4		Extraction of petroleum and natural gas 13
41,7	42,0	41,4	41,6	42,3	41,7	41,3		Mineral oil refining 14
			43,2	43,2	42,7	42,1		Extraction and preparation of metalliferous ores 21
43,0	42,1	41,2	41,7	42,3	41,5	41,7		Extraction and preparation of iron ore 211
			43,5	43,7	43,9	43,1		Production and preliminary processing of metals 22
42,5	42,2	43,3	43,4	43,6	43,8	43,1		Production and preliminary processing of ferrous metals 22 A
								Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty) 221
43,1	43,5	44,2	43,8	44,3	44,0	43,5		Production and preliminary processing of non-ferrous metals 224
47,2	47,8	46,9	47,8	46,2	47,0	45,5		Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction 23
48,4	49,0	48,3	49,0	46,9	48,0	46,1		Extraction of building materials and refractory clays 231
44,2	44,5	43,2	43,8	43,9	43,7	43,7		Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting 23 A
			45,5	44,9	44,5	43,5		Manufacture of non-metallic mineral products 24
47,9	48,3	49,0	47,1	47,4	45,7	44,7		Manufacture of cement 242.1
42,6	43,4	43,3	43,0	42,9	42,6	41,6		Manufacture of glass and glassware 247
			42,9	43,0	42,7	42,4		Manufacture of ceramic products 248
42,3	42,5	42,6	42,1	42,9	42,6	42,3		Chemical industry 25
42,4	42,4	42,6	42,2	43,2	42,8	42,5		Manufacture of basic industrial chemicals 25 A
41,5	42,0	42,3	40,8	41,8	41,8	41,8		Production of man-made fibres 26

(1) Including code 12.

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
311	Fonderies	.	.	.	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	43,6	44,8	44,2	46,5	46,5	47,1	47,4	47,3
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	.	.	.	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	41,8	41,1	43,1	43,4	45,3	44,0	45,2	43,6
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	42,1	42,5	43,6	45,2	46,0	45,9	46,6	46,1
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	.	.	.	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	.	.	.	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	.	.	.	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	37,5	42,4	42,1	43,2	43,7	44,1	44,1	44,6
36	Construction d'autre matériel de transport	.	.	.	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	46,4	46,1	46,5	47,7	48,5	48,5	49,0	48,7
364	Construction et réparation d'aéronefs	42,8	42,2	41,5	42,4	42,7	43,0	43,6	42,9
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	.	.	.	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	44,9	46,2	44,9	46,1	45,2	46,5	44,9	46,1
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	.	.	.	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	.	.	.	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	.	.	.	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	.	.	.	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	45,0	44,7	45,6	44,4	45,3	44,8	45,0	44,8
429	Industrie du tabac	40,4	40,4	40,2	40,9	40,7	41,3	40,6	41,0
43	Industrie textile	41,0	41,9	42,3	42,8	43,1	43,0	42,7	42,8
431	Industrie lainière	40,5	42,5	43,1	43,7	43,8	43,8	43,4	43,4
432	Industrie cotonnière	39,8	41,3	41,7	42,5	42,3	42,6	42,2	42,4
436	Bonneterie	.	.	.	.	.	.	.	.

TAB. 16

DEUTSCHLAND (BR)

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
			44,1	44,1	44,0	43,0		Manufacture of metal articles 31
			43,7	44,6	44,2	42,9		Foundry 311
45,7	47,2	45,3	45,5	45,1	45,1	44,5		Manufacture of structural metal products 314
			43,5	43,3	43,3	42,1		Manufacture of tools and finished metal goods 316
			43,4	43,8	43,8	43,2		Mechanical engineering 32
42,5	43,5	44,1	44,2	43,7	43,3	43,7		Manufacture of agricultural machinery and tractors 321
44,6	44,6	42,5	42,8	43,3	43,7	43,3		Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines 322
			40,9	41,1	41,0	40,7		Manufacture of office machinery and data processing machinery 33
			41,8	41,7	41,8	41,2		Electrical engineering 34
			42,3	42,4	41,8	38,7		Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories 35
42,9	42,9	42,0	42,1	42,2	41,4	37,6		Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines 351
			45,2	45,3	45,3	45,2		Manufacture of other means of transport 36
47,6	47,7	47,3	47,1	47,4	47,3	47,2		Shipbuilding and marine engineering 361
42,3	42,3	42,0	42,1	42,5	42,8	42,5		Aerospace equipment manufacturing and repairing 364
			41,0	41,4	41,6	40,9		Instrument engineering 37
44,7	46,2	44,7	45,1	44,5	44,9	43,9		Food, drink and tobacco industry 41/42
			45,2	45,1	44,9	44,3		Food industry, except sugar 41 A
			44,7	44,5	44,8	44,5		Slaughtering, preparing and preserving of meat 412
			47,7	49,3	47,5	48,1		Manufacture of dairy products 413
			44,2	43,8	44,1	42,8		Confectionery of bread and sugared products 41 B
44,9	44,7	44,6	43,5	44,1	43,5	44,0		Drink industry 42 A
40,6	40,9	40,7	40,6	40,5	40,6	40,0		Tobacco industry 429
42,2	42,8	42,3	42,3	42,3	41,6	41,0		Textile industry 43
43,0	43,8	43,7	43,7	43,7	42,1	41,9		Wool industry 431
41,7	42,7	42,2	42,0	41,9	41,8	41,5		Cotton industry 432
			40,8	40,7	40,1	38,9		Knitting mills 436

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
44	Industrie du cuir	42,0	42,3	43,1	44,1	43,6	44,0	43,6	43,5
441	Tannerie-méglisserie et industries connexes	-	-	-	-	-	-	-	-
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	38,8	40,0	40,9	41,2	41,1	41,2	40,7	40,9
45 A	Industrie des chaussures	36,8	39,8	40,4	41,3	40,9	41,2	40,4	40,7
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Industrie du bois et du meuble en bois	42,9	44,1	43,8	44,4	43,9	44,8	44,2	44,6
46 A	Industrie du bois	44,0	44,5	44,5	45,0	45,0	45,6	45,2	45,5
467	Industrie du meuble en bois	41,8	43,6	43,2	43,9	43,0	44,1	43,3	43,9
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	43,5	43,2	43,8	44,2	44,4	44,4	44,2	43,8
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	44,1	44,1	44,4	44,9	44,9	45,0	44,6	44,3
47 B	Imprimerie et édition	42,9	42,2	43,3	43,6	44,0	43,8	43,8	43,3
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	-	-	-	-	-	-	-	-
481	Industrie du caoutchouc	-	-	-	-	-	-	-	-
483	Transformation des matières plastiques	42,9	43,2	43,6	44,3	43,9	44,1	43,8	43,4
49	Autres industries manufacturières	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Bâtiment et génie civil	43,8	44,1	44,1	44,8	44,6	45,2	44,9	45,1
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	-	-	-	-	-	-	-	-
503	Installation	-	-	-	-	-	-	-	-
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	41,4	42,4	42,2	43,6	43,7	44,2	44,3	43,1
B	Ensemble des industries manufacturières	42,0	42,8	43,0	43,8	44,0	44,2	44,1	44,0
C	Ensemble (A + B + 50)	42,2	43,0	43,1	44,0	44,1	44,4	44,2	44,1

TAB. 16

DEUTSCHLAND (BR)

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
43,1	43,4	42,8	42,0	41,8	41,7	41,2		Manufacture of leather and of leather goods 44
			43,9	43,0	42,8	43,6		Tanning and dressing of leather 441
			41,3	41,3	41,4	40,4		Manufacture of leather goods 442
40,4	40,7	40,0	40,2	39,9	38,1	39,1		Manufacture of clothing and footwear 45
40,1	40,6	39,4	40,3	38,5	38,5	38,5		Manufacture of footwear 45 A
			40,2	40,2	38,0	39,1		Manufacture of clothing 45 B
43,7	44,6	44,0	43,8	43,6	43,1	42,5		Timber and wooden furniture industries 46
44,6	45,4	45,0	44,2	44,2	44,1	43,5		Wood industry 46 A
42,9	43,9	43,2	43,4	43,1	42,3	41,7		Manufacture of furniture other than metal furniture 467
43,3	43,7	44,4	43,5	43,5	43,1	42,7		Manufacture of paper and paper products; printing and publishing 47
43,4	44,2	44,4	44,1	44,3	43,7	43,4		Manufacture of paper and paper products 47 A
43,2	43,2	43,6	43,0	42,9	42,5	42,1		Printing and publishing 47 B
			42,5	42,7	42,5	41,3		Processing of rubber and plastics 48
			42,2	42,4	42,2	40,2		Manufacture of rubber products 481
42,8	43,3	42,9	42,8	42,8	42,7	42,0		Processing of plastics 483
			42,2	42,3	42,1	41,1		Other manufacturing industries 49
44,2	44,6	44,0	44,2	42,9	43,6	42,5		Building and civil engineering 50
						42,5		Building and civil engineering (without installation) 50 A
						43,1		Installation 503
43,2	42,1	41,5	43,4	42,7	42,6	42,4		Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23 A
42,9	43,3	43,0	43,0	43,0	42,8	42,0		Total manufacturing industries B
43,1	43,5	43,1	43,2	43,0	42,9	42,1		All industries (A + B + 50) C

Durée hebdomadaire moyenne du travail offert par ouvrier

Unité: heures (et dixièmes d'heure)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	.	.	.	.	.	.	.	.
111.1	Extraction de la houille	41,3	44,3	41,4	41,7	41,4	42,2	41,5	41,0
12	Cokeries	.	.	.	.	.	.	.	.
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	47,3	47,3	47,9	45,1	43,9	43,8	43,7	43,8
14	Raffinage de pétrole	45,4	44,6	44,2	43,7	42,6	42,6	42,2	41,4
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	.	.	.	.	.	.	.	.
211	Extraction et préparation de minerai de fer	.	.	.	.	.	.	.	.
22	Production et première transformation des métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	47,5	47,3	47,1	47,5	47,1	46,3	46,2	45,8
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	.	.	.	.	.	.	.	.
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	47,5	47,7	47,4	47,1	46,4	46,3	45,9	45,7
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	49,5	50,5	48,8	49,2	49,0	49,4	48,9	49,3
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	50,3	50,3	49,8	50,3	50,1	50,4	50,1	50,5
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	47,2	51,0	46,1	46,3	46,0	46,7	45,8	46,1
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	.	.	.	.	.	.	.	.
242.1	Fabrication de ciment	—	—	—	—	—	—	—	—
247	Industrie du verre	45,3	45,5	45,2	45,1	44,5	44,2	43,8	43,4
248	Fabrication de produits céramiques	.	.	.	.	.	.	.	.
25	Industrie chimique	45,0	44,8	44,7	44,7	44,3	44,2	43,7	43,5
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	46,0	45,8	45,6	45,3	44,9	44,8	44,3	44,1
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	42,7	42,9	42,6	43,1	43,2	43,2	42,8	42,8

(a) Il n'est pas possible de séparer les secteurs 13 et 14.

Average weekly hours of work per manual worker

Unit: hours (and decimals)

	1971		1972		1973		1974		NACE
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
									Extraction and briquetting of solid fuels
40,5	40,5	40,2	40,1	39,6	39,6	39,2			11
									Hard coal mines
									111.1
									Coke ovens
42,8	42,8	41,9	(a)		40,5	40,6	40,4		12
41,0	41,6	40,0	40,6		41,0	40,7	40,4	40,3	Extraction of petroleum and natural gas
					40,6	40,5	40,3	40,4	13
									Mineral oil refining
									14
									Extraction and preparation of metalliferous ores
									21
									Extraction and preparation of iron ore
									211
									Production and preliminary processing of metals
									22
45,4	44,9	44,6	44,0	43,6	43,5	43,0			Production and preliminary processing of ferrous metals
					43,5	43,3	43,3	42,6	22 A
									Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)
									221
45,1	44,1	44,3	43,8	43,6	43,1	42,6			Production and preliminary processing of non-ferrous metals
									224
48,6	48,6	47,8	47,9	47,3	46,9	46,6			Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction
									23
49,9	50,0	48,9	49,2	48,7	48,9	48,4			Extraction of building materials and refractory clays
									231
45,1	45,0	44,7	44,5	43,9	41,8	41,9			Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting
					44,2	44,1	43,9	43,7	23 A
									Manufacture of non-metallic mineral products
									24
									Manufacture of cement
									242.1
42,3	41,9	41,9	41,2	41,4	41,2	41,3			Manufacture of glass and glassware
									247
									Manufacture of ceramic products
									248
43,1	42,7	42,3	42,0	41,5	41,0	40,5			Chemical industry
									25
43,5	43,2	42,8	41,8	41,3	40,5	40,2			Manufacture of basic industrial chemicals
									25 A
42,6	42,7	42,3	42,1	42,1	41,6	41,5			Production of man-made fibres
									26

(a) It has not been possible to separate the sectors 13 and 14.

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
311	Fonderies	.	.	.	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	49,4	49,6	48,8	48,9	48,9	48,8	48,7	49,3
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	.	.	.	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	46,4	42,7	45,1	45,6	44,9	46,5	45,6	44,4
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	48,0	47,4	46,9	46,9	47,3	46,9	47,0	46,7
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	.	.	.	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	.	.	.	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	.	.	.	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	46,7	46,5	46,5	46,9	46,3	45,6	44,9	44,8
36	Construction d'autre matériel de transport	.	.	.	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	48,6	48,5	47,8	47,6	47,3	47,6	47,2	47,5
364	Construction et réparation d'aéronefs	46,9	47,1	46,5	45,6	44,8	44,7	45,0	44,8
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	.	.	.	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	46,7	48,1	46,7	47,7	46,3	47,7	45,9	47,2
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	.	.	.	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	.	.	.	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	.	.	.	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	.	.	.	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	45,3	46,3	45,1	45,6	44,6	44,9	44,4	45,1
429	Industrie du tabac	45,0	45,2	44,9	44,0	44,0	44,0	43,0	42,0
43	Industrie textile	42,3	41,8	42,3	43,5	44,0	43,9	43,0	42,6
431	Industrie lainière	41,9	41,2	42,6	44,5	45,3	44,7	44,3	44,3
432	Industrie cotonnière	42,0	41,1	41,7	42,7	43,5	43,7	43,2	42,1
436	Bonneterie	.	.	.	.	.	.	.	.

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
			45,3	44,9	44,7	44,2		Manufacture of metal articles 31
			44,2	43,9	43,8	43,4		Foundry 311
48,6	48,6	47,5	47,3	47,0	46,4	45,9		Manufacture of structural metal products 314
			44,4	44,1	43,8	43,4		Manufacture of tools and finished metal goods 316
			44,5	44,4	44,1	43,7		Mechanical engineering 32
43,2	43,4	44,2	44,8	44,6	44,6	44,5		Manufacture of agricultural machinery and tractors 321
46,5	45,9	44,7	44,5	44,1	43,9	43,6		Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines 322
			43,3	43,0	42,6	42,5		Manufacture of office machinery and data processing machinery 33
			43,6	43,1	42,9	42,6		Electrical engineering 34
			43,7	43,2	43,1	42,3		Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories 35
44,4	43,9	43,5	43,6	42,9	42,8	41,9		Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines 351
			44,1	43,7	43,3	43,2		Manufacture of other means of transport 36
46,7	46,5	45,5	44,7	44,2	44,0	43,8		Shipbuilding and marine engineering 361
44,7	44,6	43,8	43,7	43,1	42,4	42,5		Aerospace equipment manufacturing and repairing 364
			44,0	43,6	43,6	43,2		Instrument engineering 37
45,7	47,0	45,3	46,1	45,1	45,6	44,6		Food, drink and tobacco industry 41/42
			46,1	45,5	45,5	45,0		Food industry, except sugar 41 A
			46,4	45,8	45,6	45,4		Slaughtering, preparing and preserving of meat 412
			47,2	46,9	46,3	46,3		Manufacture of dairy products 413
			45,6	45,0	44,6	44,0		Confectionery of bread and sugared products 41 B
43,9	44,7	43,7	43,2	43,3	43,1	42,7		Drink industry 42 A
42,0	41,9	41,0	41,0	41,0	40,5	40,5		Tobacco industry 429
42,8	43,2	42,9	43,2	42,9	42,5	42,3		Textile industry 43
44,9	42,8	44,2	43,9	43,9				Wool industry 431
42,3	42,8	42,9	43,5	43,0				Cotton industry 432
			42,0	41,8	41,6	41,2		Knitting mills 436

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
44	Industrie du cuir	44,5	44,5	44,6	44,8	45,0	44,8	43,7	44,0
441	Tannerie-méguisserie et industries connexes	.	.	.	.	.	.	.	.
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	.	.	.	.	.	.	.	.
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	42,5	41,9	42,1	42,7	42,8	42,6	41,4	42,0
45 A	Industrie des chaussures	43,7	43,4	43,1	44,2	43,8	43,8	41,6	43,6
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	.	.	.	.	.	.	.	.
46	Industrie du bois et du meuble en bois	47,8	47,9	47,4	47,1	47,0	47,2	46,3	46,7
46 A	Industrie du bois	47,5	47,6	47,1	46,7	46,6	47,0	46,5	46,5
467	Industrie du meuble en bois	48,2	48,4	47,9	47,7	47,5	47,4	46,0	47,0
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	45,4	45,1	45,0	44,8	44,8	44,7	44,5	44,1
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	46,4	46,3	45,9	46,2	45,9	45,9	45,7	45,3
47 B	Imprimerie et édition	44,5	44,0	44,1	43,6	43,8	43,7	43,4	43,1
48	Industrie du caoutchouc - transformation des matières plastiques	.	.	.	.	.	.	.	.
481	Industrie du caoutchouc	.	.	.	.	.	.	.	.
483	Transformation des matières plastiques	46,0	46,2	45,8	45,9	46,0	46,0	45,6	45,4
49	Autres industries manufacturières	.	.	.	.	.	.	.	.
50	Bâtiment et génie civil	49,6	50,2	49,4	49,8	49,3	49,9	49,2	49,7
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	.	.	.	.	.	.	.	.
503	Installation	.	.	.	.	.	.	.	.
A(1)	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	43,3	45,8	43,2	43,5	43,2	43,9	43,2	42,9
B(2)	Ensemble des industries manufacturières	45,7	45,7	45,5	45,8	45,6	45,6	44,9	45,0
C	Ensemble (A + B + 50)	46,4	46,7	46,2	46,6	46,3	46,5	45,8	45,9

(1) Comportant les secteurs 11, 13, 14, 21 et 23.
(2) Non compris les secteurs 12 et 14.

TAB. 17

FRANCE

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
44.2	44.5	44.3	44.1	43.2	43.0	43.4		Manufacture of leather and of leather goods
			45.1	43.4	42.8	44.2		
			43.6	43.1	43.1	42.9		
42.2	42.4	42.2	41.8	41.5	41.5	41.3		Manufacture of clothing and footwear
43.4	43.2	43.0	42.8	42.2	42.7	42.0		Manufacture of footwear
			41.5	41.1	41.1	41.0		Manufacture of clothing
46.4	46.6	46.2	46.4	46.1	46.1	45.7		Timber and wooden furniture industries
46.3	46.6	46.1	46.5	46.2	46.1	45.6		Wood industry
46.6	46.7	46.3	46.5	46.3	46.3	45.9		Manufacture of furniture other than metal furniture
44.2	44.2	43.8	44.0	43.7	43.6	43.2		Manufacture of paper and paper products; printing and publishing
44.8	44.9	44.3	44.2	44.0	43.7	43.1		Manufacture of paper and paper products
43.6	43.6		43.7	43.4	43.5	43.3		Printing and publishing
			44.5	44.0	43.7	43.1		Processing of rubber and plastics
			44.1	43.6	43.5	42.6		Manufacture of rubber products
45.3	44.9	44.8	44.9	44.3	44.0	43.6		Processing of plastics
			43.9	43.2	43.2	42.8		Other manufacturing industries
48.8	49.1	48.2	48.5	48.0	48.0	47.4		Building and civil engineering
			48.7	48.1	48.1	47.6		Building and civil engineering (without installation)
			48.1	47.7	47.6	47.1		Installation
42.4	42.4	41.9	42.0	41.6	41.5	41.1		Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23
44.6	44.6	44.1	44.1	43.7	43.5	43.1		Total manufacturing industries
45.4	45.5	44.9	45.0	44.6	44.4	44.0		All industries (A + B + 50)

(1) Consisting of the sectors 11, 13, 14, 21 and 23.
(2) Not including the sectors 12 and 14.

Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier

Unité: heures (et dixièmes d'heure)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	.	.	.	.	.	.	.	.
111.1	Extraction de la houille	.	42,0	42,5	42,0	42,1	42,0	42,0	43,0
12	Cokeries	.	.	.	.	.	.	.	.
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	.	43,6	42,9	43,0	42,8	42,3	42,4	42,7
14	Raffinage de pétrole	.	42,9	42,4	42,9	42,4	42,3	42,2	42,2
21	Extraction et préparation de minérais métalliques	.	.	.	.	.	.	.	.
211	Extraction et préparation de minerai de fer	.	43,5	42,1	43,1	42,2	42,1	42,0	42,1
22	Production et première transformation des métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	.	44,9	45,2	45,0	45,1	45,0	42,8	42,6
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	.	.	.	.	.	.	.	.
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	.	45,6	45,6	45,6	45,7	45,5	42,9	42,6
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	.	43,9	42,8	43,8	42,4	42,4	42,0	42,1
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	.	44,9	43,4	44,9	42,8	42,8	42,2	42,4
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	.	42,2	42,1	42,2	41,8	41,7	41,7	41,6
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	.	.	.	.	.	.	.	.
242.1	Fabrication de ciment	.	43,9	43,2	44,0	42,7	42,8	42,4	42,4
247	Industrie du verre	.	44,9	44,8	45,1	44,2	44,1	43,8	43,5
248	Fabrication de produits céramiques	.	.	.	.	.	.	.	.
25	Industrie chimique	.	44,5	44,2	44,4	43,6	43,5	42,9	42,8
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	.	44,7	44,3	44,6	43,3	43,3	42,9	42,9
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	.	44,3	43,8	44,3	44,5	44,0	43,0	42,1

Average weekly hours of work per manual worker

Unit: hours (and decimals)

	1971		1972		1973		NACE	
	III	IX	III	IX	III	IX		
.	.	.	42,0	39,0	42,0	42,0	Extraction and briquetting of solid fuels	11
42,0	41,5	42,0	42,0	36,1	42,0	42,0	Hard coal mines	111.1
.	.	.	42,0	42,0	41,1	41,1	Coke ovens	12
42,2	42,3	42,5	42,3	42,5	42,1	42,1	Extraction of petroleum and natural gas	13
42,1	42,1	42,2	42,0	42,0	42,0	42,0	Mineral oil refining	14
.	.	.	41,9	41,4	41,4	41,4	Extraction and preparation of metalliferous ores	21
42,1	41,9	41,9	42,0	41,9	42,0	42,0	Extraction and preparation of iron ore	211
.	.	.	42,2	41,9	42,0	42,0	Production and preliminary processing of metals	22
42,3	42,3	42,4	42,1	41,9	42,0	42,0	Production and preliminary processing of ferrous metals	22 A
.	.	.	42,0	42,0	42,0	42,0	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	221
42,5	42,2	42,1	42,4	41,8	42,2	42,2	Production and preliminary processing of non-ferrous metals	224
41,9	41,9	41,6	41,2	41,4	41,5	41,5	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	23
42,0	42,1	41,6	41,5	41,4	41,4	41,4	Extraction of building materials and refractory clays	231
41,7	41,5	41,5	40,7	41,5	41,6	41,6	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	23 A
.	.	.	41,9	41,9	42,0	42,0	Manufacture of non-metallic mineral products	24
42,0	42,0	42,0	41,9	42,1	42,0	42,0	Manufacture of cement	242.1
43,1	42,2	42,0	42,0	41,9	41,9	41,9	Manufacture of glass and glassware	247
.	.	.	42,1	41,9	42,0	42,0	Manufacture of ceramic products	248
42,4	42,2	42,2	42,0	42,1	42,1	42,1	Chemical industry	25
42,5	42,3	42,5	42,1	42,1	42,3	42,3	Manufacture of basic industrial chemicals	25 A
42,0	41,8	40,9	40,5	41,5	41,4	41,4	Production of man-made fibres	26

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
311	Fonderies	.	.	.	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	.	45,0	44,7	44,9	45,2	45,0	42,6	42,5
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	.	.	.	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	.	44,4	45,4	44,9	45,6	45,0	42,7	42,4
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	.	45,4	45,7	45,3	45,8	45,0	43,0	42,8
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	.	.	.	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	.	.	.	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	.	.	.	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	.	45,3	45,8	44,8	45,6	42,2	42,1	42,0
36	Construction d'autre matériel de transport	.	.	.	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	.	45,9	45,9	45,8	45,8	45,8	42,6	42,6
364	Construction et réparation d'aéronefs	.	42,9	44,0	44,2	42,8	42,7	42,4	42,4
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	.	.	.	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	.	45,3	44,5	45,3	44,6	44,9	43,2	43,9
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	.	.	.	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	.	.	.	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	.	.	.	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	.	.	.	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	.	45,1	44,7	45,0	43,5	44,4	42,8	43,1
429	Industrie du tabac	.	42,1	41,8	42,0	42,2	41,0	41,2	41,9
43	Industrie textile	.	44,4	44,1	44,3	42,4	42,4	42,1	42,1
431	Industrie lainière	.	44,4	44,3	44,3	42,4	42,2	42,0	41,8
432	Industrie cotonnière	.	44,3	43,6	44,2	42,3	42,3	42,0	42,0
436	Bonneterie	.	.	.	.	.	.	.	.

(continued)

1971		1972		1973		NACE	
III	IX	III	IX	III	IX		
.	.	.	42,2	41,6	41,9	Manufacture of metal articles	31
.	.	.	41,9	41,3	41,5	Foundry	311
42,3	42,3	42,1	42,1	41,6	41,8	Manufacture of structural metal products	314
.	.	.	42,2	41,7	41,9	Manufacture of tools and finished metal goods	316
.	.	.	42,3	41,8	42,1	Mechanical engineering	32
42,2	42,0	42,0	42,2	41,8	42,1	Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
42,7	42,5	42,3	42,5	41,8	42,3	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
.	.	.	42,0	42,0	42,0	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
.	.	.	42,1	41,7	41,9	Electrical engineering	34
.	.	.	40,1	40,9	41,8	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
42,2	42,2	41,9	39,2	41,1	41,7	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
.	.	.	42,2	41,3	41,9	Manufacture of other means of transport	36
42,4	42,3	42,5	42,2	41,1	41,9	Shipbuilding and marine engineering	361
42,0	42,4	42,2	42,1	40,9	42,1	Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
.	.	.	41,9	41,7	41,8	Instrument engineering	37
42,5	43,0	42,1	42,4	41,9	42,3	Food, drink and tobacco industry	41/42
.	.	.	42,4	42,1	42,2	Food industry, except sugar	41 A
.	.	.	42,2	42,0	42,2	Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
.	.	.	42,4	42,5	42,5	Manufacture of dairy products	413
.	.	.	42,2	41,9	42,1	Confectionery of bread and sugared products	41 B
42,5	42,6	42,2	42,2	42,0	42,3	Drink industry	42 A
40,3	41,2	40,5	41,5	41,3	41,5	Tobacco industry	429
41,6	41,6	41,8	41,7	41,6	41,6	Textile industry	43
41,5	41,5	41,7	41,6	41,6	41,6	Wool industry	431
41,2	41,2	41,6	41,4	41,6	41,5	Cotton industry	432
.	.	.	41,9	41,5	41,5	Knitting mills	436

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
44	Industrie du cuir	.	44,6	44,2	44,3	44,2	44,1	43,5	43,5
441	Tannerie-méglisserie et industries connexes	.	.	.	.	.	.	.	.
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	.	.	.	.	.	.	.	.
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	.	43,6	43,4	43,5	42,4	42,4	42,1	42,2
45 A	Industrie des chaussures	.	43,0	42,8	43,3	42,3	42,3	41,8	41,6
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	.	.	.	.	.	.	.	.
46	Industrie du bois et du meuble en bois	.	44,8	44,6	44,7	43,4	43,4	43,1	43,2
46 A	Industrie du bois	.	44,8	44,8	44,8	43,5	43,6	41,2	43,1
467	Industrie du meuble en bois	.	44,7	44,4	44,6	43,2	43,3	43,1	43,2
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	.	43,1	42,8	43,0	42,8	42,5	42,4	42,3
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	.	44,0	43,4	43,8	43,5	43,0	42,8	42,8
47 B	Imprimerie et édition	.	42,0	42,0	42,0	41,9	41,9	41,8	41,8
48	Industrie du caoutchouc - transformation des matières plastiques	.	.	.	.	.	.	.	.
481	Industrie du caoutchouc	.	.	.	.	.	.	.	.
483	Transformation des matières plastiques	.	45,4	45,4	45,3	45,2	44,8	44,2	44,0
49	Autres industries manufacturières	.	.	.	.	.	.	.	.
50	Bâtiment et génie civil	.	44,0	42,2	43,6	41,7	42,0	41,3	42,0
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	.	.	.	.	.	.	.	.
503	Installation	.	.	.	.	.	.	.	.
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	.	43,0	42,4	43,0	42,2	42,2	42,0	42,1
B	Ensemble des industries manufacturières	.	44,7	44,7	44,7	44,2	43,7	42,6	42,6
C	Ensemble (A + B + 50)	.	44,6	44,3	44,6	43,8	43,4	42,5	42,5

TAB. 18

ITALIA

(continued)

1971		1972		1973		NACE
III	IX	III	IX	III	IX	
42,4	42,2	42,0	42,0	41,9	41,6	Manufacture of leather and of leather goods 44
.	.	.	42,3	42,2	41,8	Tanning and dressing of leather 441
.	.	.	41,6	41,6	41,4	Manufacture of leather goods 442
41,9	41,8	41,7	41,7	41,4	41,4	Manufacture of clothing and footwear 45
41,8	41,6	41,5	41,5	41,1	41,1	Manufacture of footwear 45 A
.	.	.	41,8	41,6	41,5	Manufacture of clothing 45 B
42,5	42,3	42,1	42,3	42,0	41,9	Timber and wooden furniture industries 46
42,5	42,2	42,1	42,3	41,9	41,9	Wood industry 46 A
42,5	42,4	42,2	42,3	42,0	41,9	Manufacture of furniture other than metal furniture 467
42,0	42,1	42,1	42,0	41,6	41,7	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing 47
42,3	42,3	42,1	42,2	41,9	41,9	Manufacture of paper and paper products 47 A
41,7	41,8	41,7	41,7	41,3	41,5	Printing and publishing 47 B
.	.	.	42,3	41,9	42,0	Processing of rubber and plastics 48
.	.	.	42,4	41,8	41,9	Manufacture of rubber products 481
42,8	42,2	42,2	42,2	42,0	42,0	Processing of plastics 483
.	.	.	42,2	41,7	42,0	Other manufacturing industries 49
41,2	41,8	40,7	41,1	40,7	41,1	Building and civil engineering 50
.	.	.	40,9	40,5	41,0	Building and civil engineering (without installation) 50 A
.	.	.	42,0	41,6	41,7	Installation 503
41,9	41,7	41,7	41,5	41,4	41,5	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23 A
42,2	42,1	42,0	42,0	41,7	41,9	Total manufacturing industries B
42,1	42,1	41,9	41,9	41,6	41,8	All industries (A + B + 50) C

Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier

Unité: heures (et dixièmes d'heure)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	42,0	41,9	42,0	42,1	42,2	42,2	42,0	42,3
111.1	Extraction de la houille	42,0	41,9	42,0	42,1	42,2	42,2	42,0	42,3
12	Cokeries	.	.	.	.	.	.	.	.
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	.	.	.	.	.	.	.	.
14	Raffinage de pétrole	43,9	43,8	44,1	43,7	43,6	43,8	43,4	43,4
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	.	.	.	.	.	.	.	.
211	Extraction et préparation de minerai de fer	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Production et première transformation des métaux	45,2	44,9	44,6	45,1	44,6	44,9	44,6	44,5
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	45,0	44,6	44,4	45,0	44,3	44,8	44,4	44,5
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	.	.	.	.	.	.	.	.
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	46,8	47,0	46,3	46,6	46,7	46,3	46,3	45,3
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	.	.	.	.	.	.	.	.
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	.	.	.	.	.	.	.	.
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	.	.	.	.	.	.	.	.
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	46,7	47,0	46,8	46,7	46,4	46,6	45,6	45,8
242.1	Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.
247	Industrie du verre	46,1	45,8	45,2	44,3	45,4	45,2	45,0	44,8
248	Fabrication de produits céramiques	46,6	46,8	46,3	45,8	45,5	45,9	44,8	45,1
25	Industrie chimique	45,1	44,9	44,9	44,5	44,6	44,3	43,7	43,3
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	44,9	44,6	44,5	44,4	44,5	44,2	43,6	43,2
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	43,7	43,4	43,6	43,6	44,0	43,4	42,5	42,3

Average weekly hours of work per manual worker

Unit: hours (and decimals)

	1971		1972		1973		NACE
	IV	X	IV	X	IV	X	
42.1	42.2	42.3	42.0	41.9	41.9	41.9	Extraction and briquetting of solid fuels 11
42.1	42.2	42.3	42.0	41.9	41.9	41.9	Hard coal mines 111.1
							Coke ovens 12
							Extraction of petroleum and natural gas 13
43.3	43.3	43.5	43.8	40.4	40.5	40.5	Mineral oil refining 14
							Extraction and preparation of metalliferous ores 21
							Extraction and preparation of iron ore 211
43.5	43.6	43.2	43.5	43.7	43.6	43.6	Production and preliminary processing of metals 22
43.3	43.4	43.0	43.2	43.6	43.5	43.5	Production and preliminary processing of ferrous metals 22 A
							Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty) 221
45.4	45.2	44.8	45.1	44.3	44.3	44.3	Production and preliminary processing of non-ferrous metals 224
							Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction 23
							Extraction of building materials and refractory clays 231
							Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting 23 A
45.3	45.4	44.9	44.8	45.0	44.7	44.7	Manufacture of non-metallic mineral products 24
							Manufacture of cement 242.1
44.5	45.3	44.2	43.4	44.1	43.1	43.1	Manufacture of glass and glassware 247
44.9	45.2	44.7	45.1	44.4	43.8	43.8	Manufacture of ceramic products 248
42.9	43.0	42.5	42.4	41.8	41.5	41.5	Chemical industry 25
42.8	43.0	42.5	42.5	41.9	41.7	41.7	Manufacture of basic industrial chemicals 25 A
42.2	42.7	42.4	.	40.8	40.4	40.4	Production of man-made fibres 26

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	46,3	45,4	45,5	45,9	45,7	45,9	45,7	45,2
311	Fonderies	46,2	45,6	45,4	46,7	46,4	46,4	46,7	45,6
314	Construction métallique	47,1	46,2	46,4	46,5	46,5	47,1	46,3	45,8
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique (a)	45,8	44,8	44,8	45,0	45,0	45,5	44,9	44,3
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	44,1	43,2	43,4	42,9	42,8	43,2	44,2	44,2
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	47,0	45,3	46,8	46,6	46,4	47,9	46,1	45,3
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information (a)	.	.	.	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	44,7	43,9	43,7	44,0	43,8	43,8	43,3	43,1
35	Construction d'automobiles et pièces détachées (a)	45,9	44,6	45,1	45,1	45,2	45,1	45,2	44,0
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	45,5	44,3	44,6	44,3	44,5	45,0	45,4	43,6
36	Construction d'autre matériel de transport (a)	.	.	.	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	46,0	45,1	45,3	45,5	45,5	45,4	45,4	44,3
364	Construction et réparation d'aéronefs	.	.	.	.	.	.	.	.
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	.	.	.	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	46,5	47,3	46,7	46,8	45,8	46,3	45,4	45,4
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	46,6	47,1	46,9	46,6	46,0	46,1	45,7	45,2
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	46,8	47,8	46,9	46,9	46,4	46,6	46,6	46,0
413	Industrie du lait	46,8	46,7	47,0	46,1	46,0	45,7	46,3	44,7
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	46,8	46,9	46,8	46,4	45,7	46,2	46,0	45,5
42 A	Industrie des boissons	46,8	46,3	47,3	45,8	45,5	45,6	44,6	44,6
429	Industrie du tabac	45,6	45,8	45,2	45,7	44,7	44,9	44,6	43,6
43	Industrie textile	42,7	43,8	44,4	44,1	44,0	43,9	43,8	44,1
431	Industrie lainière	42,2	43,7	44,9	45,3	45,1	44,6	44,4	45,1
432	Industrie cotonnière	41,0	43,6	44,2	43,8	43,9	43,9	44,0	44,1
436	Bonneterie	44,3	44,6	44,4	44,2	43,6	43,8	43,6	43,6

(a) Il n'est pas possible de séparer les secteurs 32 et 33 ou 35 et 36.

TAB. 19

NEDERLAND

(continued)

1971		1972		1973		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	
44,6	44,5	43,8	43,9	42,7	44,0	Manufacture of metal articles
45,0	44,3	43,4	44,1	44,0	44,4	Foundry
45,4	45,2	45,3	44,8	44,8	45,3	Manufacture of structural metal products
.	.	.	.	.	.	Manufacture of tools and finished metal goods
43,8	44,0	43,0	43,4	43,2	43,6	Mechanical engineering (a)
43,8	44,1	43,6	43,7	44,5	43,9	Manufacture of agricultural machinery and tractors
45,7	44,7	43,6	44,4	43,8	44,9	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines
.	.	.	.	.	.	Manufacture of office machinery and data processing machinery(a)
42,7	42,7	42,6	41,7	41,7	41,6	Electrical engineering
43,8	43,7	43,5	43,4	43,3	43,4	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories (a)
43,3	43,0	43,8	43,3	43,2	43,2	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines
.	.	.	.	.	.	Manufacture of other means of transport (a)
44,2	44,2	43,7	43,9	44,5	44,3	Shipbuilding and marine engineering
.	.	.	.	.	.	Aerospace equipment manufacturing and repairing
.	.	.	.	.	.	Instrument engineering
45,0	45,1	44,0	44,1	43,4	43,5	Food, drink and tobacco industry
45,3	45,0	44,3	44,3	43,6	43,8	Food industry, except sugar
44,6	45,3	44,2	44,2	44,2	43,6	Slaughtering, preparing and preserving of meat
45,7	44,5	44,8	44,2	45,0	43,0	Manufacture of dairy products
45,1	44,9	44,1	44,3	43,6	43,2	Confectionery of bread and sugared products
45,0	43,5	43,2	42,9	42,4	42,1	Drink industry
43,3	43,0	42,6	42,5	41,9	41,8	Tobacco industry
43,8	43,3	43,0	42,6	43,2	42,9	Textile industry
44,6	44,0	43,4	43,8	44,0	43,3	Wool industry
44,0	43,3	43,0	43,1	43,4	43,2	Cotton industry
43,2	42,7	42,2	42,0	42,2	42,0	Knitting mills

(a) It has not been possible to separate the sectors 32 and 33 or 35 and 36.

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
44	Industrie du cuir	45,8	47,2	47,5	47,2	46,2	46,5	46,2	45,3
441	Tannerie-mégisserie et industries connexes	-	-	-	-	-	-	-	-
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	43,3	44,1	44,0	44,3	44,0	43,9	43,0	43,0
45 A	Industrie des chaussures	44,5	44,9	45,3	45,5	44,6	44,6	43,9	44,0
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	44,8	43,9	43,8	43,9	43,8	43,7	42,6	42,6
46	Industrie du bois et du meuble en bois	46,0	46,3	46,1	45,6	45,3	45,5	44,9	44,7
46 A	Industrie du bois	46,1	46,2	46,1	45,8	45,6	45,8	44,9	44,6
467	Industrie du meuble en bois	45,3	46,0	46,0	45,2	44,8	45,0	45,0	44,1
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	45,9	45,7	46,1	45,6	45,3	45,3	44,5	44,0
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	46,3	45,4	45,8	45,7	45,2	45,3	44,4	43,8
47 B	Imprimerie et édition	45,7	45,5	46,1	45,4	45,3	45,3	44,4	44,1
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	45,5	45,8	45,6	45,4	44,8	45,1	44,2	43,9
481	Industrie du caoutchouc	45,4	45,9	46,0	45,7	44,7	45,2	43,8	43,8
483	Transformation des matières plastiques	45,3	45,6	44,7	44,6	45,0	44,7	45,0	44,0
49	Autres industries manufacturières	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Bâtiment et génie civil	46,1	46,2	46,1	45,3	45,2	45,4	44,0	44,3
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	46,2	46,3	46,2	45,2	45,0	45,3	43,8	44,2
503	Installation	47,1	48,6	46,2	47,2	46,4	46,6	46,5	45,5
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	42,8	42,7	42,7	42,8	42,9	43,0	42,8	43,0
B	Ensemble des industries manufacturières	45,3	45,2	45,2	45,3	44,9	45,1	44,5	44,2
C	Ensemble (A + B + 50)	45,3	45,4	45,4	45,2	45,0	45,1	44,4	44,3

(continued)

1971		1972		1973		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	
44,8	44,2	43,9	44,1	43,1	41,6	Manufacture of leather and of leather goods
						Tanning and dressing of leather
						Manufacture of leather goods
42,8	42,4	42,4	42,4	42,3	42,4	Manufacture of clothing and footwear
43,4	43,5	42,4	42,6	41,6	41,9	Manufacture of footwear
42,5	42,4	42,4	42,4	42,4	42,5	Manufacture of clothing
43,9	44,1	43,7	43,9	43,9	43,2	Timber and wooden furniture industries
44,1	44,5	43,8	44,2	44,3	43,7	Wood industry
43,7	43,4	43,3	43,4	43,2	42,4	Manufacture of furniture other than metal furniture
44,0	43,6	43,2	43,1	42,9	42,5	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing
43,4	43,6	42,9	43,1	43,0	42,4	Manufacture of paper and paper products
44,0	43,6	43,3	43,1	42,9	42,6	Printing and publishing
43,6	43,6	42,8	42,8	42,2	42,4	Processing of rubber and plastics
43,7	43,4	42,7	42,9	42,3	42,6	Manufacture of rubber products
43,6	43,9	42,8	42,6	42,1	41,9	Processing of plastics
						Other manufacturing industries
44,1	44,1	43,7	43,7	43,7	42,7	Building and civil engineering
44,1	44,1	43,7	43,7	44,0	42,8	Building and civil engineering (without installation)
45,5	44,9	44,2		43,8	44,3	Installation
42,8	42,9	42,7	42,6	42,4	42,4	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23
43,8	43,8	43,2	43,3	43,0	43,0	Total manufacturing industries
43,9	43,9	43,4	43,5	43,2	43,0	All industries (A + B + 50)

Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier

Unité: heures (et dixièmes d'heure)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	.	.	.	.	.	.	.	.
111.1	Extraction de la houille	39,5	41,3	41,2	39,9	40,0	40,1	40,3	40,3
12	Cokeries	.	.	.	.	.	.	.	.
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Raffinage de pétrole	41,4	40,6	41,3	40,3	40,6	42,0	40,0	40,4
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	—	—	—	—	—	—	—	—
211	Extraction et préparation de minerai de fer	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Production et première transformation des métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	43,2	44,4	44,6	44,8	44,7	44,6	44,0	43,0
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	.	.	.	.	.	.	.	.
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	44,9	45,0	43,6	43,9	43,3	43,5	44,7	42,5
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	47,4	46,7	48,4	47,8	49,7	48,1	47,7	47,5
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	47,4	46,7	48,4	47,8	49,7	48,1	47,7	47,5
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	.	.	.	.	.	.	.	.
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	.	.	.	.	.	.	.	.
242.1	Fabrication de ciment	47,2	47,5	47,0	47,1	46,1	46,5	44,6	45,0
247	Industrie du verre	45,4	44,2	45,1	44,4	44,6	44,8	44,0	42,6
248	Fabrication de produits céramiques	.	.	.	.	.	.	.	.
25	Industrie chimique	45,0	45,3	44,9	44,5	44,4	44,1	43,5	43,4
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	45,3	46,3	45,6	45,2	44,5	44,5	43,3	43,9
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	45,0	44,0	43,6	43,3	42,7	43,9	44,8	43,3

Average weekly hours of work per manual worker

Unit: hours (and decimals)

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
		40,3	40,2	40,3	40,3	40,3	40,3	Extraction and briquetting of solid fuels
40,1	40,4	40,3	40,3	40,2	40,3	40,3	40,3	Hard coal mines
		43,6	42,8	42,5	43,6			Coke ovens
—	—	—	—	—	—	—	—	Extraction of petroleum and natural gas
39,8	39,9	41,6	40,3	40,8	40,7	40,7	40,7	Mineral oil refining
—	—	—	—	—	—	—	—	Extraction and preparation of metalliferous ores
—	—	—	—	—	—	—	—	Extraction and preparation of iron ore
		41,8	42,1	41,2	41,5			Production and preliminary processing of metals
42,9	43,3	43,3	41,8	42,2	41,3	41,7		Production and preliminary processing of ferrous metals
		42,2	42,9	41,4	41,9			Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)
42,9	43,0	41,6	41,6	41,6	40,8	40,9		Production and preliminary processing of non-ferrous metals
45,0	46,9	45,2	44,5	43,5	44,0	44,2		Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction
45,1	46,9	45,2	44,2	42,9	43,4	43,7		Extraction of building materials and refractory clays
		48,7	50,6	50,1	50,1			Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting
		42,5	41,3	41,9	41,8			Manufacture of non-metallic mineral products
45,5	44,8	43,4	42,9	43,6	42,5	43,4		Manufacture of cement
42,9	42,5	42,3	42,8	40,5	42,4	42,0		Manufacture of glass and glassware
		43,2	43,2	42,5	41,6			Manufacture of ceramic products
42,9	42,4	42,0	41,4	41,5	41,5	41,0		Chemical industry
43,2	42,5	41,9	41,2	41,7	41,9	40,9		Manufacture of basic industrial chemicals
41,8	42,7	42,0	42,3	42,6	41,3	39,6		Production of man-made fibres
								26

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
311	Fonderies	.	.	.	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	45,0	45,2	43,5	44,0	45,4	43,6	43,7	44,5
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	.	.	.	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	43,7	43,8	43,8	42,8	42,9	43,2	42,5	41,7
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	44,7	44,8	44,5	44,3	44,4	43,9	44,0	43,5
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	.	.	.	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	.	.	.	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	.	.	.	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	41,7	43,4	44,4	43,3	43,8	40,8	43,0	41,2
36	Construction d'autre matériel de transport	.	.	.	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	45,3	44,4	44,0	43,6	44,0	43,9	44,1	43,2
364	Construction et réparation d'aéronefs	44,3	45,1	44,1	43,2	44,1	43,8	43,6	42,7
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	.	.	.	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	45,3	44,7	44,5	44,3	43,7	44,3	42,9	44,2
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	.	.	.	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	.	.	.	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	.	.	.	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	.	.	.	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	45,4	45,2	44,9	43,5	44,3	44,0	43,3	43,4
429	Industrie du tabac	44,3	43,2	43,0	42,8	41,8	42,6	40,7	42,0
43	Industrie textile	42,1	42,8	42,4	44,0	43,3	43,2	42,5	41,6
431	Industrie lainière	38,5	43,9	41,0	43,8	43,1	43,0	42,8	42,2
432	Industrie cotonnière	43,3	43,0	42,8	44,7	43,4	43,7	43,0	40,1
436	Bonneterie	.	.	.	.	.	.	.	.

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
			41,5	39,9	40,6	40,9		Manufacture of metal articles 31
			41,6	40,7	40,8	40,8		Foundry 311
42,9	42,2	41,5	41,9	40,5	41,3	41,4		Manufacture of structural metal products 314
			41,0	39,3	40,0	40,1		Manufacture of tools and finished metal goods 316
			40,7	40,3	40,8	40,6		Mechanical engineering 32
40,7	42,0	41,0	41,7	40,5	40,5	41,3		Manufacture of agricultural machinery and tractors 321
42,1	42,4	40,9	40,4	40,2	41,2	41,0		Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines 322
			41,6	30,2	40,6	40,5		Manufacture of office machinery and data processing machinery 33
			40,9	40,2	40,3	40,4		Electrical engineering 34
			40,6	39,9	39,5	37,4		Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories 35
42,8	41,6	39,7	40,5	39,5	39,1	36,6		Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines 351
			41,1	41,8	41,0	41,8		Manufacture of other means of transport 36
43,3	42,8	43,3	40,4	42,9	41,1	42,6		Shipbuilding and marine engineering 361
46,4	47,1	45,9	42,4	40,9	41,2	41,5		Aerospace equipment manufacturing and repairing 364
			42,6	40,1	40,1	41,3		Instrument engineering 37
42,3	43,0	42,0	43,2	41,6	42,8	41,6		Food, drink and tobacco industry 41/42
			42,5	41,4	42,3	41,5		Food industry, except sugar 41 A
			42,2	40,9	41,2	42,0		Slaughtering, preparing and preserving of meat 412
			44,3	44,2	43,0	44,0		Manufacture of dairy products 413
			42,3	40,0	42,1	39,9		Confectionery of bread and sugared products 41 B
43,5	42,6	42,4	44,0	42,8	42,3	42,1		Drink industry 42 A
40,5	41,0	38,1	40,2	39,4	39,5	40,6		Tobacco industry 429
42,1	41,3	40,6	40,5	39,4	39,3	39,8		Textile industry 43
42,8	41,8	40,3	40,6	40,0	38,3	40,4		Wool industry 431
42,7	40,2	41,0	42,0	40,8	40,8	40,1		Cotton industry 432
			37,8	38,1	37,8	37,2		Knitting mills 436

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
44	Industrie du cuir	44,9	44,5	43,8	44,4	44,1	43,3	41,6	42,6
441	Tannerie-mégisserie et industries connexes	.	.	.	.	.	.	.	.
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	.	.	.	.	.	.	.	.
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	42,0	42,0	42,3	42,7	42,6	41,4	42,0	41,0
45 A	Industrie des chaussures	41,9	43,0	39,1	43,6	40,5	39,9	42,3	42,2
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	.	.	.	.	.	.	.	.
46	Industrie du bois et du meuble en bois	44,6	44,5	44,1	44,5	44,8	44,2	43,5	42,8
46 A	Industrie du bois	45,2	45,2	45,2	44,4	45,3	44,8	43,9	43,5
467	Industrie du meuble en bois	44,1	43,9	43,3	44,6	44,5	43,7	43,2	42,2
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	43,6	43,3	43,0	43,1	43,2	42,5	43,0	42,8
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	44,6	44,1	44,2	44,6	44,5	44,0	43,8	43,7
47 B	Imprimerie et édition	42,7	42,5	41,9	41,8	42,1	41,1	42,3	41,9
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	.	.	.	.	.	.	.	.
481	Industrie du caoutchouc	.	.	.	.	.	.	.	.
483	Transformation des matières plastiques	46,6	45,3	44,3	44,5	45,5	44,4	44,2	43,3
49	Autres industries manufacturières	.	.	.	.	.	.	.	.
50	Bâtiment et génie civil	45,0	44,7	44,5	44,9	45,0	45,2	43,6	43,9
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	.	.	.	.	.	.	.	.
503	Installation	.	.	.	.	.	.	.	.
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	40,5	42,0	42,3	41,0	41,4	41,3	41,3	41,3
B	Ensemble des industries manufacturières	43,9	43,7	43,6	43,7	43,7	43,4	43,1	42,6
C	Ensemble (A + B + 50)	43,9	43,8	43,7	43,8	43,8	43,6	43,1	42,7

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
42,4	41,6	41,9	40,7	38,7	40,2	41,4		Manufacture of leather and of leather goods 44
.	.	39,9	36,6	39,0	40,7			Tanning and dressing of leather 441
.	.	41,4	40,8	41,3	42,0			Manufacture of leather goods 442
41,4	41,6	41,8	39,8	38,5	39,3	38,5		Manufacture of clothing and footwear 45
40,8	41,0	39,4	38,2	34,8	35,5	38,4		Manufacture of footwear 45 A
.	.	40,0	38,7	39,5	38,3			Manufacture of clothing 45 B
42,3	42,4	42,0	42,3	41,8	41,9	41,5		Timber and wooden furniture industries 46
43,3	43,5	43,2	42,8	42,4	42,4	42,0		Wood industry 46 A
41,5	41,5	41,8	42,0	41,5	41,7	41,3		Manufacture of furniture other than metal furniture 467
42,4	42,0	41,5	41,6	42,1	41,2	41,2		Manufacture of paper and paper products; printing and publishing 47
43,6	42,1	41,7	41,9	41,9	41,7	41,2		Manufacture of paper and paper products 47 A
41,4	41,9	41,3	41,1	42,3	40,6	41,1		Printing and publishing 47 B
.	.	41,5	41,2	41,0	40,5			Processing of rubber and plastics 48
.	.	41,5	41,8	41,1	40,9			Manufacture of rubber products 481
42,4	42,2	41,8	41,4	40,6	40,7	40,2		Processing of plastics 483
.	.	40,3	39,9	40,2	40,2			Other manufacturing industries 49
43,9	44,0	44,0	43,2	41,8	41,9	42,2		Building and civil engineering 50
.	.	43,3	41,6	41,8	42,3			Building and civil engineering (without installation) 50 A
.	.	43,1	42,6	42,4	42,2			Installation 503
40,8	41,3	41,0	41,2	40,9	41,0	41,1		Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23 A
42,2	42,2	41,4	41,4	40,7	40,8	40,6		Total manufacturing industries B
42,4	42,5	41,8	41,7	40,9	41,0	40,9		All industries (A + B + 50) C

Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier

Unité: heures (et dixièmes d'heure)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	—	—	—	—	—	—	—	—
111.1	Extraction de la houille	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Cokeries	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Raffinage de pétrole	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	—	—	—	—	—	—	—	—
211	Extraction et préparation de minerai de fer	40,0	40,6	41,2	41,5	41,3	41,8	42,3	41,1
22	Production et première transformation des métaux	—	—	—	—	—	—	—	—
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	42,7	42,6	42,1	43,7	42,3	44,2	42,3	42,7
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	—	—	—	—	—	—	—	—
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	52,5	51,0	49,6	51,2	50,4	50,9	52,4	50,9
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	52,5	51,0	49,6	51,2	50,4	50,9	52,4	50,9
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	—	—	—	—	—	—	—	—
242.1	Fabrication de ciment	—	—	—	—	—	—	—	—
247	Industrie du verre	—	—	—	—	—	—	—	—
248	Fabrication de produits céramiques	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Industrie chimique	46,9	47,4	46,0	47,7	45,9	47,4	46,0	46,1
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	—	—	—	—	—	—	—	—

Average weekly hours of work per manual worker**Unit: hours (and decimals)**

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
—	—	—	—	—	—	—	—	Extraction and briquetting of solid fuels
—	—	—	—	—	—	—	—	Hard coal mines
—	—	—	—	—	—	—	—	Coke ovens
—	—	—	—	—	—	—	—	Extraction of petroleum and natural gas
—	—	—	—	—	—	—	—	Mineral oil refining
—	—	40,4	40,6	40,8	41,7	—	—	Extraction and preparation of metalliferous ores
41,2	39,8	40,0	40,4	40,6	40,8	41,7	—	Extraction and preparation of iron ore
—	—	—	40,9	40,5	41,0	41,3	—	Production and preliminary processing of metals
40,7	41,8	40,6	40,9	40,5	40,9	41,2	—	Production and preliminary processing of ferrous metals
—	—	—	40,8	40,5	40,9	41,2	—	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)
—	—	—	48,0	—	—	—	—	Production and preliminary processing of non-ferrous metals
48,6	49,9	50,5	51,0	48,9	50,2	51,9	—	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction
48,6	49,9	50,5	51,0	48,9	50,2	51,9	—	Extraction of building materials and refractory clays
—	—	—	—	—	—	—	—	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting
—	—	—	45,2	44,4	44,8	47,5	—	Manufacture of non-metallic mineral products
—	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of cement
—	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of glass and glassware
—	—	—	42,7	42,7	42,4	42,4	—	Manufacture of ceramic products
45,7	46,0	44,4	42,2	41,5	43,6	44,5	—	Chemical industry
—	—	—	43,7	45,5	47,6	48,2	—	Manufacture of basic industrial chemicals
—	—	—	39,8	40,2	39,6	41,4	—	Production of man-made fibres

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
311	Fonderies	.	.	.	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	49,7	50,3	48,7	50,9	50,0	50,5	49,5	52,1
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	.	.	.	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	.	.	.	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	.	.	.	.	.	.	.	.
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	.	.	.	.	.	.	.	.
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	.	.	.	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	.	.	.	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	.	.	.	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Construction d'autre matériel de transport	.	.	.	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	—	—	—	—	—	—	—	—
364	Construction et réparation d'aéronefs	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	.	.	.	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	47,2	48,6	47,2	47,8	47,6	47,8	47,6	48,3
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	.	.	.	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	.	.	.	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	.	.	.	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	.	.	.	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	47,1	48,5	47,1	48,1	47,4	47,7	47,6	50,3
429	Industrie du tabac	46,5	46,3	45,5	45,1	45,4	45,6	44,7	44,7
43	Industrie textile	46,2	48,4	48,1	47,1	46,8	47,0	47,2	—
431	Industrie lainière	.	.	.	.	.	.	.	.
432	Industrie cotonnière	.	.	.	.	.	.	.	.
436	Bonneterie	.	.	.	.	.	.	.	.

TAB. 21

LUXEMBOURG

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
			46,0	46,3	46,1	47,7		Manufacture of metal articles 31
			44,1	45,7	44,1	46,2		Foundry 311
50,6	49,6	49,4	48,3	48,1	48,0	49,3		Manufacture of structural metal products 314
			45,4	43,5	44,2	44,5		Manufacture of tools and finished metal goods 316
			46,6	45,5	43,4	45,8		Mechanical engineering 32
								Manufacture of agricultural machinery and tractors 321
								Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines 322
								Manufacture of office machinery and data processing machinery 33
			45,8	45,2	46,5	48,2		Electrical engineering 34
			42,4	41,3	46,7	47,0		Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories 35
			—	—	—	—		Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines 351
			—	—	—	—		Manufacture of other means of transport 36
			—	—	—	—		Shipbuilding and marine engineering 361
			—	—	—	—		Aerospace equipment manufacturing and repairing 364
			—	—	—	—		Instrument engineering 37
46,4	45,9	45,2	46,4	45,5	46,1	47,3		Food, drink and tobacco industry 41/42
			46,5	46,9	45,2	48,2		Food industry, except sugar 41 A
			45,7	45,1	43,0	47,6		Slaughtering, preparing and preserving of meat 412
			47,6	50,3	48,3	50,3		Manufacture of dairy products 413
			53,3	—	—	—		Confectionery of bread and sugared products 41 B
46,3	46,1	45,2	46,9	44,6	48,0	47,9		Drink industry 42 A
45,4	44,5	44,8	44,6	43,2	42,3	41,5		Tobacco industry 429
			—	—	—	—		Textile industry 43
			—	—	—	—		Wool industry 431
			—	—	—	—		Cotton industry 432
			—	—	—	—		Knitting mills 436

(suite)

	NACE	1967		1968		1969		1970	
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
44	Industrie du cuir	.	.	.	.	.	.	.	.
441	Tannerie-mégisserie et industries connexes	.	.	.	.	.	.	.	.
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	.	.	.	.	.	.	.	.
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	40,6	42,3	42,0	46,4	44,3	43,3	42,5	43,9
45 A	Industrie des chaussures	.	.	.	.	.	.	.	.
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	.	.	.	.	.	.	.	.
46	Industrie du bois et du meuble en bois	48,5	49,1	47,2	48,2	50,3	49,9	49,8	47,6
46 A	Industrie du bois	47,6	49,4	45,9	46,6	50,2	49,5	49,2	47,1
467	Industrie du meuble en bois	50,5	48,7	48,6	49,6	50,4	50,2	50,4	48,6
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	44,1	44,0	45,2	44,1	44,1	44,7	45,0	44,1
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	.	.	.	.	.	.	.	.
47 B	Imprimerie et édition	44,1	44,0	45,2	44,1	44,1	44,7	45,0	44,1
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	.	.	.	.	.	.	.	.
481	Industrie du caoutchouc	.	.	.	.	.	.	.	.
483	Transformation des matières plastiques	47,2	47,4	47,1	47,3	47,2	45,7	45,1	45,6
49	Autres industries manufacturières	.	.	.	.	.	.	.	.
50	Bâtiment et génie civil	54,9	52,2	54,1	49,6	51,0	49,0	51,7	50,4
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	.	.	.	.	.	.	.	.
503	Installation	.	.	.	.	.	.	.	.
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	41,7	42,6	42,8	43,7	43,3	43,8	44,4	43,1
B	Ensemble des industries manufacturières	43,7	43,9	43,5	44,6	43,8	45,0	43,8	44,0
C	Ensemble (A + B + 50)	46,0	45,7	45,3	45,3	44,9	45,6	45,1	45,0

(continued)

1971		1972		1973		1974		NACE
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
								Manufacture of leather and of leather goods 44
								Tanning and dressing of leather 441
								Manufacture of leather goods 442
42,9	42,7	42,3	45,2	41,6	41,1	41,9		Manufacture of clothing and footwear 45
								Manufacture of footwear 45 A
			41,2	41,7	41,1	41,9		Manufacture of clothing 45 B
46,1	45,4	44,9	45,7	45,2	45,2	45,5		Timber and wooden furniture industries 46
45,4	44,8	43,6	44,5	43,7	44,3	43,8		Wood industry 46 A
46,7	47,4	46,3	46,9	46,8	46,1	47,2		Manufacture of furniture other than metal furniture 467
45,7	44,1	43,3	42,9	44,8	43,6	46,1		Manufacture of paper and paper products; printing and publishing 47
								Manufacture of paper and paper products 47 A
45,7	44,1	43,3	42,9	44,8	43,6	46,2		Printing and publishing 47 B
			44,8	45,2	43,7	44,4		Processing of rubber and plastics 48
			44,9	45,0	45,0	44,6		Manufacture of rubber products 481
44,7	44,0	44,0	44,8	45,5	42,5	44,2		Processing of plastics 483
								Other manufacturing industries 49
53,1	50,6	50,7	50,7	51,4	51,4	51,1		Building and civil engineering 50
			50,7	51,4	50,1	51,1		Building and civil engineering (without installation) 50 A
			49,6	48,0	46,6	49,4		Installation 503
42,8	41,9	42,0	42,2	42,5	43,1	43,9		Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23 A
42,4	43,6	42,3	42,4	42,1	42,3	43,0		Total manufacturing industries B
44,2	44,7	43,8	43,9	43,7	43,7	44,6		All industries (A + B + 50) C

**Durée hebdomadaire moyenne
du travail offerte par ouvrier**

**Average weekly hours of
work per manual worker**

	NACE		1972	1973	NACE	
			X	X		
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	.	.	M	Extraction and briquetting of solid fuels
111.1	Extraction de la houille	M	.	.	M	Hard coal mines
	a) fond	M	.	.	M	a) underground
	b) jour	M	.	.	M	b) surface
12	Cokeries	M	44,6	43,9	M	Coke ovens
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T M F	.	.	T M F	Extraction of petroleum and natural gas
14	Raffinage de pétrole	T M F	41,4 41,6 38,7	41,1 41,2 38,2	T M F	Mineral oil refining
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	T M F	44,0 44,1 37,9	45,5 45,6 36,5	T M F	Extraction and preparation of metalliferous ores
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	.	.	M	Extraction and preparation of iron ore
	a) fond	M	.	.	M	a) underground
	b) jour	M	.	.	M	b) surface
22	Production et première transformation des métaux	T M F	43,9 44,2 38,1	44,4 44,8 37,5	T M F	Production and preliminary processing of metals
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T M F	44,0 44,3 37,9	44,6 44,9 37,0	T M F	Production and preliminary processing of ferrous metals
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T M F	.	.	T M F	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T M F	43,5 44,2 38,2	43,8 44,4 37,8	T M F	Production and preliminary processing of non-ferrous metals
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T M F	—	—	T M F	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T M F	49,4 49,5 37,2	49,3 49,3 37,9	T M F	Extraction of building materials and refractory clays
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T M F	—	—	T M F	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T M F	44,9 46,2 36,9	45,3 46,8 36,7	T M F	Manufacture of non-metallic mineral products
242.1	Fabrication de ciment	T M F	49,9 50,1 40,4	50,9 51,2 36,5	T M F	Manufacture of cement
247	Industrie du verre	T M F	43,9 44,8 39,2	43,4 44,5 37,8	T M F	Manufacture of glass and glassware
248	Fabrication de produits céramiques	T M F	40,2 43,8 36,1	40,3 44,3 35,7	T M F	Manufacture of ceramic products
25	Industrie chimique	T M F	42,9 44,0 38,7	43,1 44,4 38,6	T M F	Chemical industry
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T M F	42,9 43,2 38,7	43,4 43,8 38,6	T M F	Manufacture of basic industrial chemicals
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T M F	42,3 42,7 38,3	42,6 43,0 39,6	T M F	Production of man-made fibres

(suite)

(continued)

	NACE		1972	1973		NACE	
			X	X			
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	42,8 43,9 37,7	43,3 44,5 37,3	T M F	Manufacture of metal articles	31
311	Fonderies	T M F	44,6 45,0 38,9	44,7 45,2 38,0	T M F	Foundry	311
314	Construction métallique	T M F	— — —	— — —	T M F	Manufacture of structural metal products	314
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F	42,1 43,6 37,6	42,6 44,4 37,2	T M F	Manufacture of tools and finished metal goods	316
32	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	42,5 43,0 38,4	43,6 44,2 38,0	T M F	Mechanical engineering	32
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	43,7 43,8 38,5	44,2 44,4 34,4	T M F	Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	41,6 42,0 38,5	43,3 43,9 38,1	T M F	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	40,4 41,3 38,3	42,8 45,4 38,7	T M F	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
34	Construction électrique et électronique	T M F	41,1 43,2 37,8	41,1 43,6 37,3	T M F	Electrical engineering	34
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	42,0 42,3 38,3	42,6 42,9 37,8	T M F	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	.	.	T M F	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	42,2 42,4 38,1	42,7 42,9 38,2	T M F	Manufacture of other means of transport	36
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	42,9 43,0 38,2	43,4 43,4 40,7	T M F	Shipbuilding and marine engineering	361
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	41,2 41,4 38,3	41,9 42,2 37,3	T M F	Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	41,3 43,0 38,2	41,5 43,6 38,3	T M F	Instrument engineering	37
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	43,9 46,1 38,3	44,4 46,9 38,6	T M F	Food, drink and tobacco industry	41/42
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	44,3 46,7 38,5	44,6 47,2 38,3	T M F	Food industry, except sugar	41 A
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	42,0 44,4 38,0	42,8 45,9 38,2	T M F	Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
413	Industrie du lait	T M F	45,3 46,7 39,1	45,5 47,1 38,7	T M F	Manufacture of dairy products	413
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	44,7 47,2 39,0	45,0 47,5 38,8	T M F	Confectionery of bread and sugared products	41 B
42 A	Industrie des boissons	T M F	43,1 44,6 37,0	44,7 45,8 40,4	T M F	Drink industry	42 A
429	Industrie du tabac	T M F	40,4 43,5 38,2	41,0 44,3 38,6	T M F	Tobacco industry	429
43	Industrie textile	T M F	41,8 44,9 37,7	41,6 44,9 37,4	T M F	Textile industry	43
431	Industrie lainière	T M F	43,1 46,7 37,6	43,0 46,6 37,4	T M F	Wool industry	431
432	Industrie cotonnière	T M F	40,7 42,8 37,8	41,4 43,9 37,8	T M F	Cotton industry	432
436	Bonneterie	T M F	38,9 42,6 37,2	38,9 42,7 37,1	T M F	Knitting mills	436

(suite)

(continued)

	NACE		1972	1973		NACE	
			X	X			
44	Industrie du cuir	T M F	41,2 43,6 37,4	40,9 43,7 36,6	T M F	Manufacture of leather and of leather goods	44
441	Tannerie-mégisserie et industries connexes	T M F	43,2 44,1 38,3	43,2 44,2 37,7	T M F	Tanning and dressing of leather	441
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	T M F	39,2 42,6 37,2	38,5 42,5 36,3	T M F	Manufacture of leather goods	442
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F	38,2 41,7 37,1	37,9 42,1 36,7	T M F	Manufacture of clothing and footwear	45
45 A	Industrie des chaussures	T M F	38,4 40,3 36,8	38,7 41,2 36,7	T M F	Manufacture of footwear	45 A
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	T M F	37,9 42,0 37,0	37,6 42,3 36,6	T M F	Manufacture of clothing	45 B
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F	43,6 44,5 37,8	44,0 44,7 37,8	T M F	Timber and wooden furniture industries	46
46 A	Industrie du bois	T M F	45,1 45,5 36,7	45,5 46,0 37,3	T M F	Wood industry	46 A
467	Industrie du meuble en bois	T M F	42,5 43,1 38,0	42,1 42,7 37,6	T M F	Manufacture of furniture other than metal furniture	467
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F	43,1 44,5 38,9	43,4 44,9 38,7	T M F	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing	47
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	T M F	43,8 45,7 38,6	44,2 46,4 38,3	T M F	Manufacture of paper and paper products	47 A
47 B	Imprimerie et édition	T M F	42,7 43,8 39,2	42,8 43,9 38,8	T M F	Printing and publishing	47 B
48	Industrie du caoutchouc - transformation des matières plastiques	T M F	42,7 44,0 38,0	43,2 44,7 37,8	T M F	Processing of rubber and plastics	48
481	Industrie du caoutchouc	T M F	42,3 43,1 38,0	42,7 43,8 37,5	T M F	Manufacture of rubber products	481
483	Transformation des matières plastiques	T M F	43,1 44,3 38,0	43,6 45,8 38,0	T M F	Processing of plastics	483
49	Autres industries manufacturières	T M F	41,8 44,7 37,9	41,5 44,4 37,7	T M F	Other manufacturing industries	49
50	Bâtiment et génie civil	T M F	46,6 46,6 36,9	46,8 46,8 36,8	T M F	Building and civil engineering	50
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	T M F	.	.	T M F	Building and civil engineering (without installation)	50 A
503	Installation	T M F	.	.	T M F	Installation	503
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F	48,7 48,7 37,4	48,5 48,5 37,3	T M F	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23	A
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F	42,3 43,8 37,8	42,7 44,4 37,5	T M F	Total manufacturing industries	B
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F	43,0 44,4 37,8	43,4 45,0 37,5	T M F	All industries (A + B + 50)	C

Données par régions
Data by region

Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier et par régions

Unité: heures (et dixièmes d'heure)

NACE		Schleswig-Holstein	Hamburg	Niedersachsen		Bremen	Nordrhein-Westfalen		
		1974							
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Extraction et agglomération de combustibles solides (1)	—	—	42,6	—	—	—	41,4	—
111.1	Extraction de la houille	—	—	—	—	—	—	—	41,1
12	Cokeries	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	—	—	43,6	—	—	—	—	—
14	Raffinage de pétrole	41,0	41,8	40,8	—	—	—	40,3	—
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	—	—	41,3	—	—	—	44,4	—
211	Extraction et préparation de minerai de fer	—	—	41,7	—	—	—	—	—
22	Production et première transformation des métaux	43,0	42,2	42,7	—	—	—	43,2	—
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	43,7	—	42,3	—	—	—	43,1	—
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	—	—	—	—	—	—	—	—
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	—	42,2	43,8	—	—	—	43,8	—
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	49,5	46,0	45,1	—	—	—	46,3	—
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	49,5	46,0	47,9	—	—	—	46,8	—
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	—	—	44,1	—	—	—	—	—
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	47,0	45,2	44,6	—	—	—	43,7	—
242.1	Fabrication de ciment	—	—	45,2	—	—	—	45,4	—
247	Industrie du verre	45,5	46,0	41,6	—	—	—	41,8	—
248	Fabrication de produits céramiques	47,7	—	42,1	—	—	—	44,3	—
25	Industrie chimique	42,4	41,7	42,7	—	—	—	42,5	—
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	43,6	—	46,5	—	—	—	42,3	—
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	—	—	—	—	—	—	42,1	—

(1) Inclus le code 12.

TAB. 23

DEUTSCHLAND (BR)

Average weekly hours of work per manual worker and per region

Unit: hours (and decimals)

Hessen		Rheinland-Pfalz	Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)				
1974												NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
44,5	—	—	—	47,3	—	42,6	—	—	—	—	—	Extraction and briquetting of solid fuels (1)	11
—	—	—	—	—	—	42,6	—	—	—	—	—	Hard coal mines	111.1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coke ovens	12
43,1	—	—	—	40,4	—	—	—	—	—	—	—	Extraction of petroleum and natural gas	13
46,0	47,8	43,0	41,3	42,1	—	—	—	—	—	—	—	Mineral oil refining	14
45,5	—	—	—	40,9	—	—	—	—	—	—	—	Extraction and preparation of metalliferous ores	21
45,5	—	—	—	40,9	—	—	—	—	—	—	—	Extraction and preparation of iron ore	211
43,4	43,7	43,6	42,2	43,5	—	42,7	—	—	—	—	—	Production and preliminary processing of metals	22
43,7	44,2	42,9	42,0	43,5	—	44,3	—	—	—	—	—	Production and preliminary processing of ferrous metals	22 A
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	221
43,1	41,3	43,9	42,5	45,5	—	42,2	—	—	—	—	—	Production and preliminary processing of non-ferrous metals	224
45,0	47,9	45,6	44,7	49,2	—	48,0	—	—	—	—	—	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	23
46,2	47,9	45,9	44,7	49,2	—	48,0	—	—	—	—	—	Extraction of building materials and refractory clays	231
43,5	—	42,2	43,5	—	—	—	—	—	—	—	—	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	23 A
44,5	44,2	43,9	42,0	42,3	—	43,2	—	—	—	—	—	Manufacture of non-metallic mineral products	24
—	42,6	44,2	44,0	(45,6)	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of cement	242,1
42,6	42,4	41,1	40,6	40,9	—	41,3	—	—	—	—	—	Manufacture of glass and glassware	247
43,1	44,1	43,1	40,9	41,9	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of ceramic products	248
42,5	42,2	42,1	42,0	42,8	—	40,4	—	—	—	—	—	Chemical industry	25
42,6	42,4	43,7	42,5	41,4	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of basic industrial chemicals	25 A
41,5	42,0	41,1	41,7	—	—	—	—	—	—	—	—	Production of man-made fibres	26

(1) Including code 12.

(suite)

NACE		Schleswig-Holstein	Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein-Westfalen	
		1974								
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	42,8		45,0		43,1		.		43,6
311	Fonderies	44,0		44,5		43,1		.		43,2
314	Construction métallique	44,2		46,8		45,4		.		44,8
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	41,9		43,2		42,1		.		42,6
32	Construction de machines et de matériel mécanique	44,7		43,7		43,4		.		43,8
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	42,6		.		45,9		—		43,5
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	45,9		43,7		43,4		.		44,2
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	.		.		40,5		—		40,4
34	Construction électrique et électronique	41,3		42,2		41,1		.		41,6
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	41,7		41,5		36,5		.		39,5
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	—		.		35,5		.		.
36	Construction d'autre matériel de transport	47,4		47,5		43,6		.		43,7
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	47,6		49,1		43,9		.		42,8
364	Construction et réparation d'aéronefs	.		.		42,7		.		.
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	42,1		42,0		41,5		.		41,1
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	44,6		43,3		44,8		.		43,7
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	45,1		43,3		45,1		.		43,8
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	43,8		45,1		44,5		.		44,5
413	Industrie du lait	51,3		44,0		48,9		.		48,5
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	43,3		44,0		42,5		.		42,2
42 A	Industrie des boissons	43,0		44,3		44,9		.		44,0
429	Industrie du tabac	.		40,7		40,5		.		39,6
43	Industrie textile	42,0		40,8		41,6		.		41,2
431	Industrie lainière	40,6		—		41,4		.		41,8
432	Industrie cotonnière	.		—		42,5		—		41,7
436	Bonneterie	41,0		.		39,7		.		36,5

TAB. 23

DEUTSCHLAND (BR)

(continued)

Hessen		Rheinland-Pfalz	Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)		NACE		
1974													
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X		
42,5		42,9		42,2		41,7		44,6		41,3		Manufacture of metal articles	31
42,9		42,9		41,7		42,6		43,8		41,1		Foundry	311
44,5		44,4		42,5		43,2		47,1		43,0		Manufacture of structural metal products	314
41,6		42,3		41,5		41,2		42,2		40,3		Manufacture of tools and finished metal goods	316
42,9		43,5		43,0		42,6		42,7		41,3		Mechanical engineering	32
41,9		44,0		—		43,2		40,7				Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
43,2		43,3		43,4		41,9		43,2		40,5		Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
39,8		42,7		41,8		40,6		—		40,2		Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
41,2		41,0		41,3		40,8		40,4		40,7		Electrical engineering	34
35,9		39,9		40,5		39,6		39,6		40,7		Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
35,0		40,8		39,7		38,2		38,5		—		Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
42,0		43,6		43,0		41,6		—				Manufacture of other means of transport	36
44,3		44,9		38,3		40,8		—				Shipbuilding and marine engineering	361
41,1		—		43,2		41,9		—		—		Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
39,2		42,2		41,1		40,8		39,9		39,9		Instrument engineering	37
44,9		45,7		43,5		44,1		44,3		41,3		Food, drink and tobacco industry	41/42
45,8		46,6		43,6		45,0		44,3		41,9		Food industry, except sugar	41 A
43,6		46,1		45,0		45,2		46,7		41,2		Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
51,2		50,5		47,1		46,5		53,1		.		Manufacture of dairy products	413
45,3		45,2		42,3		43,7		39,9		42,3		Confectionery of bread and sugared products	41 B
44,5		46,1		44,3		43,2		44,6		41,2		Drink industry	42 A
38,8		40,4		39,5		40,7		40,9		40,4		Tobacco industry	429
40,9		41,6		41,3		39,8		35,4		40,5		Textile industry	43
42,0		43,4		42,2		40,6		—		.		Wool industry	431
36,9		42,9		41,8		40,5		—		.		Cotton industry	432
40,6		36,4		40,2		36,9		33,1		39,5		Knitting mills	436

(suite)

NACE		Schleswig-Holstein	Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein-Westfalen	
		1974								
		IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
44	Industrie du cuir	44,7		(45,2)		42,3		.		42,2
441	Tannerie-mérisserie et industries connexes	(44,1)		—		43,9		—		44,7
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	44,9		(45,2)		41,8		.		41,0
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	39,1		40,1		39,0		.		38,6
45 A	Industrie des chaussures	.		—		40,3		—		39,1
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	38,7		40,1		38,7		.		38,5
46	Industrie du bois et du meuble en bois	42,6		41,9		43,4		.		41,8
46 A	Industrie du bois	42,7		42,3		44,9		.		42,9
467	Industrie du meuble en bois	42,6		.		42,1		.		41,4
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	42,8		42,2		43,1		.		42,8
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	42,6		42,9		43,5		.		43,6
47 B	Imprimerie et édition	42,9		42,0		42,5		.		42,0
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	41,2		41,5		39,5		.		42,1
481	Industrie du caoutchouc	39,3		41,2		38,4		—		41,7
483	Transformation des matières plastiques	42,4		43,3		41,4		.		42,2
49	Autres industries manufacturières	41,0		.		41,4		—		42,4
50	Bâtiment et génie civil	41,2		43,0		41,9		.		42,8
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	41,2		42,9		41,9		.		42,8
503	Installation	42,6		43,8		42,8		.		43,1
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	49,5		46,0		44,0		.		41,6
B	Ensemble des industries manufacturières	43,8		43,4		41,1		.		42,6
C	Ensemble (A + B + 50)	43,1		43,3		41,3		.		42,5

TAB. 23

DEUTSCHLAND (BR)

(continued)

Hessen		Rheinland-Pfalz	Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)		NACE	
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	
1974												
41,3	39,5		41,9		39,7		39,9		41,5		Manufacture of leather and of leather goods	44
42,1	45,3		43,7		42,1		—		—		Tanning and dressing of leather	441
41,2	39,0		40,4		39,2		39,9		41,5		Manufacture of leather goods	442
39,5	36,9		40,1		39,7		37,2		39,3		Manufacture of clothing and footwear	45
40,2	35,9		41,0		40,2		33,5		40,6		Manufacture of footwear	45 A
39,1	40,0		39,7		39,6		37,6		39,3		Manufacture of clothing	45 B
42,8	43,4		43,0		42,0		44,0		43,6		Timber and wooden furniture industries	46
43,0	44,4		44,0		42,6		44,7		43,7		Wood industry	46 A
42,6	42,3		42,1		41,4		41,6		43,6		Manufacture of furniture other than metal furniture	467
42,6	43,1		43,2		42,3		43,4		41,0		Manufacture of paper and paper products; printing and publishing	47
42,7	43,7		44,3		42,7		41,6		40,8		Manufacture of paper and paper products	47 A
42,6	42,4		42,0		42,0		44,0		41,1		Printing and publishing	47 B
41,5	42,0		41,5		41,2		41,4		41,5		Processing of rubber and plastics	48
40,5	41,1		40,6		40,0		40,1		41,5		Manufacture of rubber products	481
42,2	42,4		42,1		41,5		43,7		41,5		Processing of plastics	483
40,6	42,5		40,9		41,1		40,2		40,7		Other manufacturing industries	49
42,5	43,8		42,7		42,1		45,8		42,3		Building and civil engineering	50
42,6	43,9		42,6		42,1		45,8		42,2		Building and civil engineering (without installation)	50 A
42,3	41,2		43,8		42,4		46,6		42,7		Installation	503
44,9	47,9		45,6		44,7		42,7		48,0		Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23	A
41,4	42,2		41,9		39,6		42,6		41,0		Total manufacturing industries	B
41,7	42,5		42,0		39,6		42,9		41,1		All industries (A + B + 50)	C

Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier et par régions

Unité: heures (et dixièmes d'heure)

NACE		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria	Lombardia		Trentino- Alto Adige, Veneto, Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria		
		1973									
		III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	.	.	—	—	42,0	42,0	—	—	42,0	42,0
111,1	Extraction de la houille	.	.	—	—	.	—	—	—	.	.
12	Cokeries	42,0	42,0	—	—	42,0	36,0	.	.	42,1	42,1
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	—	—	42,0	42,0	—	—	43,0	42,1	—	—
14	Raffinage de pétrole	41,7	41,8	42,1	42,1	42,2	42,2	42,0	42,0	42,1	42,1
21	Extraction et préparation de minéraux métalliques	42,0	42,0	41,8	42,0	41,8	30,6	—	—	42,0	41,6
211	Extraction et préparation de minerai de fer	42,0	42,0	36,0	41,9	—	—	—	—	42,0	42,0
22	Production et première transformation des métaux	41,9	42,1	42,0	42,2	41,5	41,6	41,3	41,5	42,0	42,1
22 A	Production et première transformation des métaux ferreux	41,9	42,1	42,0	42,2	41,6	41,6	41,3	41,5	42,0	42,0
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	42,0	42,1	42,0	42,4	41,4	41,5	39,6	39,8	42,0	42,0
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	42,0	42,1	41,9	42,3	41,4	41,8	41,3	41,0	42,0	42,6
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	42,3	42,0	43,0	42,7	42,1	42,4	41,9	42,1	41,3	41,3
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	42,6	42,2	42,7	42,5	42,1	42,5	41,9	42,1	40,8	40,7
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	42,0	41,9	45,6	44,0	42,0	42,1	42,0	42,0	42,0	42,0
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	42,0	42,1	42,6	42,5	42,0	42,0	41,9	42,1	41,7	41,7
242,1	Fabrication de ciment	42,0	42,0	45,3	42,9	41,8	41,9	42,1	42,1	42,0	42,0
247	Industrie du verre	42,0	42,1	42,3	41,9	42,1	41,7	42,0	42,0	41,7	41,7
248	Fabrication de produits céramiques	41,6	41,6	42,2	42,3	41,7	41,9	41,9	42,2	41,9	41,7
25	Industrie chimique	42,0	41,8	42,1	42,1	42,0	42,3	41,9	42,0	41,9	41,9
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	42,1	41,6	42,3	42,2	42,0	42,5	42,0	41,9	41,9	41,9
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	42,0	41,8	39,6	40,1	41,6	41,9	42,0	41,7	—	—

Average weekly hours of work per manual worker and per region

Unit: hours (and decimals)

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia, Basilicata, Calabria		Sicilia		Sardegna		NACE		
1973														
III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36,1	42,0	Extraction and briquetting of solid fuels	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36,1	42,0	Hard coal mines	111.1	
—	—	—	—	42,0	42,0	—	—	—	—	—	—	Coke ovens	12	
—	—	42,1	41,8	—	—	—	—	42,2	42,2	—	—	Extraction of petroleum and natural gas	13	
41,5	41,5	—	—	42,0	42,0	42,1	42,0	42,0	42,0	42,3	42,4	Mineral oil refining	14	
—	—	—	—	—	—	42,0	42,0	—	—	40,3	41,5	Extraction and preparation of metalliferous ores	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Extraction and preparation of iron ore	211	
40,6	42,0	42,5	42,7	42,1	42,0	42,0	41,6	46,0	42,0	42,2	42,2	Production and preliminary processing of metals	22	
42,3	41,9	42,7	42,9	42,1	42,0	42,0	41,6	46,0	42,0	41,9	42,6	Production and preliminary processing of ferrous metals	22 A	
43,0	41,9	—	—	41,9	42,0	42,0	41,6	46,0	42,0	42,0	42,7	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	221	
36,4	42,1	42,0	42,0	42,5	42,6	42,0	41,9	—	—	42,2	42,2	Production and preliminary processing of non-ferrous metals	224	
40,9	40,8	41,8	41,7	40,9	41,8	41,2	41,2	40,3	41,1	41,3	41,2	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	23	
40,7	40,6	41,6	41,4	40,7	41,7	38,4	39,6	37,4	41,1	37,2	37,9	Extraction of building materials and refractory clays	231	
42,7	43,7	42,0	42,0	41,3	42,0	42,0	41,9	40,5	41,1	41,7	41,5	Extraction of other minerals u.e.c., peat cutting	23 A	
41,7	41,7	41,9	41,7	41,7	41,7	41,7	41,7	41,2	41,8	41,8	41,9	Manufacture of non-metallic mineral products	24	
42,1	41,5	42,1	42,1	42,0	41,7	42,0	41,9	41,3	41,9	42,1	42,1	Manufacture of cement	242.1	
42,0	42,1	42,0	42,0	40,4	41,6	41,7	41,6	37,0	42,3	45,4	45,4	Manufacture of glass and glassware	247	
42,1	42,1	42,0	40,4	42,3	41,2	45,7	45,6	41,7	42,0	41,4	42,3	Manufacture of ceramic products	248	
42,2	42,1	42,0	41,9	42,2	42,2	44,5	44,3	42,0	41,8	43,1	44,0	Chemical industry	25	
42,0	41,9	42,0	42,0	41,8	42,1	44,7	44,5	37,1	41,8	43,1	44,1	Manufacture of basic industrial chemicals	25 A	
42,0	39,8	—	—	42,0	42,0	36,0	35,8	—	—	42,0	42,0	Production of man-made fibres	26	

(suite)

NACE		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria	Lombardia		Trentino- Alto Adige, Veneto, Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria		
		1973									
		III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	41,3	41,6	41,8	42,2	41,6	41,9	41,4	41,7	41,7	41,8
311	Fonderies	39,2	39,2	42,0	42,4	41,3	41,2	41,7	41,9	42,0	41,9
314	Construction métallique	42,0	41,9	41,7	42,2	41,5	41,8	41,6	41,7	41,5	41,6
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	41,7	41,9	41,7	42,0	41,8	41,9	41,2	41,4	41,8	41,9
32	Construction de machines et de matériel mécanique	42,0	42,2	41,8	42,3	41,7	42,0	41,8	41,9	41,8	41,9
321	Construction de machines et de tracteurs agricoles	42,2	42,6	41,8	42,5	41,8	42,6	41,9	42,0	41,8	42,1
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	42,0	42,6	41,7	42,5	41,7	41,8	41,8	41,9	40,7	41,9
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	42,0	42,0	41,9	41,9	—	—	41,6	41,9	—	—
34	Construction électrique et électronique	41,8	42,0	41,5	42,0	41,9	41,8	41,7	41,8	41,9	42,0
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	40,3	41,6	41,4	42,5	40,7	41,0	41,5	41,7	42,0	41,2
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	40,6	41,3	41,4	42,5	36,0	36,0	41,8	42,0	42,0	37,4
36	Construction d'autre matériel de transport	41,9	42,1	41,3	42,4	40,2	41,7	40,4	41,9	41,8	42,0
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	41,9	42,3	41,5	42,0	39,8	42,0	41,9	41,6	41,2	41,9
364	Construction et réparation d'aéronefs	42,0	42,0	37,8	43,1	36,9	37,0	—	—	41,9	—
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	41,9	42,0	41,3	41,7	41,7	41,8	41,8	41,7	41,2	42,0
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	42,1	41,9	42,1	42,2	41,9	42,3	41,8	42,8	42,2	43,4
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	42,1	41,8	42,1	42,2	41,8	42,2	41,8	42,5	42,4	43,6
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	42,1	42,7	42,2	42,1	42,2	42,7	41,4	41,8	43,5	43,1
413	Industrie du lait	42,7	42,4	42,9	43,0	42,1	42,1	42,4	42,2	41,9	40,9
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	42,1	41,7	41,7	41,8	41,0	42,1	42,0	42,0	42,2	45,4
42 A	Industrie des boissons	41,9	42,2	42,2	42,5	41,9	42,0	41,9	42,0	42,3	42,7
429	Industrie du tabac	41,8	41,9	—	—	42,0	42,0	42,0	42,1	41,3	42,0
43	Industrie textile	41,8	41,7	41,7	41,7	41,6	41,6	41,0	41,4	41,5	41,5
431	Industrie lainière	41,7	41,8	41,0	40,5	42,0	42,0	—	—	41,4	41,3
432	Industrie cotonnière	41,8	41,7	41,5	41,5	41,6	41,4	—	42,0	41,6	41,8
436	Bonneterie	41,5	41,7	41,8	41,7	41,2	41,5	40,9	41,4	41,6	41,6

(continued)

	Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia, Basilicata, Calabria		Sicilia		Sardegna		NACE		
	1973														
	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III		
41,4	41,8	41,8	41,8	41,8	41,6	41,6	41,3	42,0	41,0	41,1	42,0	41,8	—	Manufacture of metal articles	31
42,1	41,8	42,0	42,0	41,3	42,0	39,0	42,0	36,9	38,3	—	—	—	—	Foundry	311
41,1	41,8	41,7	40,8	41,8	41,8	41,4	42,0	41,0	41,2	42,2	42,0	—	—	Manufacture of structural metal products	314
41,5	41,8	41,6	42,4	41,4	41,0	41,7	40,8	41,5	38,7	41,6	41,5	—	—	Manufacture of tools and finished metal goods	316
41,9	41,8	41,6	41,4	42,6	40,8	41,5	40,1	41,3	41,7	43,1	41,4	—	—	Mechanical engineering	32
42,0	42,0	43,0	40,6	—	—	40,0	38,5	41,6	41,5	—	—	—	—	Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
41,9	41,9	38,6	44,2	41,1	41,1	—	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
42,0	36,0	—	—	42,0	42,0	—	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
42,0	41,8	42,0	42,0	41,9	41,9	41,8	41,0	42,0	41,8	42,1	42,1	—	—	Electrical engineering	34
42,0	42,0	42,0	42,1	42,2	42,0	39,1	40,6	41,6	36,5	42,1	42,1	—	—	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
42,0	42,0	42,1	42,2	42,2	42,0	—	—	41,9	36,2	—	—	—	—	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
42,0	42,0	42,0	42,0	39,0	41,6	37,0	41,3	41,9	42,1	38,8	40,0	—	—	Manufacture of other means of transport	36
42,5	42,5	—	—	36,7	36,6	35,8	42,1	41,8	42,2	—	42,9	—	—	Shipbuilding and marine engineering	361
42,0	42,0	—	—	38,9	42,4	36,0	36,0	—	—	41,9	41,9	—	—	Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
40,9	41,5	42,0	42,0	42,0	42,0	42,0	42,0	—	—	—	36,8	—	—	Instrument engineering	37
42,0	42,0	42,2	42,6	41,4	41,8	41,6	42,3	41,5	41,9	41,8	41,2	—	—	Food, drink and tobacco industry	41/42
42,0	42,0	42,6	42,7	42,1	42,3	41,9	42,0	41,8	41,5	42,0	40,6	—	—	Food industry, except sugar	41 A
42,3	42,3	40,8	40,0	42,8	43,0	39,1	41,0	—	—	—	—	—	—	Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
41,8	42,0	41,8	41,5	42,6	42,3	41,7	42,1	40,9	41,3	42,8	41,3	—	—	Manufacture of dairy products	413
42,4	41,3	42,7	42,8	43,2	42,8	42,9	41,4	42,7	42,5	42,1	41,6	—	—	Confectionery of bread and sugared products	41 B
41,9	42,0	42,3	42,6	42,0	42,9	42,0	42,1	41,2	43,4	41,9	41,9	—	—	Drink industry	42 A
41,9	42,0	41,4	40,9	40,4	40,3	41,1	41,6	40,2	39,7	42,0	42,0	—	—	Tobacco industry	429
41,5	41,5	41,0	41,3	40,9	41,5	41,1	41,1	41,6	41,0	42,0	42,0	—	—	Textile industry	43
41,6	41,6	35,7	41,6	37,0	42,0	37,1	37,1	42,0	36,0	42,0	42,0	—	—	Wool industry	431
42,0	42,0	42,0	42,0	40,2	40,1	41,6	35,9	41,1	34,1	—	—	—	—	Cotton industry	432
41,0	40,8	41,0	41,0	41,2	41,8	40,9	40,7	41,8	41,9	39,1	40,2	—	—	Knitting mills	436

(suite)

NACE		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria	Lombardia		Trentino- Alto Adige, Veneto, Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria		
		1973									
		III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
44	Industrie du cuir	41,5	41,7	42,3	41,7	41,7	41,5	40,8	41,3	42,1	41,8
441	Tannerie-méfissarie et industries connexes	41,5	41,8	42,8	41,7	41,9	41,7	—	—	42,2	41,8
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	41,5	41,6	41,7	41,6	41,2	41,1	40,8	41,3	41,9	41,7
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	42,0	41,7	41,4	41,5	41,4	41,2	41,0	41,2	41,5	41,4
45 A	Industrie des chaussures	41,5	41,6	40,9	41,0	41,0	41,2	40,4	40,7	41,3	41,3
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	42,0	41,8	41,6	41,6	41,6	41,2	41,3	41,4	41,6	41,5
46	Industrie du bois et du meuble en bois	42,7	42,4	42,8	42,8	41,8	41,9	41,6	41,3	41,8	41,7
46 A	Industrie du bois	42,8	42,4	42,5	42,6	41,7	41,9	41,4	41,5	41,5	41,4
467	Industrie du meuble en bois	42,6	42,7	43,2	43,1	41,9	41,9	41,7	41,0	41,9	41,7
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	41,4	41,7	41,9	42,0	41,7	41,7	41,7	41,8	41,8	41,9
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	41,7	42,0	42,4	42,2	42,0	41,8	41,9	42,0	41,9	42,0
47 B	Imprimerie et édition	41,0	41,3	41,4	41,8	41,4	41,5	41,6	41,5	41,6	41,6
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	42,0	42,1	42,1	42,1	41,5	41,8	41,6	41,7	41,9	41,9
481	Industrie du caoutchouc	41,9	42,0	41,9	42,1	42,1	42,5	41,7	41,8	42,1	42,3
483	Transformation des matières plastiques	42,3	42,2	42,1	42,1	41,5	41,8	41,6	41,7	41,8	41,6
49	Autres industries manufacturières	41,9	42,0	42,0	42,1	41,4	42,0	41,7	41,6	41,3	41,9
50	Bâtiment et génie civil	41,2	41,5	41,3	41,5	40,9	41,4	40,2	40,4	41,0	41,0
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	41,0	41,5	41,3	41,4	40,6	41,3	40,1	40,2	40,9	40,9
503	Installation	41,7	41,7	41,7	42,0	41,9	41,7	41,5	41,7	41,5	41,3
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	42,3	42,0	42,5	42,3	42,0	41,7	42,3	42,1	41,6	41,4
B	Ensemble des industries manufacturières	41,6	41,9	41,8	42,1	41,7	41,8	41,6	41,8	41,7	41,8
C	Ensemble (A + B + 50)	41,6	41,8	41,8	42,0	41,6	41,7	41,4	41,7	41,7	41,7

(continued)

Lazio		Abruzzi- Molise		Campania		Puglia, Basilicata, Calabria		Sicilia		Sardegna		NACE	
1973													
III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX		
41,6	40,4	41,6	41,5	42,7	42,1	.	41,2	.	.	.	.
—	—	41,6	42,0	42,8	42,3	.	.	.	.	—	—
41,6	40,4	41,7	40,9	42,2	41,7	.	41,3	.	.	.	.
41,6	41,5	40,7	40,6	41,5	41,2	41,3	41,5	40,3	41,5	41,9	41,3		
41,0	41,2	41,5	40,5	40,6	40,1	40,8	38,8	37,6	40,8	42,0	42,0		
41,7	41,4	40,6	40,7	42,2	41,6	41,3	41,6	40,8	41,8	41,9	40,4		
41,4	41,2	41,7	41,7	41,4	41,6	41,0	41,1	40,7	41,4	40,9	40,8		
41,3	41,4	41,7	41,9	40,8	40,9	41,1	41,1	39,3	41,4	34,4	35,0		
41,5	41,1	41,7	41,6	42,1	42,3	40,9	41,1	41,5	41,4	41,8	41,8		
41,5	41,7	42,2	42,2	41,4	41,0	38,7	38,7	40,1	39,5	37,9	37,8		
41,8	42,1	42,3	42,3	41,8	41,0	37,5	38,2	39,4	39,6	36,5	36,9		
41,3	41,4	41,8	41,6	41,0	40,9	40,6	39,5	40,5	39,4	41,0	40,0		
41,3	41,3	41,7	41,3	41,9	41,6	41,1	41,9	37,3	37,2	41,9	41,1		
41,2	41,1	—	—	41,9	40,5	40,3	41,9	36,1	36,0	41,9	42,1		
41,7	42,0	41,7	41,4	41,9	42,1	43,7	42,2	42,2	41,6	41,6	40,1		
41,4	41,9	39,3	35,8	44,8	45,3	.	41,3	41,3	40,9	.	.		
40,9	41,1	40,1	40,7	40,7	41,5	38,7	41,2	40,2	40,8	39,7	40,1		
40,7	41,0	39,5	40,7	40,2	41,5	36,9	41,0	40,0	40,7	38,4	39,2		
41,7	41,6	41,3	40,9	41,7	41,6	41,4	42,1	41,0	41,2	41,9	42,3		
40,9	40,9	41,9	41,7	40,9	41,8	41,2	41,2	40,5	41,1	40,1	41,5		
41,7	41,7	41,7	41,7	41,7	41,8	41,5	41,6	41,5	41,5	41,9	41,8		
41,6	41,6	41,5	41,6	41,7	41,7	41,1	41,5	41,1	41,3	41,1	41,3		

Indices d'évolution
Indices of trends

4

Évolution des gains horaires
Trend of hourly earnings

TAB. 25

Indices du gain horaire brut en avril 1974

Ouvriers

	NACE	Avril 1964 = 100					
		Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique Belgïe	Luxemburg
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	M	.	.	.	.	—
111.1	Extraction de la houille	M	246,6	222,4	.	289,1	—
	a) fond	M	240,3	220,0	.	289,8	—
	b) jour	M	272,3	226,4	.	296,4	—
12	Cokeries	M	.	.	.	.	—
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T M F	250,9 250,9 —	302,3 305,9 —	.	— — —	— — —
14	Raffinage de pétrole	T M F	266,1 266,8 —	.	.	283,6 283,0 —	— — —
21	Extraction et préparation de minerais métalliques	T	.	.	.	.	264,1
211	Extraction et préparation de minerai de fer	M	261,8	252,2	.	— —	264,1
	a) fond	M	256,5	251,5	.	— —	250,9
	b) jour	M	276,8	262,1	.	— —	295,1
22	Production et première transformation des métaux	T M F	.	.	.	.	—
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	T M F	.	.	.	.	—
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	T M F	238,3 238,3 —	312,8 312,8 —	.	293,7 293,7 —	277,8 277,8 —
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	T M F	.	.	.	.	— — —
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T M F	239,5 239,2 259,4	306,8 307,4 —	.	— — —	241,8 241,8 —
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	T M F	236,4 236,1 259,4	274,6 275,1 —	.	270,4 270,4 —	241,8 241,8 —
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	T M F	247,1 247,1 —	403,4 408,1 —	.	— — —	— — —
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T M F	.	.	.	.	— — —
242.1	Fabrication de ciment	T M F	.	.	.	.	— — —
247	Industrie du verre	T M F	.	.	.	.	— — —
248	Fabrication de produits céramiques	T M F	.	.	.	.	— — —
25	Industrie chimique	T M F	246,8 245,3 251,2	285,5 288,5 270,1	.	313,6 311,1 310,8	292,5
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	T M F	.	.	.	.	— — —
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T M F	.	.	.	.	— — —

TAB. 25

Indices of average gross hourly earnings in April 1974

Manual workers

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxemburg	United Kingdom	Danmark	NACE		
Octobre 1972 = 100										
115.2	123.7			129.4	—			M	Extraction and briquetting of solid fuels	11
128.9	123.7			131.2	—			M	Hard coal mines	111.1
131.2	122.8			131.2	—			M	a) underground	
123.9	126.1			131.9	—			M	b) surface	
				126.8	—		—	M	Coke ovens	12
94.7	116.4			—	—			T	Extraction of petroleum and natural gas	13
94.7	117.0			—	—			M		
—				—	—			F		
122.2	.			121.7	—		132.0	T	Mineral oil refining	14
122.3	.			121.7	—		.	M		
119.2	.			127.2	—		.	F		
124.4	131.0			—	132.0		.	T	Extraction and preparation of metalliferous ores	21
127.8	136.4			—	132.0		—	M	Extraction and preparation of iron ore	211
127.1	136.9			—	129.4		.	M	a) underground	
129.2	137.0			—	136.8		.	M	b) surface	
125.0	129.4			129.7	136.6		136.6	T	Production and preliminary processing of metals	22
125.0	130.2			129.5	136.5		.	M		
125.3	.			130.9	142.7		.	F		
125.4	129.1			129.6	136.1		139.1	T	Production and preliminary processing of ferrous metals	22 A
125.4	130.3			129.4	136.5		.	M		
125.7	.			130.3	142.7		.	F		
128.1	136.8			129.2	141.8		144.6	T	Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	221
128.1	136.8			129.2	141.8		.	M		
—	—			—	—		.	F		
123.0	130.4			130.8	122.3		129.8	T	Production and preliminary processing of non-ferrous metals	224
123.1	129.8			131.3	122.3		.	M		
125.1	.			133.3	—		.	F		
116.8	129.1			122.9	129.2		.	T	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	23
116.8	129.7			122.3	129.2		.	M		
118.9	.			—	—		.	F		
116.4	126.3			122.5	129.2		.	T	Extraction of building materials and refractory clays	231
116.3	126.9			121.9	129.2		.	M		
119.8	.			—	—		.	F		
117.7	135.1			126.7	—		.	T	Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	23 A
117.7	135.6			126.6	—		.	M		
—	—			—	—		.	F		
115.6	130.6			129.8	127.3		128.5	T	Manufacture of non-metallic mineral products	24
115.7	131.0			129.8	124.1		.	M		
119.4	126.0			130.0	140.7		.	F		
122.9	.			122.8	—		.	T	Manufacture of cement	242.1
122.8	.			122.8	—		.	M		
121.8	.			—	—		.	F		
115.2	125.8			130.2	—		133.8	T	Manufacture of glass and glassware	247
114.4	126.4			130.5	—		.	M		
115.3	119.1			128.1	—		.	F		
119.1	132.1			130.7	123.5		128.3	T	Manufacture of ceramic products	248
118.1	131.2			131.0	116.1		.	M		
121.6	131.5			129.5	138.9		.	F		
121.0	128.6			130.4	144.8		136.7	T	Chemical industry	25
121.4	129.6			130.7	137.1		.	M		
118.5	126.8			128.7	132.4		.	F		
122.9	131.7			133.0	138.8		.	T	Manufacture of basic industrial chemicals	25 A
123.1	131.7			128.4	138.8		.	M		
120.8	126.2			125.4	—		.	F		
124.2	123.8			129.7	126.7		.	T	Production of man-made fibres	26
124.6	119.2			129.3	127.0		—	M		
120.1	121.1			133.1	125.7		—	F		

TAB. 25

(suite)

NACE			Avril 1964 = 100				
			Deutsch-land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique Belgïe
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	.	.	.	.	.
311	Fonderies	T M F	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	T M F	.	.	.	.	.
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	T M F	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	T M F	.	.	.	.	.
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	T M F	.	.	.	.	.
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	T M F	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	T M F	.	.	.	.	.
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	T M F	.	.	.	.	.
364	Construction et réparation d'aéronefs	T M F	.	.	.	.	.
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	T M F	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	T M F	247,2 241,9 246,3	292,9 296,3 293,1	.	.	290,0 285,0 312,4
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	T M F	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	T M F	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	T M F	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	T M F	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	T M F	248,0 244,7 255,1	301,2 302,4 319,6	.	.	286,6 285,6 307,1
429	Industrie du tabac	T M F	261,8 231,6 258,4	.	.	.	329,4 294,1 335,1
43	Industrie textile	T M F	226,1 222,3 224,0	293,6 288,3 293,2	.	.	279,1 278,2 279,5
431	Industrie lainière	T M F	.	.	.	.	.
432	Industrie cotonnière	T M F	.	.	.	.	.
436	Bonneterie	T M F	.	.	.	.	.

TAB. 25

(continued)

Deutsch- land (BR)	Octobre 1972 = 100							NACE		
	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	United Kingdom	Danmark			
120,7	128,3			126,5	123,6		136,0	T	Manufacture of metal articles	31
120,8	128,8			129,4	124,2		.	M		
123,9	129,5			130,2	131,6		.	F		
121,4	133,7			124,8	123,3		135,5	T	Foundry	311
121,4	133,2			125,1	123,3		.	M		
122,7	135,8			118,4	123,0		.	F		
121,0	125,2			126,2	124,0		133,2	T	Manufacture of structural metal products	314
120,9	125,2			126,1	124,0		.	M		
120,7	130,0			131,0	—		.	F		
120,3	126,2			127,5	141,0		136,5	T	Manufacture of tools and finished metal goods	316
119,8	126,9			127,0	146,0		.	M		
124,0	128,2			132,4	115,1		.	F		
122,5	126,9			125,4	125,6		134,2	T	Mechanical engineering	32
122,5	127,7			125,3	125,8		.	M		
123,7	130,2			129,0	128,3		.	F		
122,6	128,5			126,5	—		139,2	T	Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
122,5	129,9			126,3	—		.	M		
122,5	139,6			136,7	—		.	F		
122,8	127,5			125,2	—		148,0	T	Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
122,9	126,8			125,1	—		.	M		
121,2	130,9			128,7	—		.	F		
123,6	125,6			126,8	—		.	T	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
123,5	123,2			124,5	—		.	M		
125,8	130,8			—	—		.	F		
122,8	126,8			128,9	132,4		139,4	T	Electrical engineering	34
122,1	125,2			127,3	131,9		.	M		
125,1	129,1			132,4	145,6		.	F		
123,7	.			126,2	137,8		133,3	T	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
123,9	.			125,9	143,4		.	M		
124,0	.			132,9	134,6		.	F		
124,7	.			125,8	—		136,6	T	Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
124,8	.			125,4	—		.	M		
125,2	.			133,3	—		.	F		
124,8	128,1			126,0	—		130,2	T	Manufacture of other means of transport	36
124,6	127,9			126,0	—		.	M		
127,7	128,8			124,8	—		.	F		
124,4	125,0			125,2	—		129,8	T	Shipbuilding and marine engineering	361
124,3	125,1			125,4	—		.	M		
126,4	139,1			107,2	—		.	F		
122,4	129,5			.	—		.	T	Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
122,1	129,2			.	—		.	M		
123,9	126,7			.	—		.	F		
121,9	130,1			128,8	—		149,7	T	Instrument engineering	37
121,6	126,8			127,6	—		.	M		
122,9	131,3			130,8	—		.	F		
118,8	128,6			125,9	123,1		142,4	T	Food, drink and tobacco industry	41/42
117,7	128,3			125,6	127,7		.	M		
119,8	129,8			127,4	124,1		.	F		
120,9	128,7			128,0	120,5		141,8	T	Food industry, except sugar	41 A
119,7	129,2			128,0	125,1		.	M		
120,2	129,1			130,2	119,4		.	F		
119,4	128,2			126,2	116,0		142,4	T	Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
118,1	128,7			127,3	131,5		.	M		
121,7	130,1			130,4	121,2		.	F		
121,6	128,9			125,1	122,5		153,0	T	Manufacture of dairy products	413
121,3	130,2			124,3	123,4		.	M		
122,2	124,0			132,0	118,7		.	F		
118,3	127,3			129,6	—		133,6	T	Confectionery of bread and sugared products	41 B
116,7	125,7			128,1	—		.	M		
117,5	130,4			131,0	—		.	F		
116,7	130,0			124,0	127,6		138,1	T	Drink industry	42 A
116,3	125,3			124,0	127,6		.	M		
118,5	145,8			126,4	136,6		.	F		
116,9	.			123,0	134,1		145,9	T	Tobacco industry	429
114,0	.			122,3	135,3		.	M		
119,0	.			121,9	136,0		.	F		
115,2	129,1			125,7	—		136,8	T	Textile industry	43
114,2	129,6			125,5	—		.	M		
115,6	128,4			126,0	—		.	F		
113,1	128,1			126,5	—		140,2	T	Wool industry	431
112,6	130,0			127,3	—		.	M		
114,3	124,2			126,1	—		.	F		
115,1	131,4			126,6	—		141,6	T	Cotton industry	432
114,3	132,2			118,5	—		.	M		
115,2	130,5			129,0	—		.	F		
115,0	127,5			125,0	—		129,5	T	Knitting mills	436
113,6	126,0			130,1	—		.	M		
115,4	122,1			123,4	—		.	F		

TAB. 25

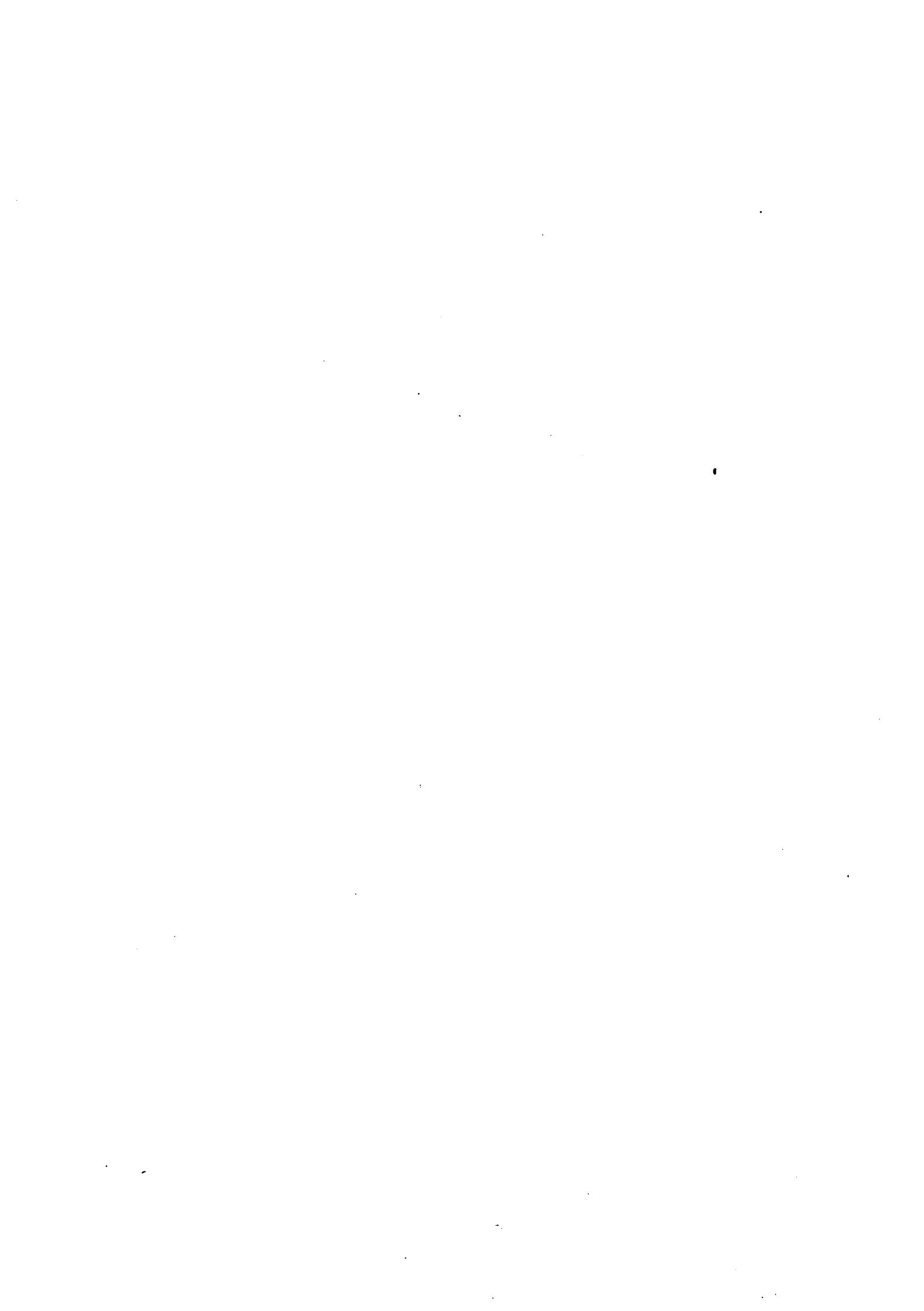
(suite)

NACE		Avril 1964 = 100					
		Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg
44	Industrie du cuir	T M F	213.3 217.9 226.3	253.0 256.8 265.4			277.8 283.6 271.0
441	Tannerie-mérisserie et industries connexes	T M F	.	.			— — —
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	T M F	.	.			— — —
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F	225.6 220.9 228.9	259.9 264.7 273.3			285.0 271.2 298.4
45 A	Industrie des chaussures	T M F	.	.			— — —
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	T M F	.	.			— — —
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F	257.3 248.3 264.0	267.0 269.5 273.0			269.7 270.9 302.2
46 A	Industrie du bois	T M F	.	275.5 274.4 273.5			287.1 286.2 303.1
467	Industrie du meuble en bois	T M F	.	259.5 263.2 273.4			259.9 261.4 299.6
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F	241.2 243.3 257.0	273.0 267.2 269.2			280.8 279.0 325.4
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	T M F	248.7 240.2 248.3	313.2 311.0 293.8			275.5 273.4 312.1
47 B	Imprimerie et édition	T M F	249.0 242.7 265.2	248.7 242.8 247.5			290.8 287.0 346.8
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	T M F	.	.			— — —
481	Industrie du caoutchouc	T M F	.	.			— — —
483	Transformation des matières plastiques	T M F	.	.			— — —
49	Autres industries manufacturières	T M F	.	.			— — —
50	Bâtiment et génie civil	T M F	215.2 215.4	277.9 278.2			279.8 279.8
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	T M F	.	.			— — —
503	Installation	T M F	.	.			— — —
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F	220.0 220.9 250.7	245.8 246.0			275.8 275.8
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F	242.1 239.7 246.4	279.2 279.8 279.2			286.1 283.6 300.5
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F	234.6 232.8 246.4	275.7 274.7 279.2			280.9 280.0 200.5

TAB. 25

(continued)

Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	United Kingdom	Danmark	Octobre 1972 = 100			NACE	
118.8	125.5			123.2	—		143.3	T	Manufacture of leather and of leather goods	44		
119.9	124.8			121.3	—		.	M				
119.1	130.9			127.7	—		.	F				
121.5	122.6			120.9	—		136.9	T	Tanning and dressing of leather	441		
122.0	122.8			120.5	—		.	M				
123.1	125.9			124.0	—		.	F				
118.0	127.6			126.3	—		146.0	T	Manufacture of leather goods	442		
118.4	127.9			123.3	—		.	M				
118.4	132.0			128.6	—		.	F				
115.2	128.4			129.5	123.3		140.1	T	Manufacture of clothing and footwear	45		
116.9	128.5			124.6	130.2		.	M				
114.7	128.7			130.3	122.6		.	F				
119.6	132.2			125.1	—		.	T	Manufacture of footwear	45 A		
119.4	133.0			123.8	—		.	M				
119.8	133.2			125.9	—		.	F				
113.3	126.9			129.4	123.1		.	T	Manufacture of clothing	45 B		
112.8	121.1			125.4	127.9		.	M				
113.7	127.6			130.5	122.7		.	F				
120.6	130.3			123.3	133.8		133.8	T	Timber and wooden furniture industries	46		
120.0	129.8			123.5	134.1		.	M				
124.5	130.9			121.9	132.2		.	F				
120.9	131.8			124.1	135.6		136.8	T	Wood industry	46 A		
119.4	132.1			123.9	135.2		.	M				
125.2	132.3			127.0	140.6		.	F				
121.3	127.9			123.2	134.7		130.8	T	Manufacture of furniture other than metal furniture	467		
121.0	126.7			123.4	134.7		.	M				
125.1	130.1			121.6	—		.	F				
122.7	128.0			127.1	136.2		137.7	T	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing	47		
121.5	126.6			126.4	135.7		.	M				
124.7	128.9			130.1	135.2		.	F				
120.6	132.9			125.4	—		139.6	T	Manufacture of paper and paper products	47 A		
119.8	134.0			124.4	—		.	M				
122.0	132.7			128.6	—		.	F				
123.6	124.5			129.1	135.8		.	T	Printing and publishing	47 B		
120.9	121.8			128.4	135.5		.	M				
127.7	125.0			133.5	135.9		.	F				
116.5	131.1			130.4	124.0		141.0	T	Processing of rubber and plastics	48		
116.3	131.8			130.0	124.0		.	M				
117.3	129.1			131.9	159.3		.	F				
115.1	134.0			126.4	122.2		142.9	T	Manufacture of rubber products	481		
115.2	135.3			126.4	122.7		.	M				
115.7	129.2			126.4	139.3		.	F				
118.4	127.7			132.6	126.5		140.4	T	Processing of plastics	483		
118.0	126.6			132.1	125.8		.	M				
119.1	129.4			134.3	152.5		.	F				
105.4	124.6			123.6	.		139.3	T	Other manufacturing industries	49		
104.7	123.7			124.4	.		.	M				
119.5	124.9			120.6	.		.	F				
109.3	126.8			127.8	135.7		.	T	Building and civil engineering	50		
109.4	127.2			127.8	135.7		.	M				
108.0	.			—	—		.	F				
.	127.4			127.4	135.6		.	T	Building and civil engineering (without installation)	50 A		
.	127.9			—	—		.	M				
.	125.2			128.0	140.6		.	F	Installation	503		
.	125.3			128.0	140.6		.	T				
115.4	124.3			128.2	129.4		.	M	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23	A		
115.4	124.6			127.9	129.4		.	F				
119.8	.			—	—		.	T				
121.4	127.8			127.3	132.5		137.4	T	Total manufacturing industries	B		
121.2	128.5			126.9	133.1		.	M				
121.4	126.5			129.0	130.2		.	F				
118.7	127.7			127.3	134.9		137.4	T	All industries (A + B + 50)	C		
118.4	127.7			127.1	135.5		.	M				
121.4	126.5			129.0	130.2		.	F				



Évolution des gains mensuels
Trend of monthly earnings

TAB. 26

Indices du gain moyen mensuel brut des employés en octobre 1973 et avril 1974

Oct. 1972 = 100

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		X.73	IV.74	X.73 (a)	IV.74	X.73	IV.74
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	T M F	{ 108,9 109,2 110,3	111,2 111,5 112,6	— — —	— — —	103,3 104,4 95,6
12	Cokeries	T M F			— — —	— — —	126,8 127,1 124,2
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	T M F	115,4 114,9 115,1	116,5 116,5 115,8	{ 105,1 104,8 108,5	116,6 116,5 119,1	137,9 137,5 137,4
14	Raffinage de pétrole	T M F	113,5 113,3 113,6	120,1 120,1 116,1	{		113,6 113,3 117,5
21	Extraction et préparation de minéraux métalliques	T M F	115,6 115,5 117,1	122,6 122,9 125,6	115,9 116,4	127,0 128,9	121,4 124,2 89,8
22	Production et première transformation des métaux	T M F	113,5 113,3 112,3	125,5 125,0 124,7	112,2 112,8 114,3	122,4 121,6 124,0	117,1 116,4 124,8
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	T M F	112,7 122,2 112,4	119,9 117,8 120,6	109,5 110,2	120,9 122,3	118,7 118,7 123,2
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	T M F	111,8 111,5 112,4	117,0 116,1 118,3	113,8 113,3 116,3	124,1 122,8 129,3	121,1 120,4 126,4
25	Industrie chimique	T M F	111,9 111,5 111,7	117,2 117,0 116,0	109,3 109,7 109,0	121,5 121,4 121,4	120,8 120,2 122,6
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	T M F	113,4 112,8 111,8	106,6 115,8 117,0	108,3 109,0	119,5 122,3	121,8 119,2 140,1
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	T M F	112,0 111,4 113,0	122,8 121,4 125,7	111,0 110,0 113,3	119,9 117,4 125,0	121,4 121,8 123,8
32	Construction de machines et de matériel mécanique	T M F	113,0 112,5 113,0	124,7 123,8 125,6	111,0 107,2 110,7	120,3 116,6 121,7	118,6 118,6 119,8
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	T M F	107,5 107,3 114,0	117,9 116,5 127,9	113,6 113,3 116,2	119,6 119,1 123,7	123,3 122,2 129,7
34	Construction électrique et électronique	T M F	111,9 111,6 112,4	123,7 122,9 124,4	109,2 109,3 109,3	118,9 120,3 119,7	118,0 117,9 119,4

(a) Chiffres rectifiés pour le mois d'octobre 1973.

TAB. 26

Indices of average gross monthly earnings of non-manual workers in October 1973 and April 1974

Oct. 1972 = 100

Belgique/België		Luxembourg		Danmark		NACE		
X.73	IV.74	X.73	IV.74	X.73	IV.74	T M F		
114.3	127.1	—	—	—	—	T	Extraction and briquetting of solid fuels	11
114.3	127.1	—	—	—	—	M		
114.7	132.5	—	—	—	—	F		
111.7	124.1	—	—	—	—	T	Coke ovens	12
111.6	124.1	—	—	—	—	M		
115.9	122.4	—	—	—	—	F		
—	—	—	—	—	—	T	Extraction of petroleum and natural gas	13
—	—	—	—	—	—	M		
—	—	—	—	—	—	F		
113.8	128.4	—	—	110.4	121.1	T	Mineral oil refining	14
113.7	128.5	—	—	—	—	M		
115.5	126.8	—	—	—	—	F		
—	—	115.5	124.1	—	—	T	Extraction and preparation of metalliferous ores	21
—	—	115.4	123.6	—	—	M		
—	—	117.9	123.7	—	—	F		
114.3	124.2	115.8	127.0	121.2	132.3	T	Production and preliminary processing of metals	22
114.3	124.0	116.2	127.4	—	—	M		
114.6	127.7	110.9	125.8	—	—	F		
112.4	123.7	106.2	106.5	99.0	122.7	T	Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	23
112.1	123.3	103.7	111.9	—	—	M		
115.1	126.3	111.0	110.8	—	—	F		
114.1	125.7	112.5	128.1	108.4	130.6	T	Manufacture of non-metallic mineral products	24
114.3	125.5	115.9	130.5	—	—	M		
112.8	127.7	110.0	126.0	—	—	F		
111.7	125.1	119.2	135.7	110.4	128.9	T	Chemical industry	25
111.5	124.7	114.2	125.7	—	—	M		
112.8	127.4	118.3	131.1	—	—	F		
110.6	121.4	107.7	117.0	—	—	T	Production of man-made fibres	26
111.7	122.3	107.5	115.8	—	—	M		
103.0	115.2	111.7	122.5	—	—	F		
113.7	125.4	119.1	129.9	112.6	130.1	T	Manufacture of metal articles	31
113.6	125.6	117.9	128.6	—	—	M		
113.9	124.3	116.5	130.8	—	—	F		
111.1	121.5	110.2	121.2	111.2	123.2	T	Mechanical engineering	32
110.6	121.0	110.7	122.1	—	—	M		
114.2	124.9	110.6	124.1	—	—	F		
117.2	133.4	—	—	—	—	T	Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
119.5	137.5	—	—	—	—	M		
105.7	112.2	—	—	—	—	F		
112.0	119.9	120.3	126.7	115.1	125.3	T	Electrical engineering	34
111.7	119.6	121.5	133.7	—	—	M		
113.9	122.5	107.3	124.6	—	—	F		

(a) Revised figures for october 1973.

TAB. 26

(suite)

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		X.73	IV.74	X.73 (a)	IV.74	X.73	IV.74
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	T M F	112,7 112,3 113,9	121,1 120,1 124,9	112,8 113,0 109,9	122,5 121,3 124,4	116,5 115,3 121,3
36	Construction d'autre matériel de transport	T M F	113,7 113,3 113,5	125,4 124,6 125,3	110,6 110,2 115,4	121,8 121,6 127,1	117,1 117,1 120,6
37	Fabrication d'instruments de précision d'optique et similaires	T M F	114,6 113,4 114,5	122,5 121,1 123,8	109,8 109,0 111,3	121,7 121,6 120,4	118,9 117,5 123,1
41/42	Industrie des produits alimentaires des boissons et du tabac	T M F	111,7 111,1 112,7	116,7 115,5 119,7	113,1 111,7 112,6	122,3 119,7 122,2	111,1 111,1 113,0
43	Industrie textile	T M F	112,4 111,5 113,1	114,7 113,1 115,4	112,7 111,7 115,0	121,5 120,5 125,1	120,4 119,0 125,6
44	Industrie du cuir	T M F	111,2 111,1 110,4	119,9 120,1 116,5	117,1 116,9 .	122,0 122,0 .	114,5 113,5 118,0
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	T M F	111,4 110,0 112,4	116,2 115,5 115,8	112,6 113,3 112,6	122,6 124,1 122,6	124,8 123,8 126,3
46	Industrie du bois et du meuble en bois	T M F	110,3 109,8 113,2	119,9 118,6 124,9	114,7 113,3 116,0	122,3 121,5 123,6	127,7 125,7 133,9
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	T M F	112,0 111,1 112,8	121,0 119,5 122,1	111,9 112,7 109,1	120,1 120,9 120,2	117,5 115,6 122,0
48	Industrie du caoutchouc - transformation des matières plastiques	T M F	111,7 111,2 111,2	117,6 118,7 117,5	112,8 110,3 113,1	121,1 121,2 122,5	109,5 110,0 108,5
49	Autres industries manufacturières	T M F	110,2 109,4 112,1	111,3 110,7 116,2	111,3 110,2 112,4	121,7 121,3 121,3	123,2 122,4 125,7
50	Bâtiment et génie civil	T M F	111,6 111,0 112,6	112,4 111,1 114,5	111,4 111,7 112,2	122,7 122,7 123,4	121,2 121,2 122,5
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	T M F	110,9 110,0 111,9	113,3 113,0 116,6	106,6 106,6 109,0	118,1 118,4 119,2	119,2 120,3 113,0
B	Ensemble des industries manufacturières	T M F	112,2 111,7 112,7	121,3 120,3 121,9	111,4 110,8 111,9	121,1 120,3 122,7	118,4 117,9 121,4
C	Ensemble (A + B + 50)	T M F	112,0 111,4 112,7	120,1 119,1 121,4	111,3 110,8 111,8	121,2 120,6 122,7	119,2 118,9 121,8

(a) Chiffres rectifiés pour le mois d'octobre 1973.

TAB. 26

(continued)

Belgique/België		Luxembourg		Danmark		NACE		
X.73	IV.74	X.73	IV.74	X.73	IV.74			
112.3 112.2 113.2	119.2 118.6 124.7	113.7 116.8 10.7	132.7 137.3 116.4	125.6 · ·	136.4 · ·	T M F	Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
113.2 112.9 116.0	124.0 123.5 128.7	— — —	— — —	118.4 · ·	128.0 · ·	T M F	Manufacture of other means of transport	36
114.2 114.4 113.5	121.9 120.8 126.1	— — —	— — —	34.0 · ·	110.4 · ·	T M F	Instrument engineering	37
114.4 114.6 113.6	122.5 121.7 126.0	116.1 117.7 116.5	128.4 129.3 129.3	116.4 · ·	129.3 · ·	T M F	Food drink and tobacco industry	41/42
112.6 112.0 114.6	125.3 124.4 128.5	— — —	· · ·	99.6 · ·	116.8 · ·	T M F	Textile industry	43
114.6 114.3 116.2	129.6 128.5 134.2	— — —	— — —	112.0 · ·	133.0 · ·	T M F	Manufacture of leather and of leather goods	44
115.5 114.8 116.4	128.0 126.9 129.6	106.0 103.4 114.9	118.0 117.7 126.4	119.2 · ·	131.6 · ·	T M F	Manufacture of clothing and footwear	45
114.3 114.9 111.8	127.2 128.0 123.9	121.6 135.5 112.1	129.2 131.9 128.2	117.0 · ·	128.1 · ·	T M F	Timber and wooden furniture industries	46
114.4 114.6 113.8	124.7 124.9 123.8	117.9 121.9 106.7	127.7 128.0 124.8	112.9 · ·	129.4 · ·	T M F	Manufacture of paper and paper products; printing and publishing	47
112.9 112.3 115.5	124.4 123.6 128.0	112.0 112.3 108.3	122.4 122.3 120.8	122.5 · ·	134.6 · ·	T M F	Processing of rubber and plastics	48
102.7 100.0 107.3	106.3 104.1 110.1	· · ·	· · ·	101.9 · ·	123.3 · ·	T M F	Other manufacturing industries	49
111.2 111.2 111.0	121.8 121.5 124.1	111.1 113.5 109.4	124.5 127.0 123.8	· · ·	· · ·	T M F	Building and civil engineering	50
113.8 113.8 115.0	126.3 126.3 128.0	116.5 115.5 116.0	121.2 123.0 111.0	99.0 · ·	122.7 · ·	T M F	Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23	A
113.1 112.9 113.8	123.6 123.2 125.5	114.8 115.1 112.6	126.2 126.3 126.4	113.2 · ·	127.7 · ·	T M F	Total manufacturing industries	B
112.9 112.8 113.6	123.4 123.1 125.4	114.4 114.9 112.0	125.8 126.1 125.6	· · ·	127.6 · ·	T M F	All Industries (A + D + 50)	C

(a) Revised figures for october 1973.

Évolution de la durée de travail
Trend of hours of work

TAB. 27

**Indices de la durée hebdomadaire moyenne du travail
offerte par ouvrier en avril 1974**

	NACE	Avril/April 1967 = 100					
		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg
11	Extraction et agglomération de combustibles solides	.	.	.	.	.	—
111.1	Extraction de la houille	103,3	94,9	.	.	102,0	—
12	Cokeries	.	.	.	.	.	—
13	Extraction de pétrole et de gaz naturel	95,8	.	.	.	—	—
14	Raffinage de pétrole	93,0	.	.	.	98,3	—
21	Extraction et préparation de minérais métalliques	.	.	.	.	—	—
211	Extraction et préparation de minerai de fer	93,3	.	.	.	—	104,3
22	Production et première transformation des métaux	.	.	.	.	—	—
22 A	Production et première transformation de métaux ferreux	100,9	90,5	.	.	96,5	96,5
221	Sidérurgie selon le Traité CECA	.	.	.	.	—	—
224	Production et première transformation des métaux non ferreux	101,9	89,7	.	.	91,1	—
23	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières	99,1	94,1	.	.	93,2	98,9
231	Extraction de matériaux de construction et terre à feu	97,5	96,2	.	.	92,2	98,9
23 A	Extraction d'autres minéraux n.d.a.; tourbières	101,4	88,8	.	.	—	—
24	Industrie des produits minéraux non métalliques	.	.	.	.	—	—
242.1	Fabrication de ciment	94,1	—	.	.	91,9	—
247	Industrie du verre	97,2	91,2	.	.	92,5	—
248	Fabrication de produits céramiques	.	.	.	.	—	—
25	Industrie chimique	96,6	90,0	.	.	91,1	94,9
25 A	Fabrication de produits chimiques de base	96,6	87,4	.	.	90,3	—
26	Production de fibres artificielles et synthétiques	97,2	97,2	.	.	88,0	—

TAB. 27

**Indices of average hours of work
offered weekly per manual worker in April 1974**

Avril / April 1973 = 100							NACE	
Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique Belgïe	Luxemburg	United Kingdom		
99,5				100,2	—		Extraction and briquetting of solid fuels	11
99,8	99,0			100,2	—		Hard coal mines	111.1
				101,9	—		Coke ovens	12
96,2	99,8			—	—		Extraction of petroleum and natural gas	13
97,6				99,8	—		Mineral oil refining	14
97,5	99,0			—	102,7		Extraction and preparation of metalliferous ores	21
98,6	99,8			—	102,7		Extraction and preparation of iron ore	211
98,6	98,4			98,6	102,0		Production and preliminary processing of metals	22
98,9	98,6			98,8	101,7		Production and preliminary processing of ferrous metals	22 A
—	98,4			97,7	101,7		Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	221
98,2	97,7			98,3			Production and preliminary processing of non-ferrous metals	224
98,5	98,5			101,6	106,1		Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	23
98,3	99,4			101,9	106,1		Extraction of building materials and refractory clays	231
99,5	95,4			99,0			Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	23 A
96,9	99,1			101,2	107,5		Manufacture of non-metallic mineral products	24
94,3	—			99,5			Manufacture of cement	242.1
97,0	99,8			103,7	—		Manufacture of glass and glassware	247
98,6	98,9			96,3	99,3		Manufacture of ceramic products	248
98,6	97,6			98,8	107,2		Chemical industry	25
98,4	97,3			98,1	105,9		Manufacture of basic industrial chemicals	25 A
100,0	98,6			93,0	103,0		Production of man-made fibres	26

TAB. 27

(suite)

	NACE	Avril/April 1967 = 100				
		Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	Belgique Belgïe
31	Fabrication d'ouvrages en métaux	.	.	.	.	.
311	Fonderies	.	.	.	.	.
314	Construction métallique	102,1	92,9	.	92,0	99,2
316	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	.	.	.	.	.
32	Construction de machines et de matériel mécanique	.	.	.	.	.
321	Construction de machines et tracteurs agricoles	104,5	95,9	.	94,5	.
322	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	102,9	90,8	.	91,7	.
33	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	.	.	.	.	.
34	Construction électrique et électronique	.	.	.	.	.
35	Construction d'automobiles et pièces détachées	.	.	.	.	.
351	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	100,3	89,7	.	87,8	—
36	Construction d'autre matériel de transport	.	.	.	.	.
361	Construction navale, réparation et entretien des navires	101,7	90,1	.	94,0	—
364	Construction et réparation d'aéronefs	99,3	90,6	.	93,7	—
37	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	.	.	.	.	.
41/42	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	97,8	95,5	.	91,8	100,2
41 A	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	.	.	.	.	.
412	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	.	.	.	.	.
413	Industrie du lait	.	.	.	.	.
41 B	Industrie du pain et des produits sucrés	.	.	.	.	.
42 A	Industrie des boissons	97,8	94,3	.	92,7	101,7
429	Industrie du tabac	99,0	90,0	.	91,6	89,2
43	Industrie textile	100,0	100,0	.	94,5	—
431	Industrie lainière	103,5	.	.	104,9	.
432	Industrie cotonnière	104,3	.	.	92,6	.
436	Bonneterie	.	.	.	.	.

TAB. 27

(continued)

Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	United Kingdom	NACE	
								Avril / April 1973 = 100
97,5	98,4			102,5	103,0		Manufacture of metal articles	31
96,2	98,9			100,2	101,1		Foundry	311
98,7	97,7			102,2	102,5		Manufacture of structural metal products	314
97,2	98,4			102,0	102,3		Manufacture of tools and finished metal goods	316
98,6	98,4			100,7	100,7		Mechanical engineering	32
100,0	99,8			102,0	.		Manufacture of agricultural machinery and tractors	321
100,0	98,9			102,0	.		Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	322
99,0	98,8			134,1	.		Manufacture of office machinery and data processing machinery	33
98,8	98,8			100,5	106,6		Electrical engineering	34
91,3	97,9			93,7	113,8		Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	35
89,1	97,7			92,7	—		Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	351
99,8	98,9			100,0	.		Manufacture of other means of transport	36
99,6	99,1			99,3	—		Shipbuilding and marine engineering	361
100,0	98,6			101,5	—		Aerospace equipment manufacturing and repairing	364
98,8	99,1			103,0	.		Instrument engineering	37
98,7	98,9			100,0	104,0		Food, drink and tobacco industry	41/42
98,2	98,9			100,2	102,8		Food industry, except sugar	41 A
100,0	99,1			102,7	105,5		Slaughtering, preparing and preserving of meat	412
97,6	98,7			99,5	100,0		Manufacture of dairy products	413
97,7	97,8			99,8	.		Confectionary of bread and sugared products	41 B
99,8	98,6			98,4	107,4		Drink industry	42 A
98,8	98,8			103,0	96,1		Tobacco industry	429
96,9	98,6			101,0	—		Textile industry	43
95,9	.			101,0	.		Wool industry	431
99,0	.			98,3	.		Cotton industry	432
95,6	98,6			97,6	.		Knitting mills	436

TAB. 27

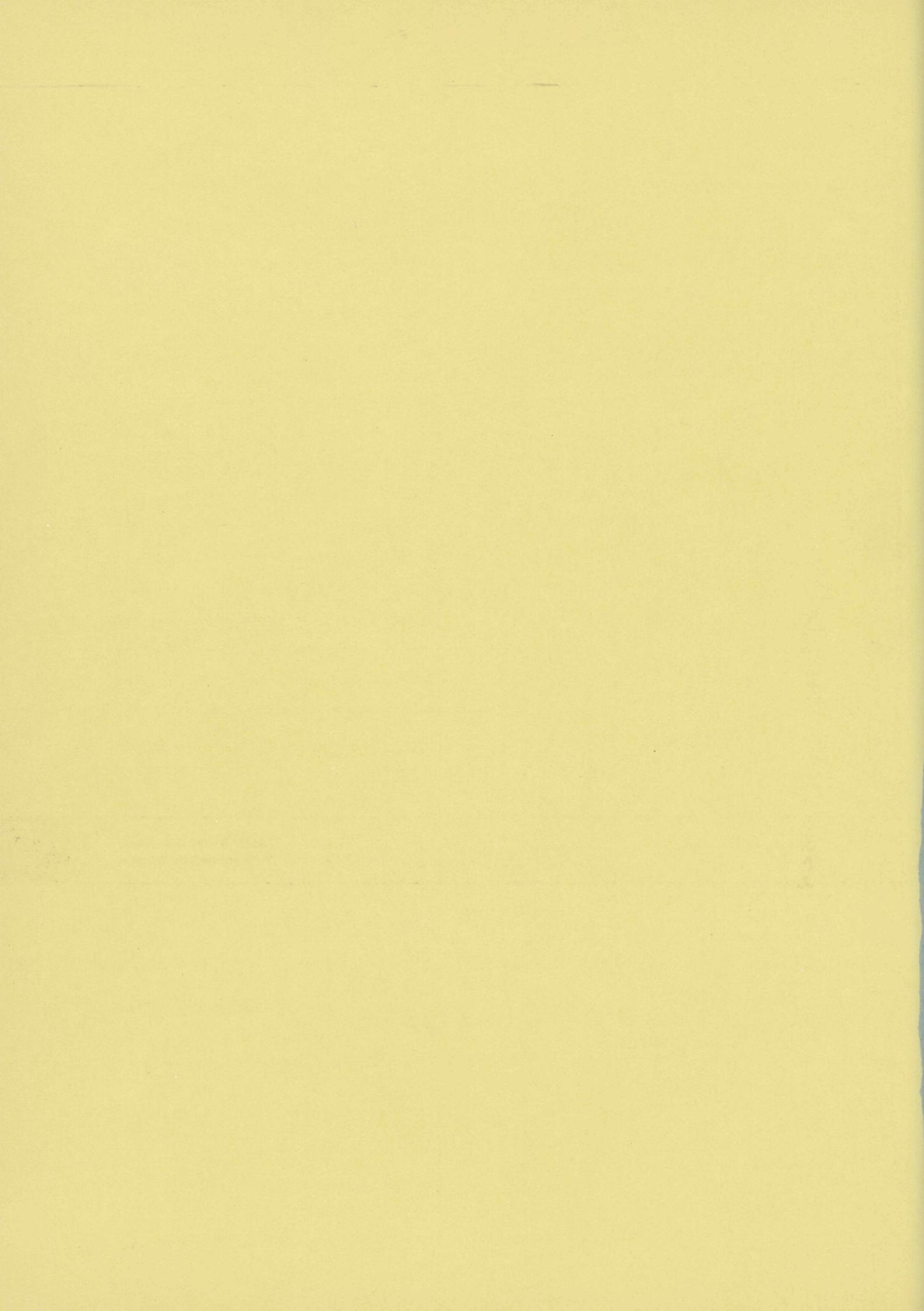
(suite)

	NACE	Avril/April 1967 = 100					
		Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique Belgie	Luxembourg
44	Industrie du cuir	98,1	97,5			92,2	
441	Tannerie-mérisserie et industries connexes	.	.				
442	Fabrication d'articles en cuir et similaires	.	.				
45	Industrie des chaussures et de l'habillement	100,8	97,2			91,7	103,2
45 A	Industrie des chaussures	104,6	96,1			91,6	
45 B	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)	.	.				
46	Industrie du bois et du meuble en bois	99,1	95,6			93,0	93,8
46 A	Industrie du bois	98,9	96,0			92,9	92,0
467	Industrie du meuble en bois	99,8	95,2			93,7	93,5
47	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition	98,2	95,2			94,5	104,5
47 A	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	98,4	92,9			92,4	
47 B	Imprimerie et édition	98,1	97,3			96,3	104,8
48	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques	.	.				
481	Industrie du caoutchouc	.	.				
483	Transformation des matières plastiques	97,9	94,8			86,3	93,6
49	Autres industries manufacturières	.	.				
50	Bâtiment et génie civil	97,0	95,6			93,8	93,1
50 A	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation	.	.				
503	Installation	.	.				
A	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23	102,4	94,9			101,5	105,3
B	Ensemble des industries manufacturières	100,0	94,3			92,5	98,4
C	Ensemble (A + B + 50)	99,8	94,8			93,2	97,0

TAB. 27

(continued)

Deutsch- land (BR)	Avril / April 1973 = 100						NACE	
	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	United Kingdom		
98,6	100,5			107,0			Manufacture of leather and of leather goods	44
101,4	101,8			111,2			Tanning and dressing of leather	441
97,8	99,5			102,9			Manufacture of leather goods	442
98,0	99,5			100,0	100,7		Manufacture of clothing and footwear	45
100,0	99,5			110,3			Manufacture of footwear	45 A
97,3	99,8			99,0	100,5		Manufacture of clothing	45 B
97,5	99,1			99,3	100,7		Timber and wooden furniture industries	46
98,4	98,7			99,1	100,2		Wood industry	46 A
96,8	99,1			99,5	100,9		Manufacture of furniture other than metal furniture	467
98,2	98,9			97,9	102,9		Manufacture of paper and paper products; printing and publishing	47
98,0	98,0			98,3			Manufacture of paper and paper products	47 A
98,1	99,8			97,2	103,1		Printing and publishing	47 B
96,7	98,0			98,3	98,2		Processing of rubber and plastics	48
94,8	97,7			97,8	99,1		Manufacture of rubber products	481
98,1	98,4			99,0	97,1		Processing of plastics	483
97,2	99,1			100,8			Other manufacturing industries	49
99,1	98,8			101,0	99,4		Building and civil engineering	50
	99,0			101,7	99,4		Building and civil engineering (without installation)	50 A
	98,7			99,1	102,9		Installation	503
99,3	98,8			100,5	103,3		Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23	A
97,7	98,6			99,8	102,1		Total manufacturing industries	B
97,9	98,7			100,0	102,1		All industries (A + B + 50)	C



MÉTHODES ET DÉFINITIONS

Les statistiques présentées dans cette brochure sont harmonisées, c'est-à-dire qu'elles sont calculées à partir de statistiques nationales dont les définitions, les périodes de référence et les classifications ont été aménagées de manière à les faire coïncider au niveau communautaire. On trouvera donc ci-après des précisions sur ces définitions (catégories de personnes concernées et objet de la statistique), sur les périodes de référence ainsi que sur les classifications utilisées. On y a également ajouté quelques informations sur les méthodes suivies pour le rassemblement et l'élaboration des données.

1. DÉFINITIONS

1.1. Ouvriers

Sont en principe considérés comme ouvriers tous les *travailleurs manuels* liés à l'entreprise par un contrat de travail.

Sont toutefois exclus:

- les chefs d'équipe et les contremaîtres effectuant un travail de contrôle ;
- les apprentis liés à l'entreprise par un contrat d'apprentissage (même s'ils sont affectés à la production) ;
- les membres de la famille travaillant dans l'entreprise ;
- les travailleurs à domicile.

Pour la *statistique des gains*, sont également exclus les ouvriers qui perçoivent un salaire réduit en raison d'une incapacité partielle de travail, tandis que sont inclus :

- les ouvriers ayant travaillé partiellement pour des raisons d'ordre personnel ;
- les ouvriers ayant travaillé partiellement en raison de la diminution ou de la suspension du travail.

Les pays ont eu la liberté d'inclure ou d'exclure les catégories de travailleurs indiquées ci-après car celles-ci n'ont pas d'influence sur le niveau du gain horaire moyen :

- les ouvriers embauchés, licenciés ou ayant démissionné au cours de la période du relevé ;
- les ouvriers ayant travaillé partiellement pour cause de maladie ou d'accident ;
- les ouvriers ayant travaillé partiellement parce qu'ils étaient impliqués dans un conflit du travail ;
- les ouvriers du bâtiment qui ont travaillé partiellement en raison de congés.

En ce qui concerne *la statistique de la durée du travail*, sont exclus les groupes de travailleurs suivants :

- les ouvriers nouvellement engagés, licenciés ou ayant démissionné pendant la période d'enquête ;
- les ouvriers qui, pour cause de maladie ou d'accident, n'ont travaillé que partiellement ;
- les ouvriers qui, pour des raisons personnelles, n'ont travaillé que partiellement ;
- les ouvriers qui, pour cause d'implication dans un conflit de travail, n'ont travaillé que partiellement.

Sont par contre inclus :

- les ouvriers qui n'ont travaillé que pendant une certaine période en raison d'une diminution d'activité ou d'une cessation de travail.

Sont considérés comme apprentis-ouvriers les jeunes ouvriers liés à l'entreprise par un contrat d'apprentissage.

1.2 Employés

Sont considérés comme employés tous les salariés non compris parmi les ouvriers (cf. § 1.1), c'est-à-dire, non seulement les employés proprement dits, mais également les contremaîtres, le personnel de surveillance et les cadres administratifs, techniques et commerciaux (le personnel de direction étant en principe exclu dans la mesure où il dispose, au plan de l'entreprise, d'une compétence générale).

1.3 Durée du travail offerte

La notion de durée hebdomadaire du travail offerte par ouvrier se distingue de la durée effective du travail par l'exclusion de toutes pertes d'heures de travail dues à des motifs personnels des ouvriers, par exemple la maladie.

La durée hebdomadaire moyenne du travail offerte aux ouvriers par l'entreprise se calcule à partir du nombre d'heures normalement effectuées et des heures supplémentaires en tenant compte des heures qui, éventuellement, n'ont pas été prestées pour des raisons techniques ou économiques. Elle équivaut à une semaine normale de travail au cours de la période de référence ne comportant pas de jours fériés.

Les données résultant de cette statistique reflètent ainsi les variations de la durée du travail provenant de changements de la situation éco-

nomique des entreprises ou de la durée conventionnelle du travail.

Les résultats sont présentés en heures et fractions décimales d'heures.

Les données sont exploitées sur le plan national à partir de définitions communautaires.

1.4 Gain brut

Il s'agit exclusivement de la rémunération en espèces à la charge directe de l'employeur, *versée régulièrement à l'occasion de chaque paie*, avant déduction des impôts et des cotisations de sécurité sociale à la charge des salariés et retenus par l'employeur, ainsi que des amendes.

Les versements pour congés payés, jours fériés et autres absences individuelles payées sont, en principe, inclus, dans la mesure où il est également tenu compte des jours ou heures correspondants, pour le calcul du gain par unité de temps.

Ainsi, lorsque, dans certains pays, on prend en considération les versements relatifs aux congés et autres absences individuelles des ouvriers, cela n'influence pas sensiblement le niveau de la rémunération horaire moyenne, étant donné qu'il est tenu compte de ces absences rémunérées à la fois au numérateur (sommes versées) et au dénominateur (nombre d'heures) du rapport destiné à déterminer le gain horaire.

1.5 Coût de la main-d'œuvre

Le coût de la main-d'œuvre couvre l'ensemble des dépenses supportées par l'employeur pour l'emploi de main-d'œuvre, c'est-à-dire qu'il comprend, outre le paiement d'une prestation de travail, tous les frais et charges liés directement au versement de ces rémunérations ou encore imputables à des considérations particulières de caractère social. Dans les statistiques communautaires pour les ouvriers, le coût est calculé par heure de travail.

Les éléments constitutifs du coût de la main-d'œuvre sont les suivants:

- Salaire direct pour heures normales et supplémentaires effectuées et primes et gratifications versées à l'occasion de chaque paie.
- Autres primes et gratifications (non versées à l'occasion de chaque paie).
- Rémunérations payées pour des journées non ouvrées (congés payés, jours fériés, prime de vacances, indemnités de licenciement).
- Contributions patronales à la sécurité sociale et d'allocations familiales (légales, conventionnelles, contractuelles ou bénévoles).

- Avantages en nature et indemnités correspondantes.
- Autres dépenses à caractère social.
- Impôt à caractère social.

L'importance relative de chacun de ces éléments varie d'un pays à l'autre.

2. PÉRIODE DE RÉFÉRENCE

Les enquêtes harmonisées sur les gains et la durée du travail sont effectuées régulièrement pour une période de référence du mois d'avril et du mois d'octobre⁽¹⁾. L'actualisation des coûts de main-d'œuvre est faite pour les mêmes périodes ainsi que pour la moyenne de l'année.

Pour l'Italie, la durée du travail offerte a trait à la deuxième semaine de mars et de septembre.

3. CLASSIFICATION

3.1 Répartition par industrie (gains, durée du travail, coût de main-d'œuvre)

De 1964 à avril 1972, la répartition par branche d'activité a été basée sur la Nomenclature des industries établies dans les Communautés européennes (NICE).

A partir des données concernant la situation d'octobre 1972, la ventilation par activité est effectuée selon la Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (NACE).

Les résultats des statistiques harmonisées sont en principe exploités séparément pour chacun des groupes de deux chiffres de la NICE; à partir d'octobre 1966, une subdivision plus détaillée a été adoptée. Le nombre de subdivisions a encore été sensiblement augmenté au moment de l'application de la NACE.

Dans tous les cas où cela a été possible, la série chronologique a été entièrement reprise dans le cadre de la répartition selon la NACE, même si la cohérence des données ne peut être absolument garantie en toute certitude. En effet, le changement de nomenclature a été accompagné dans certains pays par la constitution de nouveaux échantillons d'établissements. Ces subdivisions correspondent par ailleurs à celles

⁽¹⁾ En France, depuis octobre 1972 seulement; auparavant il s'agissait des mois de mars et de septembre. En outre, pour tous les pays, la statistique des gains des ouvriers des mines de houille (CECA) se réfère respectivement à la moyenne des 2^e et 4^e trimestres de l'année.

prévues pour les enquêtes sur la structure et la répartition des salaires et sur les charges salariales des entreprises dans l'industrie.

3.2 Répartition par région (gain, durée du travail)

En ce qui concerne la statistique harmonisée des gains, une répartition régionale est effectuée pour l'Allemagne (RF), la France, l'Italie et les Pays-Bas.

Pour la durée du travail, la répartition régionale n'est prévue que pour l'Allemagne (RF), la France et l'Italie. En raison de difficultés techniques, la France n'a toutefois pas encore été en mesure de procéder à cette subdivision.

4. MÉTHODES

4.1 Statistiques des gains et de la durée du travail

Les données de base des statistiques harmonisées des gains et de la durée du travail sont recueillies à partir des enquêtes nationales effectuées régulièrement dans les différents pays. Il s'agit, en général, d'enquêtes spécifiques sur les gains, qui fournissent également des indications sur le nombre d'heures de travail.

En Allemagne, l'enquête est effectuée par l'Institut fédéral de statistiques, en collaboration avec les offices statistiques des « Länder ». L'enquête couvre les établissements occupant un effectif de 10 salariés et plus dans les industries extractives et manufacturières et de 5 salariés et plus dans le bâtiment. Sont toutefois exclus de l'enquête les établissements dits « artisanaux », sauf pour la construction (n° 4 de la NICE). La méthode de relevé est celle d'un sondage à un degré pour les établissements occupant moins de 1 000 salariés; les taux de sondage varient fortement suivant les branches et suivant les classes d'importance. Par contre, les établissements occupant 1 000 salariés et plus sont tous représentés dans l'échantillon avec la totalité de leur effectif ouvrier. Pour l'ensemble de l'industrie, les ouvriers retenus dans l'échantillon représentent environ 60 % de l'effectif ouvrier des établissements couverts par l'enquête.

En France, l'enquête est effectuée par la division de la statistique et des études du Ministère du Travail. Elle touche, dans les branches d'activité concernées, la totalité des établissements de 50 salariés ou plus et une fraction (environ 35 %) des établissements de 10 à 49 salariés.

L'échantillon d'établissements de 50 salariés ou moins résulte d'un tirage aléatoire. L'enquête concerne l'ensemble des ouvriers travaillant dans les établissements retenus.

En Italie, comme en France, l'enquête est effectuée par le Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale et couvre en général tous les établissements occupant un effectif de 10 salariés et plus dans les industries extractives et manufacturières et 5 salariés et plus dans le bâtiment. Tous les salariés des établissements recensés sont considérés dans l'enquête.

Aux Pays-Bas, l'enquête est effectuée par sondage par le Bureau central de Statistique. Les taux de sondage varient entre 4 et 20 % suivant les industries. L'enquête porte sur les établissements occupant 10 salariés et plus. Seul un échantillon des établissements occupant moins de 100 salariés est retenu dans l'enquête, mais tous les ouvriers de ces établissements sont pris en considération. Par contre, les établissements occupant 100 salariés et plus sont en général tous représentés dans l'échantillon, mais ces établissements ne fournissent de renseignements que pour une partie de leurs ouvriers. Pour chaque ouvrier de l'échantillon, il s'agit de renseignements individuels.

En Belgique, l'enquête est effectuée par sondage par l'Institut national de statistique. L'échantillon repris dans l'enquête comprend: tous les établissements de 200 salariés et plus qui fournissent des renseignements pour une partie de leurs ouvriers; un échantillon des établissements occupant de 50 à 199 salariés, qui donnent des renseignements pour une fraction de leurs ouvriers; un échantillon des établissements comptant de 10 à 49 salariés, qui présentent des renseignements pour l'ensemble de leurs ouvriers. L'échantillonnage est tel qu'un même pourcentage d'ouvriers est obtenu par secteur dans chaque taille (moins de 50 salariés, 50 à 199, 200 et plus).

Les renseignements recueillis visent chaque ouvrier individuellement.

Au Luxembourg, enfin, l'enquête est effectuée par le Ministère du Travail et couvre tous les établissements des industries recensées, sans limite inférieure pour ce qui concerne leur taille.

Au Royaume-Uni, l'enquête est effectuée chaque mois d'octobre par la division de la statistique du Département du Travail. L'enquête porte sur les établissements dans les industries manufacturières, le bâtiment et les industries extractives sauf les mines de houille. Plus de 30 000 questionnaires, concernant ces in-

dustries, sont remplis et donnent des renseignements sur 41/4 millions d'ouvriers, ce qui représente plus de 60 % des ouvriers dans ces industries.

Au Danemark l'enquête est effectuée par le «Danmark Statistik» dans le cadre d'une enquête mensuelle par sondages. L'enquête couvre toutes les entreprises de 200 salariés et plus; les entreprises de 6 à 200 salariés sont visées en fonction du nombre de salariés dans l'entreprise. L'échantillon comprend à peu près 30 % des entreprises, avec environ 70 % de l'emploi total dans l'industrie.

En ce qui concerne les *gains*, les données sont tirées, pour *les mines de houille et les mines de fer* — pour tous les pays — des enquêtes exhaustives effectuées dans le cadre du traité CECA. Il faut remarquer à cette occasion que les données de la présente publication peuvent différer de celles figurant dans les bulletins CECA, étant donné que ces dernières comprennent les données relatives aux apprentis qui, au contraire, sont exclus des calculs de la présente enquête.

L'interprétation des chiffres de la statistique harmonisée des gains horaires des ouvriers appelle toutefois certaines réserves compte tenu notamment des considérations suivantes:

- La composition de la main-d'œuvre peut varier, parfois sensiblement, d'une industrie à l'autre et d'un pays à l'autre. En ce qui concerne en particulier les écarts entre les salaires de la main-d'œuvre masculine et ceux de la main-d'œuvre féminine, les différences de structure (âge moyen et ancienneté de travail, qualification professionnelle, etc.) qui interviennent entre le groupe des hommes et celui des femmes, jouent sans aucun doute un rôle important. Par ailleurs, les gains horaires comprennent, comme on l'a déjà dit, des éléments (tels que le salaire à la tâche, les primes de rendement, les majorations pour travail supplémentaire, etc.) qui entraînent un écart de rémunération entre hommes et femmes en raison des différences de qualité et de quantité du travail féminin, dues à des causes soit législatives, soit physiologiques.
- En ce qui concerne les comparaisons entre un pays et l'autre, il convient en outre de ne pas oublier certaines circonstances capables parfois d'influer, même si ce n'est que légèrement, sur les niveaux moyens de la rémunération horaire, par exemple le fait que l'accession des jeunes au travail (âge minimum) soit réglementée diversement d'un pays à l'autre, que la durée de l'activité

saisonnière puisse varier, que les allocations familiales bénévoles et conventionnelles aient une importance différente dans les différents pays, qu'en France la période de référence ne soit pas comprise dans les mois d'avril et d'octobre mais porte sur la fin des mois de mars et de septembre; qu'en Allemagne, pour l'industrie manufacturière, les entreprises dites «artisanales» sont exclues du relevé; qu'enfin les heures payées mais non travaillées par suite d'absences individuelles des ouvriers ne soient pas traitées de la même manière dans tous les pays.

Il faut par ailleurs souligner que les éléments de la rémunération non considérés dans la présente statistique ont une importance variable d'un pays à l'autre, comme l'ont montré les enquêtes sur le coût de la main-d'œuvre; c'est la raison pour laquelle il convient d'éviter de comparer entre pays les niveaux des salaires nominaux, cette comparaison devant rester limitée à l'évolution.

4.2 Actualisation

L'actualisation a été introduite en 1971 pour suivre à court terme l'évolution du niveau du coût de la main-d'œuvre entre deux enquêtes.

L'actualisation consiste, en fait, en une évaluation du niveau des coûts de la main-d'œuvre effectuée sur la base d'une appréciation, plus ou moins précise, selon la méthode choisie, de l'évolution des divers éléments constitutifs de ces coûts. Cette évaluation peut s'appliquer dans le temps, à un moment précis ou à une très courte période: dans ce cas, l'actualisation est dite à échéance; elle peut aussi avoir pour objet un coût moyen calculé sur une période beaucoup plus longue, l'année par exemple: on parlera alors d'actualisation sur une base annuelle. La signification respective de chacun de ces deux concepts est quelque peu différente, mais tous deux ont leur intérêt.

Le rassemblement des données de base permettant le calcul d'actualisation se fait à l'aide d'un formulaire communautaire que les services nationaux de statistique transmettent semestriellement à l'Office statistique des Communautés européennes. Ce formulaire (1) comprend des informations détaillées sur l'évolution des divers éléments constitutifs du coût de la main-d'œuvre.

En ce qui concerne l'évolution du *salaire direct*, on a pu, dans tous les pays, se référer à la

(1) Cf. Statistiques sociales n° 5/1972, pages 46 et 47.

statistique courante des gains horaires bruts des ouvriers dans l'industrie, qui, depuis qu'elle est harmonisée au niveau communautaire, est ventilée suivant la même nomenclature des industries que les enquêtes sur les coûts de main-d'œuvre et est établie au moins deux fois par an (en avril et en octobre). Dans certains pays, des données supplémentaires ont même été prises en considération pour améliorer la précision du calcul des moyennes annuelles.

En ce qui concerne les *charges annexes*, l'évolution de l'importance respective de chacun des éléments constitutifs est appréciée par les services nationaux de statistique d'une manière relative, c'est-à-dire par rapport à l'évolution du salaire horaire direct et, dans toute la mesure du possible, compte tenu des modifications qui interviennent dans les législations, les réglementations et les conventions qui les régissent.

Dans le formulaire utilisé pour le rassemblement des données on dispose, d'une part, d'un indice d'évolution du salaire direct et, d'autre part, d'un coefficient de charges annexes actualisées ; le produit de ces deux chiffres fournit un nouvel indice qui, appliqué directement au salaire direct de l'enquête de base, donne le coût actualisé.

Les formules utilisées pour le calcul sont les suivantes :

Pour l'actualisation à échéance (mois d'avril ou d'octobre)

$$B_i = \frac{a_i}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_i)$$

$$B_j = \frac{a_j}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_j)$$

où :

B_i = coût actualisé pour avril	}	de l'année d'actualisation
B_j = coût actualisé pour octobre		
a_i = gain horaire d'avril		
a_j = gain horaire d'octobre		

\bar{a}_o = gain horaire moyen de l'année de base (source : statistique courante des gains)
 b_d = salaire horaire direct relevé dans l'enquête « coût » de base
 K_i = proportion des charges annexes actualisées pour avril
 K_j = proportion des charges annexes actualisées pour octobre

} de l'année d'actualisation

Pour l'actualisation sur base annuelle la formule devient :

$$B = \frac{\bar{a}_{ij}}{\bar{a}_o} b_d (1 + \bar{K}_{ij})$$

où :

B = coût actualisé pour l'année
 \bar{a}_{ij} = gain horaire moyen de l'année de l'actualisation (source : Statistique courante des gains)
 \bar{K}_{ij} = proportion moyenne actualisée des charges annexes pour l'année de l'actualisation.

Les coûts actualisés par l'Office sur la base des informations transmises par les services nationaux sont calculés en monnaies nationales. Pour une comparaison internationale il y a donc lieu de les convertir en une monnaie commune. Comme dans toutes les enquêtes qui ont été effectuées sur les coûts de la main-d'œuvre, cette unité monétaire commune est le franc belge. Les taux utilisés pour cette conversion sont des parités officielles déclarées ou des « cours centraux »⁽¹⁾, le critère du pro rata temporis étant appliqué en cas de changement de ces parités.

Il faut insister sur le fait que les résultats des calculs d'actualisation, même si un maximum de précaution a été pris pour en garantir la validité, ne peuvent prétendre au même degré de précision que les résultats obtenus par les enquêtes directes qui sont menées tous les trois ans. Néanmoins, tels quels, ils peuvent être considérés comme suffisamment significatifs de l'évolution en cours.

(1) Cf. Conversion en « Eur » des données statistiques, Statistiques Générales.

Methods and definitions

The statistics presented in this volume have been derived from national sources, but have been harmonized by re-arranging as necessary the definitions, periods of reference and classifications so as to bring them into agreement at Community level. Notes and detailed definitions of the scope, the subject matter of the statistics, the period of reference and the classification used, are given in the following paragraphs. A note on the methods used in the collection and the compilation of the data is also included.

1. DEFINITIONS

1.1 *Manual workers*

This category comprises all *employees engaged on manual work* under contract of employment, express or implied, with the enterprise.

It excludes:

- foremen and overseers engaged in supervisory work;
- apprentices bound to the enterprise by a deed of apprenticeship (even if they are engaged on production);
- members of the family working in the enterprise;
- outworkers, i.e., people working in their own homes.

As far as *earnings statistics* are concerned, workers in receipt of reduced wages because of partial incapacity were excluded but the figures include workers who worked for only part of the period:

- because of personal reasons;
- because of a reduction or interruption in the work.

Countries were free to include or exclude the following categories of workers because it did not affect the level of average hourly earnings:

- workers engaged or discharged or who resigned during the period of the survey;
- workers who worked for only part of the period because of illness or accident;
- workers who worked for only part of the period because they were involved in an industrial dispute;
- workers in the building industry who worked for only part of the period because of leave.

As far as the *statistics of hours of work* are concerned, the following groups of workers are excluded:

- workers engaged or discharged or who resigned during the period of the survey;
- workers who worked for only part of the period because of illness or accident;
- workers who worked for only part of the period on account of personal reasons;
- workers who worked for only part of the period because of involvement in an industrial dispute.

The figures include:

- workers who worked for only part of the period because of a reduction or interruption in the work.

Young workers bound to the enterprise by a deed of apprenticeship are considered as worker-apprentices.

1.2 *Non-manual workers*

All salaried persons, who are not included in the definition of industrial workers (see § 1.1) are considered to be non-industrial. The group thus includes not only non-industrial workers in the strict sense, but also foremen, overseers and administrative, technical and commercial staff (directors and managers with similar broad responsibilities in the direction of the enterprises were excluded).

1.3 *Hours of work offered*

The notion of weekly hours of work offered is different from the actual period of work. The former includes (while the latter excludes) hours of absence for personal reasons, for example, illness.

The average weekly hours of work offered to the workers by the enterprise is calculated from the number of hours actually worked and the hours of overtime, taking into account hours which may not have been worked for technical or economic reasons. This period is equivalent to a normal week's work during the reference time, not including public holidays.

The data ensuing from these statistics thus show the variations in hours of work resulting from changes in the economic situation of the enterprise or in the conventional duration of the work.

The results are presented in hours and decimal fractions of an hour.

The data for Statistical Office purposes are compiled within countries according to community definitions.

1.4 Gross earnings

Gross earnings cover remuneration in cash paid directly and regularly by the employer at the time of each wage payment, before tax deductions and social security contributions which are payable by the wage-earners and retained by the employer, and before fines.

Payments for leave, public holidays, and other paid individual absences, are included in principle, in so far as the corresponding days or hours are also taken into account to calculate earnings per unit of time.

Thus in certain countries, payments relating to leave and other individual absences on the part of workers would not appreciably influence the level of the average hourly payment, given that these paid absences are taken into account in both the numerator (amounts paid) and the denominator (number of hours).

1.5 Labour costs

Labour costs comprise all expenditure made by employers because they employ labour, i.e. it includes, besides the payment of wages and salaries for work done, all costs and charges directly connected with these payments as well as costs imputable to particular considerations of a social character.

In the Community statistics for manual workers, the cost is calculated per hour of work.

The following are components in the cost of labour:

- Direct wages for hours normally worked and over-time, bonuses and gratuities paid each pay-day.
- Other bonuses and gratuities, not paid each pay-day.
- Payments for days not worked (paid leave, public holidays, holiday bonuses and compensation for dismissal).
- The employers part of social security contributions, family allowances (legally, by agreement, by contract or paid voluntarily).
- Advantages in kind or compensation in lieu.
- Other expenditure of a social character.
- Social taxes.

The relative importance of each of these elements varies from one country to another.

2. REFERENCE PERIOD

The harmonized surveys relating to earnings and hours of work are carried out regularly during a reference period which comprises the months of April and October.¹ Estimates of labour costs are brought up to date for the same periods as well as for the annual average.

In Italy the data on hours of work offered refer to the second week of the months of March and September.

3. CLASSIFICATION

3.1 Distribution according to industry (earnings, hours of work, cost of labour)

From 1964 until April 1972 the distribution by industry was made according to the Nomenclature of Industries established in the European Communities (NICE).

Beginning with the data for October 1972, the subdivision by activity has been made according to the General Nomenclature of Economic Activities in the European Communities (NACE).

The data have been analysed separately by each of the two-figure groups in the nomenclature mentioned above; from October 1966 a more detailed subdivision has been adopted for some of these groups. The number of subdivisions was increased significantly with the application of the NACE.

Wherever possible, existing time series were re-worked on a NACE basis. While every effort was made to preserve internal consistency this was not always possible. Indeed, in some countries the changing of the nomenclature has been accompanied by a new choice of establishments.

The subdivisions correspond to those planned for the surveys on the structure and distribution of wages and on the labour-costs of industrial enterprises.

¹ In France, since October 1972 only; before that date the reference period was in the months of March and September. For all countries the statistics on the earnings of the coal-mine workers (ECSC) are based on the averages of the second and fourth quarter of the year.

3.2 Regional distribution (earnings, hours of work)

With regard to the statistics relating to earnings, a regional breakdown is made for the German Federal Republic, France, Italy and the Netherlands.

For the hours of work, a regional breakdown is provided only for the German Federal Republic, France and Italy. France, because of technical difficulties, has not yet been able to proceed with this subdivision.

4. METHODS

4.1 Statistics of earnings and hours of work

The data on which the statistics relating to earnings and hours of work are based are collected by national surveys carried out regularly in the different countries. In general, they are specific surveys on earnings which also indicate the number of hours of work.

In Germany, the survey is carried out by the Federal Institute of Statistics in collaboration with the statistical offices of the "Länder". The survey covers firms employing a labour force of 10 or more wage-earners in the extractive and manufacturing industries, and 5 or more wage-earners in the building industry. However, the so-called "artisan" firms are excluded from the survey, apart from construction (No 4 of the NICE). The method of survey is that of stratified sampling with a variable sampling fraction, and the rates of sampling vary greatly according to branch and category of importance. However, firms employing 1,000 or more wage-earners are all represented in the sample with the whole of their labour force. For the whole of industry, the workers in the sample represent about 60 % of the labour force of the firms within the field of the survey.

In France the survey is carried out by the Statistics and Studies Division of the Ministry of Labour. It deals, in the relevant branches of activity, with all firms with 50 or more employees, and with a proportion (about 35 %) of firms with between 10 and 49 employees.

The sample of firms with 50 or less wage-earners is obtained through random sampling. The survey deals with all workers who are employed in the firms selected.

In Italy, as in France, the survey is carried out by the Ministry of Labour and National Insurance and covers in general all firms employing a force of 10 or more workers in the extractive and manufacturing industries, and 5 or more workers in the building industry. All the workers in the registered firms are considered in the survey.

In the Netherlands, the survey is carried out through sampling by the Central Bureau of Statistics. The rates of sampling vary between 4 and 20 % according to the industry. The survey includes firms which employ 10 or more wage-earners. A sample of firms employing less than 100 wage-earners is taken but all the workers in these selected firms are taken into consideration. However, firms employing 100 or more wage-earners are in general all represented in the sample but these firms provide information on only a part of their labour force. Individual particulars are given for each worker in the sample.

In Belgium, the survey is carried out through sampling by the National Institute of Statistics. The sample taken in the survey comprises: all firms of 200 or more employees, which provide information on a part of their labour force; a sample of the firms employing between 50 and 199 employees, which provide information on a part of their labour force; a sample of firms with between 20 and 49 employees, which provide information on all their workers. For a certain number of industries, firms with between 10 and 19 wage-earners are also subjected to investigation with respect to all of their workers. The sample is such that a similar percentage of workers is obtained per sector in each category of importance (less than 50 wage-earners, 50 to 199, 200 or more).

Finally, in Luxembourg, the survey is carried out by the Ministry of Labour and covers all the firms of the registered industries without a lower limit set on their size.

In the United Kingdom the survey is carried out each October by the Statistics Division of the Department of Employment. The enquiry is conducted on an establishment basis and covers all manufacturing industries, construction and mining and quarrying, except coal mining. Over 30,000 returns are received relating to these industries. About 4 1/4 million manual workers are shown on the returns and these represent over 60 % of the manual workers in these industries.

In Denmark the surveys are carried out by "Danmarks Statistik" as a part of a monthly sample survey. The survey includes all enterprises with 200 employees or more, whereas enterprises with between 6 and 200 employees are selected by number of workers in the enterprises. The sample covers nearly 30 % of the enterprises, with about 70 % of total employment in industry.

With regard to earnings, the data for the *collieries and iron ore mines*—for all the countries—are taken from exhaustive surveys carried out within the framework of the ECSC agreement. This is an opportunity to point out that the data of the present publication may differ from those appearing in the ECSC bulletins, since the latter include data concerning apprentices, who are excluded in the calculations in this volume.

Interpretation of the harmonized statistics on hourly earnings of manual workers must be made with caution, particularly with regard to the following considerations:

- The composition of the labour force can vary, at times appreciably, from one industry to another and from one country to another. With regard to the disparity in the wages of the male and female labour forces in particular, the differences in structure (average age and seniority in the work, professional qualification, etc.) which occur between the male and female groups undoubtedly play an important role. In other respects, hourly earnings include, as has already been stated, factors (such as the rate for the job, bonuses for output, increases for overtime, etc.) which lead to a disparity in pay between men and women on account of the differences of the quality and quantity of female labour, due to legislative or physiological causes.
- As regards the comparisons between one country and another, one must not, above all, forget certain circumstances which can sometimes affect, even if only slightly, the average levels of hourly pay. For example, the regulations concerning the entry of young people to work (minimum age) are different from one country to another; the duration of seasonal work can vary; voluntary and conventional family allowances have a different importance in the different countries; in France the reference period is not April and October, but the end of the months of March and September; in Germany, as far as manufacturing industries

are concerned, the enterprises termed "artisan" are excluded from the data; finally the hours paid but not worked because of individual absences on the part of workers are not treated in the same way in all the countries.

In other respects it must be stressed that the factors concerning payment which have not been taken into account in the present statistics are of varying importance from one country to another, as surveys on the cost of the labour force have shown. For this reason one must desist from comparing the levels of nominal wages between countries; such comparisons must necessarily be restricted to a study of trends.

4.2 Up-dating

Up-dating was introduced in 1971 so that short-term movements in labour costs between surveys could be followed.

The figures for total costs are up-dated on the basis of more or less reliable estimates of the trends in the various constituent items. The estimates may relate to a point in time or to a period—short or long. If the period is very short, the up-dating may relate to a particular day but if the estimate is based on average costs over a longer period, such as a year, then it is possible to speak of up-dating on an annual basis. The two concepts are somewhat different in significance but each has its uses and both are of interest.

The basic data required for the up-dated estimates are compiled with the aid of a common form which the national statistical offices each return twice yearly to the Statistical Office of the European Communities. The completed forms¹ provide detailed information on developments in the costs of the various components of labour costs.

With regard to trends in direct wages it has been possible in all countries to make use of current statistics of gross hourly earnings of industrial workers which, since their harmonization at Community level, follow the same industrial classification as the surveys of labour costs and are compiled at least twice a year (in April and October). In some countries, additional data have been taken into consideration to improve the accuracy of the estimates of annual averages.

¹ See Social Statistics No 5/1972, pages 46 and 47.

With regards to ancillary costs, the trend of the relative importance of each constituent element is assessed by the national statistical offices by comparing it with the trend of direct wages, and taking the fullest possible account of changes in legislation, regulations and agreements which affect such costs.

In the form used to collect the data there is on the one hand an index of direct wages, and on the other hand a coefficient for up-dated ancillary costs. The product of these two figures gives a new index which, when applied to the wage figure in the base year survey, gives the up-dated costs.

The formulae for calculation are as follows:

For up-dating *at a given date* (month of April or October)

$$B_i = \frac{a_i}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_i)$$

$$B_j = \frac{a_j}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_j)$$

in which:

B_i = up-dated costs for April	of the year of up-dating
B_j = up-dated costs for October	
a_i = hourly earnings in April	
a_j = hourly earnings in October	
\bar{a}_o = average hourly earnings in the base years (Source: current statistics of earnings)	

b_d = direct hourly wage obtained from original "cost" survey

K_i = proportion of ancillary costs up-dated for April	of the year of up-dating
K_j = proportion of ancillary costs up-dated for October	

For up-dating *on an annual basis* the formula becomes:

$$B = \frac{\bar{a}_{ij}}{\bar{a}_o} b_d (1 + \bar{K}_{ij})$$

in which:

B = up-dated costs for the year

\bar{a}_{ij} = average hourly earnings in the year of up-dating
(Source: current statistics of earnings)

\bar{K}_{ij} = average up-dated proportion of ancillary costs
for the year of up-dating

The costs brought up-to-date by SOEC from information supplied by the national offices are calculated in national currencies. For purposes of international comparison they need to be converted to a common currency. As in all the surveys already carried out on labour costs, the common monetary unit is the Belgian franc. The rates that are used for this conversion are officially declared parities or "cours centraux",¹ the criterion of pro rata temporis being applied in case of changes in these parities.

It must be emphasized that the results of the up-dating, despite the efforts made to ensure reliability, cannot be as precise as those obtained by the direct surveys that are held every three years. Nevertheless, interpreted with caution, they provide a useful indication of recent trends.

¹ See conversion of statistical data in to "Eur", General Statistics.

INHALTSVERZEICHNIS

Arbeitskosten für die Arbeiter in der Industrie		Seite	Teil II		
Kosten je Stunde in nationaler Währung	Tabelle I	10	ARBEITSZEIT		
Kosten je Stunde in belgischen Franken	Tabelle II	16	a) Allgemeine Übersicht	Tab. 15	99
Index der Kosten je Stunde (Land mit den höchsten Kosten = 100)	Tabelle III	22	b) Angaben nach Ländern:		
			Deutschland (BR)	Tab. 16	102
			Frankreich	Tab. 17	108
			Italien	Tab. 18	114
			Niederlande	Tab. 19	120
			Belgien	Tab. 20	126
			Luxemburg	Tab. 21	132
			Vereinigtes Königreich	Tab. 22	138
Harmonisierte Statistiken der Stundenverdienste, der Arbeitszeit und der abhängig Beschäftigten			c) Angaben nach Gebieten:		
			Deutschland (BR)	Tab. 23	142
			Italien	Tab. 24	148
Teil I					
STUNDENVERDIENSTE					
a) Allgemeine Übersicht (Indexzahlen)					
Index der durchschnittlichen Brutto-					
stundenverdienste	Tab. 1	30			
Index der Verbraucherpreise	Tab. 2	30			
b) Angaben nach Ländern:					
Deutschland (BR)	Tab. 3	32			
Frankreich	Tab. 4	38			
Italien	Tab. 5	44			
Niederlande	Tab. 6	50			
Belgien	Tab. 7	56			
Luxemburg	Tab. 8	62			
Vereinigtes Königreich	Tab. 9	68			
Dänemark	Tab. 10	71			
c) Angaben nach Gebieten:					
Deutschland (BR)	Tab. 11	76			
Frankreich	Tab. 12	82			
Italien	Tab. 13	88			
Niederlande	Tab. 14	94			
ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN			Teil III		
Null (nichts)		—	INDIZES ZUR ENTWICKLUNG		
Kein Nachweis vorhanden		—	a) Entwicklung der Stundenverdienste (Arbeiter)	Tab. 25	156
Unsichere Angabe (auf sehr wenigen Angaben beruhend)		()	b) Entwicklung der Monatsverdienst (Angestellte)	Tab. 26	164
Berichtigte Angabe		r	c) Entwicklung der Arbeitszeit	Tab. 27	170
Deutsche Mark		DM			
Französischer Franc		Ffr			
Lira		Lit.			
Gulden		Fl			
Belgischer Franc		Fb			
Luxemburger Franc		Flbg			
Dänische Krone		Dkr			
Insgesamt		T	Inhaltswiedergabe		
Männer		M	nur mit Quellennachweis		
Frauen		F	gestattet.		

ALLGEMEINE SYSTEMATIK DER WIRTSCHAFTSZWEIGE IN DEN
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN (NACE)

NACE	NACE
11 Kohlenbergbau (einschl. Herstellung von Briketts)	361 Schiffbau
111.1 Steinkohlenbergbau	364 Luftfahrzeugbau und -reparatur
12 Kokerei	37 Feinmechanik und Optik
13 Gewinnung von Erdöl und Erdgas	41/42 Nahrungs- und Genussmittelgewerbe
14 Mineralölverarbeitung	41 A Sonstige Nahrungsmittelgewerbe
21 Erzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	412 Schlachterei und Verarbeitung von Fleisch (ohne Fleischerei)
211 Eisenerzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	413 Be- und Verarbeitung von Milch
22 Erzeugung und erste Bearbeitung von Metallen	41 B Back- und Süßwarenindustrie
22 A Erzeugung und erste Bearbeitung von Eisen und Stahl	42 A Getränkeindustrie
221 Erzeugung von Eisen und Stahl gemäß EGKS-Vertrag	429 Tabakverarbeitung
224 Erzeugung und erste Bearbeitung von NE-Metallen	43 Textilgewerbe
23 Gewinnung von nicht-energetischen Mineralien (ohne Erze); Torfgewinnung	431 Wollaufbereitung, -spinnerei, -weberei u.ä.
231 Gewinnung von Baumaterial, feuerfesten und keramischen Erden	432 Baumwollspinnerei, -weberei u.ä.
23 A Gewinnung von a.n.g. Mineralien; Torfgewinnung	436 Wirkerei und Strickerei
24 Be- und Verarbeitung von Steinen und Erden; Herstellung und Verarbeitung von Glas	44 Ledergewerbe
242.1 Herstellung von Zement	441 Gerberei und Zurichtung von Leder
247 Herstellung und Verarbeitung von Glas	442 Herstellung von Lederwaren
248 Herstellung von keramischen Erzeugnissen (ohne Ziegelei)	45 Schuh- und Kleidungsgewerbe
25 Chemische Industrie (ohne Chemiefaserindustrie)	45 A Schuhgewerbe
25 A Herstellung chemischer Grundstoffe	45 B Kleidungsgewerbe (ohne Pelzwaren)
26 Chemiefaserindustrie	46 Be- und Verarbeitung von Holz
31 Herstellung von Metallerzeugnissen (ohne Maschinen- und Fahrzeugbau)	46 A Holzverarbeitung
311 Gießerei	467 Herstellung von Holzmöbeln
314 Herstellung von Stahl- und Leichtmetallkonstruktionen	47 Papier- und Pappezeugung und -verarbeitung; Druckerei- und Verlagsgewerbe
316 Herstellung von EBM-Waren	47 A Papier- und Pappezeugung und -verarbeitung
32 Maschinenbau	47 B Druckerei- und Verlagsgewerbe
321 Herstellung von landwirtschaftlichen Maschinen und Ackerschleppern	48 Verarbeitung von Gummi und Kunststoffen
322 Herstellung von Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinenwerkzeugen und Vorrichtungen für Maschinen	481 Verarbeitung von Gummi
33 Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen	483 Verarbeitung von Kunststoffen
34 Elektrotechnik	49 Sonstiges verarbeitendes Gewerbe
35 Bau von Kraftwagen und deren Einzelteilen	50 Baugewerbe
351 Bau und Montage von Kraftwagen und deren Motoren (einschl. Straßenzugmaschinen)	50 A Allgemeines Baugewerbe (ohne Bauinstallation und Ausbaugewerbe)
36 Fahrzeugbau (ohne Bau von Kraftwagen)	503 Bauinstallation
	A Bergbau insgesamt, mit den NACE-Nummern 11, 13, 21 und 23
	B Verarbeitende Industrie insgesamt
	C Insgesamt (A + B + 50)

DIE KOSTEN FÜR DIE ARBEITER IN DER INDUSTRIE

In diesem Abschnitt der vorliegenden Veröffentlichung werden die Ergebnisse der Arbeitskosten-erhebungen für die Jahre 1966, 1969 und 1972 wiedergegeben sowie die Ergebnisse der Aktualisierungsberechnung der Ergebnisse von 1969 für 1971, die nach der auf Seite 200 beschriebenen Methode durchgeführt wurde.

Die Ergebnisse der Erhebung von 1972 zeigen, daß die Kosten für die Arbeiter von 1969 bis 1971 in allen Ländern schneller gestiegen sind als in der Zeit von 1966 bis 1969:

Land	Entwicklung der Kosten je Stunde der Arbeiter					
	FB			Steigerung in %		
	1966	1969	1972	1969/66	1972/69	1972/66
Deutschland	80	100	159	24,7	59,0	98,3
Frankreich	69	85	108	24,4	26,1	56,9
Italien	63	80	122	25,9	52,8	92,4
Niederlande	74	98	148*	31,9	50,9*	99,0*
Belgien	76	97	147	26,8	51,5	92,1
Luxemburg	88	106	147	21,5	38,5	68,2

* Aktualisierung.

Im übrigen läßt sich feststellen, daß sich seit 1969 die Kostenunterschiede zwischen den einzelnen Ländern hauptsächlich aufgrund der veränderten Wechselkurse (Abwertung des französischen Franc und Aufwertung der DM) deutlich verstärkt haben; so hat sich die relative Höhe der Kosten in den anderen Ländern, ausgedrückt in % der durchschnittlichen Kosten je Stunde in Deutschland, von 1969 bis 1972 wie folgt verändert:

Index der Kosten je Stunde der Arbeiter (Deutschland = 100)				
Land	1966	1969	1972	
Deutschland	100	100	100	
Frankreich	85	85	68	
Italien	79	80	76	
Niederlande	93	98	93*	
Belgien	95	97	92	
Luxemburg	109	106	92	

* Aktualisierung.

METHODEN UND DEFINITIONEN

Diese Veröffentlichung enthält die Ergebnisse sogenannter „harmonisierter“ Statistiken, d.h. die Ergebnisse wurden auf der Grundlage von nationalen Erhebungen berechnet, wobei jedoch die Definitionen, die Bezugszeiträume und die Klassifikationen so weit angeglichen wurden, daß eine Übereinstimmung auf Gemeinschaftsebene erzielt wird. Nachstehend sind diese Definitionen (erfaßter Personenkreis und Gegenstand der Statistik) sowie die Bezugszeiträume und die benutzten Nomenklaturen näher erläutert. Einige Hinweise auf die Erfassung und Aufbereitung der Angaben sind ebenfalls beigelegt.

1. Definitionen

1.1. Arbeiter

Als Arbeiter gelten grundsätzlich alle *manuell tätigen* Arbeitnehmer, die durch einen Arbeitsvertrag an das Unternehmen gebunden sind.

Nicht einbezogen sind jedoch:

- die Vorarbeiter und Meister, die eine Kontrolltätigkeit ausüben,
- die Lehrlinge, die mit dem Betrieb durch einen Lehrvertrag verbunden sind (selbst wenn sie in der Produktion tätig sind),
- die mithelfenden Familienangehörigen,
- die Heimarbeiter.

Nicht enthalten in der *Verdienststatistik* sind auch die Arbeiter, die wegen teilweiser Arbeitsunfähigkeit einen verminderten Lohn beziehen, während einbezogen sind:

- die Arbeiter, die aus persönlichen Gründen nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter, die wegen Arbeitszeitverkürzung oder Arbeitsstillstand nur teilweise gearbeitet haben.

Da die Erfassung oder Nichterfassung der nachstehend genannten Gruppen von Arbeitern den durchschnittlichen Stundenverdienst nicht beeinflußt, können sie je nach Land entweder berücksichtigt werden oder nicht:

- die während des Erfassungszeitraums neu eingestellten, entlassenen oder ausgeschiedenen Arbeiter,

- die Arbeiter, die wegen Krankheit oder Unfall nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter, die wegen eines Arbeitskonflikts nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter im Baugewerbe, die wegen Urlaubs nur teilweise gearbeitet haben.

In der *Arbeitszeitstatistik* sind folgende Arbeitergruppen ausgeschlossen:

- die während des Erfassungszeitraums neu eingestellten, entlassenen oder ausgeschiedenen Arbeiter,
- die Arbeiter, die wegen Krankheit oder Unfall nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter, die aus persönlichen Gründen nur teilweise gearbeitet haben (Urlaub),
- die Arbeiter, die wegen Beteiligung an einem Arbeitskonflikt nur teilweise gearbeitet haben.

Einbezogen sind hingegen:

- die Arbeiter, die wegen Arbeitsrückgang oder Arbeitsstillstand nur teilweise gearbeitet haben.

Als Arbeiter-Lehrlinge gelten die jungen Arbeiter, die durch einen Lehrvertrag an das Unternehmen gebunden sind.

1.2. Als Angestellte gelten alle nicht als Arbeiter definierten Arbeitnehmer (vgl. § 1.1.), d.h. nicht nur die Angestellten im eigentlichen Sinne, sondern auch die Vorarbeiter, das Aufsichtspersonal, die Verwaltungsangestellten sowie die technischen und kaufmännischen Angestellten. (Personal der Geschäftsleitung wird nicht berücksichtigt, soweit es im Rahmen des Unternehmens allgemeine Befugnisse hat.)

1.3. Angebotene Arbeitszeit

Der Begriff „Wöchentlich je Arbeiter angebotene Arbeitszeit“ unterscheidet sich von der tatsächlichen Arbeitszeit dadurch, daß alle aus persönlichen Gründen der Arbeiter verlorenen Arbeitsstunden (z.B. durch Krankheit) ausgeschaltet sind.

Die den Arbeitern von den Betrieben durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit wird nach der Anzahl der normal geleisteten Stunden und der zusätzlichen Stunden errech-

net; dabei werden die eventuell aus technischen oder wirtschaftlichen Gründen nicht geleisteten Arbeitsstunden berücksichtigt. Die wöchentliche Arbeitszeit entspricht einer normalen Arbeitswoche in der Berichtszeit, die keine Feiertage enthält.

Die sich aus dieser Statistik ergebenden Zahlen spiegeln die Veränderungen der Arbeitszeiten wider, die sich entweder aus der Veränderung der wirtschaftlichen Lage der Betriebe oder aus den Änderungen der tariflichen Arbeitszeiten ergeben.

Die Ergebnisse werden in Stunden angegeben, wobei die Minuten als Dezimalstellen erscheinen.

Hinsichtlich der Arbeitszeit haben die Länder keine einheitliche Methode für die Aufbereitung der Angaben nach den Definitionen der Gemeinschaft angewandt.

1.4. Brutto-Verdienst

Es handelt sich ausschließlich um die Barentlohnungen, die den Arbeitgeber direkt belasten und *regelmäßig bei jeder Lohnung* gezahlt werden, vor Abzug der Lohnsteuer und des vom Arbeitgeber einbehaltenden Teils der Arbeitnehmerbeiträge zur Sozialversicherung und für Geldbußen.

Zahlungen für bezahlten Urlaub, Feiertage und sonstige bezahlte individuelle Abwesenheiten sind insoweit einbezogen, als die entsprechenden Stunden in die Berechnung der Verdienste je Zeiteinheit eingehen.

So wird die Höhe des Stundenverdienstes kaum beeinträchtigt, wenn einige Länder Zahlungen für Urlaub oder sonstige individuelle Abwesenheiten der Arbeiter einbeziehen, da diese sowohl im Zähler (gezahlte Beträge) als auch im Nenner (Zahl der Stunden) bei der Berechnung berücksichtigt werden.

1.5. Arbeitskosten

Die Arbeitskosten umfassen alle vom Arbeitgeber im Zusammenhang mit der Beschäftigung von Arbeitskräften getragenen Aufwendungen; das heißt, sie enthalten neben der Bezahlung einer Arbeitsleistung alle Kosten und Belastungen, die direkt mit der Zahlung dieser Entlohnung verbunden oder besonderen Aufwandsposten sozialer Art zuzurechnen sind. In den Gemein-

schaftsstatistiken für die Arbeiter sind die Kosten je Arbeitsstunde berechnet.

Bestandteile der Arbeitskosten sind:

- der Direktlohn für geleistete normale Stunden und Überstunden und bei jeder Lohnung gezahlte Prämien und Gratifikationen;
- sonstige (nicht bei jeder Lohnung gezahlte) Prämien und Gratifikationen;
- die Entlohnung für nicht gearbeitete Zeit (bezahlter Urlaub, Feiertage, Urlaubstage, Entlassungsentschädigungen);
- Arbeitgeberbeiträge zu Sozialversicherungen und Familienbeihilfen (gesetzliche, tarifliche, vertragliche und freiwillige Beiträge);
- Naturalleistungen und entsprechende Entschädigungen;
- sonstige soziale Aufwendungen,
- Steuern sozialer Art.

Die relative Bedeutung jedes dieser Kostenelemente schwankt von Land zu Land.

2. Berichtszeitraum

Die harmonisierten Statistiken über Stundenverdienste und Arbeitszeit werden regelmäßig für einen Berichtszeitraum im April und Oktober erstellt (¹). Die Aktualisierung der Arbeitskosten erfolgt für die gleichen Zeiträume sowie den Jahresschnitt.

Für Italien bezieht sich die Arbeitszeit auf die zweite Woche im März und im September.

3. Klassifizierungen

3.1. Untergliederung nach Industriezweigen (Verdienste, Arbeitszeit, Arbeitskosten)

Von 1964 bis April 1972 erfolgte die Untergliederung nach Industriezweigen nach der Systematik der Zweige des Produzierenden Gewerbes in den Europäischen Gemeinschaften (NICE).

Die Ergebnisse für Oktober 1972 und alle folgenden werden nach der Allgemeinen Systema-

(¹) Frankreich erst seit Oktober 1972, vorher betrafen die Zahlen die Monate März und September. Im übrigen beziehen sich die Angaben über die Verdienste der Arbeiter im Steinkohlenbergbau (EGKS) jeweils auf den Durchschnitt des zweiten und vierten Vierteljahres.

tik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE) aufbereitet.

Die Untergliederung erfolgte im allgemeinen nach zwei Ziffern der NICE; ab Oktober 1966 wurde die Aufgliederung noch erweitert. Mit Einführung der NACE ergab sich eine noch größere Zahl von Positionen.

In allen Fällen, in denen dies möglich war, wurden die Zeitreihen voll rückwirkend nach der NACE erstellt, auch wenn eine absolute Kohärenz nicht mit Sicherheit gegeben ist. In einigen Ländern führt der Wechsel in der Nomenklatur auch zu Veränderungen in der Zusammensetzung der Betriebsauswahl. Die Untergliederungen nach Wirtschaftszweigen entsprechen denen, die bei der Erhebung über Struktur und Verteilung der Löhne sowie bei der Erhebung über Arbeitskosten in der Industrie angewandt werden.

3.2. Untergliederung nach Regionen (Verdienste, Arbeitszeit)

Für die harmonisierte Verdienststatistik ist in Deutschland (BR), Frankreich, Italien und den Niederlanden eine regionale Unterteilung durchgeführt.

Die regionale Unterteilung der Arbeitszeit ist nur für Deutschland (BR), Frankreich und Italien vorgesehen. Infolge technischer Schwierigkeiten konnte diese Untergliederung in Frankreich jedoch noch nicht durchgeführt werden.

4. Methoden

4.1. Verdienst- und Arbeitszeitstatistik

Die Grundzahlen der harmonisierten Verdienst- und Arbeitszeitstatistiken werden im Rahmen der nationalen Erhebungen erstellt, die regelmäßig in den einzelnen Ländern durchgeführt werden. Im allgemeinen handelt es sich dabei um spezifische Untersuchungen über Verdienste, die aber gleichzeitig auch Angaben über die Anzahl der Arbeitsstunden liefern.

In Deutschland wird die Erhebung vom Statistischen Bundesamt in Zusammenarbeit mit den Statistischen Landesämtern vorgenommen. Von der Erhebung werden die Betriebe mit mindestens 10 Beschäftigten im Bergbau und in der verarbeitenden Industrie und mit mindestens

5 Beschäftigten im Hoch- und Tiefbau erfaßt. Allerdings sind die Handwerksbetriebe mit Ausnahme des Baugewerbes (NICE — Zweig 4) von der Erhebung ausgeschlossen. Es wird ein einstufiges Stichprobenverfahren für die Betriebe mit weniger als 1 000 Arbeitnehmern angewendet; die Auswahlsätze schwanken erheblich nach Industriezweigen und nach Betriebsgrößenklassen. Dagegen sind alle Betriebe mit 1 000 und mehr Beschäftigten mit ihrer ganzen Arbeiterbelegschaft in der Auswahl vertreten. Für die Industrie insgesamt machen die in der Stichprobe vertretenen Arbeiter ungefähr 60 v.H. der Arbeiterbelegschaft der von der Erhebung erfaßten Betriebe aus.

In Frankreich wird die Erhebung von der Abteilung Statistik und Studien des Ministeriums für Arbeit durchgeführt. In den untersuchten Zweigen werden alle Betriebe mit 50 und mehr Arbeitnehmern sowie ein Teil (etwa 35 v.H.) der Betriebe mit 10 bis 49 Arbeitnehmern erfaßt.

Die Auswahl der einzubeziehenden Betriebe erfolgt nach dem Zufallsprinzip. Innerhalb der einzelnen Betriebe werden dann jeweils alle dort beschäftigten Arbeiter berücksichtigt.

In Italien wird die Erhebung, wie in Frankreich, vom Ministerium für Arbeit und soziale Sicherheit durchgeführt und bezieht sich im allgemeinen auf alle Betriebe mit 10 und mehr Arbeitern im Bergbau und in der verarbeitenden Industrie sowie mit 5 und mehr Arbeitern im Baugewerbe. Von den erfaßten Betrieben werden alle Beschäftigten in die Erhebung einbezogen.

In den Niederlanden wird die Erhebung vom Zentralbüro für Statistik als Stichprobenerhebung ausgeführt. Die Auswahlsätze variieren zwischen 4 und 20 v.H. je nach Industriezweig. Die Erhebung betrifft Betriebe mit mindestens 10 Beschäftigten.

Von den Betrieben mit weniger als 100 Beschäftigten wird nur eine Auswahl genommen, deren Arbeiter aber alle in die Erhebung einbezogen werden. Dagegen sind im allgemeinen alle Betriebe mit 100 und mehr Beschäftigten in der Stichprobe vertreten, aber diese Betriebe liefern dann nur für einen Teil ihrer Arbeiter eine Auskunft. Diese Auskunft wird für jeden Arbeiter der Stichprobe einzeln aufgeführt.

In Belgien wird die Erhebung als Stichprobenuntersuchung vom nationalen Statistischen Insti-

tut gemacht. Die der Erhebung zugrunde liegenden Stichprobe enthält alle Betriebe mit 200 und mehr Beschäftigten, die für einen Teil ihrer Arbeiter Auskunft geben; eine Auswahl der Betriebe mit 50 bis 199 Beschäftigten, die für einen Teil der Arbeiter Zahlen liefern; eine Auswahl der Betriebe mit 10 bis 49 Beschäftigten, die für alle ihre Arbeiter Angaben machen. Die Auswahl ist so gestaltet, daß man für einen bestimmten Industriezweig in jeder Größenklasse (unter 50, 50 bis 199, 200 und mehr Beschäftigte) prozentual den gleichen Arbeiteranteil erhält.

Die erfaßten Angaben beziehen sich auf jeden einzelnen Arbeiter.

In Luxemburg schließlich wird die Erhebung vom Arbeitsministerium durchgeführt und erfaßt alle Betriebe der untersuchten Industriezweige ohne Untergrenze, also unabhängig von ihrer Größe.

In dem Vereinigten Königreich wird die Erhebung jährlich im Oktober von der Statistischen Abteilung des Arbeitsministeriums durchgeführt. Die Erhebung umfaßt die Betriebe in der verarbeitenden Industrie, dem Baugewerbe und dem Bergbau mit Ausnahme des Steinkohlenbergbaus. Mehr als 30 000 Fragebögen werden für diese Industrien ausgefüllt und liefern Angaben über etwa 250 000 Arbeiter, was mehr als 60 % der Arbeiterbelegschaft der von den Erhebung erfaßten Betriebe ausmacht.

In Dänemark wird die Erhebung von der „Danmarks Statistik“ aufgrund einer monatlichen Stichprobenerhebung durchgeführt. Die Erhebung erfaßt alle Unternehmen mit 200 und mehr Beschäftigten. Die Unternehmen mit 6 bis 200 Beschäftigten werden nach der Beschäftigtenzahl des Unternehmens ausgewählt. Die Auswahl umfaßt etwa 30 v.H. der Unternehmen, was ungefähr 70 v.H. der Gesamtbeschäftigung in der Industrie ausmacht.

Die Angaben über die Verdienste für den Kohlen- und Eisenerzbergbau werden für alle Länder den im Rahmen des EGKS-Vertrags durchgeführten Vollerhebungen entnommen. Hierzu wird darauf hingewiesen, daß die Zahlen dieser Veröffentlichung von denen des EGKS-Bulletins abweichen können, da letztere die Angaben für Lehrlinge mitenthalten, welche aus den Berechnungen der vorliegenden Erhebung dagegen ausgeschlossen sind.

Die Interpretation der Angaben der harmonisierten Statistik über die Stundenverdienste der Arbeiter unterliegt jedoch bestimmten Vorbehalten, die sich insbesondere aus folgenden Überlegungen ergeben:

- Die Zusammensetzung der Arbeitskräfte kann von Industrie zu Industrie und von Land zu Land mitunter erheblich variieren. Insbesondere die Spannen zwischen den Männer- und Frauenlöhnen, die Strukturunterschiede (Durchschnittsalter und Berufsalter, berufliche Qualifikation usw.) zwischen der Gruppe der Männer und derjenigen der Frauen spielen zweifellos eine bedeutsame Rolle.
Außerdem enthalten die Stundenverdienste, wie bereits erwähnt, Bestandteile (wie beispielsweise den Stücklohn, die Leistungsprämien, die Zulagen für Überstunden usw.), die einen Entlohnungsabstand zwischen Männern und Frauen infolge der qualitativen und quantitativen Unterschiede der weiblichen Arbeit — sei es aus gesetzlichen oder physiologischen Gründen — nach sich ziehen.
- Für die Vergleiche von Land zu Land sind ferner einige Umstände zu berücksichtigen, die mitunter das durchschnittliche Niveau des Stundenlohns, wenn auch geringfügig, beeinflussen können, z.B. die Tatsache, daß der Eintritt der Jugendlichen in das Arbeitsleben (Mindestberufsalter) von Land zu Land unterschiedlich festgelegt ist, daß die Dauer von Saisonarbeiten differieren kann, daß die freiwilligen und vertraglichen Kinderbeihilfen in den einzelnen Ländern unterschiedlich hoch sind, daß in Frankreich die Bezugszeit nicht in die Monate April und Oktober fällt, sondern sich auf das Ende der Monate März und September erstreckt, daß in Deutschland die Handwerksbetriebe der verarbeitenden Industrie nicht erfaßt werden, daß schließlich die wegen Abwesenheit aus persönlichen Gründen bezahlten, aber nicht geleisteten Stunden in den einzelnen Ländern unterschiedlich behandelt werden.

Außerdem muß betont werden, daß die in der vorliegenden Statistik nicht berücksichtigten Lohnbestandteile je nach Land eine unterschiedliche Bedeutung besitzen, wie die Erhebungen über Arbeitskosten gezeigt haben; aus diesem Grund muß jeder Vergleich der Höhe der Nominallöhne zwischen den Ländern unterbleiben; eine solche Gegenüberstellung muß auf die Entwicklungsangaben begrenzt bleiben.

4.2. Aktualisierung

Berechnungen zur Aktualisierung wurden 1971 eingeführt, um kurzfristig die Entwicklung der Höhe der Arbeitskosten zwischen zwei Erhebungen verfolgen zu können.

Die Aktualisierung an sich besteht in einer Bewertung der Kostenhöhe aufgrund einer je nach der gewählten Methode mehr oder weniger genauen Schätzung der Entwicklung der einzelnen Kostenbestandteile. Diese Bewertung kann sich entweder auf einen genauen Zeitpunkt oder eine sehr kurze Periode beziehen: dann handelt es sich um eine sogenannte Zeitpunktaktualisierung. Sie kann aber auch die auf einen viel längeren Zeitraum, etwa ein Jahr, bezogenen Durchschnittskosten zum Gegenstand haben: dann können wir von Aktualisierung auf Jahresbasis sprechen. Die jeweilige Bedeutung dieser zwei Konzepte ist etwas unterschiedlich, aber beide sind von Interesse. Deshalb schien es angebracht, gleichzeitig beide Berechnungstypen anzugehen.

Die Zusammenstellung der Grundangaben für die Fortschreibung erfolgt anhand eines gemeinschaftlichen Formulars, das die nationalen statistischen Dienste halbjährlich dem Statistischen Amt der Gemeinschaften übermitteln⁽¹⁾. Dieses Formular enthält detaillierte Angaben über die Entwicklung der einzelnen Kostenelemente.

Für die Entwicklung des *Direktlohnes* konnte man in allen Ländern auf die laufende Statistik der Bruttostundenverdienste der Arbeiter in der Industrie abstellen, die seit ihrer Harmonisierung auf Gemeinschaftsebene nach der gleichen Industrienomenklatur aufgegliedert ist wie die Arbeitskostenerhebungen und die jährlich mindestens zweimal (im April und Oktober) erhoben wird. In einigen Ländern konnten sogar noch zusätzliche Angaben in Betracht gezogen werden, was die Genauigkeit der Jahresdurchschnitte verbessert.

Für die *Nebenkosten* wird die Entwicklung des Gewichtes eines jeden Kostenelements von den nationalen Statistischen Dienststellen anteilmäßig d.h. im Verhältnis zur Entwicklung des direkten Stundenlohnes und unter weitmöglichster Berücksichtigung der Änderungen geschätzt, die in der sie beeinflussenden Gesetzgebung, den Regelungen und den Tarifverträgen inzwischen eingetreten sind.

⁽¹⁾ Siehe Sozialstatistik Nr. 5/1972, s. 46 u. 47.

In dem für die Einholung der Angaben bestimmten Formular findet sich einmal ein Index der Entwicklung des Direktlohns und zum anderen ein Koeffizient der aktualisierten Nebenkosten. Das Produkt aus diesen beiden Zahlen liefert eine neue Meßziffer, die, unmittelbar auf den direkten Stundenlohn der Ausgangserhebung angewendet, den aktualisierten Kostenwert ergibt.

Für die Berechnung wurden folgende Formeln angewandt:

Für die *Zeitpunktaktualisierung* (Monate April oder Oktober)

$$B_i = \frac{a_i}{\bar{a}_0} b_d (1 + K_i)$$

$$B_j = \frac{a_j}{\bar{a}_0} b_d (1 + K_j)$$

wobei :

B_i = aktualisierte Arbeitskosten für April	}	des Jahres der Fortschreibung
B_j = aktualisierte Arbeitskosten für Oktober		

a_i = Stundenverdienst im April

a_j = Stundenverdienst im Oktober

\bar{a}_0 = Durchschnittlicher Stundenverdienst des Basisjahrs (Quelle : laufende Verdienststatistik)

b_d = bei der Kostenerhebung des Basisjahrs ermittelter Direktlohn je Stunde

K_i = Anteil der aktualisierten Nebenkosten für April	}	des Jahres der Fortschreibung
K_j = Anteil der aktualisierten Nebenkosten für Oktober		

K_i = Anteil der aktualisierten Nebenkosten für April

K_j = Anteil der aktualisierten Nebenkosten für Oktober

Für die *Aktualisierung auf Jahresbasis* lautet die Formel :

$$B = \frac{\bar{a}_{ij}}{\bar{a}_0} b_d (1 + \bar{K}_{ij})$$

wobei :

B = auf das Jahr aktualisierte Arbeitskosten

\bar{a}_{ij} = durchschnittlicher Stundenverdienst im Jahr der Fortschreibung (Quelle : laufende Verdienststatistik)

\bar{K}_{ij} = durchschnittlicher aktualisierter Anteil der Nebenkosten für das Jahr der Fortschreibung

Die vom SAEG aufgrund der Informationen der nationalen Behörden aktualisierten Kostenwerte sind zunächst in nationaler Währung ausgedrückt. Für einen internationalen Vergleich müssen sie daher in eine gemeinsame Währung konvertiert werden. Wie bei allen bisher angestellten Erhebungen über die Arbeitskosten ist auch hier diese gemeinsame Geldeinheit der belgische Franken. Für die Umrechnung wurden die offiziell festgelegten Wechselkurse oder „Leitkurse“⁽¹⁾ angewandt, wobei Änderungen dieser Kurse pro rata temporis berücksichtigt wurden.

⁽¹⁾ Vgl. Umrechnung der statistischen Angaben in „Eur“, Allgemeine Statistiken.

In diesem Zusammenhang muß die Tatsache unterstrichen werden, daß die Ergebnisse der Aktualisierungsrechnung trotz größtmöglicher Bemühung ihre Zuverlässigkeit zu gewährleisten, nicht den gleichen Genauigkeitsgrad für sich in

Anspruch nehmen können wie die aus den dreijährlich erfolgenden Erhebungen ermittelten Ergebnisse. Nichtsdestoweniger dürften sie als solche für genügend aussagekräftig für die laufende Entwicklung gehalten werden.

INDICE

I costi della manodopera per gli operai nell'industria		Pagina	Parte II DURATA DEL LAVORO		
Costi orari in moneta nazionale	Tab. I		10	a) Generalità		Tab. 15	99
Costi orari in franchi belgi	Tab. II	16	b) Dati per paese:		
Indici dei costi orari (paese ove il costo è più elevato = 100)	Tab. III	22	Germania (Rf)	Tab. 16	102
Statistiche armonizzate delle retribuzioni, della durata del lavoro e dell'occupazione dipendenti			Francia	Tab. 17	108
Parte I RETRIBUZIONI ORARIE			Italia	Tab. 18	114
a) Generalità:			Paesi Bassi	Tab. 19	120
Numeri indici della retribuzione media oraria linda	Tab. 1	30	Belgio	Tab. 20	126
Numeri indici dei prezzi al consumo	Tab. 2	30	Lussemburgo	Tab. 21	132
b) Dati per paese:			Regno Unito	Tab. 22	138
Germania (Rf)	Tab. 3	32			
Francia	Tab. 4	38			
Italia	Tab. 5	44			
Paesi Bassi	Tab. 6	50			
Belgio	Tab. 7	56			
Lussemburgo	Tab. 8	62			
Regno Unito	Tab. 9	68			
Danimarca	Tab. 10	71			
c) Dati per regione:					
Germania (Rf)	Tab. 11	76			
Francia	Tab. 12	82			
Italia	Tab. 13	88			
Paesi Bassi	Tab. 14	94			
SIMBOLI E ABBREVIAZIONI			Parte III INDICI DELL'EVOLUZIONE		
Il fenomeno non esiste		—	a) Evoluzione delle retribuzioni orarie (operai)	Tab. 25	156
Dato non disponibile		.	b) Evoluzione delle retribuzioni mensili (impiegati)	Tab. 26	164
Dato incerto		()	c) Evoluzione della durata del lavoro	Tab. 27	170
(concernente un campione molto esiguo)					
Dato riveduto		r			
Marco tedesco		DM			
Franco francese		Ffr			
Lira		Lit.			
Fiorino		Fl			
Franco belga		Fb			
Franco lussemburghese		Flbg			
Corona danese		Dkr			
Totali		T			
Uomini		M			
Donne		F	La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte		

**NOMENCLATURA GENERALE DELLE ATTIVITÀ ECONOMICHE NELLE
COMUNITÀ EUROPEE (NACE)**

NACE	NACE
11 Estrazione e agglomerazione di combustibili solidi	364 Costruzione e riparazione di aeronavi
111.1 Estrazione del carbon fossile	37 Fabbricazione di strumenti ottici, di precisione e affini
12 Cokerie	41/42 Industria alimentare, delle bevande e del tabacco
13 Estrazione di petrolio e di gas naturale	41 A Altre industrie alimentari
14 Industria petrolifera	412 Macellazione del bestiame, preparazione e conservazione della carne
21 Estrazione e preparazione di minerali metallici	413 Industria casearia
211 Estrazione e preparazione di minerali di ferro	41 B Industria dolciaria e della panificazione
22 Produzione e prima trasformazione dei metalli	42 A Industria delle bevande
22 A Produzione e prima trasformazione dei metalli ferrosi	429 Industria del tabacco
221 Siderurgia secondo il Trattato CECA	43 Industria tessile
224 Produzione e prima trasformazione dei metalli non ferrosi	431 Industria laniera
23 Estrazione di minerali diversi da quelli metallici ed energetici; torbiere	432 Industria cotoniera
231 Estrazione di materiali da costruzione e di terre refrattarie e per ceramica	436 Fabbricazione di tessuti di maglia, maglieria, calze
23 A Estrazione di altri minerali n.d.a.; torbiere	44 Industria delle pelli e del cuoio
24 Industria dei prodotti minerali non metallici	441 Concia delle pelli e del cuoio
242.1 Fabbricazione di cemento	442 Fabbricazione di articoli in cuoio e affini
247 Industria del vetro	45 Fabbricazione di calzature, di articoli d'abbigliamento e di biancheria per casa
248 Fabbricazione di prodotti in ceramica	45 A Fabbricazione di calzature
25 Industria chimica	45 B Industria dell'abbigliamento (esclusa la pellicceria)
25 A Fabbricazione di prodotti chimici di base	46 Industria del legno e del mobile in legno
26 Fabbricazione di fibre artificiali e sintetiche	46 A Industria del legno
31 Fabbricazione di oggetti in metallo (ad esclusione delle macchine e dei materiali da trasporto)	467 Industria del mobile in legno
311 Fonderie	47 Industria della carta e degli articoli in carta; stampa e edizione
314 Costruzioni metalliche	47 A Industria della carta e degli articoli in carta
316 Fabbricazione di utensili e articoli finiti in metallo, ad esclusione del materiale elettrico	47 B Stampa e edizione
32 Costruzione di macchine e di materiale meccanico	48 Industria della gomma – trasformazione delle materie plastiche
321 Costruzione di macchine e trattori agricoli	481 Industria della gomma
322 Costruzione di macchine tessili e di loro accessori; fabbricazione di macchine per cucire	483 Trasformazione delle materie plastiche
33 Costruzione di macchine per ufficio e macchine e impianti per l'elaborazione dei dati	49 Industrie manifatturiere diverse
34 Costruzione elettrica ed elettronica	50 Edilizia e genio civile
35 Costruzione di automobili e pezzi staccati	50 A Edilizia e genio civile, tranne l'installazione e l'attività di finitura dell'edilizia
351 Costruzione e montaggio di autoveicoli (ivi compresi i trattori stradali) e costruzione dei relativi motori	503 Installazione
36 Costruzione di altri mezzi di trasporto	A Complesso delle industrie estrattive, comprendente le classi NACE 11, 13, 21 e 23
361 Costruzione navale, riparazione e manutenzione di navi	B Complesso delle industrie manifatturiere
	C Complesso (A + B + 50)

IL COSTO DEL LAVORO OPERAIO NELL'INDUSTRIA

In questa parte della pubblicazione si riportano i risultati dell'indagine sui costi della manodopera relativa all'anni 1966, 1969 e 1972 e l'attualizzazione dei costi 1969 relativa all'anno 1971, calcolata secondo i metodi descritti a pagina 213.

Dai risultati dell'indagine 1972 si rileva che in tutti i paesi il costo del lavoro operaio ha continuato ad aumentare, tra il 1969 ed il 1972, ad un ritmo più intenso che nel precedente triennio 1966-1969:

Paese	Evoluzione dei costi orari per gli operai					
	FB			Incremento %		
	1966	1969	1972	1969/66	1972/69	1972/66
Germania	80	100	159	24,7	59,0	98,3
Francia	69	85	108	24,4	26,1	56,9
Italia	63	80	122	25,9	52,8	92,4
Paesi Bassi	74	98	148*	31,9	50,9*	99,0*
Belgio	76	97	147	26,8	51,5	92,1
Lussemburgo	88	106	147	21,5	38,5	68,2

* Attualizzazione.

Dal 1969 in poi le differenze di costo tra i vari paesi si sono sensibilmente accresciute, a causa soprattutto delle variazioni intervenute nei tassi di cambio (svalutazione del franco francese e rivalutazione del DM); espressa in percentuale del costo orario medio in Germania, l'importanza relativa dei costi negli altri paesi è così variata dal 1969 al 1972:

Indici dei costi orari per gli operai (Germania = 100)			
Paese	1966	1969	1972
Germania	100	100	100
Francia	85	85	68
Italia	79	80	76
Paesi Bassi	93	98	93*
Belgio	95	97	92
Lussemburgo	109	106	92

* Attualizzazione.

METODI E DEFINIZIONI

Le statistiche presentate in questa pubblicazione sono armonizzate. Si è fatto in modo, cioè, che partendo da statistiche nazionali, le definizioni, i periodi di riferimento e le classificazioni coincidessero a livello comunitario. Di seguito pertanto si troveranno alcune precisazioni sulle definizioni (categorie interessate e oggetto della statistica), sui periodi di riferimento nonché sulle classificazioni utilizzate. Sono state inoltre aggiunte alcune informazioni relative alla metodologia seguita per la raccolta e l'elaborazione dei dati.

1. Definizioni

1.1. Operai

Sono considerati operai tutti i *lavoratori manuali* legati all'impresa da un contratto di lavoro.

Sono tuttavia esclusi :

- i capisquadra ed i capomastri che compiono un lavoro di controllo,
- gli apprendisti legati all'impresa da un contratto di apprendistato (anche se addetti alla produzione),
- i coadiuvanti familiari,
- i lavoratori a domicilio.

Per le *statistiche delle retribuzioni* sono pure esclusi gli operai che percepiscono un salario ridotto a causa di inabilità parziale al lavoro; sono invece inclusi :

- gli operai che hanno lavorato parzialmente per motivi personali,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente a causa di una diminuzione o della sospensione del lavoro.

Dato che l'inclusione o l'esclusione delle categorie di operai qui appresso indicate non è tale da influenzare il livello della retribuzione oraria media, tali categorie possono essere incluse o escluse nelle elaborazioni, a seconda dei paesi :

- gli operai assunti, licenziati o dimissionari durante il periodo di rilevazione,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente per causa di malattia o d'infortunio,

- gli operai che hanno lavorato parzialmente perché implicati in conflitto di lavoro,
- gli operai dell'edilizia che hanno lavorato parzialmente perché in ferie.

Per quanto riguarda la *statistica della durata del lavoro* sono esclusi i seguenti gruppi:

- gli operai assunti, licenziati o dimissionari durante il periodo di rilevazione,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente a causa di malattia o di infortunio,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente per motivi personali (ferie),
- gli operai che hanno lavorato parzialmente perché implicati in conflitti di lavoro.

Sono però inclusi :

- gli operai che hanno lavorato parzialmente a causa di una diminuzione o della sospensione del lavoro.

Sono considerati apprendisti-operai i giovani operai legati all'impresa da un contratto di apprendistato.

1.2. Impiegati

Sono considerati come impiegati tutti i dipendenti non compresi fra gli operai (cfr. § 1.1.) cioè, oltre agli impiegati propriamente detti, i capomastri, il personale di sorveglianza ed i quadri amministrativi, tecnici e commerciali (il personale di direzione se possiede, all'interno dell'azienda, una competenza generale è escluso da tale categoria).

1.3. Durata del lavoro offerta

La nozione di durata settimanale del lavoro offerto per operaio si distingue da quella di durata effettiva del lavoro in quanto non tiene conto delle ore di lavoro perdute per cause individuali degli operai, quali malattia, ecc.

La durata settimanale media del lavoro offerto agli operai dall'impresa si calcola partendo dal numero di ore normalmente prestate e dalle ore straordinarie, tenendo conto delle ore che, eventualmente, non sono state effettuate per motivi tecnici o economici.

Essa equivale ad una settimana normale di lavoro compresa nel periodo di riferimento, nella quale non cadano festività.

I dati di questa statistica riflettono perciò le variazioni di durata del lavoro derivanti da modifiche della situazione economica delle imprese o della durata del lavoro contrattuale.

I risultati sono espressi in ore e decimali.

I dati sono elaborati sul piano nazionale partendo da definizioni comunitarie.

1.4. *Retribuzione linda*

Si tratta esclusivamente della remunerazione in denaro a carico diretto del datore di lavoro, *versata regolarmente all'occasione di ogni pagamento*, prima che siano dedotte le imposte, le quote della previdenza sociale a carico del dipendente e trattenute dal datore di lavoro, nonchè le ammende.

I versamenti per ferie pagate, giorni festivi ed altre assenze personali pagate sono, in linea di principio, inclusi a patto che sia stato tenuto conto dei giorni ed ore corrispondenti nel calcolare le retribuzioni per unità di tempo.

Per quanto riguarda poi i versamenti relativi a ferie o ad assenze individuali degli operai, si può osservare che questo procedimento non influenza sensibilmente il livello della retribuzione oraria media in quanto nel rapporto destinato a determinare tale retribuzione oraria si tiene conto di tali assenze retribuite sia nel numeratore (somme versate) che nel denominatore (numero di ore).

1.5. *Costo della manodopera*

Il costo della manodopera copre il complesso delle spese sostenute dal datore di lavoro per l'impiego di manodopera. Ciò significa che tale costo comprende, oltre al pagamento di una prestazione di lavoro, tutte le spese e gli oneri collettati direttamente alla corresponsione di tale retribuzione o altrimenti imputabili a considerazioni particolari di carattere sociale. Nelle statistiche comunitarie per gli operai il costo viene calcolato per ora di lavoro.

Gli elementi costitutivi del costo della manodopera sono i seguenti :

- Salario diretto per ore normali e supplementari effettuate nonchè premi e gratifiche corrisposti unitamente ad ogni retribuzione.
- Altri premi e gratifiche (non corrisposti unitamente ad ogni retribuzione).

- Retribuzioni corrisposte per giornate non lavorate (ferie pagate, giorni festivi, indennità di ferie, indennità di licenziamento).
- Contributi del datore di lavoro per la previdenza sociale e gli assegni familiari (obbligatori, contrattuali collettivi o aziendali, volontari).
- Corresponsioni in natura ed indennità corrispondenti.
- Altre spese di carattere sociale.
- Imposte a carattere sociale.

L'incidenza relativa di ciascuno di questi elementi varia da un paese all'altro.

2. *Periodo di riferimento*

Le indagini armonizzate sulle retribuzioni e sulla durata del lavoro sono effettuate regolarmente nei mesi di aprile e ottobre (¹). L'attualizzazione dei costi della manodopera è fatta per gli stessi mesi come pure per la media annua.

Per l'Italia, la durata di lavoro offerta si riferisce alla seconda settimana di marzo e settembre.

3. *Classificazione*

3.1. *Ripartizione per industria* (retribuzione, durata del lavoro, costo della manodopera)

Dal 1964 all'aprile 1972, la ripartizione per ramo d'attività era basata sulla nomenclatura delle industrie stabilita dalle Comunità europee (NICE).

A partire dai dati relativi alla situazione nel mese di ottobre 1972 la suddivisione per attività è effettuata sulla base della Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee (NACE).

I risultati delle statistiche armonizzate sono, in principio, elaborati separatamente per ognuno

(¹) In Francia solo dall'ottobre 1972; prima si trattava dei mesi di marzo e ottobre. Inoltre per tutti i paesi le statistiche delle retribuzioni operaie delle miniere di carbone (C.E.C.A.) si riferiscono rispettivamente alla media del 2º e del 4º trimestre dell'anno.

dei gruppi a due cifre della NICE; dall'ottobre del 1966, è stata adottata una suddivisione più dettagliata. Il numero di suddivisioni è stato ancora aumentato al momento dell'applicazione della NACE.

Ogni volta che è stato possibile si è ripresa per intero la serie cronologica nel quadro della ripartizione secondo la NACE anche se non si può pienamente garantire la coerenza dei dati. Infatti il cambiamento di nomenclatura è stato accompagnato in certi paesi dalla formazione di nuovi campioni di industrie. Tali suddivisioni corrispondono in ogni caso a quelle previste per le indagini sulla struttura e la ripartizione dei salari e sugli oneri salariali delle imprese nell'industria.

3.2. Ripartizione per regione (retribuzione, durata del lavoro)

Per la statistica armonizzata delle retribuzioni una ripartizione regionale dei dati viene effettuata per la Germania (R.f.), la Francia, l'Italia ed i Paesi Bassi.

Per la durata del lavoro tale ripartizione è prevista solo per la Germania (R.f.), la Francia e l'Italia. A causa di difficoltà tecniche la Francia non ha potuto ancora attuare tale ripartizione.

I dati sull'occupazione dipendente sono stati ripartiti per regione per la Germania (R.f.), la Francia e l'Italia, solo per quanto riguarda l'industria estrattiva, quella manifatturiera e le costruzioni.

4. Metodi

4.1. Statistiche delle retribuzioni e della durata del lavoro

I dati di base relativi alla statistica armonizzata delle retribuzioni e della durata del lavoro vengono raccolti tramite le rilevazioni nazionali realizzate periodicamente nei diversi paesi. Trattasi, in generale, di rilevazioni specifiche sulle retribuzioni che forniscono allo stesso tempo indicazioni sul numero di ore di lavoro.

In Germania, l'indagine viene effettuata dall'Istituto federale di statistica, in collaborazione con gli uffici di statistica dei «Länder». L'indagine considera gli stabilimenti che occupano 10 dipendenti ed oltre nelle industrie estrattive e

manifatturiere e 5 dipendenti ed oltre nell'edilizia. Sono esclusi tuttavia dalla rilevazione gli stabilimenti detti «artigianali», salvo per l'edilizia (n. 4 della NICE). La rilevazione viene effettuata, per gli stabilimenti che occupano meno di 1000 dipendenti, mediante sondaggio ad uno stadio. I tassi di sondaggio variano notevolmente secondo i rami e secondo le classi d'importanza. Gli stabilimenti con 1000 dipendenti ed oltre sono invece tutti rappresentati nel campione con il complesso dei loro operai. Per l'insieme dell'industria viene compreso nel campione oltre il 60% degli operai occupati negli stabilimenti coperti dall'indagine.

In Francia l'indagine è effettuata dalla divisione della statistica e degli studi del Ministero del Lavoro. Essa comprende, nei rami di attività considerati, il complesso degli stabilimenti con 50 e più dipendenti, ed una frazione (35% circa) degli stabilimenti che occupano da 10 a 49 dipendenti.

Il campione degli stabilimenti con meno di 50 dipendenti risulta da un sondaggio casuale: l'indagine riguarda comunque l'insieme degli occupati negli stabilimenti presi in considerazione.

In Italia, come in Francia, l'indagine viene effettuata dal ministero del lavoro e della previdenza sociale e comprende in genere gli stabilimenti che occupano 10 dipendenti ed oltre nelle industrie estrattive e manifatturiere, e 5 dipendenti ed oltre nell'edilizia. Tutti i dipendenti degli stabilimenti censiti sono compresi nell'indagine.

Nei Paesi Bassi, l'indagine è effettuata, per campione, dall'Ufficio centrale di statistica. I tassi di sondaggio variano tra il 4 ed il 20% secondo le industrie. L'indagine considera gli stabilimenti che occupano 10 dipendenti ed oltre.

Solo un campione degli stabilimenti che occupano meno di 100 dipendenti è compreso nella rilevazione, ma tutti gli operai di tali stabilimenti sono presi in considerazione. Invece gli stabilimenti con 100 dipendenti ed oltre sono in genere tutti rappresentati nel campione, ma essi forniscono dati per una parte soltanto dei loro operai. Trattasi di informazioni individuali, relative cioè a ciascun operaio del campione.

In Belgio l'indagine è effettuata per campione dall'Istituto nazionale di statistica. Il campione considerato nell'indagine comprende: tutti gli stabilimenti con 200 e più dipendenti, che

forniscono dati per una parte dei loro operai; un campione degli stabilimenti occupanti da 50 a 199 dipendenti, che forniscono dati per una parte dei loro operai; un campione degli stabilimenti aventi da 10 a 49 dipendenti, che danno informazioni per il complesso dei loro operai. Il campionamento è tale che in ogni classe (meno di 50 dipendenti, da 50 a 199, 200 e oltre) di ciascun settore si ottiene la medesima percentuale di operai.

I dati sono raccolti distintamente per ciascun operaio.

Nel Lussemburgo, infine, l'indagine viene effettuata dal ministero del lavoro e copre tutti gli stabilimenti delle industrie censite, senza alcuna limitazione di dimensioni.

Nel Regno Unito l'indagine è effettuata ogni mese di ottobre dalla divisione della statistica del Dipartimento del Lavoro. Essa concerne gli stabilimenti delle industrie manifatturiere, dell'edilizia e delle industrie estrattive salvo le miniere di carbone. Oltre 30 000 questionari relativi a tali industrie sono compilati e forniscono informazioni su 4,25 milioni di operai, che rappresentano più del 60 % degli operai di dette industrie.

In Danimarca l'indagine è effettuata dalla «Danmark Statistik» nel quadro di una rilevazione mensile per campione. L'indagine comprende tutte le imprese con 200 e più dipendenti; le imprese aventi da 6 a 200 dipendenti sono estratte con un tasso variabile in funzione del numero di dipendenti dell'impresa.

Il campione comprende circa il 30 % delle imprese ed il 70 % dell'occupazione totale dell'industria.

I dati relativi alle retribuzioni, per le miniere di carbone e di ferro, sono tratti — per tutti i paesi — dalle indagini di tipo censimenterio effettuate nel quadro del trattato CECA. Si avverte in proposito che i dati riportati nella presente pubblicazione possono differire da quelli figuranti nei bollettini CECA, poiché questi ultimi comprendono i dati relativi agli apprendisti che sono invece esclusi dai calcoli per la presente indagine.

L'interpretazione dei dati della statistica armonizzata delle retribuzioni orarie degli operai deve essere effettuata con cautela, tenuto conto, in particolare, delle seguenti avvertenze:

— La composizione della manodopera varia, talora sensibilmente, tra l'una e l'altra industria e tra l'un paese e l'altro. Per quanto riguarda, in particolare, gli scarti tra i salari della manodopera maschile e quelli della manodopera femminile, le differenze di struttura (età media ed anzianità di lavoro, qualificazione professionale, ecc.) che intercorrono tra il gruppo degli uomini e quello delle donne giocano senza dubbio un ruolo notevole. Inoltre le retribuzioni orarie di fatto comprendono, come già detto, quegli elementi della retribuzione (quali cottimi, premi di produzione, maggiorazioni per lavoro straordinario, ecc.) che determinano uno scarto retributivo tra i due sessi in relazione alla diversità qualitativa e quantitativa delle prestazioni delle donne dovuta a cause sia legislative che fisiologiche.

— Per quanto riguarda i raffronti tra un paese e l'altro bisogna inoltre tener presenti alcune circostanze che potrebbero talora, pur lievemente, influire sui livelli medi della retribuzione oraria, quali il fatto che l'accesso dei giovani al lavoro (età minima lavorativa) è regolato diversamente da paese a paese; che i periodi di intensificazione delle attività stagionali possono differire; che gli assegni familiari contrattuali o liberamente accordati hanno un'importanza diversa nei vari paesi; che in Francia il periodo di riferimento non è compreso nei mesi di aprile ed ottobre, ma copre la fine dei mesi di marzo e settembre; che in Germania sono escluse dalla rilevazione, per l'industria manifatturiere, le imprese dette «artigianali»; che infine le ore pagate ma non lavorate per assenze individuali degli operai sono trattate in maniera diversa nei vari paesi.

Bisogna per altro tener presente che gli elementi della retribuzione non considerati nella presente statistica assumono un'importanza variabile da un paese all'altro, come hanno mostrato le indagini sul costo della manodopera; è quindi opportuno evitare di comparare i livelli dei salari nominali tra un paese e l'altro, doendo tali raffronti restar limitati all'evoluzione del fenomeno.

4.2. Attualizzazione

L'attualizzazione è stata introdotta nel 1971 per seguire a breve termine l'evoluzione del livello del costo della manodopera fra due indagini.

L'attualizzazione consiste infatti in una valutazione del livello dei costi della manodopera effettuata sulla base di una stima più o meno precisa, a seconda del metodo prescelto, dell'evoluzione dei vari elementi costitutivi dei costi stessi. Questa valutazione può essere applicata, nel tempo, a un momento ben determinato o a un periodo molto breve: in questo caso l'attualizzazione viene chiamata a scadenza o a traguardo; essa può anche avere per oggetto un costo medio calcolato su un periodo molto più esteso, ad esempio un anno: si parlerà in questo caso di attualizzazione su base annua. Il significato rispettivo di ciascuno di questi due metodi differisce alquanto ma ambedue presentano un indubbio interesse; per questo è parso opportuno procedere simultaneamente ai due tipi di calcolo.

La raccolta dei dati di base necessari per il calcolo d'attualizzazione si fa con l'aiuto di un formulario comunitario che i servizi nazionali di statistica trasmettono semestralmente all'Istituto statistico delle Comunità europee. Tale formulario (1) comprende le informazioni dettagliate circa l'evoluzione dei vari elementi costitutivi del costo della manodopera.

Per quanto riguarda l'evoluzione del salario diretto si è potuto fare riferimento in tutti i paesi alla statistica corrente delle retribuzioni orarie lorde degli operai nell'industria. Da quando detta statistica è armonizzata a livello comunitario, essa è elaborata secondo la stessa nomenclatura delle industrie adottata per le indagini sui costi della manodopera e viene effettuata almeno due volte all'anno (in aprile ed in ottobre). In alcuni paesi sono stati addirittura presi in considerazione dati supplementari al fine di migliorare l'esattezza del calcolo delle medie annue.

Per quanto riguarda gli oneri connessi, l'evoluzione dell'incidenza rispettiva di ciascuno degli elementi costitutivi viene valutata ad opera degli istituti nazionali di statistica in modo relativo, vale a dire in rapporto all'evoluzione del salario orario diretto e, per quanto possibile, tenendo conto delle modifiche che sopravvengono nelle legislazioni, nei regolamenti e nelle convenzioni che li disciplinano.

Nel questionario impiegato per la raccolta dei dati si dispone da un lato di un indice di evoluzione del salario diretto e dall'altro di un

coefficiente degli oneri connessi attualizzati; il prodotto di queste due cifre fornisce un nuovo indice il quale, applicato direttamente al salario orario diretto dell'indagine di base, fornisce il costo attualizzato.

Le formule utilizzate per il calcolo sono le seguenti:

Per l'attualizzazione a scadenza (mese di aprile o di ottobre)

$$B_i = \frac{a_i}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_i)$$

$$B_j = \frac{a_j}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_j)$$

dove :

B_i	= costo attualizzato per aprile	dell'anno di attualizzazione
B_j	= costo attualizzato per ottobre	
a_i	= retribuzione oraria di aprile	
a_j	= retribuzione oraria di ottobre	
\bar{a}_o	= retribuzione oraria media dell'anno di base (fonte : statistica corrente delle retribuzioni)	
b_d	= salario orario diretto rilevato nell'indagine «costo» di base	
K_i	= proporzione degli oneri connessi attualizzata per aprile	dell'anno di attualizzazione
K_j	= proporzione degli oneri connessi attualizzata per ottobre	

Per l'attualizzazione su base annua la formula risulta :

$$B = \frac{\bar{a}_{ij}}{\bar{a}_o} b_d (1 + \bar{K}_{ij})$$

dove :

B	= costo attualizzato per l'anno
\bar{a}_{ij}	= retribuzione oraria media dell'anno di attualizzazione (fonte : statistica corrente delle retribuzioni)
\bar{K}_{ij}	= proporzione media attualizzata degli oneri connessi per l'anno di attualizzazione.

I costi attualizzati a cura dell'Istituto sulla base delle informazioni trasmesse dai servizi nazionali vengono calcolati in monete nazionali. Per effettuare un raffronto internazionale è necessario quindi convertirli in una moneta comune. Tale moneta, come in tutte le indagini già effettuate sui costi della manodopera, è il franco belga.

I tassi utilizzati per tale conversione sono o parità ufficiali dichiarate oppure «corsi centrali» (1); in caso di cambiamento di tali parità viene applicato il criterio pro rata temporis.

(1) Cfr. *Statistiche sociali* n. 5/1972, pagg. 46 e 47.

(1) Cfr. Conversione in «EUR» dei dati statistici, *Statistiche Generali*.

Si deve insistere sul fatto che i risultati dei calcoli di attualizzazione, anche se si è proceduto con la massima cautela per garantirne la validità, non pretendono di avere lo stesso grado di precisione dei risultati ottenuti dalle

indagini dirette eseguite ogni tre anni. Tuttavia, così come sono, possono essere considerati sufficientemente indicativi dell'evoluzione in corso.



INHOUDSOPGAVE

Arbeidskosten voor de industriearbeiders		Blz.	Deel II	
			ARBEIDSUUR	
Kosten per uur in nationale munteenheid	Tab. I	10	a) <i>Algemeen overzicht</i>	Tab. 15 99
Kosten per uur in Belgische franken	Tab. II	16	b) <i>Gegevens per land:</i>	
Indexcijfers van de kosten per uur (land met hoogste kosten = 100)	Tab. III	22	Duitsland (BR)	Tab. 16 102
Geharmoniseerde statistiek van de uurverdiensten, de arbeidsduur en de werknemers in loondienst			Frankrijk	Tab. 17 108
Deel I			Italië	Tab. 18 114
UURVERDIENSTEN			Nederland	Tab. 19 120
a) <i>Algemeen :</i>			België	Tab. 20 126
Indexcijfers van de gemiddelde bruto-uurverdiensten	Tab. 1	30	Luxemburg	Tab. 21 132
Prijsindexcijfers voor het levensonderhoud	Tab. 2	30	Verenigd Koninkrijk	Tab. 22 138
b) <i>Gegevens per land :</i>				
Duitsland (BR)	Tab. 3	32		
Frankrijk	Tab. 4	38		
Italië	Tab. 5	44		
Nederland	Tab. 6	50	Deel III	
België	Tab. 7	56	INDEXCIJFERS VAN DE	
Luxemburg	Tab. 8	62	ONTWIKKELINGSGRAAD	
Verenigd Koninkrijk	Tab. 9	68	a) <i>Ontwikkeling van de uurverdiensten</i>	Tab. 25 156
Denemarken	Tab. 10	71	b) <i>Ontwikkeling van de maandsalarissen</i>	Tab. 26 164
c) <i>Gegevens per gebied :</i>			c) <i>Ontwikkeling van de arbeidsduur</i>	Tab. 27 170
Duitsland (BR)	Tab. 11	76		
Frankrijk	Tab. 12	82		
Italië	Tab. 13	88	Bijlage	
Nederland	Tab. 14	94	METHODEN EN DEFINITIES	224

TEKENEN EN AFKORTINGEN

Nul	—
Geen gegevens beschikbaar	.
Onzekere gegevens (hebben betrekking op kleine steekproef)	()
Herzien	r
Duitse mark	DM
Franse frank	Ffr
Lire	Lit.
Gulden	Fl
Belgische frank	Fb
Luxemburgse frank	Fibg
Deense kroon	Dkr
Totaal	T
Mannen	M
Vrouwen	F
	Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding.

**ALGEMENE SYSTEMATISCHE BEDRIJFSINDELING IN DE
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN (NACE)**

NACE	NACE
11 Winning en bewerking van vaste stoffen	36 Overige transportmiddelenfabrieken
111.1 Steenkolenmijnen	361 Scheepswerven, scheepsreparatie- en onderhoudsbedrijven
12 Cokesovenbedrijven	364 Vliegtuigfabrieken en -reparatiebedrijven
13 Aardolie- en aardgaswinning	37 Fijnmechanische en optische industrie
14 Aardolie-industrie	41/42 Voedings- en genotmiddelenindustrie
21 Winning en voorbewerking van ertsen	41 A Overige voedingsmiddelenindustrieën
211 Winning en voorbewerking van ijzererts	412 Slachterijen; vleeswaren- en vleesconservenfabrieken
22 Vervaardiging en eerste verwerking van metalen	413 Zuivel- en melkproductenfabrieken
22A Produktie en eerste bewerking van ferrometalen	41 B Bakwaren-, chocolade en suikerwerkfabrieken
221 IJzer- en staalindustrie (volgens EGKS-Verdrag)	42 A Vervaardiging van dranken
224 Produktie en eerste verwerking van non-ferrometalen	429 Tabaksnijverheid
23 Winning van niet-energetische mineralen; veenderijen	43 Textielnijverheid
231 Winning van bouwmaterialen en van vuurvaste en keramische klei	431 Wolindustrie
23 A Winning van andere mineralen n.e.g.; veenderijen	432 Katoenindustrie
24 Vervaardiging van steen, cement, betonwaren, aardewerk, glas e.d.	436 Tricot- en kousenindustrie
242.1 Cementfabrieken	44 Ledernijverheid
247 Glas- en glaswarenfabrieken	441 Leerlooierijen en verwante bedrijven
248 Aardewerkfabrieken; vuurvastmateriaalfabrieken	442 Lederwarenfabrieken
25 Chemische industrie	45 Schoen- en kledingnijverheid
25 A Chemische basisindustrieën	45 A Schoennijverheid
26 Kunstmatige en synthetische continugaren- en vezelfabrieken	45 B Kledingnijverheid (met uitzondering van bont)
31 Vervaardiging van produkten uit metaal (met uitzondering van machines en transportmiddelen)	46 Houtindustrie; fabrieken van houten meubelen
311 Gieterijen	46 A Houtnijverheid
314 Constructiewerkplaatsen (productie van constructiewerk, ook indien verbonden met montage op de bouwplaats)	467 Meubelnijverheid (m.u.v. fabrieken van stalen meubelen)
316 Gereedschappen, ijzer-, staal- en andere metaalwarenfabrieken	47 Papier- en papierwarenindustrie; grafische nijverheid; uitgeverijen
32 Machinebouw	47 A Vervaardiging van papier en papierwaren
321 Landbouwmachine- en tractorenfabrieken	47 B Grafische nijverheid en uitgeverij
322 Fabrieken van metaalbewerkingsmachines en van mechanische machinegereedschappen	48 Rubber- en plasticverwerkende industrie
33 Bureaumachinesfabrieken; fabrieken van machines voor informatieverwerking	481 Rubberverwerkende industrie
34 Elektronische industrie	483 Plasticverwerkende industrie
35 Automobielbouw; fabrieken van auto-onderdelen	49 Overige be- en verwerkende industrie
351 Automobielfabrieken en -assemblagebedrijven; fabrieken van trekauto's; fabrieken van automobilmotoren	50 Bouwnijverheid
	50 A Burgerlijke en utiliteitsbouw
	503 Installatie
	A Totaal van de extractieve nijverheid, omvatten- de de NACE-codes 11, 13, 21 en 23
	B Totaal van de be- en verwerkende industrie
	C Totaal (A + B + 50)

DE LOONKOSTEN VAN DE ARBEIDERS IN DE INDUSTRIE

In dit gedeelte van de publikatie zijn de resultaten opgenomen van de loonkostenenquêtes betreffende de jaren 1966, 1969 en 1972, alsmede de actualisering van de loonkosten 1969 naar 1971 berekend volgens de methode weergegeven op pagina 228.

In alle landen is van 1969 tot 1972 de stijging van de loonkosten van de arbeiders in een sneller tempo verlopen dan in de periode 1966-1969:

Land	Ontwikkeling van de kosten per uur voor de arbeiders					
	FB			Vermeerdering %		
	1966	1969	1972	1969/66	1972/69	1972/66
Duitsland	80	100	159	24,7	59,0	98,3
Frankrijk	69	85	108	24,4	26,1	56,9
Italië	63	80	122	25,9	52,8	92,4
Nederland	74	98	148*	31,9	50,9*	99,0*
België	76	97	147	26,8	51,5	92,1
Luxemburg	88	106	147	21,5	38,5	68,2

* Actualisering.

Sedert 1969 zijn, voornamelijk ten gevolge van koerswijzigingen (devaluatie van de Franse frank en revaluatie van de DM), de verschillen tussen de kosten in de verschillende landen aanmerkelijk groter geworden; zo is de relatieve omvang van de kosten uitgedrukt in procenten van het gemiddelde uurloon in Duitsland, in de overige landen van 1969 tot 1972 als volgt veranderd:

Indexcijfers van de kosten per uur voor de arbeiders (Duitsland = 100)			
Land	1966	1969	1972
Duitsland	100	100	100
Frankrijk	85	85	68
Italië	79	80	76
Nederland	93	98	93*
België	95	97	92
Luxemburg	101	106	92

* Actualisering.

DEFINITIES EN METHODEN

De in deze brochure aangeboden statistieken zijn geharmoniseerd, dat wil zeggen, zij zijn berekend, uitgaande van nationale statistieken, waarvan de definities, referentieperiodes en de indeling zodanig zijn opgesteld, dat ze gelijktijdig op gemeenschappelijk niveau konden plaatsvinden. Men vindt daarom hierna bijzonderheden omtrent de definities (categorieën van betrokken personen en onderwerp van de statistiek) alsmede de referentieperiodes en de gebruikte indelingen. Ook zijn enkele inlichtingen toegevoegd omtrent de gevuldte methoden van verzameling en verwerking der gegevens.

1. Definities

1.1. Arbeiders

Als arbeiders worden in principe beschouwd alle handwerksters, die door een arbeidscontract aan de onderneming gebonden zijn.

Uitgesloten zijn daarentegen :

- ploegbazen die controlewerkzaamheden verrichten ;
- leerlingen die aan de onderneming door een leercontract zijn verbonden (zelfs als zij in de produktie werkzaam zijn) ;
- de medewerkende gezinsleden ;
- thuisarbeiders.

Van de *statistiek der uurverdiensten* zijn eveneens uitgesloten de arbeiders die een verkort salaris ontvangen ten gevolge van een gedeeltelijke arbeidsongeschiktheid, terwijl wél inbegrepen zijn :

- arbeiders die om persoonlijke redenen slechts gedeeltelijk hebben gewerkt ;
- arbeiders die wegens vermindering of stilstand van het werk slechts gedeeltelijk hebben gewerkt.

Gezien het feit dat opneming of uitsluiting van de navolgende groepen arbeiders geen invloed uitoefent op het peil van het gemiddelde urenloon, kunnen deze groepen naar gelang van het land al dan niet in aanmerking worden genomen :

- gedurende de periode van het onderzoek aangenomen, ontslagen of ontslag genomen hebbende arbeiders ;

- arbeiders die wegens ziekte of ongeval slechts gedeeltelijk hebben gewerkt ;
- de arbeiders die wegens een arbeidsgeschil slechts gedeeltelijk hebben gewerkt ;
- de bouwvakarbeiders die wegens verlof slechts gedeeltelijk hebben gewerkt.

Wat de *statistiek van de arbeidsduur* betreft, dienen de volgende groepen te worden uitgesloten :

- de arbeiders die gedurende de enquêteperiode zijn aangenomen, ontslagen of ontslag hebben genomen ;
- de arbeiders die ten gevolge van een ziekte of een ongeval slechts gedeeltelijk hebben gewerkt ;
- de arbeiders die om redenen van persoonlijke aard slechts gedeeltelijk hebben gewerkt (verlof) ;
- de arbeiders die doordat zij bij een arbeidsgeschil waren betrokken, slechts gedeeltelijk hebben gewerkt.

Daarentegen worden inbegrepen :

- de arbeiders die ten gevolge van het verminderen of het stilleggen van het werk slechts gedeeltelijk hebben gewerkt.

Als leerlingen worden beschouwd de jeugdige arbeiders die door een leercontract aan de onderneming zijn verbonden.

1.2. Employés

Als employés worden beschouwd alle loontrekkenden, die niet begrepen zijn in de arbeiders (vgl. § 1.1), d.w.z. niet alleen beambten in de ware zin van het woord, maar ook opzichters, toezichthoudend personeel en administratief, technisch en commercieel kader (directiepersoneel in principe uitgezonderd, voorzover het, op ondernemingsniveau, algemene bevoegdheden bezit).

1.3. De aangeboden arbeidsduur

Het begrip wekelijkse arbeidsduur aangeboden aan de arbeiders, onderscheidt zich van de werkelijke arbeidstijd door het uitsluiten van alle verliezen aan arbeidsuren ten gevolge van persoonlijke redenen van de arbeiders, zoals b. v. ziekte.

De gemiddelde aan de arbeiders per onderneming aangeboden arbeidsduur wordt berekend op basis van de normaal gewerkte uren en de overuren, waarbij rekening wordt gehouden met uren die eventueel niet gewerkt zijn om technische of economische redenen. Zij stemt met een normale werkweek gedurende de referentieperiode, zonder feestdagen, overeen.

De gegevens welke door deze statistiek worden verkregen, geven dus de wijziging in de arbeidsduur weer welke wordt veroorzaakt door veranderingen in de economische situatie van de bedrijven of in de conventionele arbeidsduur.

De resultaten worden weergegeven in hele uren en decimalen.

De gegevens worden op nationaal niveau uitgewerkt volgens gemeenschappelijke definities.

1.4. *Brutoloon*

Het betreft uitsluitend de betaling in geld, die direct ten laste komt van de werkgever en die regelmatig wordt uitgekeerd bij iedere betaling, vóór aftrek van de belastingen en de sociale premies ten laste van de werknemer en die door de werkgever worden ingehouden, alsmede boetes.

Uitkeringen voor betaalde vakantie, feestdagen en andere betaalde individuele afwezigheid zijn in principe inbegrepen, voor zover er tevens rekening wordt gehouden met de betreffende dagen of uren voor de berekening van het loon per tijdseenheid.

Wanneer men dus in bepaalde landen de betalingen met betrekking tot vacancies en andere individuele afwezigheid van de arbeiders in beschouwing neemt, dan heeft dat geen merkbare invloed op het niveau van het gemiddeld uurloon gezien het feit, dat er rekening gehouden wordt met de betaalde afwezigheid, zowel in de teller (uitgekeerd bedrag) als in de noemer (aantal uren) van de breuk, waarmede het uurloon bepaald wordt.

1.5. *Arbeidskosten*

De arbeidskosten omvatten alle uitgaven die door de werkgever voor de tewerkstelling van arbeidskrachten zijn gedragen. Het betreft hier dus niet slechts het betalen van de arbeidsverrichtingen, maar eveneens alle overige kosten en lasten, die rechtstreeks verband houden met de uitbetaling van deze beloningen of die voort-

vloeien uit bijzondere overwegingen van sociale aard. In de communautaire statistieken voor de arbeiders worden de kosten berekend per werkuur.

De samenstellende elementen van de arbeidskosten zijn de volgende :

- Direct loon voor de normale gewerkte uren en voor de overuren en aan het einde van iedere loonperiode uitbetaalde premies en gratificaties.
- Overige premies en gratificaties (die niet aan het einde van iedere loonperiode worden uitbetaald).
- Beloning voor niet-gewerkte dagen (betaalde vakantie, feestdagen, vakantiegeld, ontslagvergoedingen).
- Werkgeversbijdragen voor sociale zekerheid en gezinstoelagen (wettelijk verplichte, volgens c.a.o. of contract of vrijwillige).
- Voordelen in natura en overeenkomstige uitkeringen.
- Andere uitgaven van sociale aard.
- Heffingen met een sociaal karakter.

Het relatieve belang van elk van deze elementen verschilt van land tot land.

2. *Referentieperiode*

De geharmoniseerde enquêtes betreffende de lonen en de arbeidsduur worden regelmatig gehouden voor een referentieperiode in de maanden april en oktober⁽¹⁾. De actualisering van de arbeidskosten wordt uitgevoerd voor dezelfde periodes, zowel als voor het jaargemiddelde. Voor Italië heeft de aangeboden arbeidsduur betrekking op de tweede week van maart en september.

3. *Indeling*

3.1. *Verdeling naar industrie (lonen, arbeidsduur en arbeidskosten)*

Van 1964 tot en met april 1972 was de indeling naar activiteitssector gebaseerd op de Systematische Indeling der Industrietakken in de

(1) In Frankrijk pas vanaf oktober 1972; voordien betrof het de maanden maart en september. Bovendien heeft voor alle landen de statistiek van de lonen der arbeiders in de steenkolenmijnen (EGKS) respectievelijk betrekking op de gemiddelden van het 2e en 4e kwartaal van het jaar.

Europese Gemeenschappen (NICE). Met ingang van de gegevens die betrekking hebben op de situatie in oktober 1972, vindt de onderverdeling per activiteit plaats volgens de Algemene Systematische Bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE).

De resultaten van de geharmoniseerde statistieken worden in principe voor elk van de groepen met twee cijfers van NICE afzonderlijk verwerkt, sinds oktober 1966 wordt een meer gedetailleerde onderverdeling voor bepaalde takken toegepast. Het aantal onderverdelingen is nog aanzienlijk toegenomen vanaf het moment van indeling van de NACE.

In alle gevallen waarin dat mogelijk was werd de chronologische reeks geheel overgenomen in het kader van de onderverdeling volgens de NACE — zelfs als het verband tussen de gegevens niet met alle zekerheid volledig gewaarborgd kon worden. De wijziging van de nomenclatuur is in bepaalde landen inderdaad gepaard gegaan met de invoering van een nieuwe bedrijfskeuze. Deze onderverdelingen corresponderen overigens met die welke zijn voorzien voor de enquêtes naar de structuur en de verdeling der lonen en de loonkosten van de ondernemingen in de industrie.

3.2. Regionale verdeling (lonen, arbeidsduur)

Inzake de geharmoniseerde statistiek der uurverdiensten wordt een regionale verdeling uitgevoerd voor Duitsland (BR), Frankrijk, Italië en Nederland.

Betreffende de arbeidsduur is de regionale verdeling slechts voorzien voor Duitsland (BR), Frankrijk en Italië. Ten gevolge van technische moeilijkheden heeft Frankrijk tot nog toe deze onderverdeling niet kunnen uitvoeren.

4. Methoden

4.1. Statistieken van de verdienste en van de arbeidsduur.

De basisgegevens van de geharmoniseerde statistiek van de uurverdienste en de arbeidsduur worden verzameld in het kader van de nationale enquêtes die regelmatig in de verschillende landen worden uitgevoerd. Het betreft hier in het algemeen specifieke enquêtes inzake de lonen

die eveneens gegevens bevatten betreffende het aantal arbeidsuren.

In *Duitsland* wordt de enquête gehouden door het Statistisches Bundesamt, in samenwerking met de Bureaus voor de Statistiek van de „Länder“. De enquête heeft betrekking op de vestigingen met 10 of meer arbeiders in de sectoren „winning van delfstoffen“ en „be- en verwerkende nijverheid“, en op de vestigingen met 5 of meer arbeiders in de bouwnijverheid. De ambachtelijke bedrijven zijn echter niet in de enquête betrokken, de bouwnijverheid uitgezonderd (NICE - tak 4). Voor de vestigingen met minder dan 1 000 arbeiders worden de waarnemingen verricht door middel van een steekproef in één fase. De steekproefpercentages lopen sterk uiteen naar gelang van de bedrijfstakken en van de grootteklassen. Daarentegen zijn alle arbeiders van alle vestigingen met 1000 of meer arbeiders in de steekproef opgenomen. Voor de gehele industrie maken de in de steekproef opgenomen arbeiders ongeveer 60 % uit van het totale aantal arbeiders in de door de enquête bestreken vestigingen.

In *Frankrijk* wordt de enquête uitgevoerd door de afdeling statistiek van het Ministerie van Arbeid. Zij omvat voor de betreffende bedrijfstakken alle vestigingen met 50 of meer werknemers en een gedeelte (ongeveer 35 %) van de vestigingen met 10 tot 49 werknemers.

De steekproef van de vestigingen met 50 werknemers en minder is gebaseerd op het toevalsprincipe. De enquête heeft betrekking op alle arbeiders die bij de in de enquête opgenomen vestigingen werken.

In *Italië* wordt de enquête, evenals in Frankrijk, door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg gehouden en heeft over het algemeen betrekking op alle vestigingen met 10 of meer werknemers in de industrietakken „winning van delfstoffen“ en „be- en verwerkende nijverheid“ en met 5 of meer werknemers in de bouwnijverheid. Alle werknemers van de gekozen vestigingen zijn in de enquête opgenomen.

In *Nederland* wordt de enquête door het Centraal Bureau voor de Statistiek gehouden door middel van steekproeven. De steekproefpercentages variëren van 4 tot 20 naar gelang van de industrietakken. De enquête heeft betrekking op de vestigingen met 10 of meer werknemers. Van de vestigingen met minder dan 100 werk-

nemers wordt alleen een steekproef in de enquête opgenomen, maar alle arbeiders van de gekozen vestigingen worden in aanmerking genomen. Daarentegen zijn over het algemeen alle vestigingen met 100 of meer werknemers in de steekproef opgenomen, maar verstrekken deze vestigingen slechts voor een gedeelte van hun arbeiders inlichtingen. Voor elke arbeider betrokken in de steekproef, gaat het om individuele inlichtingen.

In *België* wordt de enquête door het Nationaal Instituut voor de Statistiek uitgevoerd door middel van steekproeven. De voor de enquête gekozen steekproef omvat: alle vestigingen met 200 of meer werknemers, die gegevens verstrekken voor een deel van hun arbeiders; een keuze van vestigingen met 50 t/m 199 werknemers die gegevens verstrekken voor een deel van hun werknemers; een keuze van vestigingen met 10 t/m 49 werknemers die gegevens verstrekken voor al hun arbeiders.

De steekproef is zo gekozen dat voor elke grootklasse (minder dan 50 werknemers, 50 t/m 199 werknemers, 200 of meer werknemers) een zelfde percentage arbeiders per sector wordt verkregen.

In *Luxemburg* ten slotte wordt de enquête gehouden door het Ministerie van Arbeid en heeft betrekking op alle vestigingen van de bij de enquête betrokken bedrijfstakken, zonder benedengrens voor de grootteklaas.

In het *Verenigd Koninkrijk* wordt ieder jaar in de maand oktober de enquête uitgevoerd door de afdeling statistiek van het Ministerie van Arbeid. De enquête omvat de vestigingen in de be- en verwerkende industrie, de bouwnijverheid en de winning van delfstoffen behalve de steenkolenmijnen. Meer dan 30 000 vragenlijsten met betrekking tot deze industrieën worden ingevuld en geven inlichtingen omtrent 4,25 miljoen arbeiders, die meer dan 60 % van de arbeiders in deze industrieën uitmaken.

In *Denemarken* wordt de enquête in het kader van een maandelijkse steekproef uitgevoerd door „Danmarks Statistik“. De enquête omvat alle ondernemingen met 200 of meer werknemers; ondernemingen met 6 tot 199 werknemers worden geselecteerd naar het aantal werknemers in de onderneming. De steekproef omvat bijna 30 % van de ondernemingen met

ongeveer 70 % van de in de industrie werkzame personen.

Wat betreft de lonen, worden de gegevens voor de kolenmijnen en de ijzermijnen voor alle landen ontleend aan de in het kader van het EGKS-Verdrag gehouden volledige enquêtes. In dit verband zij erop gewezen dat de in de onderhavige publikatie vermelde gegevens van de in de EGKS-bulletins voorkomende cijfers kunnen afwijken, aangezien bij de berekening van laatstgenoemde cijfers rekening is gehouden met de leerlingen, hetgeen bij de berekeningen van de onderhavige enquête niet het geval is.

De gegevens van de geharmoniseerde statistiek van de verdiensten dienen echter met een zeker voorbehoud geïnterpreteerd te worden en dit om de volgende redenen:

— De samenstelling van het personeel loopt van industrie tot industrie en van land tot land soms aanzienlijk uiteen. Wat in het bijzonder de verschillen tussen de lonen van de mannelijke en die van de vrouwelijke arbeidskrachten betreft, spelen de structuurverschillen (gemiddelde leeftijd en anciënniteit, beroopsniveau, enz.) welke tussen de beide groepen bestaan, ongetwijfeld een belangrijke rol. Bovendien omvatten de urlonen, zoals reeds is gezegd, diverse bestanddelen (zoals stukloon, prestatiepremies, verhoging wegens overuren, enz.) die een loonverschil tussen mannen en vrouwen met zich brengen wegens de om wettelijke of fysiologische redenen kwalitatief en kwantitatief verschillende arbeid die door vrouwen wordt verricht.

— Bij vergelijkingen tussen de diverse landen moet bovendien rekening worden gehouden met enkele omstandigheden welke soms een zij het ook geringe invloed kunnen uitoefenen op het gemiddelde peil van het uurloon, zoals b.v. het feit dat het tijdstip waarop jongeren kunnen gaan werken (minimumleeftijd) van land tot land uiteenlopend geregeld is, dat de lengte van de periode waarin seizoenarbeid wordt verricht uiteen kan lopen, dat de vrijwillige en bij c.a.o. vastgestelde gezinsbijslagen in de verschillende landen niet even hoog zijn, dat in Frankrijk de referentieperiode niet in april en oktober maar aan het einde van de maanden maart en september valt, dat in Duitsland de zogenaamde „ambachtelijke“ bedrijven behorende tot de be- en verwerkende industrie van

de enquête uitgesloten zijn. Dat ten slotte de wegens individueel verzuim van de arbeiders niet-gewerkte maar toch betaalde uren in de diverse landen verschillend worden behandeld.

Overigens zij erop gewezen dat de in deze statistieken niet in aanmerking genomen bestanddelen van het loon in alle landen niet even belangrijk zijn, zoals is gebleken uit de reeds herhaaldelijk genoemde enquêtes over de loonkosten; dit is de reden waarom tussen de landen onderling de niveaus van de nominale lonen dienen vermeden te worden. Alleen een vergelijking van de evolutie van deze lonen is mogelijk.

4.2. Actualisering

De actualisering is ingevoerd in 1971 om op korte termijn de ontwikkeling van het arbeidskostenpeil tussen de twee enquêtes te kunnen volgen.

De actualisering bestaat in feite uit een raming van het arbeidskostenpeil die wordt uitgevoerd op basis van een, naar gelang van de gebruikte methode, min of meer nauwkeurige beoordeling van de ontwikkeling van de verschillende samenstellende elementen van deze kosten. Deze raming kan in de tijd worden uitgevoerd, voor een bepaald ogenblik of voor een zeer korte periode: in dit geval spreekt men van een actualisering op datum; zij kan ook betrekking hebben op de gemiddelde kosten, berekend over een veel langere periode, bij voorbeeld een jaar: men spreekt dan van een actualisering op jaarbasis. De respectieve betekenis van elk van deze twee begrippen mag dan ook weinig verschillen, toch hebben beide hun belang.

Het verzamelen van de basisgegevens, die de actualiserberekening mogelijk maken, geschiedt met behulp van een gemeenschappelijk formulier, dat de nationale statistische bureaus elk half jaar opsturen naar het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen. Dit formulier (¹) bevat gedetailleerde inlichtingen omtrent de ontwikkeling van de verschillende elementen, die te zamen de arbeidskosten vormen.

Wat de ontwikkeling van het *direct loon* betreft, heeft men in alle landen gebruik kunnen maken

van de lopende statistiek van de bruto-uurlonen van de arbeiders in de industrie, welke, sinds zij op communautair vlak werd geharmoniseerd, naar dezelfde systematische indeling der industrietakken is onderverdeeld als de enquêtes naar de arbeidskosten en welke ten minste tweemaal per jaar (in april en in oktober) wordt opgesteld. In bepaalde landen heeft men zelfs bijkomende gegevens in aanmerking genomen ten einde de nauwkeurigheid van de berekening van de jaargemiddelden te vergroten.

Wat de *bijkomende kosten* betreft, wordt de ontwikkeling van het respectieve belang van elk van de samenstellende elementen door de nationale bureaus voor de statistiek op een relatieve wijze beoordeeld, dat wil zeggen in verhouding tot de ontwikkeling van het direct uurloon en zo mogelijk ook rekening houdend met de wijzigingen die zich voordoen in de wetgevingen, reglementeringen en overeenkomsten waaronder zij vallen.

In het voor de verzameling van de gegevens gebruikte formulier beschikt men enerzijds over een ontwikkelingsindex van het directe loon en anderzijds over een coëfficiënt van de geactualiseerde bijkomende kosten; het product van deze twee cijfers levert een nieuw indexcijfer op dat, rechtstreeks toegepast op het directe uurloon van de basisenquête, de geactualiseerde kosten weergeeft.

De voor de berekening gebruikte formules zijn:

Voor de actualisering op datum (maanden april of oktober)

$$B_i = \frac{a_i}{a_0} b_d (1 + K_i)$$

$$B_j = \frac{a_j}{a_0} b_d (1 + K_j)$$

waarvan :

B_i = geactualiseerde kosten voor april	van het jaar van actualisering
B_j = geactualiseerde kosten voor oktober	
a_i = uurloon april	
a_j = uurloon oktober	
a_0 = gemiddeld uurloon van het basisjaar (bron : lopende statistiek van de inkomens)	
b_d = direct uurloon waargenomen in de basisenquête „kosten”	
K_i = geactualiseerd aandeel van de bijkomende kosten voor april	van het jaar van actualisering
K_j = geactualiseerd aandeel van de bijkomende kosten voor oktober	

(1) Vgl. Sociale Statistiek nr. 5/1972, blz. 46 en 47.

Voor de actualisering op jaarbasis wordt de formule :

$$B = \frac{\bar{a}_{ij}}{\bar{a}_0} b_d (1 + \bar{K}_{ij})$$

waarin :

- B = geactualiseerde kosten voor het jaar
 \bar{a}_{ij} = gemiddeld uurloon van het jaar van actualisering (bron : lopende statistiek van de inkomens)
 \bar{K}_{ij} = gemiddeld geactualiseerd aandeel van de bijkomende kosten voor het jaar van actualisering.

De door het Bureau op basis van de door de nationale bureaus toegezonden inlichtingen geactualiseerde kosten zijn in nationale valuta berekend. Voor een internationale vergelijking moet men deze dus in een gemeenschappelijke munt omzetten. Zoals voor alle enquêtes die reeds naar de arbeidskosten werden gehouden, is deze gemeenschappelijke munteenheid de Belgische frank. De koersen die voor deze omzetting wor-

den gebruikt zijn de officieel vastgestelde wisselkoersen of „centrale koersen”, waarbij veranderingen van deze koersen pro rata temporis meegerekend worden.

Er dient op te worden gewezen dat de resultaten van de actualisingsberekeningen, ook indien alle voorzorgen werden genomen om de deugdelijkheid ervan te waarborgen, niet dezelfde graad van nauwkeurigheid kunnen vertonen als de resultaten van de rechtstreekse driejaarlijkse enquêtes. Niettemin mag men ze in hun huidige vorm als voldoende significant beschouwen voor de aan de gang zijnde ontwikkeling.

(1) Zie omzetting in „Eur” van statistische gegevens, Algemene Statistieken.

INDEKS

Omkostninger for industriarbejdere

Omkostninger pr. time i national møtenhed	Tab. I	10
Omkostninger pr. time i belgiske francs	Tab. II	16
Indeks for omkostninger pr. time (land med største omkostninger = 100)	Tab. III	22

Harmoniserede statistikker for indtægter, arbejdstid og lønnet arbejdskraft

Del I **TIMELØNNINGER**

a) Generelle data:

Indekstal for den gennemsnitlige brutto-timeløn	Tab. 1	30
Indekstal for forbrugerpriser	Tab. 2	30

b) Data fordelt på lande:

Tyskland (BRD)	Tab. 3	32
Frankrig	Tab. 4	38
Italien	Tab. 5	44
Nederlandene	Tab. 6	50
Belgien	Tab. 7	56
Luxembourg	Tab. 8	62
Storbritannien	Tab. 9	68
Danmark	Tab. 10	71

c) Data fordelt på områder:

Tyskland (BRD)	Tab. 11	76
Frankrig	Tab. 12	82
Italien	Tab. 13	88
Nederlandene	Tab. 14	94

Side

Del II **ARBEJDSTID**

a) Generelle data Tab. 15 99

b) Data fordelt på lande: Tab. 16 102

Tyskland (BRD) Tab. 17 108

Frankrig Tab. 18 114

Italien Tab. 19 120

Nederlandene Tab. 20 126

Belgien Tab. 21 132

Luxembourg Tab. 22 138

Storbritannien

c) Data fordelt på områder: Tab. 23 142

Tyskland (BRD) Tab. 24 148

Del III **UDVIKLINGSINDEKS**

a) Udvikling i timelønnen (arbejdere) Tab. 25 156

b) Udvikling i månedlige lønninger (funktionærer) Tab. 26 164

c) Udvikling i arbejdstid Tab. 27 170

Bilag

METODER OG DEFINITIONER

238

SYMBOLER OG FORKÖRTELSER

Intet —

Oplysning foreligger ikke .

Oplysning usikker (beroende på knapt materiale)

Oplysning korrigeret r

Tysk mark DM

Fransk franc Ffr

Lire Lit.

Gylden Fl

Belgisk franc Fb

Luxembourg franc Flbg

Danske Kroner Dkr

Total T

Mænd M

Kvinder F

Gengivelse af indholdet
kun med angivelse
af kilden.

**ALMEN SYSTEMATISK OVERSIGT OVER PRODUKTIONSGRENE INDEN
FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER (NACE)**

NACE	NACE
11 Kulminedrift inkl. fremstilling af briketter	361 Skibsbygning, reparation og vedligeholdelse af skibe
111.1 Stenkulminer	364 Fremstilling og reparation af luftfartøjer
12 Koksværker	37 Finmekanik og optik
13 Udvindelse af råolie og naturgas	41/42 Nærings- og nydelsesmiddelindustrien
14 Raffinaderier	41 A Næringsmiddelindustrien uden sukkerindustrien
21 Udvinding og tilberedelse af malm	412 Slagtning og tilberedning af kød (uden detailforretninger)
211 Udvinding og tilberedelse af jernmalm	413 Mejeriindustrien
22 Produktion og første omdannelse af metaller	41 B Bageri- og sukkervareindustrien
22 A Produktion og første omdannelse af jernholdige metaller	42 A Drikkevareindustrien
221 Produktion af jern og stål i henhold til EKSF-Traktaten	429 Tobaksindustrien
224 Produktion og første omdannelse af ikke-jernholdige metaller	43 Textilindustrien
23 Udvinding af mineraler udover metalliske og energetiske: tørveudvinding	431 Uldvareindustrien
231 Udvinding af byggematerialer, ildfaste og keramiske jordarter	432 Bomuldsindustrien
23 A Udvinding af andre ikke andet sted anførte mineraler: tørveudvinding	436 Trikotagevarer
24 Be- og forarbejdning af ikke-metalliske mineraler	44 Læderindustri
242.1 Cementfremstilling	441 Garveri og tilberedning af læder
247 Fremstilling og forarbejdning af glas	442 Fremstilling af lædervarer
248 Fremstilling af keramiske produkter (uden teglværker)	45 Beklædnings- og skotøjsindustrien
25 Kemisk industri (uden kunstfibre og syntetiske fibre)	45 A Skotøjsindustrien
25 A Fremstilling af kemiske grundprodukter	45 B Beklædningsindustrien (uden pelsvarer)
26 Fremstilling af kunstfibre og syntetiske fibre	46 Trævare- og træmøbelindustrien
31 Fremstilling af metalprodukter (med undtagelse af maskiner og transportmateriel)	46 A Trævareindustrien (uden møbler)
311 Støberier	467 Fremstilling af træmøbler
314 Fremstilling af stål- og letmetalkonstruktioner	47 Papirindustrien og papirvareindustrien, trykkeri og forlagsvirksomhed
316 Fremstilling af værktøj og færdige artikler i metal, med undtagelse af elektrisk materiel	47 A Papirindustrien og papirvareindustrien
32 Fremstilling af maskiner og mekanisk materiel	47 B Trykkeri og forlagsvirksomhed
321 Fremstilling af landbrugsmaskiner og -traktorer	48 Forarbejdning af gummi og kunststoffer
322 Fremstilling af maskiner og værktøj til metalforarbejdelse, maskinværktøj til maskiner	481 Forarbejdning af gummi
33 Fremstilling af kontormaskiner og maskiner og anlæg til databehandling	483 Forarbejdning af kunststoffer
34 Elektroteknik	49 Andre forarbejdende industrier
35 Fremstilling af motorkøretøjer og dele hertil	50 Bygningsindustrien
351 Fremstilling og montering af motorkøretøjer og motorer hertil (inkl. landevejstraktorer)	50 A Almindelig bygningsindustri (uden installationer og færdiggørelse)
36 Fremstilling af andre transportmidler	503 Installationer
	A Udvindningsindustrier i alt, NACE-numrene 11, 13, 21 og 23
	B Forarbejdende industrier i alt
	C I alt (A + B + 50)

KOSTPRISEN FOR ARBEJDSKRAFT INDEN FOR INDUSTRIEN

I denne del af publikationen er gentaget resultaterne fra undersøgelsene af omkostninger til arbejdskraft for årene 1966, 1969 og 1972 såvel som en ajourføring af 1969-omkostningerne for året 1971 beregnet efter metoden beskrevet på side 242.

Resultaterne af 1972-undersøgelsen viser for alle landene at stigningen i omkostninger til arbejdskraft fra 1969 til 1972 er fortsat med en større stigningstakt end for perioden 1966-1969:

Land	Udviklingen i omkostninger til arbejdskraft					
	FB			Stigning i %		
	1966	1969	1972	1969/66	1972/69	1972/66
Tyskland	80	100	159	24,7	59,0	98,3
Frankrig	69	85	108	24,4	26,1	56,9
Italien	63	80	122	25,9	52,8	92,4
Nederlandene	74	98	148*	31,9	50,9*	99,0*
Belgien	76	97	147	26,8	51,5	92,1
Luxembourg	88	106	147	21,5	38,5	68,2

* Ajourføring.

Især på grund af ændringerne i vekselskurserne (devaluering af den franske franc og revaluering af DM) er forskellene mellem de enkelte landes kostpriser blevet betydeligt forøget siden 1969; udtrykt i procenter af den gennemsnitlige kostpris pr. time i Tyskland har den relative betydning af kostprisen i de andre lande varieret fra 1969 til 1972 på følgende måde:

Indeks for omkostninger til arbejdskraft (Tyskland = 100)			
Land	1966	1969	1972
Tyskland	100	100	100
Frankrig	85	85	68
Italien	79	80	76
Nederlandene	93	98	93*
Belgien	95	97	92
Luxembourg	109	106	92

* Ajourføring.

METODER OG DEFINITIONER

Statistikkerne præsenteret i denne brochure er harmoniserede, dvs. at de er beregnet på basis af nationalstatistikker, af hvilke definitioner, tællingsperioder og klassifikationer er foretaget på en sådan måde, at de stemmer overens på fællesskabsniveau. I det følgende gives nøjere beskrivelse af disse definitioner (de omhandlede personkategorier samt henstignen med statistikken), af tællingsperioderne samt inddelingssystemerne. Man har ligeledes tilføjet nogle oplysninger vedrørende metoder, man har benyttet ved indhentning og behandling af dataoplysningerne.

1. Definitioner

1.1. Arbejdere

Ved arbejdere forstår principielt alle, der har fysisk arbejde, og som er knyttet til en virksomhed ved en arbejdskontrakt.

Derimod medregnes ikke:

- formænd og mestre med arbejde af kontrol-lerende art
- lærlinge, der er knyttet til virksomheden ved en lærlingekontrakt (også hvis de er beskæftiget ved produktionen)
- familiemedlemmer beskæftiget i virksomheden
- hjemmearbejdere.

Ligeledes medregnes i *lønstatistikken* ikke de arbejdere, som grundet på delvis arbejdsudygtighed får en lavere løn, hvorimod følgende inkluderes:

- arbejdere, der af personlige grunde kun har været delvis beskæftiget
- arbejdere, der kun har været delvis beskæftiget enten på grund af nedsat arbejde eller på grund af midlertidig arbejdsstandsning.

Det står hvert enkelt land frit at medregne eller udelukke nedenstående kategorier af arbejdere, idet disse ikke influerer på gennemsnitstimer-lønnen:

- arbejdere, der i løbet af undersøgelses-perioden er blevet ansat, afskediget eller har taget deres afsked.

- arbejdere, der på grund af sygdom eller ulykke kun har været delvis beskæftiget
- arbejdere, der kun har været delvis beskæftiget grundet på en arbejdskonflikt
- arbejdere inden for byggeindustrien, som på grund af ferie kun har været delvis beskæftiget.

Med hensyn til *arbejdstidsstatistikken* udelukkes følgende arbejdsgrupper:

- arbejdere, der inden for undersøgelses-perioden er blevet ansat, afskediget eller har taget deres afsked
- arbejdere, der på grund af sygdom eller ulykke kun har været delvis beskæftiget
- arbejdere, der af personlige grunde kun har været delvis beskæftiget
- arbejdere, der grundet på deltagelse i en arbejdskonflikt kun har været delvis beskæftiget.

Derimod medregnes:

- arbejdere, der på grund af arbejdsned-skæring eller arbejdsophør kun har været delvis beskæftiget.

Som lærlinge betragtes ungarbejdere knyttet til en virksomhed ved en lærekontrakt.

1.2. Funktionærer

Som funktionærer betragtes alle lønmodtagere, der ikke er medregnet under gruppen arbejdere (jf. § 1.1) dvs. ikke blot de egentlige funktionærer, men ligeledes mestre, opsynshavende personale og personale inden for administration, teknik og handel (direktionspersonale medregnes ikke, såfremt disse udover alminnelig kompetence i virksomheden).

1.3. Tilbuddt arbejdstid

Begrebet „tilbuddt ugentlig arbejdstid pr. arbejder“ adskiller sig fra den faktiske arbejdstid derved, at ethvert tab af arbejdstimer, som skyldes personlige motiver fra arbejdernes side (f. eks. sygdom) er ladt ude af betragtning.

Den tilbudte gennemsnitlige ugentlige arbejdstid i virksomheden beregnes efter antallet af normalt udførte arbejdstimer og overarbejdstimer, under hensyntagen til arbejdstimer, der eventuelt af tekniske eller økonomiske årsager

ikke er blevet udført. Denne ugentlige arbejdstid svarer til en normal arbeudsuge uden helligdage inden for undersøgelsesperioden.

Data, som er fremkommet ved denne statistik, afspejler ligeledes ændringer i arbejdstiden, hidrørende enten fra en forandring af virksomhedens økonomiske situation eller fra en ændring i den overenskomstmæssige arbejdstid. De fremkomne data angives i timer henholdsvis decimaler (for minuternes vedkommende).

Hvad angår arbejdstid, bearbejdes de fremkomne data på nationalt plan ud fra Fællesskabets definitioner.

1.4. Bruttofortjeneste

Herunder regnes udelukkende kontante lønninger, der er pålagt arbejdsgiveren, og som betales regelmæssigt ved hver lønudbetaling før fradag af skatter og bidrag til den sociale sikkerhed, der påhviler lønmodtageren, og som tilbageholdes af arbejdsgiveren, samt bøder.

Udbetalingen af betalt ferie, søgne- og helligdage og andet betalt fravær er principielt medregnet, for så vidt som der samtidigt føres regnskab for det tilsvarende antal dage og timer, af hensyn til beregningen af fortjeneste pr. tidsenhed.

Da man således i visse lande tager højde for betaling af arbejdernes ferie og andet fravær, har dette ikke større betydning for niveauet for gennemsnitstimelønnen, da disse betalte fri-dage allerede en gang er beregnet i tælleren (udbetalte beløb) og nævneren (antal timer) i rapporten, som angiver timefortjenesten.

1.5. Arbejderomkostninger

Disse omkostninger dækker de samlede udgifter, der bæres af arbejdsgiveren for arbejdere. Dette betyder, at de foruden betaling for arbejdssydelse også omfatter alle udgifter og byrder, der er direkte forbundet med betaling af lønnen eller andre ydelser af særlig social karakter. I fællesstatistikkerne for arbejdere benregnes omkostningerne pr. arbejdstime.

De bestanddele, der indgår i arbejderomkostningerne, er følgende:

- direkte løn for normal- og overtimer samt de med hver aflønning udbetalte bonus og gratialer;

- andre gratialer og bonus (ikke udbetalt ved hver aflønning);
- vederlag udbetalt for ikke-arbejdede dage (betalt ferie, søn- og helligdage, ferie- og afskædigelses-godtgørelser);
- arbejdsgiverens ydelser (obligatoriske, tarif- og kontraktmæssige samt frivillige) til social forsorg og familietillæg;
- naturalier og lignende godtgørelser;
- andre udgifter af social karakter;
- afgifter af social karakter.

Den relative betydning af disse bestanddele varierer fra land til land.

2. Tællingsperiode

De harmoniserede undersøgelser af arbejdsfortjenester og -tid foretages regelmæssigt med tællingsperioder i april og oktober¹⁾. Aktualiseringen af arbejderomkostningerne gennemføres for samme perioder, samt hvert halve år.

Tællingen for den tilbudte arbejdstid finder i Italien sted i anden uge af marts og september.

3. Klassifikation

3.1. Fordeling på industrier (fortjeneste, arbejdstid, arbejderomkostninger).

Fra 1964 til april 1972 har fordelingen på brancher været baseret på De europæiske Fællesskabers Industri Nomenklatur (NICE).

Begyndende med data for oktober måned 1972 er fordelingen imidlertid sket i henhold til De europæiske Fællesskabers Branche Nomenklatur (NACE).

Resultatet af de harmoniserede statistikker bliver hovedsagelig benyttet separat i forbindelse med hver to-cifret gruppe i NICE, men siden oktober 1966 har man indført en mere detaljeret inddeling, og antallet af underafdelinger er steget betydeligt, efter at man er begyndt at benytte NACE.

¹⁾ I Frankrig kun siden oktober 1972. Tidligere blev de foretaget i marts og september måned. Desuden angiver statistikkerne vedrørende lønningerne for kulminearbejder (EKSF) for alle lande henholdsvis gennemsnittet for april kvartal og oktober kvartal.

Hvor det har været muligt, har man helt genoptaget den kronologiske rækkefølge i fordelingen i henhold til NACE, også selv om sammenhængen mellem de forskellige data ikke helt kan garanteres. Således har udskiftningen af nomenklaturerne i visse lande ført til foretagelsen af nye stikprøver hos virksomhederne. Disse underafdelinger svarer på den anden side til dem, man har opstillet til undersøgelsene vedrørende strukturen og fordelingen af lønninger og lønningsudgifterne for industrivirksomhederne.

3.2. *Regional fordeling* (fortjeneste, arbejdstid)

Med hensyn til den harmoniserede statistik over lønninger har man i Tyskland (BRD), Frankrig, Italien samt i Nederlandene foretaget en regional fordeling.

Opgørelsen af arbejdstid fordelt på regioner er indtil videre kun gennemført i Tyskland (BRD), Frankrig og Italien. På grund af tekniske vanskeligheder har man endnu ikke kunnet foretage denne regionale fordeling i Frankrig.

4. Metoder

4.1. *Statistikker vedrørende fortjeneste og arbejdstid*

De data, der ligger til grund for de harmoniserede statistikker over lønninger og arbejdstid, tilvejebringes ud fra regelmæssigt foranstaltede undersøgelser af de statistiske kontorer i de enkelte lande. I almindelighed drejer det sig her om specielle undersøgelser af lønninger, som samtidig indeholder oplysning om antallet af arbejdstimer.

I Tyskland foretages undersøgelsen af "Statistik Centralbureau" (Wiesbaden) i samarbejde med de statistiske kontorer i de enkelte "Länder". Undersøgelsen omfatter virksomheder med mindst ti ansatte inden for minedrift og forarbejdende industri og med mindst fem ansatte inden for bygge- og anlægsvirksomhed. Dog er virksomheder i håndværksprægede brancher — med undtagelse af bygningshåndværket (NICE-gruppe nr. 4) — ikke medtaget i undersøgelsen. For virksomheder, der beskæftiger mindre end 1 000 arbejdstagere, er metoden for undersøgelsen en ét-trins stikprøveundersøgelse; stikprøvestørrelsen va-

rirer betydeligt alt efter industribrancher og virksomhedernes størrelsесgruppering. Derimod er alle virksomheder med 1 000 ansatte eller derudover repræsenteret i opgørelsen med deres totale arbejderstab. I den samlede industri udgør de i opgørelsen repræsenterede arbejdere ca. 60 % af den totale arbejderstab inden for de virksomheder, undersøgelsen dækker.

I Frankrig foranstaltes undersøgelsen af arbejdsministeriets afdeling for statistik og undersøgelser. Den omfatter inden for de pågældende industribrancher samtlige virksomheder med 50 eller flere ansatte, såvel som en del (ca. 35 %) af virksomheder med 10-49 ansatte.

Udvælgelsen af virksomheder med 50 ansatte eller færre, som skal være genstand for en undersøgelse, sker ved tilfældig udvælgelse. Undersøgelsen omfatter samtlige arbejdere, der er ansat i de pågældende virksomheder.

I Italien foretages undersøgelsen — ligesom i Frankrig — af Ministeriet for Arbejde og Social Sikkerhed og omfatter almindeligvis alle virksomheder, der beskæftiger 10 eller flere arbejdstagere inden for minedrift og forarbejdende industri, såvel som virksomheder med 5 eller flere lønnede arbejdstagere inden for bygge- og anlægsvirksomhed. I de pågældende virksomheder tages alle ansatte i betragtning ved opgørelsen.

I Nederlandene foretages opgørelsen af Statistik Centralbureau som en stikprøveundersøgelse. Stikprøvestørrelsen varierer fra 4% op til 20% alt efter industribrancher. Undersøgelsen omfatter virksomheder med mindst 10 ansatte. Hvad angår virksomheder med mindre end 100 arbejdstagere foretages kun et udvalg, men alle ansatte medregnes i opgørelsen. Derimod er almindeligvis alle virksomheder med 100 arbejdstagere eller derudover repræsenteret i stikprøveundersøgelsen, men disse virksomheder giver kun oplysninger om en del af de ansatte. Disse oplysninger anføres særskilt for hver enkelt arbejdstager.

I Belgien foretages opgørelsen af det nationale Statistiske Institut som en stikprøveundersøgelse. Den stikprøveundersøgelse, der ligger til grund for opgørelsen, omfatter: samtlige virksomheder med 200 ansatte eller derudover, som giver oplysninger om en del af arbejderne; et

udvalg af virksomheder med mellem 50 og 199 ansatte, som giver oplysninger om en gruppe arbejdere; et udvalg af virksomheder med mellem 10 og 49 ansatte, som giver oplysninger om samtlige arbejdere. Udvalget foretages således, at der indgår samme procentdel arbejdere i opgørelsen for hver enkelt størrelsesklasse (under 50, fra 50 til 100, 200 eller flere ansatte).

Oplysningerne anføres særskilt for hver enkelt arbejder.

I Luxembourg foranstaltes undersøgelsen af Arbejdsmiljøet og omfatter alle virksomheder inden for de pågældende industribrancher uden hensyntagen til antallet af arbejdstagere.

Det forenede Kongerige foranstaltes undersøgelsen hver oktober måned af Arbejdsmiljøets afdeling for statistik. Undersøgelsen omfatter virksomhederne inden for forarbejdningsindustrien, byggeindustrien og udvindingsindustrien, bortset fra kulmineindustrien. Mere end 30 000 spørgeskemaer vedrørende disse industrier bliver udfyldt og giver oplysninger om 4 1/4 million arbejdere, hvilket repræsenterer mere end 60 % af arbejderne i disse industrier.

Endelig foretages opgørelsen i Danmark af "Danmarks Statistik" som led i en månedlig stikprøvetælling. Undersøgelsen omfatter samtlige virksomheder med 200 ansatte eller derudover, medens virksomheder med mellem 6 og 200 ansatte udvælges udfra antal arbejdere i virksomheden. Udvalget omfatter næsten 30 % af virksomhederne med ca. 70 % af industriens samlede beskæftigelse.

Oplysninger om lønninger inden for kulmine- og jernmalmindustrien refererer for alle landes vedkommende til udtømmende undersøgelser foretaget inden for rammerne af EKSF-traktaten. Der skal dog her bemærkes, at data, der er hidbragt til en sådan offentliggørelse, kan afgive fra de data, der er anført i EKSF-bulletiner, idet sidstnævnte også medtager lærlingene i undersøgelsen, hvorimod disse ikke indgår i beregningerne for ovenanførte opgørelse.

De oplysninger, der er fremkommet for jern- og stålindustrien i overensstemmelse med EKSF-traktaten (341 i NICE), offentliggøres af De europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor i

"Bulletin for Jern- og Stålindustrien", der udkommer hver anden måned. I den foreliggende statistik er disse data sammenfattet med henholdsvis gruppe 342 (fabrikation af stålør) og gruppe 343 (trådtrækkerier, plade- og koldtvæselværker).

Tolkningen af oplysninger for tilvejebringelse af en harmoniseret lønstatistik over arbejdernes timeløn nødvendiggør undertiden visse forbehold, der især tages ud fra følgende overvejelser:

- arbejdskraftens sammensætning kan undertiden variere betydeligt fra industri til industri og fra land til land. Især med hensyn til forskellene mellem mandlig og kvindelig arbejdskrafts lønninger spiller de strukturforskelle (gennemsnitsalder, auciennitet, faglige kvalifikationer osv.), der foreligger mellem disse grupper, utvivlsomt en vigtig rolle. Desuden omfatter timelønningerne, som allerede nævnt, bestanddele (som f. eks. akkordløn, præmier for ydelse, tillæg for overtime osv.), som medfører en lønningsforskelse mellem mænd og kvinder som følge af de kvalitative og kvantitative forskelle i det af kvinder udførte arbejde, det være sig af lovmæssige eller fysiologiske årsager.
- hvad angår sammenligninger fra land til land, må der desuden tages hensyn til visse omstændigheder, der undertiden — omend kun i ringe grad — kan have indflydelse på gennemsnitstimelønnens niveau, så som f. eks. at der er fastsat forskellige alderstrin for de unges indtræden i erhverslivet (minimumsalderen), at sæsonarbejdets varighed kan variere, at de frivillige og overenskomstmæssige børnebidrag er af forskellig storrelse i de enkelte lande, at undersøgelsesperioden i Frankrig ikke falder i månederne april og oktober, men strækker sig fra slutningen af marts måned til slutningen af september, at de såkaldte håndværksprægede brancher inden for den forarbejdende industri i Tyskland ikke medtages i undersøgelsen, og endelig at arbejdstimer, der er blevet betalt, men ikke udført på grund af fravær af personlige årsager, behandles forskelligt i de enkelte lande.

Desuden må det understreges, at de lønbestanddele, der ikke er taget i betragtning i nærværende statistik, har forskellig betydning alt efter hvilket land, det drejer sig om, hvad undersøgelser over arbejdskostninger har

vist. Dette er grunden til, at man bør undgå at sammenligne de nominelle lønningers niveau landene imellem, en sådan sammenligning må begrænses til kun at omfatte lønudviklingen.

4.2. Aktualisering

Aktualiseringen er blevet introduceret i 1971 for på kort frist at kunne følge udviklingen i niveauet for arbejderomkostninger mellem to undersøgelser.

Aktualiseringen består i en vurdering af *omkostningsniveauet, foretaget* på basis af udviklingen af de forskellige bestanddele, der indgår i omkostningerne; denne vurdering kan være mere eller mindre præcis beroende på, hvilken metode man har benyttet. Vurderingen kan foretages på et givet tidspunkt eller over en kort periode, i så fald taler man om en såkaldt aktualisering på tid. Man kan også beregne gennemsnitsomkostningerne over en meget længere periode, f. eks. et år, og man taler da om aktualisering på årsbasis. Den respektive signifikans af disse to metoder differerer temmelig meget, men begge har interesse.

Indsamlingen af basisdata, der muliggør ajourføringen, foretages ved hjælp af en fælles formular, som de nationale statistiske kontorer indsender hvert halve år til De europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor. Denne formular¹⁾ omfatter detaljerede oplysninger vedrørende udviklingen i de forskellige bestanddele, som udgør arbejderomkostningerne.

Når det drejer sig om udviklingen i de direkte lønninger, har man i alle lande kunnet støtte sig til den løbende bruttotimelønsstatistik for arbejdere i industrien. Efter harmoniseringen af statistikkerne på fællesskabsniveau korresponderer disse nu med industrinomenklaturen, der benyttes ved undersøgelser af arbejderomkostningerne og foretages mindst to gange om året (april og oktober). I visse lande har man yderligere benyttet supplerende oplysninger for at forbedre nøjagtigheden af gennemsnitsberegningerne.

Hvad angår *ekstraomkostningerne*, bedømmes den respektive betydning af hver enkel omkostningsbestanddels udvikling af de nationale statistiske kontorer, dvs. i henhold til ændringer-

ne i den direkte timeløn og med størst mulig hensyntagen til de forskydninger, der i mellem-tiden er sket i de gældende lovgivninger, forskrifter og overenskomster.

På spørgeskemaet, der benyttes til indsamling af data, findes i den ene side et indekstal for udviklingen i de direkte lønninger og i den anden en koefficient for de aktualiserede ekstraomkostninger; produktet af disse to giver et nyt indekstal, der anvendt umiddelbart på den direkte timeløn fra basisundersøgelsen, giver de aktualiserede omkostninger.

Denne beregningsformel kan opstilles på følgende måde:

Til aktualisering på tid (april eller oktober)

$$B_i = \frac{a_i}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_i)$$

$$B_j = \frac{a_j}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_j)$$

Hvor:

B_i	= aktualiserede omkostninger	aktuali-seringsåret
B_j	= aktualiserede omkostninger oktober	
a_i	= timeløn for april	
a_j	= timeløn for oktober	
\bar{a}_o	= gennemsnitlig timeløn for basisåret (kilde: løbende lønstatistik)	aktuali-seringsåret
b_d	= den ved omkostningsundersøgelsen fremkomne direkte timeløn	
K_i	= andel af de for april aktualiserede ekstraomkostninger	
K_j	= andel af de for oktober aktualiserede ekstraomkostninger	

Formelen for aktualisering på årsbasis er som følger:

$$B = \frac{\bar{a}_{ij}}{\bar{a}_o} b_d (1 + \bar{K}_{ij})$$

Hvor:

B	= årlige aktualiserede arbejdsmønstre
\bar{a}_{ij}	= gennemsnitlige timeløn for aktualiseringsåret (kilde: løbende lønstatistik)
\bar{K}_{ij}	= gennemsnitlig andel af ekstraomkostningerne for aktualiseringsåret.

De af Eurostat, (De europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor) på grundlag af oplysninger fra de nationale kontorer, aktualiserede omkostninger er angivet i national møntenhed. For at kunne foretage en international sammenligning er det derfor nødvendigt at konvertere til en fælles møntenhed. Denne er belgiske francs.

¹⁾ Jf. Socialstatistiker nr. 5/1972, side 46 og 47.

Den kurs, der benyttes ved denne konvertering, er de officielle pariteter eller "midterkurser" ¹⁾, idet man benytter pro rata temporis-kriteriet i tilfælde af forskydninger i disse pariteter.

Det skal understreges, at resultaterne af aktualiseringen, selv om man har tagtaget de største forsigtighedsregler for at garantere gyligheden heraf, ikke kan formodes at være af

samme nøjagtighed som de resultater, man har opnået gennem direkte undersøgelser i løbet af alle tre år. Ikke desto mindre bør de som sådan betragtes som værende et fyldestgørende udtryk for den løbende udvikling.

¹⁾ Jf. konvertering i «Eur» (RE) af de statistiske data, Almene Statistikker.

VERÖFFENTLICHUNGEN
PUBLICATIONS
PUBLICATIONS
PUBBLICAZIONI
UITGAVEN

**VERÖFFENTLICHUNGEN DES
STATISTISCHEN AMTES DER
EUROPAISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**PUBLICATIONS DE
L'OFFICE STATISTIQUE DES
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Prijs per nummer					Preis Jahres- abonnement Prezzo abbona- mento annuo		Prix abonn- ement annu- el Prijs abonne- ment jaa- nue	
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES														
Allgemeine Statistik (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	Statistiques générales (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	5,50	8,50	950	5,50	75	51,50	78,—	8 750	51,—	70				
Regionalstatistik - Jahrbuch (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	Statistiques régionales - annuaire (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	14,50	22,50	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—				
Wirtschaftliche Gesamtrechnungen - Jahrbuch (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	Comptes Nationaux - annuaire (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	14,50	22,50	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—				
Zahlungsbilanzen - Jahrbuch (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	Balances des paiements - annuaire (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—				
Steuerstatistik - Jahrbuch (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	Statistiques fiscales - annuaire (violet) français / allemand / italien / néerlandais / anglais	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—				
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch, dänisch	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais, danois	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—				
Außenhandel : Monatsstatistik (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur : Statistique mensuelle (rouge) allemand / français 11 numéros par an	5,50	8,50	950	5,50	75	51,50	78,—	8 750	51,—	70				
Außenhandel : Analytische Übersichten (Nimexe) (rot); jährlich (Jan.-Dez.) (1971) deutsch / französisch Band A — Landwirtschaftliche Erzeugnisse Band B — Mineralische Stoffe Band C — Chemische Erzeugnisse Band D — Kunststoffe, Leder Band E — Holz, papier, Kork Band F — Spinnstoffe, Schuhe Band G — Steine, Gips, Keramik, Glas Band H — Eisen und Stahl Band I — Unerdene Metalle Band J — Maschinen, Apparate Band K — Beförderungsmittel Band L — Präzisionsinstrumente, Optik Jahrbuch (Länder / Waren) Spezialpreis 12 Bände	Commerce extérieur : Tableaux analytiques (Nimexe) (rouge); publication annuelle (jan.-déc.) (1971) allemand / français Volume A — Produits agricoles Volume B — Produits minéraux Volume C — Produits chimiques Volume D — Matières plastiques, cuir Volume E — Bois, papier, liège Volume F — Matières textiles, chaussures Volume G — Pierres, plâtre, céramique, verre Volume H — Fonte, fer et acier Volume I — Autres métaux communs Volume J — Machines, appareils Volume K — Matériel de transport Volume L — Instruments de précision, optique Annuaire (pays-produits) Prix spécial 12 volumes	22,—	33,50	3 750	22,—	300	15,—	11,—	2 500	15,—	300	200	18,50	250	200
Außenhandel : Analytische Übersichten - CST (rot) (1971) deutsch / französisch jährlich Band Export Band Import	Commerce extérieur : Tableaux analytiques - CST (rouge) (1971) allemand / français publication annuelle Volume Export Volume Import	11,—	17,—	1 900	11,—	150	29,50	44,50	5 000	29,—	400	—	—	—	—
Außenhandel : Länderverzeichnis - NCP (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich	Commerce extérieur : Nomenclature des pays - NCP (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle	22,—	33,50	3 750	22,—	300	22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—
Außenhandel : Erzeugnisse EGKS (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich	Commerce extérieur : Produits CECA (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle	18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—				

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
Statistiche generali (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno	Algemene statistiek (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar	General Statistics (purple) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year
Statistiche regionali - annuario (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	Regionaalstatistiek - jaarboek (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	Regional Statistics - yearbook (purple) German / French / Italian / Dutch / English
Conti nazionali - annuario (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	Nationale rekeningen - jaarboek (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	National Accounts - yearbook (purple) German / French / Italian / Dutch / English
Bilance dei pagamenti - annuario (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	Betalingsbalansen - jaarboek (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	Balances of Payments - yearbook (purple) German / French / Italian / Dutch / English
Statistiche fiscali - annuario (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	Belastingstatistiek - jaarboek (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	Tax Statistics - yearbook (purple) German / French / Italian / Dutch / English
Statistiche generali della Comunità tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, danese	Basisstatistieken Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Deens	Basic Statistics German, French, Italian, Dutch, English, Danish
Commercio estero : Statistica mensile (rosso) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Buitenlandse handel : Maandstatistiek (rood) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Foreign Trade : Monthly Statistics (red) German / French 11 issues per year
Commercio estero : Tavole analitiche - (Nimex) (rosso); pubblicazione annuale (gen.-dic.) (1971) tedesco / francese	Buitenlandse handel : Analytische tabellen (Nimex) (rood); jaarlijks (jan.-dec.) (1971) Duits / Frans	Foreign Trade : Analytical Tables (Nimex) (red); yearly (Jan.-Dec.) (1971) German / French
Volume A — Prodotti agricoli Volume B — Prodotti minerali Volume C — Prodotti chimici Volume D — Materie plastiche, cuoio Volume E — Legno, carta, sughero	Deel A — Landbouwprodukten Deel B — Minerale produkten Deel C — Chemische produkten Deel D — Plasticke stoffen, leder Deel E — Hout, papier, kurk	Volume A — Agricultural products Volume B — Mineral products Volume C — Chemical products Volume D — Plastic materials, leather Volume E — Wood, paper, cork
Volume F — Materie tessili, calzature	Deel F — Textielstoffen, schoeisel	Volume F — Textiles, footwear
Volume G — Pietre, gesso, ceramica, vetro Volume H — Ghisa, ferro e acciaio Volume I — Altri metalli comuni	Deel G — Steen, gips, keramiek, glas Deel H — Gietijzer, ijzer en staal Deel I — Onedele metalen	Volume G — Articles of stone, of plaster, ceramic products, glass and glassware Volume H — Iron and steel, and articles thereof Volume I — Base metals
Volume J — Macchine ed apparecchi Volume K — Materiale da trasporto	Deel J — Machines en toestellen Deel K — Vervoermaterieel	Volume J — Machinery and mechanical appliances Volume K — Transport equipment
Volume L — Strumenti di precisione, ottica	Deel L — Precisie-instrumenten, optische toestellen	Volume L — Precision instruments, optics
Annuario (paesi-prodotti) Prezzo speciale 12 volumi	Jaarboek (landen-produkten) Speciale prijs 12 delen	Yearbook (countries-products) Special price for 12 volumes
Commercio estero : Tavole analitiche - CST (rosso) (1971) tedesco / francese pubblicazione annuale Volume Export Volume Import	Buitenlandse handel : Analytische tabellen - CST (rood) (1971) Duits / Frans jaarlijks uitgave Deel Export Deel Import	Foreign Trade : Analytical Tables - CST (red) (1971) German / French Yearly publication Volume Export Volume Import
Commercio estero : Nomenclatura dei paesi - NCP (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale	Buitenlandse handel : Gemeenschappelijke landenlijst - NCP (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks	Foreign Trade : Standard Country Nomenclature - NCP (red) German / French / Italian / Dutch yearly
Commercio estero : Prodotti CECA (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale	Buitenlandse handel : Produkten EGKS (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks	Foreign Trade : ECSC Products (red) German / French / Italian / Dutch yearly

**VERÖFFENTLICHUNGEN DES
STATISTISCHEN AMTES DER
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**PUBLICATIONS DE
L'OFFICE STATISTIQUE DES
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Prijs per nummer					Preis Jahres- abonnement Price annual subscription Prezzo abbona- mento annuo			Prix abon- nement annu- el Prijs ja- abonnement		
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES																
Überseeische Assoziierte : Rückblicken- des Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1959-1966) - Per Land (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niede- rändisch / englisch (Mauretanien, Mali, Obervolta, Niger, Senegal, Elfenbeinküste, Togo, Dahomey, Kamerun, Tschad, Zentralafrika, Gabun, Kongo (Brazzaville), Madagaskar)	Associés d'outre-mer : Annuaire rétro- spectif du commerce extérieur des EAMA (1959-1966) par pays (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais (Mauritanie, Mali, Haute-Volta, Niger, Sénégal, Côte-d'Ivoire, Togo, Dahomey, Cameroun, Tchad, Rép. Centrafricaine, Gabon, Congo-Brazzaville, Madagascar)	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Überseeische Assoziierte : Rückblicken- des Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1967-1969) (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niede- rändisch / englisch in 2 Bänden - je Band	Associés d'outre-mer : Annuaire rétro- spectif du commerce extérieur des EAMA (1967-1969) (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais en 2 volumes - par numéro	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Überseeische Assoziierte : Rückblicken- des Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1969-1970) (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niede- rändisch / englisch in 2 Bänden - je Band	Associés d'outre-mer : Annuaire rétro- spectif du commerce extérieur des EAMA (1969-1970) (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais en 2 volumes - par numéro	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Überseeische Assoziierte : Statistisches Jahrbuch der AOM (olivgrün) französisch	Associés d'outre-mer : Annuaire Statisti- que des AOM (vert-olive) français	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Energiestatistik (rubinfarben) deutsch / französisch / italienisch / niede- rändisch / englisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	Statistiques de l'énergie (rubis) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	11,—	17,—	1 900	11,—	150	51,50	78,—	8 750	51,—	7						
18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Industriestatistik (blau) deutsch / französisch / italienisch / niede- rändisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	Statistiques industrielles (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	9,50	14,—	1 600	9,50	125	42,50	64,50	7 200	42,—	5						
14,50	22,50	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Eisen und Stahl (blau) deutsch / französisch / italienisch / niede- rändisch zweimonatlich Jahrbuch 1964, 1966, 1968, 1970 (nicht im Abonnement eingeschlossen)	Sidérurgie (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964, 1966, 1968, 1970 (non compris dans l'abonnement)	9,50	14,—	1 600	9,50	125	40,50	61,50	6 900	40,—	5						
14,50	22,50	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sozialstatistik (gelb) deutsch / französisch / italienisch / niede- rändisch; oder : deutsch / französisch 6 Hefte jährlich Jahrbuch (nicht im Abonnement ein- geschlossen)	Statistiques sociales (jaune) allemand / français / italien / néerlandais; ou : allemand / français 6 numéros par an annuaire (non compris dans l'abonne- ment)	11,—	17,—	1 900	11,—	150	55,—	83,50	9 400	54,50	7						
18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Agrarstatistik (grün) deutsch / französisch 6 Hefte jährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlos- sen)	Statistique agricole (vert) allemand / français 6 numéros par an Annuaire (compris dans l'abonnement)	9,50	14,—	1 600	9,50	125	40,50	61,50	6 900	40,—	5						
Verkehrsstatistik (karmesinrot) deutsch / französisch / italienisch / niede- rändisch Jahrbuch	Statistiques des Transports (cramoisi) allemand / français / italien / néerlandais Annuaire	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
Associati d'oltremare : Annuario retrospettivo del commercio estero degli SAMA (1959-1966) - per paese (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese (Mauritania, Mali, Alto Volta, Niger, Senegal, Costa d'Avorio, Togo, Dahomey, Camerun, Ciad, Centroafrica, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)	Overzeese geassocieerde : Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASMA (1959-1966) per land (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels (Mauretanie, Mali, Boven-Volta, Niger, Senegal, Ivoorkust, Togo, Dahomey, Kameroen, Tsjaad, Centraal-Afrika, Gabon, Kongo (Brazzaville), Madagaskar)	Overseas Associates : Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM by Country (1959-1966) (olive-green) German / French / Italian / Dutch / English (Mauritania, Mali, Upper Volta, Niger, Senegal, Ivory Cost, Togo, Dahomey, Cameroon, Chad, Central African Republic, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)
Associati d'oltremare : Annuario retrospettivo del commercio estero degli SAMA (1967-1969) (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 2 numeri - prezzo unitario	Overzeese geassocieerde : Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASMA (1967-1969) (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels in 2 delen, per deel	Overseas Associates : Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1967-1969) (olive-green) German / French / Italian / Dutch / English in 2 volumes - each volume
Associati d'oltremare : Annuario retrospettivo del commercio estero degli SAMA (1969-1970) (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 2 numeri - prezzo unitario	Overzeese geassocieerde : Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASMA (1969-1970) (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels in 2 delen, per deel	Overseas Associates : Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1969-1970) (olive-green) German / French / Italian / Dutch / English in 2 volumes - each volume
Associati d'oltremare : Annuario statistico degli AOM (verde oliva) francese	Overzeese geassocieerde : Statistisch jaarboek voor de AOM (olijfgroen) Frans	Overseas Associates : Statistical Yearbook of the AOM (olive-green) French
Statistiche dell'energia (rubino) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)	Energiestatistiek (robin) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels driemaandelijks jaarboek (begrepen in het abonnement)	Energy Statistics (ruby) German / French / Italian / Dutch quarterly Yearbook (included in the subscription)
Statistiche dell'industria (blu) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)	Industriestatistiek (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands driemaandelijks jaarboek (begrepen in het abonnement)	Industrial Statistics (blue) German / French / Italian / Dutch quarterly Yearbook (included in the subscription)
Siderurgia (blu) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione bimestrale annuario 1964, 1966, 1968, 1970 (non compreso nell'abbonamento)	IJzer en staal (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks jaarboek 1964, 1966, 1968, 1970 (niet begrepen in het abonnement)	Iron and Steel (blue) German / French / Italian / Dutch bimonthly Yearbook 1964, 1966, 1968, 1970 (not included in the subscription)
Statistiche sociali (giallo) tedesco / francese / italiano / olandese o : tedesco / francese 6 numeri all'anno annuario (non compreso nell'abbonamento)	Sociale statistiek (geel) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands of : Duits / Frans 6 nummers per jaar jaarboek (niet begrepen in het abonnement)	Social Statistics (yellow) German / French / Italian / Dutch or : German / French 6 issues yearly Yearbook (not included in the subscription)
Statistica agraria (verde) tedesco / francese 6 numeri all'anno Annuario (compreso nell'abbonamento)	Landbouwstatistiek (groen) Duits / Frans 6 nummers per jaar jaarboek (begrepen in het abonnement)	Agricultural Statistics (green) German / French 6 issues yearly Yearbook (included in the subscription)
Statistica dei trasporti (cremisi) tedesco / francese / italiano / olandese annuario	Vervoersstatistiek (karmozijn) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarboek	Transport Statistics (crimson) German / French / Italian / Dutch Yearbook

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Prijs per nummer		Preis Jahres- abonnement Price annual subscription Prezzo abbona- mento annuo			Prix abon- nement annu- el Prijs ja- abonnement		
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES													
Sozialstatistik : Sonderreihe "Wirtschaftsrechnungen" (gelb) (Ausgabe 1966-1967) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 7 Hefte, bestehend aus jeweils einem Text- und einem Tabellenteil Einzelheft	Statistiques sociales : Série spéciale « Budgets familiaux » (jaune) (édition 1966-1967) allemand / français et italien / néerlandais 7 numéros, comprenant chacun un exposé et des tableaux par numéro	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—	—	—	—
Sozialstatistik : Sonderreihe „Erhebung über die Struktur und Verteilung der Löhne“ (gelb) 8 Bände Gesamtausgabe	Statistiques sociales : Série spéciale « Enquête sur la structure et la répartition des salaires » (jaune) 8 volumes série complète	15,— 88,—	22,— 133,—	2 500 15 000	14,50 87,—	200 1 200	—	—	—	—	—	—	—	—
Agrarstatistik : Sonderreihe „Grundreihung über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe. Zusammenfassende Ergebnisse nach Erhebungsbezirken“, Je Heft	Statistique agricole : Série spéciale « Enquête de base sur la structure des exploitations agricoles. Résultats récapitulatifs par circonscription d'enquête » par numéro	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—	—	—	—
Allgemeine Statistik : Sonderreihe „Die Input-Output-Tabellen 1965“ (violet) französisch und Sprache des betreffenden Landes Abonnement für die ersten 6 Bände	Statistiques générales : Série spéciale. Les Tableaux Entrées-Sorties 1965 - (violet) français + langue du pays concerné abonnement pour les 6 premiers volumes	11,— 51,30	16,70 77,80	1 870 8 750	11,— 51,—	150 700	—	—	—	—	—	—	—	—
Allgemeine Statistik : Sondernummer : „Europäisches System“ volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen ESVG deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	Statistiques générales : Numéro spécial « Système européen de comptes économiques intégrés » - SEC allemand, français, italien, néerlandais	18,35	27,80	3 120	18,—	250	—	—	—	—	—	—	—	—
Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch Ausgabe 1970	Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (NACE) allemand / français et italien / néerlandais édition 1970	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—	—	—	—
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST) (rouge) allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST) Ausgabe 1968 deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	Nomenclature uniforme de marchandises pour les statistiques de transport (NST) édition 1968 allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—
Harmonisierte Nomenklatur für die Außenhandelsstatistiken der EWG-Länder (NIMEXE) (rot) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, Vollständiger Text - Ausgabe 1969 + Austauschblätter 1970 + 1971 + 1972	Nomenclature harmonisée pour les statistiques du commerce extérieur des pays de la CEE (NIMEXE) (rouge) allemand, français, italien, néerlandais													
Englisch (grau) Vollständiger Text 1971 Vollständiger Text 1972	Texte intégral - Édition 1969 + supplément 1970 + 1971 + 1972 Anglais (gris) Texte intégral 1971 Texte intégral 1972	60,—	83,—	9 370	54,50	750	—	—	—	—	—	—	—	—

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE	NIET-PERIODIEKE UITGAVEN	NON-PERIODICAL PUBLICATIONS
<p>Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci familiari » (giallo) (edizione 1966-1967) tedesco / francese e italiano / olandese 7 numeri, comprendenti ciascuno un testo e tabella prezzo unitario</p> <p>Statistiche sociali : Serie speciale « Indagine sulla struttura e sulla ripartizione dei salari » (giallo) 8 volumi serie completa</p> <p>Statistica agraria : Serie speciale « indagine di base sulla struttura delle aziende agricole - Risultati riassuntivi per circoscrizione d'indagine » prezzo unitario</p> <p>Statistiche generali : Serie speciale « Tavole Input-Output 1965 » (viola) francese + lingua del paese in oggetto abbonamento per i primi 6 volumi</p> <p>Statistiche generali: Numero speciale « Sistema europeo di conti economici integrati » SEC tedesco, francese, italiano, olandese</p> <p>Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee (NACE) Tedesco / francese e italiano / olandese edizione 1970</p> <p>Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST) (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese</p> <p>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) - Edizione 1968 tedesco / francese / italiano / olandese</p> <p>Nomenclatura armonizzata per le statistiche del commercio estero dei paesi della CEE (NIMEXE) (rosso) tedesco, francese, italiano, olandese Testo integrale - Edizione 1969 + supplemento 1970 + 1971 + 1972</p> <p><i>Inglese (grigio)</i> Testo integrale 1971 Testo integrale 1972</p>	<p>Sociale statistiek : Bijzondere reeks „Budgetonderzoek” (geel) (uitgave 1966-1967) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabellengedeelte per nummer</p> <p>Sociale statistiek : Bijzondere reeks „Enquête naar de structuur en de verdeling der lonen” (geel) 8 delen volledige serie</p> <p>Landbouwstatistiek : Bijzondere reeks „Basis-enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven - Samengevatte resultaten per enquêtegebied” per nummer</p> <p>Algemene statistiek : bijzondere reeks „Input-Output tabellen 1965” (paars) Frans + de taal van het betrokken land abonnement voor de eerste 6 delen</p> <p>Algemene statistiek : Speciaal nummer „Europes stelsel van economische rekeningen” ESER Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</p> <p>Algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands uitgave 1970</p> <p>Classificatie voor statistiek en tarief van de internationale handel (CST) (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p>Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoerstatistieken (NST) - Uitgave 1968 Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p>Geharmoniseerde Nomenclatuur voor de Statistieken van de Buitenlandse Handel van de Lid-Staten van de EEG (NIMEXE) (rood) Duits, Frans, Italiaans, Nederlands volledige tekst - uitgave 1969 + supplement 1970 + 1971 + 1972</p> <p><i>Engels (gris)</i> Volledige tekst 1971 Volledige tekst 1972</p>	<p>Social Statistics : Special Series of Economic Accounts (yellow) (1966-1967 edition) German / French, and Italian / Dutch 7 issues, each containing text and tables per issue</p> <p>Social Statistics : Special Series "Survey on the structure and distribution of wages" (yellow) 8 volumes complete series</p> <p>Agricultural Statistics : Special Series "Basis survey on the structure of agricultural holdings - Summary results according to survey areas" per issue</p> <p>General Statistics: Special Series "The Input-Output Tables 1965" (purple) French + the language of the country concerned The series of the first 6 issues</p> <p>General Statistics: Special issue "European system of integrated economic accounts" ESA German, French, Italian, Dutch</p> <p>General Nomenclature of Economic Activities in the European Communities (NACE) German / French, and Italian / Dutch 1970 issue</p> <p>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST) (red) German / French / Italian / Dutch</p> <p>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) - 1968 issue German / French / Italian / Dutch</p> <p>Harmonized Nomenclature for the Foreign Trade Statistics of the EEC Countries (NIMEXE) (red) German, French, Italian, Dutch Full Text - 1969 issue + supplement 1970 + 1971 + 1972</p> <p><i>English (grey)</i> Full text 1971 Full text 1972</p>



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

J. Mayer Generaldirektør/Generaldirektor/Director-General/Directeur général/Direttore generale/Directeur-generaal

E. Hentgen Assistent/Assistant/Assistant/Assistant/Assistente/Assistant

Direktører/Direktoren/Directors/Directeurs/Direttori/Directeuren :

G. Bertrand Statistiske metoder, information
 Statistische Methoden, Informationswesen
 Statistical methods, information processing
 Méthodologie statistique, traitement de l'information
 Metodologia statistica, trattamento dell'informazione
 Methodologie van de statistiek, informatieverwerking

V. Paretti Almen statistik og nationalregnskab
 Allgemeine Statistik und Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
 General statistics and national accounts
 Statistiques générales et comptes nationaux
 Statistiche generali e conti nazionali
 Algemene statistiek en nationale rekeningen

D. Harris Befolknings- og socialstatistik
 Bevölkerungs- und Sozialstatistik
 Demographical and social statistics
 Statistiques démographiques et sociales
 Statistiche demografiche e sociali
 Sociale en bevolkingsstatistik

S. Louwes Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik
 Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei
 Agriculture, forests and fisheries statistics
 Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche
 Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca
 Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek

F. Grotius Energi-, industri- og håndværksstatistik
 Energie-, Industrie- und Handwerksstatistik
 Energy, industrial, and handicraft statistics
 Statistiques de l'énergie, de l'industrie et de l'artisanat
 Statistiche dell'energia, dell'industria e dell'artigianato
 Energie-, industrie- en ambachtsstatistiek

S. Ronchetti Handels-, transport- og servicestatistik
 Handels-, Transport- und Dienstleistungsstatistik
 Trade, transport and services statistics
 Statistiques des commerces, transports et services
 Statistiche dei commerci, trasporti e servizi
 Handels-, vervoers- en dienstverleningsstatistiek

Denne publikation kan købes gennem nedenstående salgssteder til en pris af kr. 22,50 pr. hæfte eller kr. 112,45 pr. helårsabonnement :

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 11,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 55,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of : single copies : £ 1.25, annual subscription : £ 5.85 :

Cette publication est vendue, par numéro, au prix de Ffr 17,— ou 150,— Fb ou par abonnement annuel au prix de Ffr 83,50— ou Fb 750,—. S'adresser aux bureaux de vente et d'abonnements indiqués ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 1.900 il numero o di Lit. 9.400 per l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita e di abbonamento seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 11,— resp. Bf 150,— per nummer of Fl. 54,50 resp. Bf 750,— per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoop- en abonnementskantoren :

Salgs- og abonnementskontorer – Vertriebsbüros – Sales Offices Bureaux de vente – Uffici di vendita – Verkoopkantoren

Belgique-België

Moniteur belge – Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 –
Leuvenseweg 40-42
1000 Bruxelles – 1000 Brussel
Tel. 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôt – Agentschap :

Librairie européenne – Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244 – Wetstraat 244
1040 Bruxelles – 1040 Brussel

Danmark

J.H. Schultz – Boghandel
Møntergade 19
1116 København K
Girokonto 1195
Tel. 14 11 95

Deutschland (BR)

Verlag Bundesanzeiger
5 Köln 1 – Breite Straße – Postfach 108 006
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08 882 595)
Postscheckkonto 834 000 Köln

France

Service de vente en France des publications
des Communautés européennes
Journal Officiel
26, rue Desaix
75732 Paris-Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 – CCP Paris 23-96

Ireland

Stationery Office
Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 76 54 01

Italia

Libreria della Stato
Piazza G. Verdi 10
00198 Roma – Tel. (6) 85 08
CCP 1/2640
Telex 62008

Agenzie :

00187 Roma – Via XX Settembre
(Palazzo Ministero
del Tesoro)
20121 Milano – Galleria
Vittorio Emanuele 3

Grand-Duché de Luxembourg

Office des publications officielles
des Communautés européennes
5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 – Luxembourg
Tél. 49 00 81 – CCP 191-90
Compte courant bancaire :
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf
Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 81 45 11
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office
P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 6977, ext. 365

United States of America

European Community Information Service
2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20037
Tel. 296 51 31

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot
6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritz
2, Fredsgaten
Stockholm 16
Post Giro 193, Bank Giro 73/4015

España

Libreria Mundi-Prensa
Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande • Andere Länder • Other countries • Autres pays • Altri paesi • Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer • Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften • Office for Official Publications of the European Communities • Office des publications officielles des Communautés européennes • Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee • Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 CCP 191-90 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300